QUOTIDIANO INDIPENDENTE
TORINO - Via Roma
Telefoni: dal 40-943 al 40-949

LA STAMPA

L. 30 (sped. in abb. post.)

INSERZIONI: S.P.I., via S. Tomaso 22, tel. 43-039, 50-980, 53-961 - Prezzi per mm. d'altezza in una col.: Annunci commerc. L. 400 - Finanziari e legali L. 500 - Necrol. L. 250 per parola (partecipaz. L. 400 per parola) - Echi di cronaca L. 700 la linea - Echi spettacoli L. 800 la linea - Pubbl. econ.: Vedere rubriche. Pagamento anticipato - Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione. — ABBONAMENTI: (c/c post. n. 2/29710): ITALIA: anno L. 3500, sem. L. 1900, trim. L. 1000. - ESTERO (Paesi a tariffa postale ridotta): anno L. 12.000, sem. L. 7000, trim. L. 3600. — Copie arretrate: prezzo doppio.

ARCHIVIO STORICO

La donna giudice

Il mondo femminile — quello, s'intende, che si batte per l'affermazione dei diritti della donna, e l'attuazione dei principi della Costituzione sulla piena parità dei due sessi — in questi giorni è a rumore per una questione in apparenza esigua, ma in realtà involgente conseguenze sociali di grande portata. Si tratta di questo. Due donne, laureate in giurisprudenza, sono insorte contro un bando di concorso per uditore, che, col richiamare l'art. 8 dell'ordinamento giudiziario approvato con R. D. 30 gennaio 1941 n. 12 (« Per essere ammesso a funzioni giudiziarie è necessario: 1) essere cittadino italiano, di *sesso maschile*... »), ha sbarrato loro l'accesso alla magistratura. Domani 8 maggio, al Consiglio di Stato, sarà discusso il ricorso, con cui esse chiedono, preliminarmente, che sia disposta la trasmissione degli atti alla Corte Costituzionale, onde sia riconosciuta l'illegittimità costituzionale della predetta norma. Le assiste un collegio di difesa, di cui fanno parte due giuristi della forza di Jemolo e Piccardi.

Diciamo subito che, a nostro avviso, la questione è giuridicamente molto seria e delicata. Non è questa la sede per sviluppare gli argomenti che possono essere addotti, con indubbio peso, a favore o contro la legittimità costituzionale dell'accennata disposizione legislativa. La tesi delle ricorrenti è che l'art. 3 (« Tutti i cittadini hanno pari dignità sociale e sono eguali davanti alla legge, *senza distinzione di sesso*, di razza, di lingua, di religione, di opinioni politiche, di condizioni personali e sociali ») e l'articolo 51 della Costituzione (« Tutti i cittadini dell'uno o dell'altro sesso possono accedere agli uffici pubblici e alle cariche elettive in condizioni di eguaglianza, secondo i requisiti stabiliti dalla legge ») hanno posto nel nulla quella limitazione sancita dall'ordinamento giudiziario del 1941 a favore del sesso maschile, e non più conciliabile con i principi costituzionali. Sesso, razza, lingua, religione ecc. sono tutte qualificazioni personali che non possono, per sé sole, condurre a discriminazione fra i cittadini. E, quanto all'art. 51, il sesso non può essere annoverato tra i « requisiti stabiliti dalla legge », senza sovvertire e svuotare quel principio stesso della parità dei sessi che l'articolo ha posto in via generale e assoluta.

A questa interpretazione è stato opposto che, per l'art. VII delle Disposizioni transitorie della Costituzione, « fino a quando non sia emanata la nuova legge sull'ordinamento giudiziario in conformità con la Costituzione, continuano ad osservarsi le norme dell'ordinamento vigente ». Ma l'obiezione è stata combattuta dalla dottrina, osservandosi che le norme dell'ordinamento giudiziario rimaste transitoriamente in vigore sono quelle relative all'assetto istituzionale della magistratura (disciplinato in via generale dal titolo IV della Parte II della Costituzione, ma tuttora in attesa di una compiuta attuazione legislativa), non anche quelle concernenti gli essenziali diritti dell'uomo e del cittadino, incidentalmente contenute nel vecchio ordinamento giudiziario e non più compatibili con i nuovi principi costituzionali.

E' una questione seria e delicata, dicevamo, che merita, a nostro modesto avviso, il vaglio della Corte Costituzionale. Il Consiglio di Stato potrebbe respingere l'eccezione di incostituzionalità dell'art. 8 dell'ord. giud. solo se si convincesse della sua « manifesta infondatezza ». Per la verità, analoga questione era stata già sottoposta al Consiglio di Stato al principio del 1957; e, allora, essa era stata respinta con un semplice richiamo alle Disposizioni transitorie della Costituzione. Ma oggi ci pare che la situazione sia diversa. Quella prima, isolata decisione suscitò, nella dottrina, appassionati dibattiti, e meditati dissensi. Nuovi argomenti giuridici hanno allargato e approfondito la controversia. E intanto si son viste le donne svolgere egregiamente funzioni giurisdizionali nelle Giunte provinciali amministrative, e, sia pure con le limitazioni dettate dalla legge, nelle giurie popolari e nei Tribunali dei minorenni. Molte prevenzioni sul conto della donna giudice sono cadute. Ma soprattutto, come si diceva, la questione oggi è riproposta al Consiglio di Stato con robustezza di nuovi argomenti giuridici, recentemente dibattuti in sede dottrinale. Non ci pare pertanto che essa possa apparire *ictu oculi* destituita di serietà.

Solo questo ci premeva dire. Altro discorso, che tante volte si è fatto e continua a farsi, è se sia auspicabile questo ingresso delle donne nella magistratura ordinaria. Io ho sempre pensato di sì, anche come magistrato. Ma vorrei lasciare la parola a qualcuno che oggi non è più fra noi. Una sera del 1953, a Firenze, Piero Calamandrei assistette a un pubblico dibattito sulla donna giudice. Uscito da quel convegno, egli scrisse: « Non entro nella discussione: più che degli argomenti che sono stati portati da certi interlocutori, mi sono meravigliato della diffidenza in sé: cioè che ancora ci sia bisogno di discutere di questi argomenti, mentre in tutti i paesi civili, in Europa e fuor d'Europa, dall'America alla Russia, le donne sono ormai ammesse agli uffici giudiziari, al par degli uomini o con poche differenze... Qualcheduno ha detto che alle donne mancherebbe proprio quel requisito psicologico che è richiesto in maniera specifica per l'ufficio del giudice: cioè, se ho ben capito, il ragiocinio, l'attitudine a sillogizzare, che nelle donne sarebbe soverchiata dal sentimento. Ammettiamo che questo, in molti casi, sia vero. Ma è proprio vero che la giustizia voglia dire soltanto rigore logico?... In questi giorni ho assistito a Firenze a una rappresentazione dell'*Antigone* di Sofocle... Ora in questo dramma, la voce che esprime il sentimento della giustizia eterna, la voce delle « leggi non scritte » superiori a tutti i decreti dei tiranni, è una voce di donna».

A. Galante Garrone

Domani la sentenza del Consiglio di Stato

Roma, 6 maggio.

(a. n.). Venerdì, nella sua udienza in sede giurisdizionale, il Consiglio di Stato dovrà decidere sul ricorso presentato dalle dottoresse Edda Stocchi e Giovanna Berti contro il ministro di Grazia e Giustizia per chiedere l'annullamento di un provvedimento amministrativo che le ha escluse dal concorso per uditore giudiziario e la dichiarazione di illegittimità costituzionale dell'art. 8 dell'Ordinamento giudiziario, il quale stabilisce che « per essere ammesso a funzioni giudiziarie è necessario essere cittadino italiano di sesso maschile ».

Poichè la questione di illegittimità costituzionale appartiene esclusivamente alla giurisdizione della Corte Costituzionale, i difensori chiedono la trasmissione degli atti alla Corte, sospendendo frattanto il corso del giudizio.

Come è noto, infatti, le norme della nostra Costituzione, in cui si pone la questione di eguaglianza fra i due sessi, sono quelle dell'art. 3 e dell'articolo 51. La prima stabilisce che « tutti i cittadini hanno pari dignità sociale e sono uguali davanti alla legge, senza distinzione di sesso »; la seconda dichiara che « tutti i cittadini dell'uno e dell'altro sesso possono accedere agli uffici pubblici e alle cariche elettive in condizioni di eguaglianza, secondo i requisiti stabiliti dalla legge ».

Vivace risposta del ministro alle interrogazioni parlamentari

L'attività delle aziende statali illustrata al Senato da Ferrari Aggradi

"Tanto l'Iri quanto l'Eni costituiscono strumenti permanenti della nostra politica economica; ma lo Stato deve rinunciare alle attività non fondamentali„ - Cessione dei pacchetti azionari di alcune società e intervento per la crisi industriale di Genova - Difesa dell'opera di Mattei, "che ha ottenuto risultati di indiscutibile valore„ - Un'inchiesta sui rapporti tra l'Eni e il "Giorno„ - Sarà creato un Ente per l'energia elettrica - "Lo sviluppo nel Meridione non deve avvenire a prezzo di un rallentamento nel Nord„

(Nostro servizio particolare)

Roma, 6 maggio.

Gli scopi ed i limiti degli interventi statali nella vita economica del Paese sono stati precisati oggi dal ministro delle Partecipazioni statali, Ferrari Aggradi, in un lungo discorso pronunciato al Senato. Il voto, dall'esito già scontato, si avrà martedì.

Dopo aver parlato dei finanziamenti degli enti, che per ogni lira ricevuta dallo Stato ne hanno ottenuto 18 dal libero mercato (e, di questi, tre da privati azionisti), di modo che dei 507 miliardi impiegati finora dall'Iri, soltanto 113 sono stati forniti dallo Stato, il ministro ha annunciato che l'Iri emetterà prossimamente obbligazioni per 180 miliardi di lire.

Passando all'esame delle varie attività Ferrari Aggradi ha parlato del progetto di creare un nuovo ente di gestione per il settore dell'energia elettrica, sostenendo che bastera raggruppare in un solo ente le partecipazioni in mano dello Stato, i cui investimenti dovranno essere accresciuti, anche se sarà necessario alienare altre attività in settori che non abbiano carattere propulsivo. « Bisognerà fare perno sulla Finelettrica — ha detto il ministro — che continuerà pure la sua attività termonucleare, parallelamente a quella svolta dall'Agip Nucleare. I due enti coordineranno la loro attività per mezzo d'un comitato misto di prossima istituzione ».

Il ministro s'è detto poi contrario all'inclusione di funzionari statali nei consigli di amministrazione degli enti statali, perché « occorre evitare confusioni o sovrapposizioni di responsabilità, che non giovano al buon andamento della cosa pubblica. Specifiche istruzioni sono state impartite — ha continuato — per richiamare tutte le società a partecipazione statale ad una particolare oculatezza nella determinazione delle remunerazioni degli amministratori e dei dirigenti, anche al fine di evitare forme di emulazione, che debbono essere contrastate. E' stata inoltre ribadita la necessità di tutelare rigorosamente gli interessi delle minoranze azionarie, non solo in riconoscimento della cospicua partecipazione del capitale privato, ma anche perché tale tutela favorisce l'esercizio di un più efficace controllo.

« E' necessario insistere, tra l'altro, sulla circolare con la quale sono state impartite precise disposizioni affinché i bilanci societari siano improntati a criteri di chiarezza e di veridicità, perché io sono fermamente convinto che questa è la strada che deve essere percorsa fino in fondo. L'attuazione di questi principi ci potrà estendere fino a diventare una consuetudine generale solo se sapremo dare, con le aziende controllate dallo Stato, un esempio ed efficace esempio.

« A questo riguardo — ha aggiunto Ferrari Aggradi — colgo l'occasione per rispondere alle domande che mi sono state rivolte sui rapporti fra l'Eni e il quotidiano *Il Giorno*. Ho avuto modo di constatare che alcune aziende dell'Eni hanno stretto rapporti di collaborazione, diretta e indiretta, con *Il Giorno*, senza peraltro possedere azioni della società editrice.

« Con mia lettera circolare dell'11 aprile corrente anno ho invitato l'Eni e tutti gli enti e società rientranti nella sfera del mio ministero a fornirmi notizie delle partecipazioni, dei finanziamenti e dei rapporti in essere — da parte degli stessi enti e società o di enti e società da essi direttamente o in qualsiasi modo controllati — in società o attività tipografiche, editoriali e pubblicitarie. E' intenzione del mio ministero di provvedere ad un conveniente riordinamento delle attività di cui trattasi, procedendo all'alienazione di quelle, fra di esse, che non appaiano rispondenti ad esigenze obiettive ».

Dopo aver annunciato che il ministero ha ceduto o cederà i propri pacchetti azionari di alcune società (Monte Amiata, Alitalia, Società Energie, ecc.) agli enti di gestione, sotto forma di mandato fiduciario, e dopo aver annunciato il passaggio alla Finelettrica della Carbosarda per meglio sfruttare i giacimenti del Sulcis, il ministro ha fatto alcune impegnative dichiarazioni, affermando che « *tanto l'Iri quanto l'Eni costituiscono strumenti permanenti della nostra politica economica. Noi consideriamo come definitiva la presenza dello Stato nei settori che lo "schema Vanoni" definisce propulsivi e in quelli che condizionano l'espansione delle altre attività produttive.*

« *Nel contempo, però, penso che non solo lo Stato non deve esorbitare da questi settori fondamentali di intervento, ma che anzi esso debba gradatamente restituire all'iniziativa privata quelle attività che sono pervenute nelle sue mani non per una predeterminata azione di politica economica, ma per circostanze casuali o comunque per motivi che non appaiono più giustificati nel quadro dei compiti che lo "schema" attribuisce allo Stato nel campo economico.*

« *Perciò ho disposto che gli enti di gestione e le società a partecipazione diretta non debbano assumere iniziative esulanti dai loro fini istituzionali e che debbano, anzi, essere opportunamente dismesse tutte quelle attività che non corrispondono agli enunciati fini* ».

Naturalmente il ministro non ha potuto fornire precisazioni, perché i pacchetti azionari di queste società dovranno essere venduti senza turbare i mercati. Si tratta, in ogni caso, di una iniziativa che ricorda quella prese in Germania da Erhard per la "destatalizzazione".

Ferrari Aggradi ha poi rivolto un appello all'iniziativa privata perché contribuisca all'aumento degli investimenti. Ma ha chiarito che notevoli sono stati i risultati ottenuti dagli enti statali. Così la produzione di metano si avvicina ai 5 miliardi di metri cubi annui, corrispondenti a 5 milioni di tonnellate di olio combustibile. « Giova ricordare — egli ha detto — che dopo la guerra si manifestò la tendenza ad abbandonare la ricerca. Merita quindi stima chi (l'ing. Mattei) ha avuto fiducia nell'avvenire e con la propria attività ha consentito il ritrovamento di nuove fonti di energia ». Ed in proposito ha annunciato la scoperta di nuovi, vasti giacimenti di metano in provincia di Matera.

Anche nel settore siderurgico senza l'intervento dello Stato non sarebbero stati possibili i grandi risultati ottenuti negli ultimi anni. Non si deve dimenticare che talvolta l'iniziativa privata non sa o non può affrontare alcuni compiti, come conferma il recente episodio dei Cantieri di Taranto, nel quali lo Stato è stato costretto a sostituire i privati che non erano riusciti a gestire economicamente un centro produttivo dal quale dipende il lavoro di migliaia di operai.

« In particolare — ha proseguito — desidero dissipare gli equivoci sulle finalità dell'intervento pubblico nel campo economico e sfatare il luogo comune secondo il quale deve è presente lo Stato tutto costa di più. Il rendimento è scarso e fa difetto il senso di responsabilità e la dedizione al lavoro.

« Io mi sforzerò in ogni modo di evitare qualunque provvedimento e di eliminare qualsiasi situazione che possa essere interpretata come un privilegio per le aziende statali o come una ingiustizia nei confronti degli operatori privati. *Non vi è in noi alcuna volontà di contrastare od avvilire l'iniziativa privata che si muove in condizioni di concorrenza sul libero mercato, ma piuttosto la ferma intenzione di creare i presupposti perché l'attività economica del nostro Paese e, quindi, anche tutto il settore privatistico, si sviluppi in modo sano approfondo nuove occasioni di lavoro e agevolando, così, l'elevamento del tenore di vita del popolo italiano* ».

Per quanto riguarda il Mezzogiorno, nel 1959 l'Iri vi investirà 80 miliardi di lire. E lo Stato manterrà fede all'impegno di costruire nel Sud un grande centro siderurgico. In proposito « va dichiarato — ha aggiunto Ferrari Aggradi — che è da escludere che il sollevamento delle zone sottosviluppate possa avvenire a prezzo di un rallentamento nel ritmo di sviluppo delle regioni settentrionali. Per quanto riguarda la richiesta d'interventi organici nelle varie regioni, mi riprometto di esercitare un primo intervento a Genova, intervento legato a fatti negativi di particolare gravità che richiedono un'urgente azione compensativa ».

Passando a parlare dei dirigenti, il ministro ha detto che le critiche vanno rivolte direttamente a lui. « E se mi domandano quali sono i miei rapporti con l'on. Mattei, rispondo che tali rapporti sono quelli che intercorrono fra ministro delle Partecipazioni statali e presidenti dell'Eni, aventi, ciascuno, posizioni ben individuate. Questi rapporti non escludono la cordiale amicizia che mi lega all'on. Mattei dai tempi della Resistenza; gli fui vicino in momenti difficili e fui testimone dell'amicizia e del consiglio che gli rivolsero De Gasperi e Vanoni.

« Credo che un uomo debba essere giudicato dal complesso delle sue qualità e, soprattutto, dal complesso dell'opera svolta, e sono convinto che, nel caso specifico, tale opera è stata coronata da risultati di indiscutibile valore.

« Ho constatato che l'on. Mattei ha integralmente applicato le istruzioni da me ricevute, anche quando gli hanno recato dispiacere. Sono certo che egli si muoverà, anche in futuro, secondo le linee che gli saranno indicate dal comitato dei ministri e dal mio ministero ».

Terminato il resoconto sul discorso, bisogna spendere una parola per uno strano episodio procedurale. Il presidente Merzagora aveva dato la parola al ministro perché facesse alcune dichiarazioni e non perché pronunciasse il discorso di replica, dato che ancora non avevano parlato i relatori. Invece Ferrari Aggradi ha pronunciato ugualmente il suo discorso, del che Merzagora s'è poi apertamente meravigliato. La discussione continuerà martedì - Ferrari Aggradi dovrà pronunciare una seconda replica. Molte sono state le congetture su questo strappo alla procedura, non certamente casuale, e che potrebbe essere stato provocato da una precisa intenzione politica. Ma si tratta di congetture troppo vaghe perché meritino di essere riferite.

Iniziatasi l'illustrazione degli ordini del giorno, di un certo interesse appaiono le prese di posizione dei senatori che avevano presentato espliciti ordini del giorno di critica all'Eni. Il missino Ferretti aveva già espresso il suo apprezzamento interrompendo il ministro in quel passo del discorso dove appunto Ferrari Aggradi ha parlato del *Giorno*: in sostanza il senatore missino ritiene che il ministro non abbia esaurientemente risposto al suo quesito.

Il liberale Bergamasco, invece, si è in parte dichiarato soddisfatto dei chiarimenti del ministro, ritenendo « di non dover ulteriormente insistere sull'ordine del giorno da lui presentato insieme ai senatori Battaglia e Venditti ».

Enrico Altavilla

Venti minuti di colloquio

Il presidente Gronchi e il Pontefice durante il colloquio, durato venti minuti, nella Sala del Tronetto (Tel.)

Cordiale incontro tra Gronchi e il Papa nello splendido fasto dei palazzi vaticani

Guardie svizzere, nobili e palatine nelle antiche uniformi e una folla di monsignori attendono il Capo dello Stato italiano - Il Pontefice rievoca un brano del suo diario personale e sottolinea come un augurio la coincidenza del nome Giovanni - Scambio di preziosi doni

(Nostro servizio particolare)

Roma, 6 maggio.

Accoglienza più benigna non avrebbe potuto fare Papa Roncalli al nostro Capo dello Stato, e in un certo punto del discorso ufficiale si è quasi portato a scherzare sul fatto che erano due Giovanni ad incontrarsi. Egli ha detto: « Signor Presidente, anche i nomi tornano in felice coincidenza ed amano tenersi in buona compagnia. Nomen et omen: in augurio e in auspicio ». E come vi dirò in seguito, Papa Roncalli ha avuto espressioni di caldo affetto per l'Italia benedetta e diletta ».

Nel corso poi della lunga visita, il Papa ha colto diverse occasioni per mettere bonariamente in un canto il preciso protocollo delle cerimonie e ispirarsi invece alla sua naturale semplicità.

La permanenza del Presidente Gronchi fra le mura dello Stato Pontificio è durata un'ora e tre quarti, mentre il colloquio a quattr'occhi fra i due Capi di Stato si è protratto oltre venti minuti. Fin dall'inizio del presidenziale si è svolto lentamente dal Quirinale alla volta di San Pietro poco prima delle 10. Gronchi occupava la seconda vettura e aveva alla sinistra il ministro degli Esteri Pella. Estiva la giornata con un sole che splendeva vigoroso nel cielo terso; e molti gli italiani, moltissimi i turisti stranieri, che costeggiavano dietro i reparti delle nostre Forze armate schierati lungo il percorso del corteo presidenziale: marinai agli ordini di ufficiali in alta uniforme, avieri con la banda del Corpo, carabinieri in alta tenuta, granatieri. Stavano in via San Pio X, in via della Conciliazione, davanti al colonnato del Bernini, al centro della Piazza di San Pietro, ai piedi dell'obelisco, cioè quasi al confine fra l'Italia e la Santa Sede, brillavano gli ottoni della banda dei carabinieri e lucevano al vivo sole i lustri manti dei cavalli di un reparto di polizia.

Sembrava che i due Stati confinanti avessero fatto a gara a chi figurasse meglio agli occhi degli osservatori. Infatti, laddove terminava lo schieramento dei reparti italiani, vestiti per lo più con uniformi moderne, benissimo addestrati per le cerimonie di parata e formati da soldati scelti fra i più prestanti, là cominciavano i reparti pontifici, là il moderno e l'antico stavano faccia a faccia. A distanza di poche decine di metri vedevate reparti vestiti ed armati secondo le esigenze dei tempi moderni e reparti che indossano uniformi del secolo scorso, come le rosse guardie palatine col cheppi impennacchiato: del Settecento, come i gendarmi che sembrano altrettanti corazzieri napoleonici; oppure del Cinquecento, come le guardie svizzere, le cui uniformi si vuole siano state ideate niente di meno che da Michelangelo.

Alle 10,10 il corteo presidenziale è arrivato al confine tra i due Stati e lì è fermato. A ricevere il rappresentante dell'Italia c'erano tre dignitari laici: il principe Carlo Pacelli, che ha dato il benvenuto a Gronchi, il principe Leone Massimo e il conte Enrico Galeazzi. Qualche minuto dopo le vetture si sono fermate nella piazza più famosa e bella del Vaticano, il cortile di San Damaso. Qui anche più grande che in piazza San Pietro era la varietà delle uniformi e dei colori: monsignori con le loro preziose vesti di gala, camerieri di cappa e spada, bussolanti, sediari, guardie svizzere, guardie palatine, gendarmi pontifici con gli stivaloni alla scudiera e l'alto cobbacco nero. E' stato il marchese Bacchetti, nella sua carica di foriere maggiore, che ha aperto lo sportello della vettura presidenziale. E ancora una volta, con una emozione che sempre si rinnova eguale, abbiamo ascoltato salire nel cielo austero, fra le mura di quel Vaticano che per tanto tempo fu ostile all'Italia ufficiale, le note dell'inno di Mameli.

Poi si è formato il corteo che accanto scortato Gronchi fin nello studio di Giovanni XXIII. Lo apriva, alto e compassato come un automa, un sergente della Guardia svizzera; dietro a lui andavano sei sediari con gli abiti attillati e di seta fiorita, poi il decano di sala, poi ancora quattro bussolanti. Poi c'era Gronchi, che aveva a destra mons. Callori di Vignale e a sinistra mons. Nardoni. Poi Pella, e via via tutti gli altri: in tutto il corteo comprendeva 64 persone. Con passo molto lento, con poche parole mormorate più che dette, le 64 persone si sono avviate su per la scala nobile che attraverso un continuo di scalini conduce nell'appartamento ufficiale del Papa.

Perciò, non meravigliamoci se alcuni fra i personaggi più anziani, al termine dell'accensione, sono apparsi nella sala Clementina (è la prima delle molte anticamere che precedono lo studio del Papa) col fiato grosso, tirando sospiri di sollievo. Naturalmente anche nel Vaticano ci sono ascensori moderni, ampi, veloci; ma non vengono mai usati nelle occasioni solenni. Qualunque sia l'età delle persone che si recano in visita ufficiale dal Papa devono affrontare l'interminabile scala nobile.

Dalla sala Clementina in poi il corteo è andato gradualmente assottigliandosi: nella sala dei Sediari il sono staccati i sediari e le guardie svizzere, i bussolanti nella sala degli Arazzi, gli ecclesiastici cerimoniali che sembravano vestiti come altrettanti dogi si sono fermati nella sala del Trono, altri hanno sostato nell'anticamera segreta, il seguito di Gronchi nella sala dei Mazzieri. In breve, si tratta di dieci sale, alcune molto grandi o lunghe, e alla fine di quel tragitto troviamo il Presidente della Repubblica nella sala del Tronetto, in attesa di essere ricevuto da papa Roncalli. E' stata una attesa brevissima, di appena pochi secondi: non appena il cameriere segreto gli ha annunciato Giovanni Gronchi, Giovanni XXIII si è affacciato con le braccia aperte sulla soglia della sala del Tronetto, il che non era affatto previsto dal protocollo, e con parole prive d'ogni ufficialità ha invitato l'ospite a seguirlo. Gronchi è entrato nello studio del Papa e si è genuflesso, il Papa col più giovialo dei sorrisi e con le braccia di nuovo aperte, lo ha invitato a rialzarsi e gli ha stretto tutte due le mani a lungo, con cordialissime parole di benvenuto. Poi ha preso posto sotto il baldacchino e ha pregato l'ospite di accomodarsi su una poltrona rossa dorata. Come s'è detto, la conversazione a quattr'occhi è durata più di venti minuti.

Un trillo di campanello ha avvertito il Maestro di Camera che i due Capi di Stato avevano terminato il colloquio riservato, e allora è stato introdotto nella stanza del Papa il ministro Pella. Dopo una decina di minuti, altro trillo di campanello; e il Maestro di Camera questa volta ha introdotto nello studio tutte le persone che erano al seguito di Gronchi. Dopo la presentazione, il Papa ha tenuto un lungo discorso. Su l'Osservatore Romano di stasera il discorso occupa due intere colonne, e qui ci tocca riassumerlo. Nell'esordio, il Papa ha spiegato quali sono i due motivi che gli rendono particolarmente gradita l'odierna visita: il primo sta nel fatto che il presidente Gronchi gli ha portato « il saluto giocoso dell'Italia, la nazione più vicina alla sede del successore di San Pietro »; il secondo motivo è « la fausta ricorrenza del trentesimo anniversario dei Patti lateranensi ». Sempre rivolto a Gronchi, il Papa ha così continuato: « Perciò, nel dare il nostro benvenuto il pensiero si accompagna ad una vibrazione di singolare affetto per tutti gli italiani ». Dopo aver accennato ai suoi molti viaggi e soggiorni nel vasto mondo, compresa l'Italia, il Papa ha detto che l'acquisita familiarità con le genti dell'Oriente all'Occidente lo ha condotto « a meglio conoscere l'Italia intera nelle sue varie regioni, e più profondamente amarla, ricca come essa ci apparve delle benedizioni di Dio ». E poi: « In quelle, ormai lontane, esplorazioni, dal nord al sud, Piemonte, Lombardia, Veneto, sino alla Campania, alle Puglie, alla Calabria, alla Sicilia e alla Sardegna, ci fu motivo di vivo compiacimento e di edificazione la scorgere le ricchezze spirituali che questa terra custodisce ed a cui non cessa di rendere onore: vescovi degnissimi e venerandi, clero solerte e laborioso secondo le esigenze del suo ministero sacerdotale, popolazioni buone ed ancora ispirate dalla religione dei padri. Siamo sempre sulla terra, signor Presidente, in Italia come altrove, ma i motivi di sperare furono e sono più validi che quelli di temere: anche se qua e là si appalesino segni di confusione di idee e di principi ».

A questo punto il Papa ha ricordato che conobbe il presidente Gronchi a Pisa, quando era patriarca di Venezia, e che allora, nel suo diario, scrisse queste rapide note: « 17 giugno 1956. A Pisa. Notte laboriosa a preparare tre parole per la messa pontificale. Cerimonia alla primaziale riuscita impressionante, in se stessa e per le circostanze. Fu la prima partecipazione del presidente Gronchi ad una solenne messa ufficiale da quando fu nominato. Uscendo con lui dal tempio fra il popolo festante egli mi disse: " Le preghiere da tanto conforto nella vita. Spero che Iddio mi aiuterà a non essere impari al mio grave compito ed alle difficoltà che l'accompagnano " ».

Dopo questo personalissimo riferimento, il Papa ha continuato dicendo di aver conferito a Gronchi l'Ordine supremo di Cristo « quale segno dei nostri sensi paterni per l'Italia benedetta e diletta ». E ha concluso il discorso con la frase che vi ho sopra riferito sulla coincidenza dei nomi.

Anche al termine dell'udienza, il Papa ha voluto accompagnare il Presidente della Repubblica fin sulla soglia della sala del Tronetto, e le effusioni si sono in rinnovate. Poi, via via che il corteo ripassava per le dieci sale, è andato successivamente ingrossando. In seguito, Gronchi è sceso al piano di sotto per visitare il Segretario di Stato cardinale Tardini. A considerare dalla durata del colloquio, una mezz'ora circa, la conversazione non dev'essere stata solo formale. Si è svolta sempre al piano di sopra: prima a quattr'occhi e poi con l'intervento del ministro Pella.

Durante la visita al Vaticano, Gronchi ha fatto dono al Papa di dieci candelieri, sei grandi e quattro medi, che completano l'arredamento di un altare. Sono d'argento massiccio, cesellati da un noto orafo romano in puro stile '700. Il Papa ha ricambiato donando a Gronchi un quadro raffigurante la Sacra Famiglia di Francesco Filippini, pittore fiorentino del '500, e una medaglia d'oro del pontificato.

Come vuole il protocollo, mezz'ora dopo che il presidente Gronchi era uscito dal Vaticano, il Segretario di Stato Domenico Tardini è andato al Quirinale per restituire la visita; era accompagnato dal Nunzio apostolico mons. Carlo Grano e da un piccolo seguito. Sono stati ricevuti con gli onori dovuti al loro rango e accompagnati attraverso i saloni del Quirinale fino alla sala detta della Madonna della Seggiola, dove Gronchi e Tardini si sono ritirati a discorrere. Il cardinale Tardini è uscito dal Quirinale alle ore 12,50.

Nicola Adolfi

Messaggio di Gronchi all'imperatore d'Etiopia

Roma, 6 maggio.

Il presidente Gronchi in occasione della festa nazionale etiopica ha inviato all'imperatore Alle Selassié il seguente telegramma: « Nella ricorrenza della festa nazionale il Popolo italiano, unitosi con me, rinnova sinceri voti per la prosperità dell'amico Etiopia e pe. il personale benessere di vostra maestà ».

Oggi STAMPA SERA esce con l'orario normale

Quadrimotore italiano intercettato e costretto ad atterrare a Bagdad

Inspiegabile intervento di alcuni caccia iracheni - L'aereo, con 21 passeggeri, era in volo da Teheran ad Atene - Nella capitale dell'Irak l'apparecchio è stato sottoposto a perquisizione e sequestrato - Palazzo Chigi ha chiesto spiegazioni

Roma, 6 maggio.

Un apparecchio di linea dell'« Alitalia » in volo da Teheran verso Atene, via Beirut, è stato costretto dai caccia dell'aviazione irachena ad atterrare a Bagdad, dov'è stato trattenuto a perquisito.

L'apparecchio, che doveva giungere ad Atene nelle prime ore del pomeriggio, è un quadrimotore « DC-6B » in servizio sul volo 453 della Compagnia, effettuato trisettimanalmente sulla linea Teheran-Beirut-Atene-Roma, sia all'andata che al ritorno. Due volte la settimana, il sabato e la domenica, il velivolo includeva inoltre nella sua rotta anche lo stesso aeroporto di Bagdad. L'aereo, al comando del comandante Galli e con 21 passeggeri a bordo, era partito da Teheran stamane alle 4,49 (ora italiana). Alle 6,05 aveva segnalato la propria posizione nella zona di Kermanshah (Golfo Persico) e alle 7,17 da dovuto atterrare a Bagdad.

Un messaggio dei rappresentante locale dell'« Alitalia » informa che l'aereo è stato obbligato ad atterrare a Bagdad su ordine delle autorità locali « per divieto di sorvolo del territorio ». L'accaduto ha sorpreso vivamente la direzione della Compagnia in quanto la « Alitalia » è munita di regolare permesso per il sorvolo del territorio iracheno nelle ore diurne. A Roma si dispone inoltre di dati esatti sull'ora della partenza e sulla rotta seguita dall'aereo.

L'aereo rimarrà per questa notte a Bagdad e si spera possa riprendere il viaggio domattina. L'« Alitalia » ha informato dell'incidente le autorità dell'aviazione civile e il Ministero degli Esteri affinché intervengano prontamente. Palazzo Chigi ha già preso contatto con la nostra rappresentanza diplomatica della capitale dell'Irak, e si attendono informazioni.

Non si esclude che nella giornata di domani l'aereo "DC-6B" possa riprendere la sua rotta per Beirut-Atene-Roma. Il decollo, comunque, non potrà avvenire nella nottata poiché in quei territori non è consentito agli aerei civili di effettuare voli notturni.

Gli aeroporti dell'Irak chiusi al traffico notturno

Bagdad, 6 maggio.

Radio Bagdad annuncia che per ordine del gen. Ahmèd Salieh El Abdi, governatore militare, tutti gli aeroporti dell'Irak saranno chiusi al traffico notturno dalle 19 alle 5 del mattino.

Il decreto firmato a tale fine dal gen. El Abdi non indica le ragioni della misura, ma afferma che essa è stata presa « nell'interesse supremo della nazione ». Un'analoga misura venne presa nel marzo scorso al momento dell'insurrezione armata dal col. Shaoual al Mosul.

Intervento del governo per la vertenza dei metallurgici

Roma, 6 maggio.

Il ministro del Lavoro, on. Zaccagnini, ha deciso di convocare separatamente le parti interessate alla vertenza in atto nel settore dei metalmeccanici, per esaminare le possibilità d'un intervento conciliativo in sede ministeriale.

A questo scopo il sottosegretario al Lavoro, on. Storchi, riceverà alle 10,30 di lunedì prossimo i rappresentanti delle organizzazioni sindacali dei lavoratori ed alle 17,30 i rappresentanti dei datori di lavoro. Sui risultati dei colloqui l'on. Storchi riferirà successivamente al ministro Zaccagnini, il quale deciderà sull'eventuale convocazione congiunta delle parti per una rapida soluzione del problema.

CRONACA CITTADINA

Sono i primi della classe, non i più «violini»

La città premia gli studenti "abbonati,, alla media dell'8

Appartengono a tutte le scuole medie, ginnasi e licei - Figli di impiegati e di operai - Non sempre la situazione economica è ottima - Pensano allo studio come mezzo per trovare presto un lavoro

Quattrocentotrentasette studenti delle scuole medie, superiori ed inferiori, e d'avviamento, riceveranno domenica alle 10 al teatro Carignano i premi istituiti dal Comune, per circa sei milioni di lire. Ogni anno l'assessorato all'istruzione, retto dalla prof. Maria Tettamanzi, assegna in base alle segnalazioni dei capi d'istituto premi di 10 mila, 15 mila e 20 mila lire ad alunni meritevoli: tutti hanno almeno la media dell'otto.

Quest'anno i premi sono così distribuiti: 25 al Sommeiller, 17 all'Amedeo Avogadro, 13 alla Clotilde di Savoia, 8 al liceo scientifico Galileo Ferraris, 8 al liceo D'Azeglio, 7 all'Istituto tecnico Quintino Sella, 6 ad ognuno dei licei Cavour, Alfieri e Gioberti, 5 al Domenico Berti, 5 per ciascuno al Plana e all'Istituto del cuoio; 4 all'Istituto Agrario e 4 al Regina Margherita; 3 al Liceo artistico; 2 per ciascuno al Maria Laetitia, Arti Grafiche e Istituto tessile; uno per ciascuno al ginnasio Balbo, all'Istituto di disegno del figurino e al Santorre Santarosa; altri ancora a varie scuole medie inferiori.

All'Alfieri un premio toccherà a Gabriella Vaccaro, alunna della III A, la minore dei cinque figli di un generale in pensione (tre maschi e due femmine). I suoi voti? Latino 8, greco 8, storia 8, filosofia 8, matematica 7, italiano 7. Dopo il liceo ha intenzione di iscriversi alla facoltà di lettere e prendere la laurea per poi dedicarsi all'insegnamento, ma è anche appassionata di sport. Non ora in casa, quando l'abbiamo cercata, ma allo Stadio: «Sta allenandosi, — s'è scusata la mamma — corse, salto, lancio del disco...». Pure all'Alfieri, II A, studia Giancarlo Garella, figlio di un operaio della Fiat: è il quarto anno consecutivo che merita il premio «Città di Torino».

Edmara de Siano frequenta la II B del liceo scientifico Ferraris. Storia 9, inglese 9, geografia 9, matematica 8, italiano 7. Anche lei ha intenzione di dedicarsi all'insegnamento, però ha anche un'altra grande passione: il teatro, repertorio classico (s'è comprata con i suoi risparmi tutto Shakespeare). E' figlia unica, quando non studia o non ascolta drammi e commedie alla radio, aiuta la mamma nei lavori di casa; il padre è impiegato di banca. Anche Mario Biey frequenta il liceo scientifico, III A; è orfano di madre, il padre è impiegato, ha un fratello laureato in ingegneria e una sorella maestra. Aspira a diventare ingegnere elettrotecnico: tedesco 9, storia 9, scienze 9, disegno 8, matematica 7, italiano 7, latino 7.

Beniamino Fusario è capoclasse della III A al Quintino Sella, vive con i genitori (il padre è impiegato) e una sorella minore studentessa. Ecco i suoi voti: stenografia 10, ragioneria 9, matematica e fisica 8, lingue 8, italiano 8, storia 8. Non ha ancora idee precise sulla futura professione: «Spero di trovare un buon impiego appena diplomato; poi frequenterò la Università. Intanto, quando ho tempo suono la fisarmonica: non è soltanto un *hobby*, studio questo strumento sul serio: ho già partecipato a vari concorsi, ho anche vinto qualche premio». Urbana Galotto frequenta lo stesso istituto, II D; è figlia unica di un operaio che lavora alla Fiat, ama in particolare lo studio della matematica, in questa materia ha 9, come 9 ha d'italiano e di ragioneria.

Ada Borromeo frequenta la IV D dell'istituto magistrale Berti. Ha 8 in matematica, 8 in fisica, 9 di disegno, 8 di latino, 8 di storia. Farà la maestra, ma spera di proseguire gli studi oltre l'abilitazione. Vive con il padre impiegato. Dedica le ore libere al ricamo e al pianoforte. Adriana Margiocchi studia nello stesso istituto; orfana di padre sta con la madre, impiegata, che la mantiene agli studi con il suo lavoro; dopo il diploma vorrebbe seguire i corsi per diventare assistente sociale; ama la musica.

Primogenito dei tre figli di un grande invalido di guerra ex-contabile, Alessandro Zadra è al 5° anno elettricisti dell'Avogadro. La famiglia vive con la pensione del padre; conseguito il diploma Alessandro andrà a lavorare; ma spera di poter proseguire contemporaneamente gli studi, iscrivendosi al Politecnico e specializzandosi in elettrotecnica.

Abbiamo presentato qualcuno tra le centinaia di studenti che domenica riceveranno un premio, scegliendoli non fra i migliori in senso assoluto (sono tutti bravi e diligenti) bensì fra i più meritevoli, per condizioni di vita e di studio. Non è tanto il valore intrinseco dei premi (non rimborsa la spesa dei libri di testo) quanto il significato morale di riconoscimento e di incoraggiamento per la gioventù studiosa.

Teppisti in automobile

Già identificati i responsabili dell'aggressione di domenica

L'opinione pubblica è rimasta molto impressionata dalle tre brutali aggressioni compiute nei giorni scorsi da teppisti in automobile. Molti lettori ci hanno scritto o telefonato per esprimere il loro sdegno e per invocare dalle autorità una rigorosa inchiesta: «si devono individuare i responsabili e ritirare loro la patente»; «perché non si pubblicano i nomi?»; «il Codice non prevede forse questo reato?»

Il Codice è molto preciso. Simili episodi, che si identificano in lesioni, violenza privata, sequestro di persona, sono perseguibili d'ufficio dal magistrato e nei casi più gravi, contemplano l'ordine d'arresto.

Per l'aggressione avvenuta in corso Moncalieri, dove cinque teppisti su due auto hanno percosso a sangue un pacifico automobilista, la Procura della Repubblica ha affidato le indagini ai carabinieri. I proprietari delle due macchine sono già stati identificati; ora dovranno presentarsi per segnalare i nomi di chi occupava le auto al momento del disgustoso episodio. I carabinieri riferiranno poi i fatti alla magistratura che disporrà le opportune sanzioni. Sarà un esempio per tutti i teppisti che circolano sulle strade. Intervenire con giusta severità è un dovere per la sicurezza dei cittadini.

Ha indossato per il battesimo il "kimono delle grandi feste,,

Una giovane di Tokio, moglie di un pittore torinese, si è convertita dal buddismo al cattolicesimo - Non si chiamerà più "Sawako,,: ha preso il nome di Carla

Sawako Nakamura si avvicina al fonte battesimale, preceduta dall'Arcivescovo

Una giovane giapponese è stata battezzata ieri dal Cardinal Fossati nella chiesa di San Tommaso. E' la signora Sawako Nakamura, moglie del pittore torinese Mario De Angelis, che l'aveva conosciuta e sposata a Tokio due anni fa.

Per amor del marito ha lasciato la tradizionale religione del suo Paese, il buddismo, per convertirsi al cattolicesimo. Si è accostata al fonte battesimale indossando il suo più bel kimono, quello riservato alle «grandi feste» che già aveva usato per le nozze. Dopo il battesimo, ha ricevuto, sempre dalle mani del Cardinale Arcivescovo, la prima comunione e la cresima. Era stata istruita nella dottrina cattolica da un salesiano giapponese, don Kanesawa, che si trova nella «casa di Valdocco». L'ha assistita anche il cappellano della «Mensa dell'artista», mons. Arcozzi Masino.

Quando S. Em. Fossati le si è avvicinato per amministrare il battesimo, la signora Nakamura non ha potuto trattenere le lacrime; alla domanda rituale, se desiderava fermamente abbracciare la fede di Cristo, ha risposto soltanto con un cenno del capo.

Per la Chiesa, la neo-convertita non potrà più portare il nome originario. D'ora in poi si chiamerà Carla, in omaggio alla madrina. Alla cerimonia ha assistito una folla di fedeli, tra cui numerosi amici del pittore De Angelis. I due coniugi attendono, tra qualche mese, la nascita del primogenito.

A borgo San Paolo la polizia ordina: sgombrate!

Allarme per diecimila abitanti c'è una bomba in fondo al pozzo

L'ordigno, 500 chili, cadde durante un bombardamento aereo del '43 nel cortile d'una casa: infilò un vecchio pozzo e affondò 10 metri sotto terra nella melma senza scoppiare - Domani la rischiosa operazione del disinnesco

Da alcuni giorni l'impresa edile del geometra Ignazio Toppati sta effettuando lavori di scavo in una traversa di corso Francia, tra Borgo San Paolo e Passo Stradale, precisamente in via Sagra di San Michele 52: su questo terreno, che è di proprietà dei signori Rosso e Truffa, sorgeva una volta un magazzino di legnami con ampio cortile: ora sorgerà uno stabile d'abitazione di cui ora, appunto, si scavano le fondamenta.

Ieri alle 14,30, in fondo al cortile, lavoravano di piccone quattro o cinque muratori fra i quali il guardiano del cantiere Valentino Millari. Ad un tratto essi scoprivano, sotto una «crosta» di un palo di metri, l'imboccatura di un vecchio pozzo. Il Millari era il primo a dare un'occhiata nell'interno; e dopo aver esaminato a lungo si ritraeva turbato e perplesso. «Non capisco — diceva ai compagni — sul fondo si vede qualcosa di metallico... non riesco a distinguere che cosa sia... Vorrei sbagliarmi, ma sembra il fondello di una bomba...». Anche gli altri guardavano e lo stesso sospetto veniva a tutti. Una bomba?

Avvertito, interveniva il geom. Toppati. Intanto la notizia si diffondeva nella zona e qualcuno ricordava che nel 1943, una notte, durante un'incursione, erano cadute parecchie bombe nella vicinanza (le officine Viberti) sono a qualche centinaio di metri in linea d'aria): nel cortile di via Sagra di San Michele 52 era stato trovato, alla mattina, un cratere di notevoli dimensioni: ma di bombe o di conseguenze di un'esplosione, nessuna traccia. In seguito il cortile era stato livellato. Evidentemente la bomba, caduta nel molle terreno, aveva infilato, per un caso straordinario, proprio la voragine del pozzo e s'era fermata sul fondo melmoso senza scoppiare.

Su telefonata del geom. Toppati accorrevano agenti della P.S. San Paolo ed esperti della Direzione d'artiglieria: si trattava in effetti di una bomba d'aereo, molto grossa, del tipo da cinquecento chili, di cui, come aveva visto giusto, fuoruscita dal fondo del pozzo il solo fondello. Domani, dalle 8 alle 12, avverrà la pericolosa e rischiosa operazione di disinnesto, ad opera di un maresciallo specializzato della Direzione d'artiglieria. La questura inviterà gli abitanti delle case poste in un chilometro di raggio, circa 10 mila persone, a sgombrare sino a operazione avvenuta: quindi la zona delimitata da piazza Rivoli, via Itoccapiatta, via Pragelato, via Campiglione, via Monginevro, via Carso, via San Paolo, corso Brunelleschi, via De Sanctis, via Carrera e via Piedicavallo dovrà essere, domattina, sfollata. Chi vorrà restare, lo farà a suo rischio.

Domani e sabato: 2 giorni di sciopero nelle banche

I bancari iniziano domani lo sciopero di 48 ore proclamato in sede nazionale da tutti i sindacati, in seguito alla rottura delle trattative per il rinnovo del contratto di categoria. In pratica gli istituti di credito dovrebbero rimanere chiusi per quattro giorni (da stamane a lunedì mattina) perché i due giorni di sciopero si inseriscono tra la festa di oggi e la domenica. Le direzioni degli istituti di credito comunicano che cercheranno di assicurare, nei giorni di venerdì e sabato, un servizio — sia pure ridotto — per il pubblico, con l'opera dei funzionari.

I dipendenti bancari sono in Torino e provincia circa 3 mila. Il contratto è scaduto il 31 dicembre scorso. I sindacati hanno avanzato una serie di richieste che possono essere riassunte nei seguenti punti: aumento delle retribuzioni del 15 per cento; riduzione dell'orario di lavoro a parità di retribuzione (oggi i bancari hanno un orario di 40 ore settimanali e vorrebbero ridurle a 36 distribuite su cinque giorni della settimana, in modo da avere il sabato libero); equiparazione sul piano economico delle donne e degli uomini; revisione dell'inquadramento delle varie categorie, ecc.

— Anche i lavoratori del legno, che nella nostra provincia sono un migliaio, hanno proclamato 48 ore di sciopero per domani e dopodomani. La sospensione del lavoro è stata deliberata dalle tre organizzazioni sindacali (Cgil, Cisl e Uil) perché non sono state accolte le richieste di miglioramenti salariali avanzate per il rinnovo del contratto di lavoro. La categoria ha già effettuato un giorno di sciopero nelle scorse settimane.

Circolano in tutta Italia quasi due milioni di auto

Si è svolta ieri l'assemblea dell'Anfia (Associazione nazionale fra industrie automobilistiche ed affini). Il presidente dott. Biscaretti ha messo in rilievo il continuo sviluppo della produzione automobilistica, nonché l'ulteriore incremento dell'esportazione. La circolazione nazionale, nonostante il suo livello sia ancora lontano da quello degli altri paesi europei, ha raggiunto alla fine del 1958 1.940.000 autoveicoli, pari ad uno ogni 26 abitanti, registrando un soddisfacente progresso.

I problemi derivanti dalla graduale realizzazione del Mercato Comune Europeo sono stati oggetto di particolare esame: concluso si con il voto che la disparità tra il nostro sistema fiscale e quello di altri paesi concorrenti venga superato con la riforma del nostro ordinamento tributario.

Non registrava gli atti e intascava il denaro dell'Erario

Un notaio arrestato nel suo ufficio per falso continuato e malversazione

Nella sala d'attesa c'erano alcuni clienti - Uscendo con il brigadiere ha detto alla segretaria: "Vado a Pinerolo, non so quando tornerò,, - E' accusato d'aver sottratto alcuni milioni versati da un centinaio di persone

Nel suo studio di via Bagina 27 ieri mattina i carabinieri hanno arrestato il notaio dott. Arturo Cunsolo di 39 anni. Il mandato di cattura elenca due reati: malversazione e falso continuato in atti pubblici. Era stato emesso dal giudice istruttore dott. Pranzetti del Tribunale di Pinerolo, perché il notaio, pur ricevendo a Torino, era titolare di sede a Cumiana.

Secondo quanto si è potuto apprendere, il dott. Cunsolo non provvedeva a far registrare entro il termine fissato di 20 giorni gli atti che redigeva per conto dei clienti e si trattenera la somma che costoro, in base al tariffario di legge, gli versavano per quella operazione. Poi, nel rilasciare copia dei documenti, egli apponeva data e numero di protocollo immaginari. Pare che in tal modo si sia impossessato di qualche milione.

Le sue irregolarità furono scoperte in seguito ad una delle normali ispezioni disposte dall'Archivio notarile di Torino: appena egli ebbe certezza che le gravi irregolarità sarebbero venute alla luce, subito si preoccupò di pagare tutte le registrazioni, accollandosi le multe e la soprattasse per il ritardo. Questo suo gesto tuttavia non è valso a evitare la denuncia.

L'Archivio notarile inviava un esposto alla Procura della Repubblica di Pinerolo, che iniziava l'istruttoria, passandolo poi al giudice dott. Pranzetti. Si calcola che il notaio abbia compiuto la malversazione ed il falso per almeno un centinaio di clienti, in buona parte di Torino, ed il resto del circondario di Cumiana.

La condotta del dott. Cunsolo appare quanto mai strana ed incomprensibile. Egli non poteva illudersi di trattenersi quelle somme, perché prima o poi l'inganno sarebbe stato scoperto, con la certezza della sospensione all'esercizio delle funzioni notarili, quando a suo carico si fossero accumulate multe su multe per il ritardo. Qualcuno, che ben lo conosce, propende a ritenere che causa prima sia la facilonerìa. Forse gli mancava la qualità indispensabile del notaio: l'ordine. Lo proverebbe il fatto che aveva perfino trascurato di far registrare atti, che comportavano una tassa di 200 lire. La istruttoria è durata circa 4 mesi, dopo di che il magistrato convinto della sua colpevolezza ha disposto l'arresto.

Ieri mattina quando il brigadiere Ingrassia di Pinerolo si è presentato, in abiti borghesi, allo studio di via Bogino 27, nella anticamera vi erano alcuni clienti in attesa di conferire con il notaio. La segretaria incaricata di ricevere il pubblico l'ha pregato di accomodarsi nella sala d'attesa, ma il sottufficiale ha insistito per essere ricevuto subito in una saletta appartata spiegando che aveva soltanto bisogno di un suggerimento per compilare una dichiarazione urgente. Di fronte all'insistenza la segretaria informava il notaio, il quale lo riceveva subito.

Pochi minuti dopo i due sono usciti insieme dall'ufficio. Il notaio era molto pallido; si è avvicinato alla segretaria e le ha detto che doveva partire improvvisamente per Pinerolo e non sapeva quando sarebbe ritornato. I clienti, udite le sue parole, si sono allontanati per parlargli delle loro pratiche in sospeso, ma il notaio si stava già dirigendo alla porta. In strada c'era ad attenderlo una «1100» su cui volarono seduti con altro carabiniere in borghese. Il notaio Cunsolo ha dato l'incarico all'avv. Giulio di assumere la sua difesa.

Prezzi di frutta e verdura al mercato all'ingrosso

GENERI	min.	mass.	prev.	GENERI	min.	mass.	prev.
Asparagi	235	280	240	Barancelli, mazzo	12	25	17
Bieta da coste	30	47	36	Cicoria	190	250	150
Cardoni, cadauno	12	17	14	Porri	30	60	50
Carote	55	80	60	Spinaci ricci	160	185	150
Cipolletta	50	80	70	Zucchini piccoli	80	160	110
Cicoria catalogna	47	80	53	Arance extra	150	200	140
Cipolle bianche	35	45	32	Arance sanguigne	90	120	100
Fiacili Puglia	70	80	65	Limoni comuni	60	70	65
Finocchi	20	40	25	Mele comuni	30	80	62
Lattuga romana	40	74	60	Mele delisia	84	140	113
Insalata mista	150	350	220	Mele renette	96	130	110
Patate	15	25	24	Mele Imperatore	60	94	80
Patate novelle	40	120	60	Pere cruasana	180	210	190

I prezzi sono per chilo, al netto di tara. Le quotazioni prevalenti si riferiscono alle maggiori quantità di merci vendute. Il mercato all'ingrosso della frutta e verdura è aperto al pubblico martedì, giovedì e sabato con orario dalle 9 alle 11. Il mercato all'ingrosso del pesce è aperto il lunedì, mercoledì e venerdì dalle 8 alle 10.

Commerciante ex deputato fallisce per la terza volta

Il Tribunale ha dichiarato fallito, con sentenza in data di ieri, l'ex on. Alessandro Buggino, noto commerciante in tessuti e proprietario della «Casa del bianco», in via San Francesco d'Assisi 13. Il fallimento è stato provocato da tre creditori; la società «Carlo Lamberti e Antonio Pezzani», il «Lanificio Rossi» di Mondovì e il signor Zaverio Guidetti. Giudice delegato è stato nominato il dott. Cacela, curatore l'avv. Francesco De Antonio. La verifica dei crediti è fissata per il giorno 17 giugno alle ore 15.

La situazione commerciale dell'ex deputato socialista era critica da parecchi mesi, perciò il dissesto non ha colto di sorpresa coloro che avevano con lui rapporti di affari. Il sig. Buggino era già stato dichiarato fallito nel gennaio del 1955, con un passivo di 130 milioni contro un attivo di 70. Analoga disavventura aveva subito nel 1937, quando gestiva i magazzini Bocione di via Milano. L'entità dell'attuale dissesto non è stata ancora accertata, ma si ritiene notevole.

Processo all'ex economo dell'ospedale San Luigi

Il Tribunale ieri ha assolto Carlo Pecetto, geometra ex-economo dell'ospedale San Luigi e Giuseppe Romano, uomo di fatica, dall'accusa di concorso in peculato. I fatti risalgono agli anni 1960-1962 e si riferiscono alla «gestione maiali». Per non aprecare il cibo avanzato dagli ammalati si pensò di utilizzarlo allevando dei maiali in una cascina nei pressi dell'ospedale. L'allevamento prosperò in breve tempo e nel 1958 i suini erano cinquantotto.

Quando ci fu il cambio dei consiglio di amministrazione il nuovo presidente ritenne che non fosse conveniente allevare maiali, destinati al consumo interno ed al commercio libero, con gli avanzi dell'ospedale ed ordinò un'inchiesta sulla gestione. Parve allora che l'economo e l'uomo che li aveva in cura si fossero trattenuti dei denari. Ieri gli imputati hanno potuto provare la loro innocenza e il Tribunale (pres. Pucci, P. M. Ribet, canc. Dicuono) li ha assolti. Difensori gli avv. Avonto e Nova.

Si uccide in motocicletta a pochi giorni dalle nozze

E' morto ieri mattina alle 11 all'ospedale Maria Adelaide un giovane di 23 anni, vittima di un incidente motociclistico. Si chiamava Giuseppe Dolza, abitava in via Damiano Chiesa 65 e si sarebbe dovuto sposare domenica prossima. La sciagura è accaduta alle 5.35. Il Dolza percorreva in moto via Bologna.

All'incrocio con via Pergolesi il quattordicenne Francesco Cominotto abitante in via Wullermin 6, gli ha improvvisamente tagliato la strada per correre alla fermata del pullman «F». Il motociclista non ha nemmeno fatto in tempo a tentare una frenata; l'ha investito e gettato a terra, quindi è sbandato. Per quanti sforzi egli abbia fatto non è riuscito a rialzarsi e ricadeva avvicinarsi lentamente, trasportato dalla corrente, un oggetto che egli a tutta prima riteneva fosse un manichino, di quelli usati dalle sarte. Il Perini lo seguiva con lo sguardo: ad un tratto lanciava un grido di orrore e si precipitava ad azionare il motore elettrico per chiudere le paratoie. L'oggetto galleggiante non era un manichino, ma il corpo di una donna giovane, coperto solo di una maglietta gialla, tutta lacerata. Il cadavere era privo di testa e all'attaccatura del collo la carne di color rosso vivo quasi che la decapitazione fosse avvenuta poche ore prima.

Benché il Perini avesse agito molto rapidamente, il cadavere veniva preso nel vortice dello scarico e finiva a valle della diga, scomparendo sott'acqua. L'operaio avvertiva il commissario Barriera di Milano. Era certo di non aver preso un abbaglio.

Alla diga di San Mauro i custodi hanno intensificato la sorveglianza. Solo quando il misterioso cadavere sarà ricuperato, la polizia potrà conoscere le indagini per identificare la giovane donna e svelare l'enigma della sua morte. Si fa versione del Perini è certa non si può pensare che a un efferato delitto.

Il corpo decapitato d'una ragazza è stato visto galleggiare sul Po

L'allarme alla diga della Barca: "Il collo appare squarciato di fresco,, Si attende che il cadavere giunga allo sbarramento di San Mauro

Nel Po si nasconde forse un terribile segreto. Nel tratto fra la diga dell'Azienda elettrica, alla confluenza della Stura, e la diga della Sip di San Mauro, si cerca il cadavere decapitato di una giovane donna. L'allarme è stato dato alla polizia da un custode della diga dell'Aem e subito la paratoia alla diga più a valle è stata data ordine di chiudere le paratoie.

Ieri mattina alle 9 il custode, Innocenzo Perini di 33 anni, abitante in strada del Pascolo 76,

Assolte in Pretura tutte le persone imputate per i fatti della Viberti

Il magistrato ha trasmesso alla Procura gli atti del processo, perché sia aperta un'istruttoria contro la polizia accusata di arresti illegali

Il processo per i fatti della Viberti si è concluso ieri sera con una generale assoluzione. La sentenza è stata emessa tra i dipendenti dell'azienda accusati di aver occupato la fabbrica, ed i passanti che dovevano rispondere di non aver ubbidito all'ordine della polizia di sciogliere un assembramento. Dei dipendenti dell'azienda alcuni erano licenziati ed il pretore ha affermato che avevano agito per «esercizio arbitrario delle proprie ragioni» e li ha assolti in mancanza di querela. Gli altri dipendenti, che si erano trattenuti nello stabilimento per solidarietà con i licenziati, sono stati ritenuti colpevoli di «violazione di domicilio» e assolti allo stesso modo, per mancanza di querela.

Le altre persone, estranee alla fabbrica, sono state tutte assolte con formula piena. Il pretore dott. Moschella ha disposto che sia aperta una istruttoria contro la polizia. Nel dispositivo della sentenza, si legge: «Ritenuti gli estremi di arresti illegali e di emissione di atti d'ufficio, il Pretore ordina trasmettersi gli atti al P.M. perché siano indentificati i responsabili e si proceda ai sensi degli articoli 606 e 328 del Codice Penale». Ci due articoli prevedono la condanna di chi compie arresti illegali o omette o rifiuta atti di ufficio.

Dalla istruttoria dibattimentale era risultato che il giorno 1 dicembre 1951 alle 18 un ufficiale di P.S. aveva fatto squillare tre volte la tromba per ordinare ai passanti di sciogliere l'assembramento davanti all'entrata della Viberti. Però gli agenti avevano formato, tra gli altri, alcuni studenti ed un professionista che erano dal filobus un'ora dopo, alle 19, al dirigevano alle proprie case e, pare, picchiato uno studente che si recava a prendere lezione di ragioneria. Costoro non potevano aver udito i tre squilli di tromba e nulla sapevano dell'ordine di scioglimento.

Era risultato inoltre che nel fascicolo processuale mancava un rapporto della polizia, relativo a quanto era accaduto il giorno 4 dicembre, rapporto che il pretore aveva dovuto mandare a cercare in Questura.

Gli incidenti dello sciopero ed i diritti della cronaca

Il Consiglio direttivo dell'Associazione Stampa Subalpina ha approvato il seguente ordine del giorno: «Dopo le violenze della polizia il 4 maggio in via Nizza nei confronti di giornalisti torinesi che esplicavano le loro mansioni in base al diritto di cronaca che deriva dalla libertà di stampa; invia ai colleghi colpiti la sua piena solidarietà; ribadisce che ogni atto lesivo della funzione del giornalista e del suo diritto all'informazione troverà ferma e decisa protesta».

Una delegazione del Consiglio direttivo ha illustrato l'ordine del giorno al prefetto, dott. Saporiti. Il Prefetto, esposto il suo rincrescimento per l'episodio, ha assicurato che i diritti di cronaca e di informazione saranno salvaguardati, in uno spirito di collaborazione che il rappresentante del Governo ha tenuto, in questa occasione, a ribadire.

Sui tafferugli verificatisi lunedì durante la prima giornata di sciopero dei metalmeccanici l'on. Donat-Cattin ed altri parlamentari della Cisl hanno presentato una interpellanza al Governo. Il direttivo provinciale dei Psdi ha stilato una mozione nella quale esprime la solidarietà verso i metallurgici, tessili, braccianti, bancari e agli altri lavoratori in lotta «per il conseguimento di migliori condizioni di vita e di lavoro, nonché possibili dal continuo progresso della tecnica produttiva».

Furti d'auto — L'Auto Club segnala i seguenti furti: «1100» TO 366891, «500» TO 215063, «500 B» TO 213603, «1100» camioncino TO 218571. Ritrovata TO 190382.

DIPENTI di Aimone, Mosè Bianchi, Chierici, Corai, Follini, Grosso, Mancini, Pompeo Mariani, Pittara, Serralunga, Tavernier ecc. appartenenti ad una piccola collezione privata di pittura italiana dell'800 sono esposti in vendita alla Saletta d'Arte «*La Cornice*», corso *Nommellier 26, Telef. 581-142.*

VENDITA ALL'ASTA *Galleria d'Arte G. Codebò & C.* via Po 1 piano 1° t. 49-116 Vedi pagina 13.

MOBILI O.R.A.S'. Prezzi propaganda: cinelli da 35.000 camere da 75.000; 10 rate. *Garibaldi* 9 cort.

Stato Civile del 5 maggio

NATI: Fenoglio Angelo, anni 54, nato a Torino, artig., abitante in via S. Giulia 33; Marchisio Emilio, a. 59, Torino, mecc., v. M. Vittoria 34; Gambini Rosa v. Berta, a. 71, Villafranca Asti, v. Pigafetta 19; Cafasso Maddalena v. Tagliarino, a. 73, S. Germano V., v. Carrera 76; Pasa Ida v. Vallermin, a. 90, Verona, v. Rocca 4; Navisano Margherita v. Martino, a. 77, Mombello, str. Alberoni 2; Pandolfo Francesco, 72, Catanzaro, v. Scarlatti 34; Ferrero Pietro, 85, Loquio Tanaro, esercente, p. Gran Madre 6; Quadrelli Ada m. Carlotti, a. 62, Bellaria, via 6. Ottavio 27; Antonello Elisabetta m. Gremo, a. 72, S. Mauro, str. Bertolla 11; Saltomone Giuseppe, a. 80, Torino, artig., str. Valletta 309; Verguano Maria v. Ferraro, a. 64, Chieri, c. Potenza 158; Gambino Giovanni, a. 57, Torino, decorat., v. S. Secondo 37.

Deceduti in ospedale: Di Marco Giovanni, mesi 6, n. a Torino; Borgeglio Teresa, a. 68, Borgoratto; Duccini Giulio, a. 49, Pietrasanta, impieg.) Vallero-Vintrella Ignazio, a. 37, Mezzenile, muratore; Barge Giovanni, a. 50, Druent, oper.; Gualchelli Francesco, anni 42, Fontanetto Po, panettiere; Bolognia Rinaldo, a. 33, Pernumia, tornit.; Zappe Stefano, anni 57, Savigliano, imp.; Fessolino Giuseppe, a. 19, Castelsardo, tornitore; Radaelli Elena, m. 69, Bellino; Borg Renato, a. 13, Ivrea, scolaro; Marella Lucia, a. 22, San Damiano d'Asti.

NATI: Meriatti Piergiorgio; Martera Mauro; Minetto Marco; Manfena Rita; Oenle Maurizio; Castiglione Raffaele; Manca Roberto; Saporito Salvatore; Marmo Liliana; Diva Lucia; Rosso Luciano; Fescina Adriana; Cione Vincenzo; Leone Silvia; Berle Alessandro; Feltanzi Emanuele; Savoat-Aira Maria; Ardito Daniela; Salomon Gianni; Frandi Donatella; Scariati Guido; Carnevale Antonio; Morello Stefano; Cerdi Mariangela; Curteni Anna; Ciliberti Maria-Grazia; Ciliberti Rosanna; Mandolello Valter; Cerato Antonio; Patara Ornella; Ramondini Guido; Di Natale Elisabetta.

Nati 35 - Morti 34 - Matrimoni 31.

ORARIO NEGOZI — Chiusi per l'intera giornata, ad eccezione dei fiorai, rivendite di pane, latterie e fiorai, aperti fino alle 13.

FARMACIE DI TURNO. — Piazza Vitt. Veneto 10; p. Lagrange 1; c. Francia 101; v. Roma 34; v. Bologna 250; p. Repubblica; p. Statuto 4; v. Rocca ang. v. del Mille; c. Belgio 41; v. Tunisi 51; c. Stati Uniti 6; c. Vitt. Eman. n. 121; v. Stradella 36; v. Cernaia ang. v. S. Dalmazzo; v. Mad. Cristina 30; v. Braccini 101; corso Un. Sovietica 591 bis; c. Sommeiller 31; v. C. Capelli 67; corso G. Cesare 118; v. Po 14; v. Nizza 108; v. San Donato 39.

AUTORIPARAZIONI — Orario 8.30-12.30 e 14.30-18.30: via Pinelli 14, v. U. Cosmo 2 bis, v. Buenos Aires 62. Elettrauto: v. San Quintino 6, c. XI Febbraio 33, c. Vercelli 197, v. Leoni ang. via Tunisi, v. Governolo 4, v. San Paolo 44.

Specchio dei tempi

Chi guida meglio: uomini o donne? - Tenere in casa la moglie - "Ci sono tanti modi di far lezione (anche se lo stipendio è uguale per tutti),, - Oggi polemizzano le quarantenni - La maestra che odia la vita moderna - Italiani e altoatesini: siamo diversi, ma certo più civili

Un lettore ci scrive:

«Rispondo all'articolo di Massimo Conti apparso su *La Stampa* di domenica. Come istruttore di guida, posso affermare che in genere l'uomo guida meglio della donna, mentre questa è più prudente. E ciò, a parte il fatto (assai indicativo) che tutte le competizioni in pista e le svariate prove di abilità di guida le vince sempre l'uomo.

«L'uomo dimostra maggior sangue freddo, superiorità tecnica e miglior condotta di guida: la donna è più prudente perché ha più accentuato l'istinto di conservazione, l'inferiorità tecnico-meccanica e labilità psichica.

«Per il resto si equivalgono nei pregi e nei difetti. Quindi non superiorità al volante dell'uomo, ma certo neppure della donna».

Un istruttore di guida

Un lettore ci scrive da Varese:

«Ho letto: "Io, donna di casa". Sono un marito che ci tiene molto a tenere a casa la moglie. Certo che la donna contribuisce così non solo al buon andamento della famiglia, ma a tutta la società. Secondo il mio modesto punto di vista, infatti, la donna sposata sceglie col prendere marito una propria attività che lo stimo molto anche perché avendo già davuto lo qualche occasione sostituire mia moglie, ho avuto modo di misurare il suo faticoso lavoro. Trovo però fuori posto che a una donna sposata si dia modo di svolgere una seconda attività presso terzi.

«Le conseguenze sono gravi per tutta la nazione, forte eccedenza di mano d'opera, (e pagha tenute al minimo); occupazione dei posti che dovrebbero essere per i giovani; indebolimento per abuso delle Casse Malattia. Per di più, trascurando l'educazione dei propri figli, con danni irreparabili, la donna che lavora, guasta l'unità della famiglia.

«Io considero il lavoro casalingo di mia moglie al pari del mio e auguro a ogni donna sposata di poter svolgere la sua attività solo per la sua famiglia e casa sua dove il lavoro non manca: così porterà beneficio a tutto il paese».

Segue le firme

Un lettore ci scrive da Bologna:

«Un preside di scuola media ha mostrato in questa rubrica di non tollerare la sincerità di un ingenuo suppliente che ha riferito fatti e parole di professori anziani troppo contrastanti col suo giovanile ardore di neofita.

«Io plaudo alla schiettezza e all'entusiasmo del giovane supplente, lo difendo e gli auguro di non mollare di fronte alla resistenza degli altri, all'andazzo che determina la decadenza crescente della scuola, nonostante i professori, secondo quel preside, "facciano lezione anche con la febbre". Senta l'aristocrazia morale e l'orgoglio di seguitare la sua strada. Che presume di sapere il preside di Torino di quanto succede a Venezia? Quel preside col suo spirito di intolleranza ha già contribuito a far perdere un po' la fede nella "missione della scuola" a quel giovine e al simili a lui. Si sente così placata la sua anima? Egli dovrebbe sapere che ci sono tanti modi di far lezione, benché lo stipendio sia uguale per tutti, tenuto conto solo dell'anzianità e non della zelo, della preparazione, della passione di ciascun insegnante.

«L'unico modo di riformare la scuola non sta nei programmi, ma nel riconoscimento individualissimo dei valore, della qualità, dell'impegno del singolo insegnante con proporzionato compenso. Il progresso morale della società starebbe precisamente nel valutare e compensare per quello che è realmente il lavoro produttivo della persona umana singola, responsabile: contro ogni sorta di camorra».

Un professore

Una lettrice ci scrive:

«Ho letto su "Specchio dei tempi" quanto una ragazza ventenne scrive a proposito delle signore più anziane. Quella dei venti anni è certamente una bella età e ad essa si può perdonare anche qualche piccola intemperanza tanto più se teniamo conto dell'ambiente in cui vive la gioventù attuale.

«Vent'anni fa, quando chi scrive aveva 20 anni, non era lecito alle ragazze di uscire sole e di rincasare a tarda ora, di fumare, di frequentare i bar, di cambiare fidanzato ogni tre giorni ed è risaputo che l'abuso di fumo, di alcool, di amore e la mancanza di un riposo adeguato debilita l'organismo e provoca un invecchiamento precoce. Le quarantenni attuali sono ansiose di vedere quale grado di freschezza presenteranno le ragazze moderne quando avranno la loro età.

«Non è il caso di far raffronti fra le ventenni e le quarantenni. Ognuno ha la freschezza che merita e che ha saputo conservare. Ci sono però delle manifestazioni della vita che caratterizzano le due epoche. Le ragazze moderne vantano un maggior numero di suicidi, di casi di deperimento organico e di follia, un maggior numero di fughe da casa, di divorzi o di separazioni coniugali, quindi la gioventù attuale con tutte le sue libertà è da compiangere, non da invidiare».

Maria Elisa Prina

Una lettrice ci scrive da Ivrea:

«Lasciatemi parlare un poco di me. Sono un'insegnante elementare povera, molto più povera di tutte le insegnanti elementari, pur avendo dato all'insegnamento nove anni della mia vita.

«Odio la vita moderna. Amo più avere le ali che un'automobile: le ali dell'amore, della fede, della poesia, del silenzio. Se mi regalassero una 2 cv la rifiuterei. Ho la radio ma non l'apro mai. Ma mi piace leggere e "Specchio dei tempi" più di ogni altra cosa, perché

— CURIOSI DOCUMENTI —

Tolstoi a Torino

Mosca, maggio

Con la gioiosa sorpresa che Thomas Mann un giorno espresse in un suo discorso (ampliato poi in un bellissimo scritto) « Sì, Tolstoi fu a Weimar! », è accaduto a un semplice turista come me, pellegrinante sulle tracce del grande russo, di poter esclamare: « Sì, Tolstoi fu a Torino ». Fino a quel momento, mentre giravo per le sale del palazzetto neoclassico che accoglie il museo letterario di Tolstoi a Mosca, non ne sapevo nulla. Ma due documenti insignificanti, che potevano sfuggire a chiunque, salvo a uno che per combinazione giungesse proprio da Torino, erano lì a comprovarmi, in certi limiti, la notizia che mi eccitava e mi rallegrava tanto. Si trattava di un visto del consolato di Sardegna a Ginevra, del 13 giugno 1857 e un « vale per la Svizzera » bollato a Torino il giorno 16. Ebbene, Tolstoi fu proprio a Torino un paio di giorni, e per fortuna c'è un suo diario di quell'anno che ci mette, un po' a tastoni, sui suoi passi. Si trattò di una breve escursione da Clarens sulle rive del lago di Ginevra, ma fu senz'altro « *un charmant voyage* », come riferì alla « dolce, amatissima zia » Tatiana Ergolski che gli aveva fatto da madre nella sua infanzia senza madre. A piedi, di buon mattino aveva valicato il Moncenisio, e poi in diligenza, — annotò la compagnia di « un gentile torinese » — raggiunse Torino il mezzogiorno del 15 giugno che era domenica. Lì si incontrò con amici russi che vi abitavano da qualche tempo.

Nicola Dobroliùbov, quel giovane eccezionale spentosi a venticinque anni, la cui opera fu uno dei lieviti della democrazia rivoluzionaria russa, si trovò nella capitale del Piemonte nel '61 e assistè alla proclamazione del Regno d'Italia; e, se cito i passi di una sua celebre *Lettera da Torino*, è per rendere un'idea di come un contemporaneo e un connazionale di Tolstoi poteva vedere la nostra città. « Le vie regolari, senza la minima curva, cosicché da ogni crocicchio si vedono i quattro lati della città, le case tutte uguali, come caserme, le ampie piazze deserte, tutto fa venir la malinconia e uno non sa come dimorare. Non ci sono né gallerie d'arte interessanti, né bei palazzi, né dintorni piacevoli, né convegni pubblici, nemmeno una sala di lettura — non c'è nulla. Cioé, veramente, c'è tutto: ma in un sol giorno tutte le possibilità di svago sono esaurite e il giorno dopo non si ha voglia di ritornarci. Vi condurranno, forse, a vedere una galleria di quadri, dove il guardiano si fermerà davanti all'opera di un qualche Gaudenzio Ferrari, e vi dirà, con voce piena di commossa venerazione: "*Piemontese!*". Vi condurranno anche al museo delle antichità, dove vedrete curiosità come sfingi, mummie e vasi etruschi. Vi trascineranno a vedere le armature dei vari principi della casa Savoia... », eccetera.

Nel diario di Tolstoi non c'è nulla di tutto questo; ci sono soltanto scheletriche battute. Giorno 15: « Siamo stati in due teatri, al caffè. Cantanti di strada. Apollo pirouetta », Quali teatri? Il Nazionale, il Rossini, l'Alfieri, il Gerbino, il D'Angennes? Sono i più probabili. E « Apollo pirouetta »? Doveva trattarsi di un ballerino bello e giovane. Tolstoi guardava con compiacenza tutto ciò che era bello, il che era un impulso di creatore, e se ne innamorava. Seguerà nel suo diario piemontese « un bel ragazzo » che cantava, incontrato in Val d'Aosta, così come ricorderà una tabaccaia carina a Saint-Vincent e la fama che a Gressoney ci fossero « delle gran belle ragazze », a parte l'incontro non platonico ch'ebbe a Gressoney con una gigantesca serva. Sarà poi nella tarda vecchiaia che la moglie, in uno dei suoi scoppi d'isteria gelosa, gli rimprovererà ogni forma anche insospettabile di afferto.

Vediamo la nota del 16 giugno, l'unica giornata trascorsa intera a Torino. « Sono stato in due musei, delle Armi e delle Statue (che è poi il museo d'antichità ed egizio di cui parlava Dobroliùbov) e alla Camera dei deputati. Abbiamo pranzato tutti insieme molto bene. Siamo andati a passeggiare ». Lo ritroviamo a un concerto delle violiniste sorelle Ferni dove osserva « la migliore società sarda ». Senza dubbio, il nudo appunto che riguarda la Camera dei deputati è il più interessante. Un giornale dell'epoca registrò a quella data la presenza in Parlamento di Sir David Brewster: « fisico, di fama superiore, certo non secondo a nessuno dei fisici viventi ». Nessuno, ed era naturale, si accorse di Tolstoi. Fuori della patria non era conosciuto, ed anche in patria era alle sue prime armi, benché già molto ammirato (aveva pubblicato *Infanzia, Adolescenza, Giovinezza, Mattinata d'un proprietario di terre, Taglio del bosco, Sebastopoli*, e stava lavorando ai *Cosacchi*). Quel martedì 16 giugno in Parlamento, in una seduta anticipata a mezzogiorno, si era svolta l'interpellanza del Brofferio sull'omaggio, che all'oratore pareva indebito, del Boncompagni, rappresentante del Piemonte, al Papa, che, in visita ai suoi Stati, si era portato a Bologna. Un discorso polemicissimo, serrato e anche arguto, fatto apposta per suscitare l'applauso delle gallerie. « Brofferio parla benissimo — così giudicava Dobroliùbov — ha una voce forte e piena, un'eloquenza espressiva e moderatamente declamatoria, sa, al momento opportuno, fare un'allusione e colpire con una frecciata, sa farsi ascoltare da tutta la Camera ». Gli aveva risposto Cavour, in termini molto calmi, con argomenti di correttezza diplomatica. « Egli parla male, molto male, e gli italiani dicono che non si esprime nemmeno in buon italiano, ma tutti lo seguono con la massima attenzione »: queste ancora sono parole di Dobroliùbov, che su Cavour e sui moderati scrisse critiche di brillante rilievo. Ma Tolstoi non prese nota di Cavour. Egli capiva l'italiano, poteva dunque afferrare assai bene il senso e l'importanza di quei discorsi, ma (qualcuna delle sue future rivolte cominciava a insinuarglisi nell'animo) gli dové far effetto il solo Brofferio. Il giorno dopo, infatti, partito per Chivasso in diligenza, l'interpellanza del deputato gli tornava alle orecchie.

Lasciò dunque Torino il 17 giugno diretto a St. Martin. Ma quel mattino, alzatosi presto e fatto il bagno, corse a vedere l'Atheneum, e sentì il bisogno di ricordare: « Un senso d'invidia verso questa vita giovane, forte, libera »; e poi con le parole « siamo stati al caffè. Dovunque si può vivere e bene », Torino viene salutata per sempre. Che cos'è questo giudizio che ci onora, questo inchino alla gioventù torinese? Qualcosa di politico (l'ammirazione per la liberale Costituzione del Piemonte) e di sentimentale insieme? Un esame della propria giovinezza, un ricordo severo della patria russa?

Non posso seguire il resto del viaggio di Tolstoi: a Ivrea dove pranzò, a Gressoney fino alla Trinité, e poi, un po' a piedi, un po' su qualche carro, ad Aosta e di lì al San Bernardo, e infine ritorno al suo villaggio svizzero. Un buon commentatore può cavare un bel ritratto anche da note così secche: il ritratto del giovane Tolstoi ventinovenne, turbato dalla nostalgia selvaggia e a un tempo dalla timidezza, dall'amore ideale e dalle bellezze della natura, dalla musica e dalla passione del gioco, dal pungente spettacolo del dolore umano e da un segreto della vita che non riesce ancora a svelare.

A Torino non tornò più, pur venendo in Italia nella primavera del '61. L'evento del nuovo regno non lo colpì almeno non lasciò traccia in lui: purtroppo in quell'anno Tolstoi non tenne un diario, né scrisse dei suoi viaggi a nessuno. A giudicare da quel che se ne conosce indirettamente, di tutta l'Italia viaggiata amò il golfo di Napoli e soprattutto Roma: non le rovine, « pietre e pietre », che lo opprimevano, ma la natura intorno. Andò al caffè Greco, visitò studi di pittori. Anni dopo ricordava piuttosto il popolo che tutto il resto. « La cosa più interessante è sempre l'uomo per me »: dichiarazione prettamente tolstoiana. E gli rimase da quel tempo impresso il ricordo di una passeggiata al Pincio e del bellissimo fanciullo dagli occhi neri incontrato ai piedi del colle. « Un vero tipo di ragazzo del popolo. Ancora adesso sento il suo grido: "Dammi un bacio!" ».

Franco Antonicelli

IL "BARBONE„ E GLI ATTORI

Rhonda Fleming e Gene Kelly hanno aiutato un « barbone » in una via di Cannes a fare la questua. L'attrice suona l'organetto, il ballerino raccoglie la monete (Tel.)

— I PROBLEMI SOCIALI DEL POLESINE —

La gente del Delta vive isolata senza conforto di strade e di case

Gli abitanti di uno stesso comune sono dispersi nella campagna, a volte anche a 30 chilometri dal centro - Ogni iniziativa di istruzione, lavoro, incremento civile è resa da queste condizioni tanto più difficile - Quando i braccianti diventano piccoli proprietari terrieri od operai specializzati, nasce una nuova sensibilità - Le possibili soluzioni industriali

(Dal nostro inviato speciale)

Rovigo, 6 maggio.

L'indifferenza, talvolta ottusa fino all'ebetismo, sovente venata di irrisione, è il tratto caratteristico di quasi tutti gli abitanti del Delta Padano ed anche chi sta meno peggio non si sottrae alla regola comune quasi che su questa terra, sempre minacciata dalla catastrofe delle acque, gravi una secolare certezza dell'ineluttabile, del Nemico invincibile. Viaggiando in questa zona, mi sono fermato a conversare con uomini e donne di ogni età, quasi sempre braccianti agricoli, e le conclusioni erano sempre le stesse: « Dopo il 1951 ci hanno promesso molto, e non hanno fatto nulla. Il lavoro è scarso ed i figli sono molti ». Che non si sia fatto nulla non è esatto, anzi, in poche regioni d'Italia si nota tanta alacrità di iniziative e di opere come nel Basso Polesine, ma lo stato di arretratezza della zona era tale che per quanto si faccia ciò che rimane da fare appare ciclopico. Per incominciare, bisognerebbe poter cambiare la testa alla gente, e questa non è opera che si possa portare a termine in pochi anni.

L'istruzione elementare fatta in profondità per debellare l'analfabetismo si può dire soltanto agli inizi e dovranno trascorrere anni prima che possa influire sensibilmente sulla mentalità della popolazione. Mi è stato obiettato che nei precedenti articoli ho insistito sul carattere festaiolo e imprevidente degli abitanti del Delta, ma è una realtà che sarebbe inutile nascondere e sulla quale, inoltre, non occorre drammatizzare. Faccio un esempio. Nel 1953, per una popolazione di circa 55 mila persone, ci erano nel Delta Padano, dal quale si esclude Adria, il secondo centro importante del Polesine, 42 cinematografi con la media di un posto per 4,77 persone. A Milano, questa media è di un posto per 6,37 persone. Che gli abitanti del Delta siano sensibili a tutte le forme moderne di svago e dimostrino poco interesse all'istruzione elementare appare comprensibile dalle condizioni sociali in cui vivono che certo non li stimolano al risparmio e ad acquisti utili.

La situazione muta radicalmente non appena il bracciante si trasforma in piccolo proprietario terriero, o diventa operaio specializzato. Ho visitato alcune case costruite dall'Ente Delta Padano per gli assegnatari, uomini che ancora tre anni fa erano braccianti quasi sempre disoccupati. E' vero che lo stanno ad osservare igienici, che comprendano anche la doccia, sono frequentemente adibiti ad usi diversi da quelli cui erano destinati, ma le camere erano nitide e ben arredate, con mobili semplici ma sufficienti alle necessità. Non appena ha una casa decente in cui sistemare la propria famiglia, anche l'abitante del Delta scopre il piacere di vivere in maniera più confortevole. Nel 1956, che fu un anno abbastanza prospero, gli assegnatari si buttarono ad ammobiliare le loro case nuove, e non fu facile fargli comprendere il pericolo dell'eccessivo indebitamento con gli acquisti a rate.

Ma dei circa 55 mila abitanti del Delta, poco più di seimila hanno potuto sistemarsi nelle case e sui terreni dell'Ente, gli altri continuano a vivere come prima, anche dieci in una stanzona, in dannosa promiscuità. Il bisogno di case è, non l'istruzione elementare, il problema più urgente da risolvere, l'abituarne al risparmio ed alla temperanza può nascere soltanto dal piacere di vivere in una abitazione confortevole, dove sia possibile raccogliere qualcosa che valga la pena di essere conservato. Ma in più centri del Delta, la media di occupanti per vano tocca punte impressionanti, arriva fino a 6,14 persone per camera, ed in simili condizioni è facile comprendere come non si possa far entrare nemmeno una sedia.

Risolvere il problema sociale del Delta non è impresa facile, anche per l'isolamento in cui vive questa gente. Quando si parla di comuni, si pensa soltanto ad un agglomerato di abitazioni, ma per il Delta la regola non vale. Prendo come esempio il comune di Porto Tolle, il più esteso d'Italia anche se ha meno di ventimila abitanti; i suoi amministrati sono dispersi nella campagna anche a trenta chilometri dal centro, vivono in quei casoni di cui ho parlato, privi di luce elettrica e di acqua potabile. Fino al 1951 le strade erano sufficientemente praticabili, alcune anche bene asfaltate, ma dopo la tragica inondazione che commosse il mondo intero, per la necessità di sollevare gli argini e provvedere alle opere di sicurezza, quelle strade sono pressochè scomparse, e le comunicazioni con il centro si sono fatte ancora più difficili. Ora si viaggia lungo piste calcolate da buche profonde, percorribili quasi esclusivamente a piedi.

Fra qualche anno, anche le reti stradali sarà, forse, sistemate, ma la gente di qui non ha molta fiducia, perchè le opere procedono troppo lentamente e gli effetti non si fanno ancora sentire. Dopo il 1951, quando anche l'Italia scoprì con sgomento che alle porte di città altamente civili come Rovigo, Ferrara, Padova, Mantova esisteva un angolo di mondo rimasto fermo a secoli addietro, la febbre di iniziative, e di promesse, toccò punte vertiginose. I braccianti agricoli, disoccupati e sotto occupati gran parte dell'anno, dovevano trasformarsi in operai specializzati in breve tempo grazie ai molti progetti di industrializzazione del Delta. L'acqua del Po, nemica fino a quel momento, poteva diventare fonte di energie incalcolabili, il sottosuolo ricco di metano avrebbe consentito l'installamento di chi sa quante industrie.

Di quel fervore è rimasto un ricordo già annebbiato dal tempo. Una grande società industriale, la « Simp », che aveva in progetto un canale per deviare le acque del Po, anzi che avrebbe consentito la costruzione di cinque centrali elettriche per la produzione di oltre un miliardo di kilowattore l'anno ed avrebbe impedito le disastrose inondazioni, attende ancora che i suoi progetti siano approvati. Alcune industrie di materie sintetiche avrebbero volentieri costruito stabilimenti nella zona se avessero ottenuto la certezza di poter sfruttare, almeno per nove anni e liberamente, i giacimenti di metano, ma non ottennero la garanzia ed i progetti sono rimasti tali.

Certo non si può pretendere che un così vasto problema possa essere risolto dal mattino alla sera, ma un po' più di sollecitudine non guasterebbe, anche per rendere più evidente quanto si sta facendo per una radicale evoluzione del Delta Padano e, soprattutto, per arrestare quell'emorragia di popolazione che si sposta in massa sempre più compatta verso altre regioni d'Italia, soprattutto verso il Piemonte, alla ricerca di quel lavoro che non trova in casa propria. Il tentativo di trasformare il bracciante agricolo in operaio specializzato ha dato buoni frutti, nei grossi centri di Adria, Contarina, Donada, Porto Tolle, Taglio di Po; le scuole professionali, create però da enti religiosi come la « Poa », sfornano ogni anno circa mille fra tornitori, elettricisti, fresatori, falegnami, ma una volta specializzati, questi ragazzi hanno una sola alternativa, andarsene in città industrializzate, soprattutto Milano e Torino, oppure rimanere disoccupati come i braccianti, perchè nel Polesine, Basso, Medio e Alto, si può fare soltanto il contadino.

In condizioni simili, e tenendo conto della secolare rassegnazione degli abitanti del Delta ad un'esistenza precaria, sempre minacciata dalle acque del Po, si comprende l'indifferenza che essi dimostrano per quanto accade intorno a loro, indifferenza che si incrina soltanto nel giorno di festa, e con l'ironico sberleffo al sacerdote, che pure gli apre le porte dei bene attrezzati cratori e dei centri sociali, provvisti di televisione e di cinematografo, talora con schermo panoramico. Quando c'è uno spettacolo, o una festa di ballo, anche l'intransigenza politica si attenua, ma solo in queste occasioni. Tutti gli altri aspetti, il Delta rimane politicamente stato di chiuso accesso, sui 51 comuni dell'intera provincia di Rovigo, 32 sono amministrati dai socialcomunisti.

Francesco Rosso

Era stato insultato dall'agente

Assolto un tedesco che schiaffeggiò un poliziotto

Bonn, 6 maggio.

Uno schiaffo ad un poliziotto, come reazione immediata ad un insulto, non costituisce reato. Questa sentenza è stata emessa oggi dalla Suprema Corte Federale di Karlsruhe.

L'imputato era un ingegnere di 38 anni, Rolando Kolter, abitante a Francoforte, che nel novembre del 1954 era stato fermato dalla polizia durante una riunione politica. Trasportato al commissariato, un agente l'insultava definendolo « nazista e vigliacco ». Per tutta risposta il Kolter gli affibbiava uno schiaffo. Di conseguenza egli veniva denunciato alla magistratura per violenza contro la forza pubblica.

Dopo due processi il caso è stato definito oggi dalla Corte di Karlsruhe, che ha assolto con formula piena l'ingegnere.

Approvata una proposta di abolire il latino ad Oxford

Diventerebbe materia facoltativa - Il Senato accademico voterà nuovamente sul progetto - Il « Times » difende la lingua classica

(Dal nostro corrispondente)

Londra, 6 maggio.

Il latino, che da tempo immemorabile è lingua obbligatoria per l'ammissione all'Università di Oxford, ha subito ieri la sua prima sconfitta in Inghilterra. Con una maggioranza di 5 voti gli anticlassicisti sono riusciti, ieri, durante la riunione de « La Congregazione » (sotto certi aspetti simile al nostro Senato Accademico), a far approvare un progetto che dovrà essere ulteriormente confermato fra sei mesi: la proposta di obbligare gli studenti semplicemente a scegliere due su quattro delle seguenti lingue: greco, latino, tedesco e russo.

Finora il latino era obbligatorio. I professori dell'Università di Oxford fanno osservare che questa non è la fine della lunga e complessa disputa sul latino, ma semplicemente l'inizio. Le discussioni sulla necessità o no del latino datano in Gran Bretagna negli ambienti scolastici da parecchio tempo; non molte settimane fa il supplemento settimanale del *Times* dedicò ai problemi della educazione una serie di vigorose difese del latino sia come fine a se stesso che come materia formativa.

Questa polemica sul latino va vista sullo sfondo complesso della estrema necessità di aumentare l'educazione tecnologica in Gran Bretagna e anche delle possibilità che gli studi di pedagogia e psicologia hanno aperto per l'utilizzazione di altri metodi formativi.

Nel corso della seduta di ieri a Oxford, il prof. Hinshelwood, insegnante di chimica, a nome degli anticlassicisti ha sostenuto che il latino non possiede delle qualità speciali che non appartengano anche ad altre lingue ed ha affermato che una lingua viva avrebbe il vantaggio « di permettere alla gente di comunicare con gli stranieri in modo civile ».

r. s.

«Sbagliati» i francobolli per il Convegno di Ginevra

Ginevra, 6 maggio.

(*l. f.*) La denominazione ufficiale degli imminenti colloqui a Ginevra fra Ovest ed Est è di « Riunione di ministri degli Affari Esteri ».

La decisione di chiamare il proprio convegno fra Herter, Selwyn Lloyd, Couve de Murville e Gromyko riunione e non conferenza è stata presa nel corso di una seduta svoltasi all'Onu di Ginevra fra i delegati permanenti degli Stati Uniti, Gran Bretagna, Francia e Urss.

La denominazione ufficiale di « riunione di ministri » ha messo in qualche imbarazzo la direzione delle Poste svizzere che in vista del convegno ginevrino aveva già emesso un francobollo speciale il quale reca la dicitura « Riunione dei ministri degli Affari Esteri ». E' vero che si tratta di un piccolo errore (dei invece di) ma è tuttavia probabile che il Ministero delle Poste di Berna deciderà di stampare una nuova serie di francobolli per il convegno di Ginevra.

E' superfluo dire che quelli già venduti, e sarebbero parecchi, acquisteranno un notevole valore filatelico.

Un metodista: «E' da cristiani l'eutanasia su malati incurabili»

Sarebbero molti i dottori non cattolici che la praticano - Aumenta la polemica sul medico che uccise una paziente « per pietà »

(Dal nostro corrispondente)

Londra, 6 maggio.

(*r. a.*) Le rivelazioni del dott. Maillard, il quale ha dichiarato pubblicamente di avere somministrato una dose letale di sedativi ad una paziente che era prossima a morire di cancro, hanno acceso in tutto il Paese la polemica sull'eutanasia. L'argomento è stato trattato oggi da vari giornali con articoli dovuti a redattori scientifici, scritti da membri del clero protestante e articoli di fondo. Alcuni, come il dottor Weatherhead, ex-presidente della Chiesa metodista, una delle più diffuse e severe di Gran Bretagna, sono apertamente in favore. Egli scrive, anzi, sul giornale liberale *News Chronicle*, un articolo per spiegare « perché io considero l'eutanasia un atto cristiano » e per dichiarare d'essere disposto « a somministrare la santa comunione » ad un sofferente che abbia chiesto gli venga concessa l'eutanasia e « ad essere presente in modo da dividere con il dottore la responsabilità ».

Un medico scrive al *Daily Express* per congratularsi con il dott. Maillard per il suo coraggio e per la sua onestà, ed aggiunge: « La maggior parte di noi lo ha fatto e continuerà a farlo. Io sono convinto che i medici non cattolici lo fanno in media circa una volta al mese ». Egli spiega: « Lo scopo non è di affrettare la morte, ma di alleviare sofferenze irrimediabili ».

Un articolo di fondo del *Daily Telegraph* afferma che la legislazione in favore dell'eutanasia è impensabile e che il giuramento di Ippocrate (" Non darò medicina mortale a nessuno anche se mi viene richiesta e non consiglierò questo metodo a nessuno ") deve essere mantenuto in vigore « anche se molto raramente sarà possibile perdonare una deviazione di *fatto* ».

Tutti gli articolisti si preoccupano di spiegare ai lettori i limiti estremamente ristretti di questa pratica e di questa possibilità: la scelta fra l'uso di dosi crescenti di sedativi nella fase finale del cancro e l'uso di una dose letale che risolva più rapidamente una situazione nella quale non esiste speranza.

Suicida un vice-direttore della rivista «Life»

New York, 6 maggio.

Edward Cerf, di 47 anni, uno dei tre vice direttori della rivista americana *Life* è stato trovato oggi cadavere nel suo appartamento. Indossava un pigiama e presentava una ferita di arma da fuoco alla bocca. La pallottola si è conficcata nella testa. Una pistola calibro 38 era accanto al cadavere.

Non è stato trovato alcun scritto che spieghi il gesto. La polizia ha registrato la morte come avvenuta per suicidio. Cerf era vice direttore dell'importante rivista dal gennaio '58.

— DIETRO LO SCHERMO —

Più produttori che film

Dalle grandi sigle ai singoli « indipendenti » - Vaste zone intermedie dominate dalla improvvisazione Giulietta e Romeo dei giorni nostri - Una Rassegna dedicata alle lotte dei popoli per l'indipendenza e la libertà - Commemorazione di Umberto Barbaro - Ritorna Zarah Leander

I due estremi che si contrappongono nel mondo produttivo cinematografico sono dati dal grosso organismo di produzione, attrezzato con poderosi criteri industriali (tipiche, nel genere, le massime sigle americane), e dal cosiddetto produttore « indipendente », attrezzato come un agile, attento e relativamente modesto artigiano. E ai due estremi corrispondono due assai diversi indirizzi di produzione. Il primo è molto massiccio, altrettanto pianificato, audacissimo nello spendere e molto diffidente di tutto ciò che possa uscire dal seminato. (Avrebbe per ideale lo *standard* di una « catena » ininterrotta); il secondo è assai parco di mezzi, ma spregiudicato di fronte a tentativi nuovi, e conta soprattutto su codesti tentativi per le sue affermazioni. (Avrebbe per ideale una via assolutamente non battuta per ciascuno dei suoi film).

Sulle tare degli enormi *mammouth* cinematografici si è detto anche troppo; e non si dirà mai abbastanza quanto importanti, e addirittura preponderanti, possano essere i produttori « indipendenti » con le loro non conformistiche iniziative. Basterà ricordare, come quasi esclusivamente loro dovuti, il fiorire del cinema francese prima dell'ultima guerra, e subito dopo il fiorire del nostro cinema all'insegna di un nuovo realismo, non dimenticando i notevoli contributi offerti, in questi ultimi anni, da parecchi produttori isolati americani.

Se il mondo del cinema si divideasse in due grandi categorie, la prima di grossi industriali, la seconda di intelligenti artigiani, tutto potrebbe andare per il meglio, corrispondendo ciascuna di quelle produzioni a due precise esigenze: industria dello spettacolo per grandi masse di pubblici eterogenei, e film davvero pregevoli per spettatori esigenti. Invece, nella realtà, esistono fin troppe zone intermedie. Produttori improvvisati, che vedono nel cinema una speculazione, un « colpo » da tentare, e che, data l'esiguità dei loro mezzi, o le difficoltà con le quali sono riusciti a racimolarli, si attengiano, per forza di cose, a « indipendenti ». Sigle che molte volte si creano per un unico film, e poi si dissolvono in seguito all'insuccesso di quell'unico film, un insuccesso per lo più prevedibile.

Una recente statistica dice che in Francia, per gli ultimi centoventi film prodotti, costato ciascuno, in media, 140 milioni di franchi, si sono avuti centosessanta produttori. Un margine troppo vasto lasciato all'abborracciatura, alla vanità, alla improvvisazione: le piaghe più dolorose, e sempre più negative, che funestano il cinema, e da quando esso esiste.

* *

René Clément avrebbe l'intenzione di affrontare il suo film, come egli stesso dice, « più bizzarro », desumendolo dal romanzo di Raymond Queneau, Zazie dans le métro, protagonista una ragazzetta provinciale di quattordici anni. — Ancora una volta i sindacati di Hollywood hanno protestato contro la realizzazione in paesi stranieri di film americani. — Il Festival di San Sebastiano (12-20 luglio) avrà anche una « Sezione commerciale ». — Una versione ultracontemporanea della vicenda di Giulietta e Romeo sarà il nuovo film di Aviant-Lara, Les régates de San Francisco, interpreti Laurent Terzieff, uno dei protagonisti di Les tricheurs, e una quindicenne (è il momento delle adolescenti), Danièle Gaubert, naturalmente mai apparsa finora su di uno schermo. — Anche a Città di Messico Las amantes, di Malle, è stato proibito. — Franz Peter Wirth ha iniziato a Monaco di Baviera le riprese di Uomini nella rete (sadono, quasi loro malgrado, fra gli ingranaggi di servizi segreti stranieri); protagoniste Johanna Von Koczian e Ingeborg Schoener.

* *

Data la vastità e la varietà del complessivo repertorio cinematografico che si è andato adunando in un sessantennio, e particolarmente negli ultimi trent'anni, da quando cioè il cinema cominciò a essere anche sonoro, è comprensibile la tentazione di indire rassegne per « generi », o addirittura a tema fisso. Una tentazione che, con mezzi organizzativi adeguati, può rivelarsi anche assai concreta, e convincente. A Ferrara la « Rassegna Cinematografica », a cura di tutti gli Enti locali, giungerà quest'anno alla sua terza edizione; la quale, in coincidenza con l'inizio delle celebrazioni per il centenario dell'Unità italiana, sarà dedicata a « La lotta dei popoli per l'indipendenza e la libertà ». Non si tratterà soltanto di una serie di scelte « riprese », ma una giuria assegnerà diversi premi ai migliori dei film presentati, assolvendo così anche un compito di revisione, con le eventuali rivalutazioni del caso. L'elenco dei film (di 16 Nazioni) è imponente; e va da *Tempeste sull'Asia* di Pudovkin all'*Enrico V* di Olivier, da *Jaworski* di Frič a *La marsigliese* di Renoir, dal 1860 di Blasetti a *Il traditore* di Ford. La Rassegna avrà luogo al Lido degli Estensi dal 26 luglio al 2 agosto.

* *

Annibale, protagonista Victor Mature, regista C. L. Bragaglia, coproduzione italo-jugoslava, vedrà effettuarsi, nei dintorni di Zagabria, la battaglia della Trebbia e quella di Canne. — Le intramontabili. Dopo non pochi anni ritorna allo schermo Zarah Leander, ne La falena azzurra; le saranno accanto Willy Birgel e Peter Van Eyck, regia di Wolfgang Becker. Dalla fine della guerra la Leander aveva abbandonato i teatri di posa per ritirarsi nella sua Svezia, dove si era dedicata a una sua piccola industria della pesca. — Horst Haechler dirigerà sua moglie, Maria Schell, in Pescatori di frodo, esterni lungo le coste adriatiche. — Mario Camerini ha presentato agli allievi del Centro Sperimentale alcuni suoi film, da Rotaia a Primo amore; e allo stesso Centro è stato commemorato, da Michele Lacalamita e da Luigi Chiarini, Umberto Barbaro. — Estate nuda, ovvero un'inchiesta sulle ragazze-squillo; sarà affrontato da Glauco Pellegrini, protagonista Jacqueline Bassard. — Alain Delon, Jo Van Fleet, Renato Salvatori e Nadja Tiller dovrebbero essere gli interpreti di Rocco e i suoi fratelli, il nuovo film di Luchino Visconti.

* *

LO ZIO D'AMERICA. — Tati, lo zio per antonomasia, è tornato a Parigi da Hollywood, con il suo Oscar. A chi gli chiedeva notizie sul cinema americano, ha risposto « è sempre malato, ma sta sempre guarendo ». E a chi gli chiedeva della televisione negli Stati Uniti: « la tv è sempre stata la mia nemica; ma laggiù sta ormai perdendo terreno. Sette gruppi di stazioni emettono senza posa, e si comincia a esserne stufi. Si gira l'interruttore come si inserisce le spine del rasoio elettrico, ma non si guarda molto, e distrattamente, pensando ad altro. Sta diventando una noiosa abitudine ».

m. g.

Al Festival di Cannes

Emigranti e deportati in due film balcanici

(Dal nostro inviato speciale)

Cannes, 6 maggio.

Siamo in quelle inevitabili giornate magre del festival troppo lunghi, quando anche a far miracoli l'interesse langue. E miracoli non ne hanno certo fatto i compilatori del calendario, presentando nello stesso giorno Jugoslavia e Bulgaria, due paesi che parlano press'a poco lo stesso linguaggio cinematografico.

Treno senza orario, il film jugoslavo del regista Veljko Bulajic, è la storia di un'emigrazione. Nella primavera del '46, la prima del dopoguerra, lo Stato aprì agli abitanti delle aride regioni meridionali le fertili pianure del nord, e cinquantamila risposero all'invito sperandone alleviamento della loro miseria incrudita dalla guerra. Il film stacca dalla massa la popolazione di un villaggio croato, che lasciando a malincuore i sassi tra i quali era nato, con le poche masserizie e i greggi prende anche essa quel cammino della speranza sopra uno dei treni messi a disposizione.

Ora nessuno si aspetti che quella speranza vada delusa. Quello che il governo ha promesso e il capo della spedizione ha inculcato agli esiliati, si avvera puntualmente. Così, dispensato dal raccontare drammi collettivi, il regista ci dà singole figure ed episodi che rompono qua e là il tessuto documentario del film: l'addio ai nonni, l'apprensione dei vecchi, la fiducia dei giovani, e le molte avventure di una convivenza popolare con larga prevalenza delle sentimentali (amicizie, amori, rivalità), tutte condotte ad onesto fine. E questo particolareggiatamente, fra molte ingenuità, non manca di delicatezza e conferisce al film, nonostante il sottofondo propagandistico, un andamento mosso, un tono talvolta affabile e comunicativo.

Più drammaticamente risentito l'altro film della giornata, *Stella*, prodotto dalla Bulgaria in coproduzione della Germania dell'Est, per la regia di Konrad Wolf.

L'amore non guarda la differenza di razza: è la prima tesi del lavoro. Un sottufficiale dell'esercito germanico, già disilluso della guerra e disingannato circa la politica nazista, si innamora di una ragazza ebrea, avviata con altri deportati greci ad una mèta senza ritorno: il campo di Auschwitz. Questo amore, che da parte di Walter è già di per sé una rivolta, prende forza dallo sdegno per il crimine e porta la crisi del giovane tedesco alla ultime conseguenze. Egli tenta di liberare Ruth, ma un maledetto contrattempo glielo impedisce e il funesto convoglio di deportati si rimette in moto. Ecco Walter solo con la sua coscienza.

Non basta non partecipare nell'intimo agli orrori che ci circondano; chi assiste a un delitto senza protestare, senza agire, ne diventa responsabile e complice. E' la seconda tesi del film, in forza della quale ci è fatto capire che d'ora in avanti Walter aiuterà i partigiani.

Un film ordinato e robusto, con belle fotografie e due volti espressivi.

l. p.

VILLEGGIATURA per GIOVANETTE
AL MARE La Conchiglia di SPOTORNO
AI MONTI La Conchiglia di PEIO
Posizioni incantevoli - Trattamento signorile
Assistenza con personale specializzato
Colonie CHARITAS AMBROSIANA - MILANO
Via Ariosto n. 20 - Telefono n. 49.12.41 (4 linee)

LE DONNE
Il nuovo libro di
ERCOLE PATTI
Bompiani

SPETTACOLI

I diari *di P.B. Bertoli al Teatro Carignano*

La commedia è briosa, scansonata, con un certo capriccio di fantasia verbale. In una villa sul lago di Como vive la famiglia d'un commendatore ricco, Vito, che ha una figlia bruttina, Saviana, una moglie piuttosto matura ma ancor golosa d'amore, Amalia, una cameriera gradevole, Annetta, e un domestico altante, Gian Luca. C'è anche Candido, piccolo ragioniere fidanzato di Saviana. Lo sfondo idillico, di ozio e d' lusso, è particolarmente galeotto di quello che avviene. Candido tiene un diario, in questo diario annota liberamente fatti e opinioni. Il diario è trovato da Gian Luca, il quale ne legge il contenuto poco edificante ai padroni. Così incominciano i tre atti.

Si viene dunque a sapere che Candido detesta Saviana, ma cerca di sposarla per sistemarsi: i suoi giudizi sulla famiglia di Vito sono feroci e insultanti. Gian Luca mette in questa lettura particolare compiacimento. Perché? Perché è l'amante di Saviana. E l'intrico di vizio, di oscenità, di immoralismo di quella casa per bene, vien fuori a poco a poco. Se Gian Luca offre alla padroncina ore di intenso svago, Candido fa altrettanto con la futura suocera, il commendatore va ogni notte nella stanza della cameriera e il torbido girotondo si prodiga in episodi da *pochade*. Ma l'invenzione che anima di una lieve e satirica amenità il luogo comune, vieto e sfruttato, è quella dei diari: perché non soltanto Candido, ma tutti i personaggi cadono in quella mania e quasi ossessione diaristica.

Dice l'autore che un diario ce lo abbiamo tutti, scritto o no, e allude alle scabrose confessioni che ci facciamo soltanto per noi, davanti a quello specchio della vita che è la disincantata percezione (e memoria) della realtà. Ma questo è già troppo difficile per la tenuità della commedia. Rimane il fatto che, per merito contagio, tutti quanti finiscono, qui, con l'affidarsi alle traditrici confidenze scritte: prima, lo stesso denunciatore Gian Luca, e poi Amalia, Saviana, Vito, e su la cameriera, analfabeta, un diario non lo può scrivere per incapacità, lo tiene egualmente ad alta voce, con grande scandalo e spasso. I diari intimi che diventano vociferanti, schiamazzanti banditori d'une sudicia, segreta verità, sono dunque la trovata buffa di queste scene; e quando, non potendosi andar oltre, Gian Luca è licenziato, e si tende ad una conclusione, ecco sopraggiungere un altro misterioso camuffo che in quattro e quattr'otto, con imprevedute autorità, riordina la casa, e manda tutti a dormire ognuno nel suo letto. Ebbene anche lui, a questo punto, cava fuori un suo diario e, severo, incomincia ad annotare... E il velario si chiude.

Il giuoco, come si è accennato, è quasi tutto verbale e nel giuoco i personaggi si presentano e si esauriscono. Si atteggiano, essi, scenicamente, parodisticamente agli orli del cinismo e dell'assurdo; e la polivalenza dei loro atteggiamenti, o bugiardi e smaccatamente schietti e sboccati, pomposi e distratti, spregiudicati e ipocriti, si risolve in cascate di parole a equivoco, a sorpresa, che dà paradosso in paradosso, tra ridicolaggini volute e goffaggini calcolate, via via rivalano se non un mondo intimamente comico, una serie di situazioni caricaturali e piacevolmente impossibili.

L'amenità leggera, superficiale, di testa, con alti e bassi frequenti, ma fluida, di questi *Diari* del giovane Pier Benedetto Bertoli è stata contraddetta da un'interpolazione, diciamo così, di canzonette, mossette, allusioni al Musichiere, che anziché avvivarne lo spirito lo ha invelgarito, e con un effetto di cattivo gusto ha sciupato il finale del primo atto. L'autore con la scioltezza dialogica aveva già dato il suo tono, si appena appena accennato, discorsivo arabesco, alla rappresentazione: fu un errore voler andare più in là. Fatto l'appunto, passeremo al successo che è stato cordiale. La compagnia degli Spettacoli Errepi ha recitato con vivacità, non ci è parso che la recitazione avesse la rifinitura, la sicurezza, la fusione scorrevole che avrebbero espresso meglio la svagatezza morbida del testo. Alberto Bonucci c' è parso l'interprete più intonato alla labilità verbosa della commedia, e Carlo Hintermann (Gian Luca) ci è parso l'attore più sicuro e costante nel tratteggio: piacevoli e malliose Daniela Calvino (Saviana) e Silvia Monelli (Annetta); non senza comicità Ina Pola e Mario Maranzana, che talvolta appesantirono tuttavia la caricatura. Ricordiamo anche Gianni Bonagura. Applausi calorosi ad ogni atto.

f. b.

Morto il regista Brignone

Roma, 6 maggio.

Il regista cinematografico Guido Brignone si è spento questa sera all'età di 72 anni dopo lunga malattia nella sua abitazione di via Ludovisi 46. Brignone aveva diretto centinaia di film, tutti di grande successo popolare, a carattere drammatico, storico, sentimentale e brillante. Aveva lavorato a lungo anche all'estero. Era il padre dell'attrice di prosa Lilla Brignone.

Fra i film più noti di cui Guido Brignone fu regista sono *Passaporto rosso*, *Vivere*, *Chi è più felice di me*, *Torna caro ideal*, *Resa*, *Mamma*, *Beatrice Cenci*, *Canto ma sottovoce*, *Monaco santo*, *La sepolta viva*, *Il bacio di una morta*, *Core 'ngrato*.

La graziosa annunciatrice gira un film

Emma Danieli, la graziosa annunciatrice della TV, sta girando un film di cappa e spada. E' qui fotografata nella campagna romana con l'attore Frank Latimore.

SULLO SCHERMO

«La tana del lupo» di Jiri Weiss, al Romano

Jiri Weiss molto lavorò in Cecoslovacchia come autore di documentari, soggiornò poi per sei anni in Inghilterra dove potè maturarsi e affinarsi, ha ormai diretto a Praga una dozzina di film: e *La tana del lupo*, benissimo accolta all'ultima Mostra veneziana, offre forse la sua regia più convincente. Egli stesso ha collaborato alla sceneggiatura con la autrice del romanzo dal quale il film è tratto, Jarmila Glazarova. Vissuta a lungo nella Moravia del nord vi ha inquadrato parecchi suoi racconti di costume e d'ambiente. E questo vi si inserisce subito dopo la prima guerra mondiale. I protagonisti sono tre. Roberto, il sindaco di una piccola città, molto più giovane di sua moglie, Clara, ancora e sempre avidamente innamorata di lui; e una giovanissima nipote di Roberto, una povera orfana, Jana, che i due coniugi hanno deciso di accogliere nella loro casa. E' assai facile prevedere ciò che accadrà, e che puntualmente accade. Ma l'uomo non avrà il coraggio di affrontare una situazione che andrà sempre più definendosi, e che gli imporrebbe di essere sincero, fino a essere crudele, con sua moglie. E' certo un lupo; meglio, la è stato; ed è volontariamente caduto in quella che ora gli pare una tana, o una trappola, per impadronirsi dell'esca di una pingue dote. E quando la moglie, vecchia, ammalata, sarà morta, e i due potrebbero liberamente iniziare una loro nuova esistenza, Jana vi si rifiuterà, si allontanerà. Aveva invano atteso un gesto, non una parola che fosse un po' corteggiosa: l'uomo si è ormai fin troppo rivelato per quello che è: e l'ombra della morta già pesa, e si farebbe sempre più pesante.

Il film è immerso da ogni e qualsiasi accento ideologico, di solito quasi d'obbligo nei film cecoslovacchi. Si pone invece sulle orme del romanzo naturalistico dell'ultimo Ottocento, e valendosi di una regia più che attenta e sicura, persino meticolosa, scruta a indaga caratteri e scorci d'ambiente, in un mondo un po' archetipico tanto ormai ci sembra lontano, la Moravia da poco non più asburgica. La Moravia del 1920, del 1921. La rievocazione è impeccabile, in un'atmosfera che talvolta si fa rarefatta, fra cadenze cupe, che sorgono da una indiscutibile solidità di tessitura e d'incastri. E la vera dominatrice è la figura della quasi vecchia e sempre innamorata Clara, affidata a una autorevolissima attrice del Teatro Nazionale di Praga, Jirina Sejbalova.

g.

Al Cristallo: *Come sposare una figlia*, di V. Minnelli - **All'Ambrosio:** *Oltre il confine*, di J. Gilling - **All'Astor:** *Pluto, Pippo e Paperino alla riscossa*, di W. Disney - **Al Vittoria:** *Capitan Fuoco*, di C. Campogalliani

Come sposare una figlia (« The reluctant debutante ») è il terzo film, nel giro di poche settimane, del regista Vincente Minnelli che dai « musical » (« Gigi ») è passato con disinvoltura al dramma (« Qualcuno verrà ») ed ora alla commedia. Tratto pari pari da un lavoro teatrale di William Douglas Home, è una blandissima satira dell'alta società londinese attraverso il personaggio di lady Brodabent, ansiosa di trovare un marito alla figliastra.

Il momento non potrebbe essere più propizio: la « season » è in pieno svolgimento e i ricevimenti si susseguono senza respiro. Ma i giovani gentiluomini britannici appaiono così sciapiti alla fanciulla (che è americana) da indurla a preferire ad essi un batterista messo spagnolo. Nella versione originale, a dire il vero, era un mezzo italiano, ma la nostra censura non può ammettere che un italiano suoni la batteria anche se, in realtà, si tratta di un duca. Poichè questo appunto si scopre alla fine con gran consolazione della matrigna snob e con sollievo del marito di lei, costretta a correre, sempre assonnato e assetato, da un ballo all'altro per accompagnare le due donne.

La figura di questo lord è affidata a Rex Harrison che con Kay Kendall, ora sua moglie anche nella vita, compone una coppia davvero impareggiabile. Valgono da soli tutto il film che, per quanto piacevole e a tratti spiritoso, risente troppo della sua origine teatrale e finisce col girare su se stesso come le evaporate indies di cui vorrebbe prendersi gioco. Ma è difficile per gli americani fare dell'ironia sui loro cugini d'oltre Atlantico.

* *

Un'altra coppia offre qualche motivo di interesse a *Oltre il confine* (« The man inside »), ma per ragioni diverse. Singolare, e forse, non senza malizia, è infatti la trovata di unire il « brutto » Jack Palance con la bellissima Anita Ekberg, e di farli per giunta innamorare l'uno dell'altra. Lui, poliziotto; lei, avventuriera. Entrambi danno la caccia a un assassino (Nigel Patrick) fuggitosene con un favoloso diamante. Dapprima rivali, poi alleati quando il terreno comincia a scottare per l'intervento di due brutti ceffi, il detective e la donna giraano mezza Europa prima di mettere le mani sulla sospirata gemma.

Diretto da John Gilling, questo film anglo-americano non si discosta dal genere avventuroso-poliziesco con cui ci trasporta da New York a Lisbona, a Madrid, a Parigi. Ora sappiamo tutto sul monumento a Don Chisciotte, meno sui moventi che inducono i vari personaggi ad agire in modi così sconcertanti. Ma la correttezza recitazione dei tre interpreti principali si sforza, e talvolta ci riesce, di dare una parvenza di attendibilità alla movimentata e, tutto sommato, non spiacevole vicenda.

* *

Assai gustoso, e non solo per i piccini ma anche per i grandi, i disegni animati (nove in tutto, di cui tre in cinemascope) che Walt Disney presenta sotto il titolo *Pluto, Pippo e Paperino alla riscossa*. In essi la policromia e turbolenta fauna disneyana si ripresenta agguerritissima e al completo, non escluso Topolino, che non figura nel cartellone, epperò è personaggio di rilievo in un paio di questi « cartoons », non tutti recenti, tant'è vero che alcuni risalgono al '42.

Ma la cosa non ha importanza: anzi solo l'adulto più esperto di certe sottigliezze tecniche, noterà che nei disegni meno remoti la mano degli « animators » lascia sulla cellulóide tratti più meccanici, così come le ultime trovatine visive e sonore risultano più standardizzate. Quisquilie, che non tolgono merito alle technicolorate avventurette, né sottraggono risate a piccoli e adulti.

Completa il festoso programma il documentario *Lapponia*, fotografato assai bene da Richard Tegström per la serie « Geni e paesi » e tutto girato oltre il Circolo polare, al seguito di un'immensa mandria di renne vagabonde.

* *

Diretto dall'anziano regista Carlo Campogalliani, che cominciò a girare dei film nel 1911 a Torino, il ferraniacolor per schermo panoramico *Capitan Fuoco* è uno di quei sottoprodotti cavalleresco-avventurosi in cui l'ingenua buona fede del popolaresco racconto stimola una certa indulgenza.

Al centro del medioevale fumetto è un ribelle, Pietro, che indifferentemente adopera, per l'offesa o la difesa, tanto l'arco e le frecce di Robin Hood quanto lo spadone dei crociati, e che libera la propria custrela da un mostruoso fellone, ambisioso di far sua con l'inganno una bionda, inerme castellana, viceversa poi destinata al ruolo di « fanciulla premio » per il liberatore. Lex Barker, Rossana Rory, Anna Maria Ferrero, Massimo Serato gli interpreti, al pari dei film modesti e volonterosi.

TEATRI E RITROVI

Premot biglietti Sniome La Stampa, v. Roma ang. v. Bertola, tel. 53-123.

Alfieri: VI Festival dell'Operetta ore 15,30 e 21,15: « La danza delle libellule »; domani ore 21,15: « La principessa della Czarda ».
Auditorium di Torino: domani, ore 21: Concerto Sinfonico n. 32. Direttore Ferruccio Scaglia, pianista Gesa Anda.
Carignano: Comp. A. Bonucci-I. Pola, ore 21,15 « I diari », di P. B. Bertoli.
Circolo degli Artisti (v. Bogino 9): Mostra di Arte Nuova e di Ikebana. Ingr. libero 10,30-12,30; 16-19,30.
Gabetti: ore 15,30 e 21,15 Dialettale Piccola Ribalta: « Le miserie 'd mònsù Travet » di V. Bersezio.
Nuovo: Stagione Regia, ore 21 inaugurazione con « Ernani » di Verdi. M° Oliviero de Fabritiis.
Teatro delle Dieci: 22 Atti unici di Sarzano, Terron, Campanile.
Teatro Moh. Piemontese (S. Rita): ore 21,15: « La fia maledeta ».
Museo del Cinema (Palazzo Chiablese, 130 posti): ore 17,15 e 21,15 « Distro la facciata » di Yves Mirande e George Lacombe.

Art Moderna: Stefano Della Bella 1610-1664: mostra di acquaforti.
Galleria d'Arte Martina: Mostra pittore Franco Bigiavi.
Galleria Fogliato, via Mazzini 9: Personale di Michele Cascella.
La Bussola (via Po 9): Mostra personale pittore Mario Davico.
Palazzo Madama: Mostra « La famiglia dell'uomo » 10-12,30; 15-20

Al Florida (p. Solferino, t. 42-822): ore 16,30 tè; 21-1 Complesso Gianni Romano; canta Sandro Luconi.
Apollo: ore 21 Compl. Chi-co-cha.
Ariecchino Danze (S. Secondo 57, t. 597-137): 16,30; 21-1 Juke Box di C. Rossi; cant. J. Luna, R. Sambo.
Augustus Danze: 16-21 Lanfranco.
Argentero (via Argentero 4): 16-21.
Bruna (Valentino): danze 16 e 21.
Castellina Danze: 16,30-21 Rosacioli
Eden Danze: ore 16,30 e 21 Paolo Zavalloni-Padovani-Mirko Bay.
Fascino Danze 16-21 Orch. Lucciola. Scuola ballo M° Piero Cavalli.
Garden Danze: Orchestra Spinardi, ore 16-19; 21-24. Capolinea 13. Servizio Ristorante.
Gaudio Danze: 16-21 Orch. Neve.
Gay: 16,30-21 Alberto Franchi.
Gran Mogo Danze: 21, Travaglio.
Hollywood: 16-21 Orch. F. Tonani
La Cicala Danze Rist. Cavoretto, ore 16-21 Orchestra Lana.
La Perla: 16-21 M° Pippo Peano.
La Serenella: 16-21 Massa-Cucco.
Lutgario: 15,30-21, Alberto Vigna. W. Monso. Lezioni danze gratuite.
Nirvana: 16,30-21 Orch. Cherubini.
Principe: 16-21 Compl. Biltante.
Smeraldo: 16,30-21 Orch. Di Nunzio, canta Marisella Benni.
Trocadero: ore 16,30-21 Bonamelli.
Zillo: scuola ballo, Bonafous 5.

Tarerusetta (via Amendola 10, tel. 47-833): Q.ta Happy, c. Maranzana

Ippodromo Mirafiori: ore 15 Corse al trotto.

CASTELLINO DANZE
Russecco grande Orchestra
ROSACLOT
della RAI-TV « di
Fiorella Giacon - Carlo Mari
16,30 tè; 21 tratten. danzante

CLUB DANZE PRINCIPE
L'ORCHESTRA
che vale una vostra serata
PAOLO BITTANTE
Ore 16 e 21: Trattenimenti
Direzione M° Nino Gallo

EDEN DANZE
Ore 16,30 e 21: Trattenimenti
Programma con 2 Orchestre
PAOLO ZAVALLONI
i suoi solisti e Pier Filippi
PADOVANI - MIRKO BAY
con le voci di Rino e Gigi

IPPODROMO MIRAFIORI
OGGI - ORE 15
CORSE AL TROTTO
Premio dei Mari
Lire 400.000

CINEMATOGRAFI

Ambrosio: « Oltre il confine » sc. Jack Palance, Anita Ekberg, Nigel Patrick, Sean Kelly.
Astor: « Pluto Pippo Paperino alla riscossa » tech. di W. Disney.
Corso: «Ultima notte a Warlock» Scope col. con Richard Widmark, Henry Fonda, Anthony Quinn, Dorothy Malone, Dolores Michaels.
Cristallo (telef. 650-100): « Come sposare una figlia » scope colori, Rex Harrison, Kay Kendall.
Doria: « Delitto in tuta nera » con Peter Van Eyck, Betta St. John.
Lux: « Noi gangsters » con Gino Cervi e Fernandel.
Reposi: « Qualcuno verrà » tec. sc. F. Sinatra, D. Martin, Mc. Laine.
Romano: « Tana del lupo » di Jiri Weiss. Premiato a Venezia 1958.
Vittoria: « Capitan Fuoco » Lex Barker, R. Rory, A. M. Ferrero.

Ariston: « Les amants » di Louis Malle, Jeanne Moreau, J. M. Bory
Arlecchino: « Il viaggio », techn. Scope, Y. Brynner, Deborah Kerr
Augustus: « Le donne sono deboli » Jacqueline Sassard, Mylène Demongeot, Pascale Petit.
Nazionale: « Il grande paese » tec. con G. Peck, J. Simmons, Heston. Ap. ore 14,30; or.: 15-18,15-21,30.
Torino: « Il ballo asciutto » tec. Jerry Lewis, M. Maxwell. Ap. 14.

Alexandra: « I battellieri del Volga » Sc. col. John Derek, Addams
Capitol: « Totò nella Luna » con Sylva Koscina, Totò.
Faro: « I battellieri del Volga » Sc. col. John Derek, D. Addams.
Fiamma: «Europa di notte » tec.
Hollywood: «Il re della prateria» tech. Don Murray, R. Egan.
Ideal: « La Maja desnuda » Scope tech. con Ava Gardner e Anthony Francioza. Ap. ore 14; ult. 22,10.
Mafel: « Cose nostre in casa nostra » Riv. Ferrero-Morgan-Zavatt
Massimo: « Titanic, latitudine 41° Nord » con Kenneth More.
Principe: « Il re della prateria » sc. tec. Don Murray, R. Egan.
Sassaia: « Totò Eva e il pennello proibito » Totò, A. Lane.
Statuto: « Titanic, latitudine 41° Nord » con Kenneth More.

Adriano: « Racconti romani » tec. sc. A. Cifariello, M. Riva, G. Raffi.
Ora 21 su tv « Lascia o raddoppia ».
Alcione: « Accadde di notte », Riv. Marchetti-Valle-Rosato 16-18-21,15.
Alpi: « Le avventure di Tom Sawyer » techn. T. Kelly, Brennan.
La Feria: « Falso generale » scope, Glenn Ford, Taina Elg.
Regina: « Europa di notte » col.
Asti: « Il solo sorgerà ancora » col. Power e Ava Gardner. A. 14.
Cravesana: « Sierra Baron » tech.
Milano: « L'uomo del Colorado », « Le amiche ».
Olimpia: « Rascel marine » scope.
Ora 21 su tv « Lascia o raddoppia ».
Pa « Terra lontana » tec. Stewart.
Ora 21 su tv « Lascia o raddoppia ».
3ª Nuova: « Una donna per Joel » « Figlia Mata Hari ».
S. Felice: « Il forte del massacro » tec., J. Mc Crea, S. Cabot. Ap. 14,30

Esperia: « Mare caldo » con Clark Gable e Burt Lancaster.
Giardino: « Tempi brutti per i sergenti » con Andy Griffith.
Italiana: « Il grande matador » sc. tec. A. Quinn, M. O'Hara.
Mirafiori: «Totò a Parigi».
Vinzaglio: « Orchidea nera », con Sophia Loren, Anthony Quinn.

Araldo: « La dinastia del petrolio » col. D. Begarde, S. Baker.
Elisea: « Una strega in paradiso » tec. Kim Novak, James Stewart.
Fréjus: « Torna piccina mia » con M. Vitale, G. Latilla. Varietà Rivista Aurelio Agnello. Apertura 14.
Nuovo: « Scuola di spie » V. Mc Kenna, Paul Skofield.
S. Paolo: « Una vita » technicolor Maria Schell, C. Marquand.

Belgio: « Gambe d'oro » Totò.
Corallo: « Missili in giardino » tec. scope. P. Newman, J. Woodward.
Eridano: « Totò Vittorio e la dottoressa » Totò, A. Lane, De Sica.
La Salle: « Internezzo » con Ingrid Bergman, Leslie Howard.
Orpea: «Desiderio sotto gli olmi».
Rodium: « Strage Frankestein ».
Rosini: « Gente di notte ».
Ora 21 su tv « Lascia o raddoppia ».
S. Giulia: « Capinera del mulino ».
V. Veneto « Totò Vittorio e la dottoressa » Totò, A. Lane, De Sica

Astra: « Una strega in paradiso » Kim Novak, James Stewart, tech.
Bernini: « I giudizi » Malatre.
Ciburzio: «Porto delle bionde» tec.
Luego « Spionaggio atomico ».
Elios: « La legge del più forte » sc. col. Glenn Ford, Mc. Laine.
Esedra: « Fortunella » Masina.
Europa: «Regno di Walt Disney».
Excelsior: « Nel segno di Roma » tec. sc. A. Ekberg, G. Marchall.
Mazzini: « Raffiche sulla città ».
Odeon: « Resurrezione » tec. sc. Myrian Bru, Horst Buchholz.
Starr: « Una vita » in technicolor Maria Schell, C. Marquand.

Adua: « Ricordati di Napoli » e Varietà Comp. Alberti-J. Testa.
Aurora: «L'alba del gran giorno» tec. sc. Virginia Mayo, R. Stark.
Borgo: « Marina donne e guai », Abbe Lane, M. Arena, Tognazzi.
Brescia: «Gli italiani sono matti».
Chatillon: « Il sole nel cuore », scope col. Pat Boone, S. Jones
Edelweiss: « 4 cavalieri terrore ».
Eridan: « Inno di battaglia » tec.
Fratino: « Pezzo, capopezzo, capitano », Varietà Comp. Richard.
Major: « Il molto onorevole Mr. Pennypacker » C. Webb, Mc Guire.
Nord: « Canto, amore e cha-cha-cha » techn. con Abbe Lane.
Ora 21 su tv « Lascia o raddoppia ».
Palermo: « Bocca della verità ».
Sociale: « Il pirata dello sparviero nero » G. Landry, M. Bardot.
Zenit: « Tarzan e Safari perduto ».

Baretti: « Ragazza di Boemia ».
Cabiria: « I cacciatori » tec. sc.
Colosseo: « Una strega in paradiso » tec. K. Novak, J. Stewart.
Continentale: « La ragazza Rosemarie » Nadja Tiller, P. Van Eyck
Flora: « Avventure dei 3 Moschettieri » S. Cabot, P. Campell ».
Italia: « Una vita » in technicolor Maria Schell, C. Marquand.
Moderno: « Alta società » techn. « Inferno a Diem-Bien-Fu ».
Nizza: « Il medico e lo stregone » scope, Mastroianni, L. De Luca.
Piemonte: « Non c'è tempo per morire » scope tec. V. Mature.
S. Carlo: « Un certo sorriso ».
Spezia: « La riva delle 3 giunche » sc. tec. D. Wilma, H. Vernon.

Diana: Tom e Jerry al 3° round.
Ebra: « Infernale Quilalan » scope O. Welles, C. Heston, J. Leigh.
Roma: « Resurrezione » tec., sc. Myrtam Bru, Horst Buchholz.
Umbria: « Uomo mai esistito ».

Alba: « Furia selvaggia » Newman
Ambra (v. Chiesa Salute 77): « Il giovane leone » A. Sordi, M. Noel.
Apollo: « Una strega in paradiso » Kim Novak, James Stewart, tech.
Cafasso: doppio progr.: « Duello a Bitter Ridge » col. L. Barker; « La meteora infernale » Williams.
Edera: « Terra di ribellione » tec.
Lucento: « Pirata dello sparviero nero » tec. sc. Landry, M. Bardot.
Luisetta: « I 10 Comandamenti » tech. Scope. Aperi. 13; ult. 21,30.
Massaia: « Operazione mistero » **Ore 21 su tv** « Lascia o raddoppia ».
Marialde: Fuori da quelle muraglie.
Crik-Crok: « Tempeste di fuoco ».
Ore 21 su tv « Lascia o raddoppia ».
Splendor: « Racconti d'estate » tec. Scope, Alberto Sordi e M. Morgan.

Ridotti Enal: Teatro Alfieri: Festival dell'Operetta, biglietti all'Enal; Teatro Carignano: Compagnia Bonucci - Isa Pola, biglietti all'Enal; Teatro Gobetti: « Le miserie 'd mònsau Travet », biglietti alla cassa; Torino Esposizioni: Il Campionato italiano biliardo, biglietti alla cassa.

ECHI SPETTACOLI

LA SERENELLA
Entusiastico successo di *Nessa* i suoi solisti
Al microfono *Gianni Cuoco*
Ore 16: Dame 350 cav. 400 consum. compr. *El: grande elegante serata*

SMERALDO CLUB
Via Goito 2, telefono 682-479
Ore 16,30 e 21: Due trattenimenti d'eccezione con l'orchestra *Mario Di Nunzio*

BARCHETTO DANZE
Moncalieri, telef. 64-87-83, Località suggestiva ore 21 danze. Grande successo Orchestra *Lee, Rino Relli, Lucy d'Alba* della Rai-tv.

DANZE HOLLYWOOD
Ore 16-21: Sempre più applauditi *Franco Tonani* i suoi solisti e la cantante *Vanna De Art.*

FARO CLUB DANZE
Ore 16,30-21: Formidabile successo di *Henghel Gualdi* e il suo Compl.

EL TROCADERO
16,30 brillante tè; 21 trattenim. Entusiasm. succ. Compl. Bonazzelli

SALA DANZE GAY
Ore 16,30 e 21: *Alberto Franchi*, i suoi solisti e *Tony d'Angelo*.

LA ROTONDA
Trattenimenti ore 16-21: Crescendo successo Orchestra *Gianelli*, cant. *M. Pia Parello*.

DANZE LA PERLA
Ore 16 e 21 eleganti trattenimenti con il più applaudito compasso del clarino atomico *Pippo Peano*. Al microfono *Walter Gorgoni*

LA CANTINA DEL JAZZ
Ore 21: Via Volta 6, Serata Jazz con l'ormai famoso *Modern Jazz 5*

VITTORIA
SCHERMO PANORAMICO GIGANTE
LEX BARKER in

Capitan Fuoco
con ROSSANA RORY
MASSIMO SERATO
CARLA CALO'
ANNA MARIA FERRERO
FERRANIACOLOR

La coppia formidabile
GINO CERVI
e FERNANDEL
trionfa nel film
dalle risate irresistibili
nella seconda settimana
di programmazione
di
NON GANGSTER

Distribuito dalla CINERIZ
Due ore di sano allegria
al LUX

al REPOSI
un successo di
FRANK SINATRA
DEAN MARTIN
SHIRLEY MacLAINE
in
Qualcuno verrà
con Martha HYER - Arthur KENNEDY
Nancy GATES
JOHN PATRICK - ARTHUR SHEEKMAN
JAMES JONES - VINCENTE MINNELLI
CinemaScope METROCOLOR

Da sabato al VITTORIA

i DIAVOLI VERDI di MONTECASSINO
con Peter Van Eyck, Wolfgang Preiss, Hansjoerg Felmy
Produzione Rialto Film
Regia di Harald Reinl
Un film che vi farà rivivere le ore più drammatiche della guerra

NAZIONALE
2ª SETTIMANA
WILLIAM WYLER
IL GRANDE PAESE
Un successo senza precedenti!

Imminente al DORIA
I SIGNORI DELLA FORESTA
il film che meraviglierà grandi e piccoli

COMUNICATO IMPORTANTE:
La « Cinerlcel » è lieta di annunciare la imminente programmazione, sul magnifico schermo del
CINEMA LUX
DI
GIUDITTA E OLOFERNE
UN COLOSSO DELLA CINEMATOGRAFIA
IN TECHNICOLOR
CINEMASCOPE
« ...Fa, o Signore, che la sua stessa spada serva a troncare la sua superbia ».

TUBOVINILE
piastre, bigiaterie, acqua, elettricità
Prezzi convenienti Dirn sempre!
SICHETTA - C.so S. Maurizio 25

COMPENSATI LAMINATI PLASTICI
FERRAMENTA BRUNO & C. UTENSILERIA
VIA PIACENZA 4 - TORINO TELEF. 48.110
prezzi migliori

Dott. P. ADLER - Specialista
Malattie della pelle e veneree
Via Cesare Battisti angolo via Roma
Ore 9-13 15-20; fest. 10-12; tel. 15 666

CORSO
10° GIORNO DI GRANDE SUCCESSO
ULTIMA NOTTE A WARLOCK
R. WIDMARK - H. FONDA - ANTHONY QUINN
DOROTHY MALONE - DOLORES MICHAELS
Produzione e regia di EDWARD DMYTRYK
20th Century Fox - CinemaScope - Colore De Luxe

Supercinema MASSAUA
Corso Francia (Capolinea tram 8)
Grande successo del film poliziesco
RAFFICHE SULLA CITTÀ
con PIERRE CHENAL - CHARLES VANEL

Meraviglioso! LENTI CORNEALI INVISIBILI
più piccole della vostra iride!
VEDRETE MEGLIO, E SENZA OCCHIALI!
DIMOSTRAZIONE E APPLICAZIONE IN ESCLUSIVA PER IL PIEMONTE DA:
FULCHERI OTTICO SPECIALISTA
VIA XX SETTEMBRE 38

Cronaca televisiva

Non si può pretendere troppo dal "Teatrino,, di Walter Chiari - Per la prima volta in tv un'operazione chirurgica al cuore - Nitida trasmissione della partita da Londra

Modesta ci era apparsa, l'altro mercoledì, la prima puntata di « Teatrino », la rivista televisiva di Walter Chiari: modesta e con troppe lungaggini. Anche la seconda puntata, trasmessa ieri sera, non ha avuto un rilievo particolare e non ha fatto spreco né di fantasia né di comicità.

Tuttavia è doveroso riconoscere che la spettacolo di questa settimana è complessivamente migliorato. Pur cominciare il buon Walter ha chiuso un po' i rubinetti del suo eloquio torrentizio e s'è astenuto saggiamente dai preamboli e dai discorsi di spiegazione e introduzione. Poi è stato soppresso il gioco con il pubblico che otto giorni fa aveva dato risultati pietosi. Infine si è cercato di ottenere un ritmo più serrato e più vivace. Lo *sketch* dei De Rege, ad esempio, è stato meno lungo e macchiato dell'altra volta: e ha avuto qualche gustosa battuta di sapore attuale.

Non si deve pretendere molto da « Teatrino ». Il suo quel che può offrire: canzoni interpretate da divi nostrani della musica leggera (ieri sera sono comparsi, applauditissimi, Carla Boni, Tony Dallara, Wilma De Angelis e Paolo Bacciglieri) e scenette d'un colorito e semplice umorismo, alla portata di tutti. Anche senza idee nuove, senza sorprese polemiche, anche con mezzi così strettamente tradizionali — anzi proprio per questo — la rivista incontrerà i favori di un certo pubblico dai gusti meno esigenti. Ha torto chi ricorda il « Mattatore ». Tra il « Mattatore » e « Teatrino » non c'è in comune che la sera del mercoledì.

Tanto la penultima puntata da « La donna che lavora » che il servizio « Il caso 127 » di Mainer Lualdi hanno interessato in particolar modo i telespettatori della nostra città. Infatti nell'inchiesta di Zatterin e Salvi sono state intervistate alcune note professioniste torinesi. E « Il caso 127 » ha mostrato il prof. Achille Mario Dogliotti impegnato, alle Molinette, in un ardito intervento chirurgico al cuore: eccezionale trasmissione sconsigliata ufficialmente e ripetutamente dalla tv alle persone sensibili ed impressionabili. Fra l'inchiesta e il documentario è stata inserita la rubrica Teleuropa, sempre pesante.

Sarebbe curioso sapere quanti tifosi hanno seguito sul video le emozionanti fasi della partita Inghilterra-Italia: milioni, pensiamo. Ripresa diretta nitida e soddisfacente. Da rilevare: un'interruzione brusca e imbarazzata dell'audio dopo lo spassoso «qui pro quo» della banda inglese che ha suo-

Wilma De Angelis ha animato ieri sera « Teatrino »

nato l'inno dell'Italia monarchica anziché quello dell'Italia repubblicana; gli entusiasmi e l'enfasi dell'ottimo Nicolò Carosio; e le urla acerbe, gagliarde, rimbombanti dei sostenitori italiani che sembravano cinquantamila e non quindicimila come erano in realtà.

Oggi dalle 16 alle 17,30 pomeriggio sportivo. Alle 18,45 « Ho scelto l'amore » un film con Rascel. Dopo « Lascia o raddoppia » sarà trasmesso un varietà musicale da Focette. Concluderà la serata « Europa piccola » di Bonucci con una puntata dedicata all'Inghilterra.

u. bz.

Anita Ekberg ha chiesto il divorzio da Anthony Steel

Santa Monica, 6 maggio.

Anita Ekberg divorzia dal marito, l'attore inglese Anthony Steel, dopo appena due anni e mezzo di non sempre calmo matrimonio.

L'annuncio è stato dato in una intervista concessa oggi dall'attrice ad alcuni giornalisti nella sua casa di Santa Monica.

Al suo arrivo da Roma alcuni giorni fa, l'attrice aveva annunciato che essa cercava una separazione dal marito, ma non aveva ancora accennato ad un divorzio.

Il ruggente Eddie Fisher ha annunciato stamani che sposerà Elisabeth Taylor martedì prossimo in una cerimonia improntata alla massima semplicità e che si avvolgerà nell'abitazione dell'attrice a Las Vegas, nel Nevada. Il matrimonio sarà il secondo per il cantante e il quarto per la Taylor ed alla cerimonia saranno invitati soltanto i parenti e gli amici più stretti. Il figlio del defunto marito della diva, Mike Todd jr. farà da testimone.

Prima avrà luogo la cerimonia civile e poi quella religiosa secondo il rito ebraico. Gli sposi subito dopo il matrimonio partiranno per Londra e trascorreranno la luna di miele nella casa che è stata messa a loro disposizione nella capitale inglese da Marilyn Monroe.

Stasera «Ernani» al Nuovo

Stasera alle 21 precisa, al Teatro Nuovo, inaugurazione della Stagione Lirica del Regio, con « Ernani », quattro atti di Giuseppe Verdi. Maestro concertatore e direttore d'orchestra: Oliviero De Fabritiis. Regia di Giovacchino Forzano.

Interpreti principali: Pier Ferraro Miranda, Carlo Meliciani, Raffaele Arie, Shaken Vartenissian. Nelle poltrone è gradito l'abito da sera. Prenotazioni e vendita biglietti, alle agenzie teatrali. Assicurato il servizio tranviario.

CONCERTO — Stasera alle 21,15 il Gruppo Corale « Cogne » terrà un concerto nel Teatro del Centro Culturale Fiat (corso Mercalieri n. 18). Ingresso libero.

Cine IDEAL Teatro
ULTIMO GIORNO
del Technirama Technicolor
LA MAJA DESNUDA
con AVA GARDNER
ANTHONY FRANCIOS

Le leggi della Chiesa sul matrimonio hanno piena efficacia in Italia

Valide le nozze dei minorenni senza il consenso dei genitori

Così stabilisce il codice canonico e tale norma, in forza dei Patti Lateranensi, ha effetti civili nello Stato italiano - Il matrimonio religioso della contessina romana verrà trascritto sui registri del municipio, nonostante l'opposizione della madre - Il ricorso di questa avrebbe un significato soltanto formale

(Nostro servizio particolare)

Roma, 6 maggio.

Tutto lascia ritenere che ben difficilmente la contessa Emma Perotti possa trovare tra gli articoli del codice civile, o tanto meno tra i canoni del codice canonico, qualcosa che le consenta di impugnare la validità delle nozze di sua figlia Nicoletta con il rag. Giorgio Sbrocchi. Questo perchè tanto dal punto di vista ecclesiastico quanto da quello civile il matrimonio, celebrato sabato mattina nella piccola chiesa di San Bonaventura in cima al Palatino, appare ineccepibile così come d'altra parte sembra destinata all'insuccesso qualsiasi iniziativa che intendesse assumere la ragazza, Marcella Ulargio, la quale soltanto per un semplice caso ha appreso che il suo «fidanzato» rag. Sbrocchi si era sposato con la contessina Perotti.

La situazione, diciamo così giuridica di questa ragazza non ha alcuna rilevanza. Marcella Ulargio non possiede alcun titolo per intervenire nella vicenda. Il suo ricorso al Vicariato può essere definito come la reazione platonica ad uno stato di fatto che le consentirà di aver la commiserazione dei conoscenti, ma nulla più dal punto di vista ecclesiastico. Infatti, non possono essere prese in considerazione, le sue, anche giuste, lamentele ed altrettanto si può dire sotto il profilo del codice civile per cui soltanto per una mancata promessa di matrimonio può essere chiesto l'eventuale risarcimento del danno subito. Ma per «promessa di matrimonio» si intende qualcosa di più che non un semplice impegno verbale. E' necessario un atto pubblico o la richiesta delle pubblicazioni o una scrittura privata specifica.

Quale è il motivo per cui anche la madre della contessina Perotti si troverebbe nella condizione di non poter fare alcun passo per invalidare le nozze della figlia celebrate senza il suo consenso? Il parere degli esperti è unanime in proposito anche se la contessa sinora non sembra aver rinunciato all'idea di invalidare il matrimonio la cui trascrizione nei registri dello Stato civile avverrà soltanto entro la giornata di domani.

Innanzi tutto è necessario tener presente che il codice canonico, al contrario di quello italiano, non prevede la necessità di un consenso da parte di chi esercita la patria potestà (la contessina Perotti è ancora minore non avendo compiuto ventun'anni). Stabilita la dispensa dalle pubblicazioni per motivi che il Vicariato ha ritenuto sufficientemente validi per giustificare la richiesta e che non ha il dovere di rendere noti comunque, il matrimonio ecclesiastico non è censurabile. D'altra parte per il Concordato del 1929 lo Stato ha riconosciuto al matrimonio ecclesiastico così come è disciplinato dal diritto canonico ogni effetto civile. Come dire cioè che allo Stato, nel caso specifico, non può interessare in questo matrimonio è stato celebrato senza uno dei presupposti fissati dal consenso da parte di coloi che esercita la patria potestà) per cui quelle nozze non avrebbero mai potuto essere celebrate con il solo rito civile.

Inoltre vi è da tener presente che la trascrizione, per cui il matrimonio celebrato in chiesa acquista anche effetti civili, è una semplice formalità che toglie allo Stato, comunque, qualsiasi responsabilità per il modo con cui le nozze sono state celebrate. Perchè fosse non valida questa trascrizione sarebbe necessario che si verificasse qualcosa che rendesse privo di efficacia giuridica quell'atto: per esempio che fosse cioè compiuto un errore materiale o un illecito nel momento in cui, da parte dell'ufficiale di stato civile, viene compiuta la trascrizione.

Ma — si chiede taluno riproponendo così un problema che fu già sollevato durante la discussione recente nel processo contro il vescovo di Prato — è possibile che lo Stato abbia fatto proprio il Concordato anche in quelle leggi e in quegli atti che sono in contrasto con le proprie leggi e con i propri atti? Non è da escludere cioè, che — se polemica dovesse sorgere sull'argomento — la contessa Emma Perotti, attraverso il suo legale avv. Bruno Cassinelli, imposti la sua battaglia sull'articolo 31 delle preleggi secondo cui «... in nessun caso le leggi e gli atti di uno Stato estero, gli ordinamenti e gli atti di qualunque istituzione o ente o le private disposizioni e convenzioni possono avere effetto nel territorio dello Stato quando siano contrari all'ordine pubblico o al buon costume. Infatti se per il diritto canonico non è necessario il consenso, in caso di matrimonio contratto da un minore, di coloro che esercitano la patria potestà, per il codice civile questo elemento è previsto come indispensabile per la validità della norma.

g. g.

L'autorità ecclesiastica e la "patria potestà,,

E' stata posta la domanda se il matrimonio religioso contratto dalla contessina diciottenne Nicoletta Perotti può considerarsi valido agli effetti civili, posto che la giovane, ancora in età minorile, si è sposata contro la volontà della madre. La risposta è affermativa. Il matrimonio religioso della contessina viene trascritto nei registri dello stato civile di Roma e non potrà essere impugnato.

Il caso non è nuovo. Già il 27 gennaio scorso *La Stampa* pubblicava una «lettera al direttore» in cui si diceva che «all'improvviso una casa viene piombata nella disperazione, una madre ed un padre si ritrovano stravolti senza più rimedio. La loro figliola minorenne è fuggita dalla loro casa ed è adesso, con la sola approvazione della Curia vescovile, in una casa estranea dove dovrà affrontare, senza esservi preparata, una vita dura ed incerta».

La legge del 27 maggio 1929, che contiene le disposizioni per l'applicazione del Concordato, all'art. 5 riconosce che «il matrimonio celebrato davanti un ministro del culto cattolico, *secondo le norme del codice canonico*, produce dal giorno della celebrazione gli stessi effetti del matrimonio civile, quando sia trascritto nei registri dello stato civile...». L'articolo 12 della medesima legge precisa che il matrimonio religioso deve sempre essere trascritto ad eccezione di tre casi: quando uno degli sposi risulti legato da altro matrimonio, quando i due sposi risultino legati tra loro da un precedente matrimonio, ed infine allorchè o lo sposo o la sposa sia interdetta per infermità mentale.

Soltanto quando si verifichino questi tre casi, aggiunge l'art. 16, è possibile impugnare la trascrizione, ossia chiedere che il Tribunale dichiari il matrimonio religioso inefficace agli effetti civili.

Per il codice canonico (canone 1067) «non possono contrarre matrimonio valido l'uomo che non abbia compiuto i 16 anni e la donna che non abbia compiuto i 14 anni». Raggiunta questa età l'uomo e la donna possono sposarsi senza l'assenso dei genitori o di chi, esercita la patria potestà. Il codice della Chiesa contiene norme applicabili in tutti i Paesi del mondo e quindi necessariamente non sempre si accorda con le leggi in uso nei singoli Paesi. Per questo il canone 1067, al secondo paragrafo, ammonisce i sacerdoti a sconsigliare i giovani dalle nozze prima che abbiano raggiunta l'età che, *secondo i costumi seguiti nel luogo*, è comunemente ritenuta idonea al matrimonio.

La Chiesa è parca nel permettere che i minorenni si sposino senza l'assenso dei genitori. Il sacerdote, al quale il ragazzo o la ragazza si rivolgono, avverte il Vescovo indicando i motivi da essi addotti per giustificare la necessità di legarsi in matrimonio. Il Vescovo, se ritiene fondati i motivi, manda a chiamare padre e madre e chiede perché si oppongono alle nozze e cerca di far opera di persuasione o di mediazione. Vaglia le loro ragioni e se le ritiene ingiuste — per fare un esempio, quando siano dettate da pregiudizi sociali o razziali — o di insufficiente valore, può concedere che sia celebrato il matrimonio indipendentemente dalla loro volontà.

Questa è la norma che è stata seguita anche nel caso della contessina Nicoletta Perotti; la contessa madre, così hanno riferito i cronisti, era stata vista più volte in Vicariato, prima delle segrete nozze.

D'altronde anche il codice civile italiano contempla una eccezione in punto di assenso dei genitori. L'art. 90, dopo aver affermato che «il minore (ossia chi non ha 21 anno compiuto) non può contrarre matrimonio senza l'assenso di chi esercita la patria potestà» aggiunge al quarto paragrafo che «quando è negato l'assenso il matrimonio può essere autorizzato per gravi motivi dal procuratore generale presso la Corte di appello».

Tornando al codice canonico il sacerdote avrebbe potuto sposare la contessina Nicoletta Perotti anche senza avvertire il proprio Vicario e all'insaputa totale della madre. Il sacerdote avrebbe dovuto rispondere disciplinarmente dinanzi ai suoi superiori, tuttavia il matrimonio avrebbe avuto egualmente efficacia civile.

g. tr.

Lo Scià domenica incontra il Premier Macmillan a Eden

Londra, 6 maggio.

L'ex-primo ministro britannico Sir Anthony Eden incontrerà alla fine della settimana lo Scià di Persia, Reza Pahlevi, attualmente in visita ufficiale a Londra. Eden è stato invitato infatti a trascorrere il week-end nella casa di campagna del Primo ministro Harold Macmillan, che ospiterà a colazione lo Scià domenica prossima.

Novanta milioni per un Picasso

«La bella olandese», una tela dipinta da Picasso nel «periodo blu», è stata aggiudicata, in un'asta di Londra, per 90 milioni di lire, ad una galleria d'arte australiana che ha comperato anche un quadro di Degas per 40 milioni (Telefoto)

Il processo aperto ieri al tribunale di Charleroi

I tecnici della miniera di Marcinelle negano ogni responsabilità nella sciagura

La catastrofe dell'8 agosto 1956 causò la morte di 262 operai, fra i quali centotrentasei italiani. Il presidente chiede agli imputati: «Non si poteva inondare il pozzo?» - I cinque dirigenti incriminati rispondono che qualsiasi azione avrebbe portato al soffocamento degli uomini sepolti

(Dal nostro corrispondente)

Bruxelles, 6 maggio.

La vasta sala dell'Università del Lavoro di Charleroi, ove il Tribunale correzionale celebra oggi la prima udienza del processo relativo alla catastrofe mineraria di Marcinelle, nella quale persero l'8 agosto '56 262 minatori fra i quali 136 italiani, contrasta fortemente con la tragica rievocazione dell'evento: mura gialle, soffitto azzurro e, dietro le spalle dei giudici, una parete violetta; un paravento nasconde a malapena un pianoforte.

Quarantadue testimoni d'accusa, fra i quali vi sono tre italiani dei sette superstiti, i sei minatori feriti, una quarantina di avvocati, e molte donne vestite a lutto hanno occupato i loro posti un'ora prima che l'udienza fosse aperta. Su invito del presidente, l'usciere civile i nomi dei cinque ingegneri belgi imputati di omicidio colposo verso 262 persone e di ferite involontarie contro sei altre. Fatto l'appello dei testi, questi vengono invitati a lasciare la sala. Tutti gli imputati, dopo la lettura del capo di accusa, si levano in piedi e dichiarano di non riconoscere i reati loro attribuiti.

L'interrogatorio degli imputati verte principalmente intorno a un elemento che sembra preoccupare particolarmente il presidente. Egli chiede a quasi tutti gli imputati perchè mai non avessero provveduto a inondare d'acqua il pozzo da cui fuoriuscivano le fiamme. La domanda al riguardo è stata così formulata:

Presidente: «*Non si poteva inondare il pozzo?*».

Un Imputato: «*Tale misura è inconcepibile quando al fondo vi sia del personale*».

Presidente: «*Non è questo il parere di tutti gli esperti. Vi erano estintori al posto di carico dei vagonetti e quello 975?*».

Imputato: «*No*».

Come si ricorderà, la causa del sinistro fu dovuta al carico intempestivo di un vagoncino di carbone nell'ascensore. Il minatore italiano Jannetta — emigrato poi in Canada, non essendo stata ritenuta necessaria la sua presenza in Belgio durante l'inchiesta, per la quale aveva regolarmente deposto — caricò infatti un carrello di carbone capeggiando così a spinta un carrello vuoto dalla gabbia dell'ascensore, mentre questo iniziava la manovra d'ascensione; manovra che non era stata ordinata dal Jannetta, ma probabilmente dall'operaio belga Vaussort, preposto al carico e al quale il manovale italiano prestava aiuto. L'operaio belga è deceduto nella sciagura e il suo corpo è stato ritrovato assai distante dal posto di lavoro. Tale versione, confermata dalle risultanze dell'inchiesta, è importante perchè si trova alla base dell'addebito. Il presidente del Tribunale vi ha attribuito grande importanza e ha invitato uno degli imputati a spiegare il meccanismo di carico dei vagonetti. Il presidente ha chiesto all'imputato: «L'ingabbiatore Vaussort aveva una valida ragione per allontanarsi dal proprio posto di lavoro e lasciare Jannetta?».

Imputato: «*Sarà andato a vedere perchè mai i carrelli vuoti che egli attendeva non arrivassero*».

Come si è detto, l'udienza odierna ha trattato soprattutto del mancato tentativo di estinzione dell'incendio mediante l'allagamento del pozzo. Gli imputati sono concordi nel definire inconcepibile siffatta misura, perchè essa avrebbe potuto procurare una ostruzione del passaggio d'aria e quindi il soffocamento degli operai. Il presidente sembra voler contestare questa ipotesi e si riserva di farlo con la testimonianza delle decine di esperti belgi e stranieri che deporranno nelle prossime udienze. Ma anche fra costoro non sembra registrarsi unanimità di vedute al riguardo.

La prossima udienza è stata fissata a venerdì, 8 maggio. Tra i tutori di parte civile figurano gli avvocati italiani on. Mastino Del Rio e il senatore Leoni. Essi non hanno ancora manifestato il proposito di intervenire nel dibattito.

Mia Bollen

Lievemente diminuita la disoccupazione in febbraio

Roma, 6 maggio.

Il numero degli iscritti nelle liste degli uffici di collocamento, alla fine del mese di febbraio 1959, è stato di 1.902.667 con una diminuzione, rispetto al mese precedente, di 55.635 unità, pari al 2,80 per cento. Nei confronti dello stesso mese dell'anno precedente, la disoccupazione ha registrato una diminuzione di 3165 unità, pari allo 0,42 per cento.

Tale diminuzione conferma la discesa della disoccupazione, iniziatasi al principio del mese di febbraio scorso, sia in relazione alle favorevoli condizioni atmosferiche, che hanno consentito la ripresa delle attività che si svolgono all'aperto, sia per l'intensificarsi del ritmo produttivo di altre industrie, pure a carattere stagionale. In particolare lo svolgimento dei lavori edili-stradali e la ripresa delle attività connesse (fornaci da laterizi, gesso e calce, cementifici, ecc.) ha influito sulla flessione registrata nella categoria degli edili e della massa d'opera generica.

Annullato il provvedimento contro l'ex-medico di Pio XII

La sentenza di radiazione dall'albo del prof. Galeazzi Lisi aveva un "vizio di forma,, - Il Consiglio dell'Ordine dovrà rettificarlo

Il prof. Galeazzi Lisi

Roma, 6 maggio.

Il provvedimento del Consiglio dell'Ordine dei medici con cui l'ex-archiatra pontificio, Galeazzi Lisi, venne radiato dall'albo professionale è stato annullato per vizio di forma. Il caso dovrà essere nuovamente preso in esame dal Consiglio dell'Ordine di Roma.

La Commissione centrale per le professioni sanitarie non ha esaminato nel merito la questione, ma si è limitata ad osservare che, nella forma, il provvedimento non poteva essere considerato valido. Questo, in sostanza, significa che il Consiglio dell'Ordine di Roma dovrà soltanto preoccuparsi di rettificare quella forma nel provvedimento emanato.

Il prof. Galeazzi Lisi venne radiato nel dicembre scorso perchè furono ritenute fondate le accuse mosse contro di lui relativamente al suo comportamento subito dopo la morte di Pio XII. ed i fatti da lui commessi — spiegarono i membri del Consiglio dell'Ordine che presero il grave provvedimento in genere riservato ai medici resisi passibili di reati particolarmente gravi ed infamanti — costituiscono infrazione alla deontologia medica in quanto non è lecito ad un professionista divulgare fatti di cui egli è venuto a conoscenza in relazione alla sua attività professionale».

Il procedimento disciplinare venne iniziato nei confronti dell'ex-archiatra non appena furono pubblicati un diario del prof. Galeazzi Lisi sull'agonia del Pontefice ed alcune fotografie scattate durante le ultime ore di vita di Pio XII. Il prof. Galeazzi Lisi si è difeso sempre sostenendo di essersi limitato a narrare dettagli già noti e comunque di non aver percepito alcun compenso per queste sue pubblicazioni.

Impugnato il provvedimento di fronte alla Commissione centrale per le professioni sanitarie, che è presieduta da un magistrato del Consiglio di Stato, il prof. Galeazzi Lisi, una settimana fa, si presentò ai nuovi giudici. Il suo interrogatorio durò soltanto cinque minuti. La Commissione, infatti, aveva accertato l'esistenza di questo vizio di forma, per cui aveva ritenuto non necessario ed inopportuno procedere ad una indagine sul merito della questione.

Togni e Angelini presentano il nuovo Codice della strada

Roma, 6 maggio.

I ministri Togni e Angelini, hanno simbolicamente consegnato stamane, a nome del governo, il nuovo Codice della strada, a coloro che tale strumento giuridico dovranno far applicare affinchè si ristabiliscano ordine e sicurezza nella circolazione sulle strade d'Italia. Nell'auditorium della Cida dove la manifestazione si è svolta, erano presenti il ministro del Turismo sen. Tupini, il primo presidente della Corte di Cassazione Eula, il vice comandante dell'arma dei carabinieri gen. Grassini, il vice capo della P. S. prefetto Micali, lo ispettore per la polizia stradale col. Rosano, i comandanti dei compartimenti della polizia stradale, i comandanti dei vigili urbani dei vari capiluoghi di provincia gli ingegneri capi del Genio civile, rappresentanti della Corte dei Conti e dell'avvocatura dello Stato, e il direttore dell'Anas ing. Fraschetti.

Il Ministro dei lavori pubblici ha sottolineato in un breve discorso l'esigenza, ora che il Codice della strada entra in applicarlo severamente; l'on. Togni ha chiesto particolare severità contro gli indisciplinati, contro coloro cioè che tengono in non cale l'altrui e la propria vita, disseminando le strade di morti e di feriti.

«Per gli altri che peccano per ignoranza, — ha detto il ministro — per gli utenti in buona fede, a che per fortuna sono la maggioranza, il nuovo Codice deve avere soprattutto carattere preventivo. Occorrono comprensione, cortesia, ragionamento, persuasione; bisogna fare opera di convincimento, di paziente educazione».

Il Ministro ha quindi ricordato l'impegno in atto per il miglioramento della rete stradale che comporta da parte dello Stato uno sforzo economico pari a 1061 miliardi.

Ha parlato successivamente il ministro dei Trasporti sen. Angelini il quale, dopo aver esaminato i criteri di ordine generale seguiti per la compilazione del nuovo Codice, ha accennato al problema dei passaggi a livello; è necessario sopprimerli, specialmente sulle linee di grande traffico, ma una soluzione radicale richiede ingenti mezzi finanziari e un non breve lasso di tempo. Il progetto compilato d'intesa col ministro Togni prevede l'abolizione di circa mille passaggi a livello, con la spesa di 50 miliardi.

Due interpellanze al governo sul diritto di sciopero

Roma, 6 maggio.

In relazione ad alcuni incidenti avvenuti durante l'agitazione dei metalmeccanici, l'on. Donat-Cattin ha presentato un'interpellanza alla Camera sul diritto di sciopero. Analoga interpellanza è stata presentata anche dall'on. Lama, segretario nazionale dei metalmeccanici Cgil.

Personalità della cultura alla laurea di Mondadori

Commemorato il celebre scienziato Lazzaro Spallanzani

Pavia, 6 maggio.

Domani mattina, presso l'aula Volta dell'Università, il cavaliere del lavoro Arnoldo Mondadori verrà insignito della laurea in lettere «honoris causa» per i suoi meriti nel campo editoriale e per aver contribuito alla diffusione di numerose opere di cultura. La decisione di assegnare all'editore la laurea «honoris causa» è stata presa dalla facoltà di lettere e filosofia dell'Università pavese, presieduta dalla signorina prof.ssa Enrica Malcovati, durante l'adunanza del 21 febbraio scorso.

Alla cerimonia saranno presenti, oltre al Corpo accademico al completo, tutti i professori e gli assistenti di lettere, rappresentanti dei ministero della Pubblica Istruzione, numerose personalità del mondo artistico e letterario provenienti da ogni parte d'Italia e tutte le autorità cittadine. Da Verona, con alcuni pullman, giungeranno anche 150 dipendenti del grande complesso editoriale di Mondadori.

La cerimonia avrà inizio alle ore undici con un saluto del rettore magnifico, prof. Plinio Fraccaro. Prenderà quindi la parola il presidente della facoltà di lettere, Enrica Malcovati, che leggerà la motivazione del conferimento. Alla professoressa Malcovati farà seguito Arnoldo Mondadori che ha dichiarato di volersi presentare da sè all'uditorio con una breve autobiografia.

Ieri, intanto, sempre nell'aula Volta dell'Università, il professor De Caro, preside della facoltà di medicina, ha commemorato alla presenza dei numerosi partecipanti al congresso di biologia sperimentale e delle autorità, il celebre scienziato Lazzaro Spallanzani.

Dopo aver ricordato le importanti scoperte dello studioso, il prof. De Caro ha detto: «Spallanzani domina la seconda metà del diciottesimo secolo, epoca nella quale fiorirono non pochi ingegni, osservatori spregiudicati e obiettivi della realtà, che cercarono di dare un indirizzo concreto alle discipline biologiche, analogamente a quanto avveniva o si era già verificato nel campo della fisica e della chimica. Lo impulso che lo spingeva si identifica con l'istinto dei grandi sperimentatori di razza, lo stesso che muoveva Leonardo e Galileo. I grandi creatori del pensiero scientifico moderno».

Bimbo di tre anni scomparso ritrovato sui monti a 1400 m.

Forse era stato rapito - Per le ricerche sono giunti in aereo cani poliziotti dalla scuola di Firenze

(Dal nostro corrispondente)

Vicenza, 6 maggio.

A 1400 metri di quota, in località Billeraut, in una zona impervia e accidentata, è stato ritrovato questa sera, dopo 36 ore di drammatica attesa, il bimbo Mariano Mosele, di 3 anni, di Penner, misteriosamente scomparso ieri mattina alle 11.

Il bimbo aveva seguito i genitori e la sorella quattordicenne fino ai margini del bosco di Chiese — dove i congiunti si erano recati a far legna — e si era fermato accanto al carretto sul quale la legna doveva poi essere caricata. Tornando ognuno con il proprio carico al carro, i genitori non hanno più trovato il bimbo. Sono stati avvertiti i carabinieri e il campanone civico ha chiamato a raccolta squadre di volontari.

Trecento persone — poichè ai carabinieri, ai vigili del fuoco e ai volontari si sono aggiunti anche cinquanta artiglieri che si trovano sull'altipiano per le esercitazioni — hanno preso parte alle ricerche, che si sono protratte per tutta la notte e l'intera giornata d'oggi. Stamane il sindaco di Asiago, che era stato tra i primi ad accorrere, ha chiesto l'intervento dei cani poliziotti tramite il comando carabinieri di Vicenza.

Alle ore 13, all'aeroporto Dal Molin è atterrato un bimotore proveniente da Firenze, che recava a bordo tre cani addestrati alla cino-scuola fiorentina dei carabinieri, accompagnati dai rispettivi conduttori. Due ore più tardi i cani già erano nella zona, e sono stati aguinzagliati nei boschi e nelle zone circostanti. Le ricerche sono proseguite senza sosta fino al calar della sera. E' stato infatti dopo le 19 che il bimbo è stato ritrovato.

Un gruppo composto dal vice-sindaco Matteo Stella, da volontari, carabinieri e militi della guardia forestale, aveva invano battuto Billeraut senza che il cane poliziotto che l'accompagnava avesse avvertito alcuna traccia. Quando ormai il gruppetto stava per abbandonare la zona, il signor Stella, che si era scostato di qualche decina di metri dal gruppo, ha udito un debole richiamo. Avvicinandosi al punto da cui il richiamo proveniva, il vice-sindaco si è trovato davanti il bimbo scalzo e privo di pantaloncini, su un grosso masso di pietra su cui evidentemente non aveva potuto salire da solo, come da solo non aveva potuto raggiungere la zona impervia e accidentata.

Su questo aspetto della vicenda stanno indagando ora i carabinieri. Nel pomeriggio sono giunti per assumere la direzione delle indagini un colonnello e un capitano dell'Arma. Il bimbetto è stato ricoverato all'ospedale di Asiago per una visita di controllo. Apparentemente il piccolo non presenta alcuna lesione. Il sospetto che il piccino non abbia raggiunto da solo il punto in cui è stato ritrovato, parrebbe confermato dal fatto che il cane, coi erano stati fatti annusare i vestiti del piccino, non ha sentito la traccia: ciò indicherebbe che il bimbo non ha camminato ma è stato portato. Il bimbo, per lo choc, non riesce ancora a parlare.

e. b.

Corteo di studenti a Novara per l'ammissione al Politecnico

Novara, 6 maggio.

Anche a Novara, come già ieri in altre città, gli studenti dell'istituto tecnico industriale «Omar» per periti meccanici, elettromeccanici e aeronautici, hanno inscenato oggi una manifestazione di protesta chiedendo l'ammissione al Politecnico. Gli studenti — circa 600 — in ordinato corteo hanno attraversato le vie del centro. La manifestazione si è sciolta spontaneamente, ma gli studenti, almeno per oggi, non sono ritornati a scuola.

VENDITA ALL'ASTA
GALLERIA D'ARTE
C. CODEBÒ & C.
VIA PO 4 - piano 1° - Telefono 49-116

Balduino - Bò - Bussolino - Calderini M. - Carena - Carelli C. - Delleani - Emprin - Follini (con 4 splendide opere) - Giordano - Grosso G. (con una superba opera) - Giani (con una piccola deliziosa raccolta di otto dipinti) - Iunck (con un suo famoso dipinto riprodotto sul volume dello Stella) - Irolli Vincenzo (col suggestivo «Chierichetto») - Leto A. - Lupo - Mannio - Musso Maggi («Cogne») - Palizzi G. - Pollonera - Pittara - Pastega (Scuola Veneta dell'Ottocento) - Pratella A. - Rossi A. - Ravier - Sacheri - Scorselli - Sansalvadori - Spazzapan (in due sue belle originalissime manifestazioni «Mimo» e «Primavera») - Sobrito («Fiori» e «Paesaggio invernale») - Tavernier - Vercelli G. - Vellan - ecc. ecc. è la schiera di pittori che la Direzione della Galleria sottopone al giudizio dei visitatori.

Superfluo parlare di garanzie. Sono le tradizionali che la Galleria offre ai suoi cari clienti.

Oggetti, mobili, soprammobili, tutti di eccezionale rarità e di classe superiore.

Questa vendita che supera per qualità, per ricchezza, e per quantità tutte le precedenti eseguite dalla Galleria nel quarantennio della sua attività, ha dovuto subire il lieve ritardo per il compiesso allestimento.

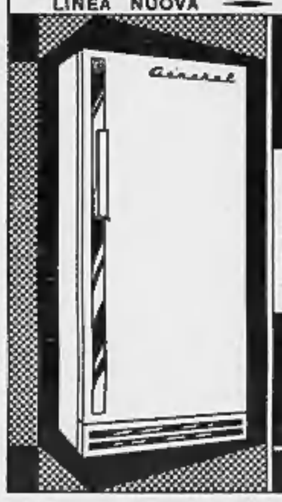
Ad evitare una troppo lunga descrizione che potrebbe parere eccessiva e pubblicitaria, citeremo una parte minima dei numeri di maggior interesse: 233 - 426 - 427 - 428 - 429 - 431 - 433 - 437 - 438 (l'eccezionale splendidissimo doppio corpo annunciato per l'ultimo giorno di vendita dello scorso dicembre ed involontariamente omesso) 457 (antico tappeto Karabac (esemplare unico per disegno e colorazione) 839 ed il N. 99 (bronzo del Da Lotto, tutta vivezza e tutta gioia per gli occhi).

Dirige la vendita il rag. Angelo Prato.

ESPOSIZIONE

da oggi giovedì 7 corr., con orario: 10-12 - 14-19. Prima vendita martedì 12 maggio, ore 16,30 precise. Data l'enorme quantità degli oggetti e mobili, non avendo potuto gli stessi trovare sistemazione nelle sale hanno dovuto essere appartati. Tutti però egualmente descritti in catalogo, faranno parte delle esposizioni giornaliere. Si prega quindi i signori Clienti interessati a farne richiesta per le dovute spiegazioni.

PRIMARIA INDUSTRIA TORINESE MECCANICA DI PRECISIONE
offre interessante sicura sistemazione a TRADUTTORE TECNICO COMMERCIALE TEDESCO veramente provetto. Assicurasi massima riservatezza trattative. Dettagliare offerta, curriculum, pretese, referenze, Casella 1025 - S.P.I. - TORINO

General
LINEA NUOVA — LINEA PURA

IL FRIGORIFERO DI DOMANI DALLA MODERNA SEMPLICITÀ
4 Modelli
B 180 N litri 180
B 180 LP litri 185
B 250 N litri 250
B 250 LP litri 255
IN VENDITA NEI MIGLIORI NEGOZI
AGENZIA PER IL PIEMONTE
P. Maggiani TORINO

IMPORTANTE INDUSTRIA DOLCIARIA TORINESE
Cerca capo squadra bassinatore, per fabbricazione confetti e prodotti vari bassinati. Specificare posti occupati, età, referenze e pretese. Cestinansi anonimi. Assicurasi massima riservatezza. SCRIVERE CASSETTA 1021 - S.P.I. - TORINO

BATTERIE PER CUCINA
Caffettiera MSA Universale LA MIGLIORE

INOSSIDABILE
ALLUMINIO SPECIALE
INDUSTRIA LAMINAZ. STAMPAGGIO ALLUMINIO - V. Eritrea 32 - TORINO

IMPORTANTE AZIENDA
ASSUME SUBITO BUONE CONDIZIONI
Perfette corrispondente tecnico commerciale inglese, tedesco, francese. Scrivere cassetta 4240 SPI, Torino, dettagliando curriculum, referenze.

OBESITA'
ventre cascante, ptosi viscerali, rene mobile, cicatrici rilasciate, aventramenti post-operatori, ernie ombelicali, sono imperfezioni od infermità sovente pericolose
LA CINTURA VENTRIERA DI BERNARDO
nei suoi diversi modelli esclusivi, aiuta a risolvere i problemi dell'OBESITA', correggendo armonicamente la linea: del DIMAGRAMENTO, sostenendo i visceri ed evitando quelle spiacevoli, frequenti conseguenze che vanno dallo sventramento all'ernia addominale.
Si riceve tutti i giorni presso lo Studio Medico delle Filiali di
TORINO - VIA S. QUINTINO n. 4 - Telefono 524-509
GENOVA, v. Galleria I - BOLOGNA, Str. Maggiore 23 - ROMA, v. Torino 42
Orario feriale: 9-12 - 14-19 - Festivi: 9-12
CONSULTAZIONI E PROVE GRATUITE
ISTITUTO A. R. DI BERNARDO - SEDE CENTRALE
MILANO - Viale Mezza 31 - Telefono 287-030

L'APPETITO VIEN BEVENDO
CINZANO soda
APERITIVO DISSETANTE
SI BEVE GHIACCIATO

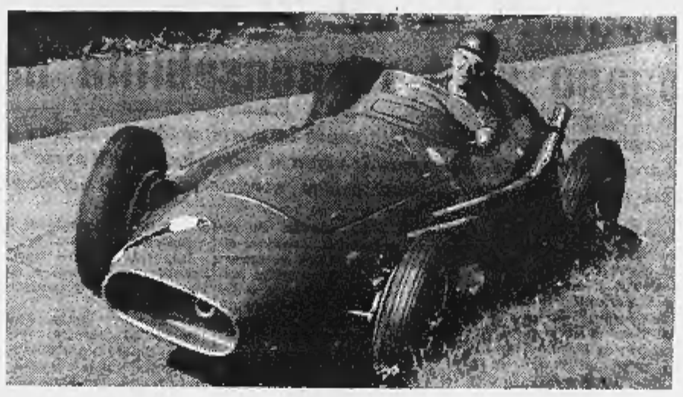
COME GUIDANO I CAMPIONI?

Fangio e Moss vi rivelano il segreto dei loro successi

DICE FANGIO: « E' necessario studiare la parte prima e durante ogni gara » - Per Moss, invece, contano di più la messa a punto del motore e lo slancio ardimentoso!

«SI CONQUISTA la vittoria, al volante di una macchina, non importa se di formula 1 o sport — dice Manuel Fangio a chi gli chiede qual'è il segreto della sua guida, che l'ha portato ad aggiudicarsi il titolo mondiale per ben cinque volte — solo concentrando e sapientemente amalgamando nella guida tutti e tre gli elementi fondamentali d'un buon pilota: ragionamento, coraggio e forza muscolare. Ogni corsa, anche se disputata con lo stesso regolamento, la stessa macchina, le stesse condizioni atmosferiche e sulla stessa pista dell'anno o di anni precedenti, ha una sua particolare caratteristica. Per questo è necessario studiare la propria «parte» prima e durante ogni gara, uniformandola al rendimento del motore, ai tipi di carburante e lubrificante impiegati, alla condotta di guida degli altri concorrenti e via dicendo. Al ragionamento che impone una determinata tattica di guida subentra improvvisamente il cuore, nella sua tipica espressione dello slancio coraggioso, allorchè la vittoria è contestata fino all'ultimo da un altro concorrente e attività sportiva si è sempre basata su questo principio. E, come ben sapete, con risultati positivi».

STIRLING Moss punta invece soprattutto su due soli elementi: la particolare messa a punto della macchina e lo slancio ardimentoso. «Io — dice il giovane campione inglese — non mi sento a mio agio nell'abitacolo d'una macchina da corsa, se prima non ho constatato direttamente la perfetta messa a punto di tutti gli organi della vettura, e nel dire tutti, intendo anche quelli che, generalmente, si trascurano, perchè ritenuti di secondaria importanza. La macchina da corsa è un meccanismo complesso e delicato, i cui organi non possono essere disgiunti tra loro. Quando sono sicuro che il «bolide» è tecnicamente a punto, che nel serbatoio ho un carburante di classe e che gli organi del motore sono perfettamente lubrificati, all'abbassarsi della bandiera a scacchi preferisco assumere subito il comando del velocissimo carosello, così come faceva il più grande antagonista delle mie prime prove, Alberto Ascari. Forse, così comportandomi, controllo meno l'avversario, avendolo costantemente alla coda, ma ho il vantaggio di non dover compiere difficili sorpassi iniziali, di sfruttare al massimo il rendimento del motore e quindi assicurarmi un distacco che gli avversari difficilmente possono colmare».



Manuel Fangio, cinque volte campione del mondo, affronta, col suo stile particolare, senza sforzo e senza la classica smorfia, una curva alla velocità di duecento chilometri orari.

Tranquillo nello stretto abitacolo della Vanwall, che sfreccia ad oltre duecentottanta chilometri orari sulla pista di Silverstone, Stirling Moss è un vero padrone del volante.

Il carburante che preferiscono

DIFFERENTI sono la scuola e lo stile dei due grandi assi del volante, Fangio e Moss; differente di conseguenza la loro condotta in gara; differenti gli elementi che, secondo i loro singoli punti di vista, li hanno portati alle maggiori affermazioni mondiali.

Su di un punto soltanto l'argentino e l'inglese sono d'accordo: sull'importanza che hanno, per qualunque pilota, il carburante ed il lubrificante.

Legittima perciò è stata la nostra curiosità a questo proposito e spontanea la nostra domanda:

— Quali sono, allora, il carburante e l'olio da voi preferiti?

Senza alcuna indecisione i due assi ci hanno risposto:

— BP Super e BP Energol!

— Perchè!

— Le ragioni sono molte, ma la più valida è questa: perchè con BP Super e BP Energol ho vinto la maggior parte delle corse.

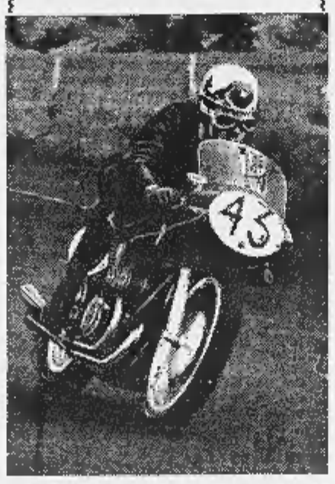
E' questa una ragione che, sul filo della logica, nessuno può contestare.

è portati ad arrischiare oltre i limiti di sicurezza. Infine, la vigoria dei muscoli, allenati sistematicamente e mantenuti "puliti" da ogni inquinamento prodotto dall'alcool, dal fumo e da una vita disordinata, costituisce il terzo elemento indissolubile per il conseguimento del successo. La mia at-

Successo BP in tutte le prove europee di rally

LO SPORT automobilistico europeo inclina gradualmente verso le grandi prove di regolarità e resistenza ed i rallies, dal punto di vista tecnico, appaiono determinanti per la meno quanto lo sono le prove di velocità pura. Se i grandi premi di formula 1 costituiscono il più severo collaudo per i singoli elementi d'un motore esasperato al massimo, i rallies devono essere considerati i più efficaci «banchi prova» per determinare la reale resistenza del motore e di tutti gli organi dell'automezzo, sottoposti ad un duro sforzo, che si protrae per migliaia di chilometri percorsi in media perfetta ed intervallati da prove di velocità pura. Contro le due o tre ore di funzionamento del motore di formula 1, stanno le quaranta, cinquanta, sessanta ore di lavoro estenuante del motore affidato alla guida dei rallyemen. Ed è in queste gare che la scelta di un carburante e di un lubrificante efficienti costituisce l'elemento basilare per conseguire il successo. Lo prova il fatto che tutti i più noti campioni di queste gare, disputate tanto nei freddi paesi del nord quanto lungo le strade polverose delle regioni calde, hanno portato vittoriose al traguardo le loro vetture alimentate e lubrificate con BP.

Anche le moto vincono usando prodotti BP



COMPLETA il successo indiscusso del carburante e del lubrificante BP nel campo dello sport motoristico, il loro sistematico impiego nelle gare motociclistiche di campionato ed in[illegible]ali. I motori a due o quattro tempi delle motociclette — affermano i tecnici ed i maggiori campioni europei — sono di assai difficile carburazione. Ogni più piccola impurità può provocare note determinanti per il perfetto funzionamento del motore in genere e dei suoi elementi in particolare. Su tutti i campi di corsa i concorrenti dedicano particolari cure alla scelta del carburante e del lubrificante ed è significativo che i successi più clamorosi siano stati conseguiti con prodotti BP.

AI CAMPIONATI MONDIALI PILOTI

8 vittorie su 11 usando BP Super

ALLA FINE DI un'annata agonistica, costruttori, tecnici, giornalisti ed appassionati dello sport automobilistico vogliono trarre dalla classifica finale dei Campionati del Mondo non pochi spunti per trarre esperienza e per i più disparati commenti.

C'è chi propende per l'adozione dei motori ad iniezione diretta e chi persiste nel voler perfezionare quelli ad iniezione indiretta; chi arzigogola sull'efficacia di un maggior o minor numero di cilindri; chi punta sulla cilindrata minima e chi invece sostiene il punto di vista americano. Si discute sull'adozione dei freni a disco, sui diversi tipi di sospensioni, di telai e su molte altre cose. Ma c'è anche chi — giustamente — trae interessanti conclusioni dai risultati singoli, conseguiti con l'impiego di un determinato carburante. In parole povere c'è chi giudica l'elemento carburante di primaria importanza per il conseguimento del successo. Con dati di fatto, naturalmente. Per esempio, dalla classifica dello scorso anno rileviamo che, delle undici prove del Campionato del Mondo conduttori, ben otto sono state vinte usando BP Super.

3 GRAN PREMIO D'OLANDA

Raggiunta la difficile messa a punto del sistema ad iniezione diretta, che solo un carburante di classe, quale è il BP Super, poteva consentire, la Vanwall pilotata da Stirling Moss ha colto la sua prima vittoria della stagione.

4 GRAN PREMIO D'EUROPA (SPA)

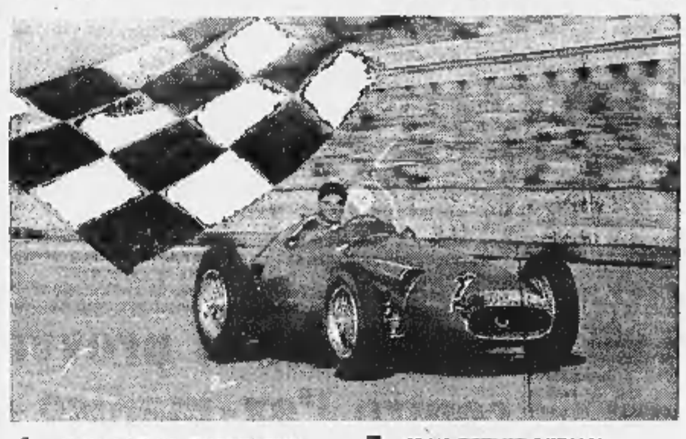
Dopo la pausa del Gran Premio di Indianapolis, ritorna alla vittoria, ora Gran Premio d'Europa, sul circuito di Spa, la Vanwall pilotata da Tony Brooks ed alimentata con BP Super.

5 GRAN PREMIO DI GERMANIA

Con questa gara, ottava del campionato — in Francia ed in Inghilterra si sono imposte le Ferrari di Hawthorn e di Collins — inizia la decisa supremazia della Vanwall — pilotata da Tony Brooks e alimentata con BP Super — che vincerà le rimanenti tre gare di campionato.

6 GRAN PREMIO DEL PORTOGALLO

La classifica finale vede al primo posto la Vanwall di Stirling Moss. E nuovamente, ai boxes, tutti gli sguardi sono puntati sullo scudo BP, della cui cooperazione si è valso il pilota inglese per conquistare la sua terza vittoria.



1 GRAN PREMIO D'ARGENTINA

La prima prova di campionato mondiale conduttori, disputata sul circuito cittadino di Buenos Aires, è stata vista, in modo veramente sbalorditivo e contro le previsioni di tutti i tecnici, dalla piccola agilissima Cooper di Stirling Moss, alimentata con BP Super.

2 GRAN PREMIO DI MONACO

Sul tortuoso circuito di Montecarlo la piccola Cooper ha confermato la sua impareggiabile maneggevolezza, sbaragliando il nutrito schieramento avversario, grazie alla guida di Trintignant ed alla perfetta alimentazione con BP Super.

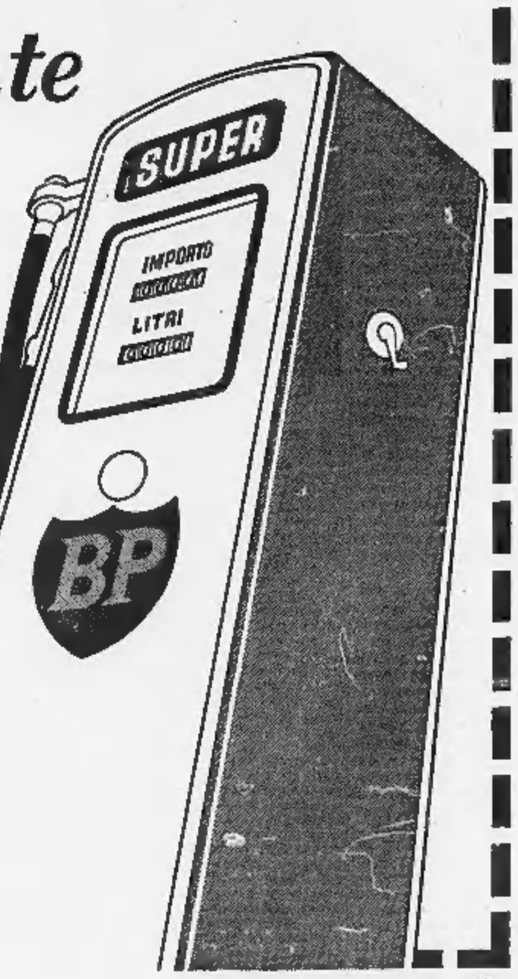
7 GRAN PREMIO D'ITALIA

Anche sulla magica pista di Monza, che ha spesso visto trionfare le rosse vetture italiane, è la verde Vanwall di Tony Brooks che sfreccia prima sul traguardo d'arrivo, confermando l'efficienza di un motore perfettamente alimentato con BP.

8 GRAN PREMIO DEL MAROCCO

Tutti gli sguardi sono puntati su questa gara, che dovrà assegnare il titolo iridato ad uno dei piloti inglesi, Hawthorn o Moss, Vince Moss, ma il titolo va a Hawthorn, oggi purtroppo scomparso. E il BP Super conclude il suo trionfale apporto al successo di tante gare: otto vittorie su undici!

Il carburante dei grandi campioni



I grandi campioni
del motore
in terra, sull'acqua
e nel cielo,
dopo anni di ardue prove,
guardano oggi,
con sicura fiducia,
all'insegna BP,
simbolo di vittoria
e di potenza
per tutti gli utenti
della strada.

C-1601/59

Battute colte a volo da un turista straniero

Amari commenti di cinesi sullo sforzo imposto dal regime

L'incessante propaganda suscita un senso di fastidio - I comunisti considerati quasi una casta Risate al cinema vedendo Mao che traversa un fiume a nuoto - Curiosità di giovani per l'Occidente

Pubblichiamo il secondo articolo dello scrittore francese Alfred Fabre-Luce su un suo recente viaggio nella Cina popolare e nell'Estremo Oriente. Nel primo servizio, apparso ieri su «La Stampa», egli ha descritto i premurosi riguardi riservati agli ospiti stranieri; in questo racconta le impressioni che ha potuto raccogliere osservando il popolo cinese.

Anche in Cina, le reazioni popolari non sono sempre quali se le ripromettono le autorità. Ho veduto, in un cinema, un pubblico ridere osservando su uno schermo il Presidente Mao Tse-tung attraversare mollemente a nuoto lo Yang-tse; circondato da selvaggine, da barche e da una cerchia di cortigiani. In treno, mentre una «speakerine» ci arringava instancabile con una loquela minuziosa, come se fossimo bambini, un vicino, che parlava un po' l'inglese, mi sussurrò con aria stanca: «Parla troppo». I vecchi cominciano a dimenticare l'Occidente, che hanno conosciuto; ma i giovani tentano di scoprirlo per mezzo dei jazz, della radio, di alcuni film stranieri. Il marxismo, come tutto ciò che vien fatto trangugiare con la forza, provoca reazioni ripulsive. Le università comuniste fabbricano dei liberali non meno appassionati che, da noi, gli atei che escono da certe scuole confessionali. Il mondo li ha intravvisti nel 1957, durante il breve periodo di distensione del «cento fiori»; e, da molti segni, si può arguire che, dopo di allora, essi non si sono convertiti.

Un film che narrava episodi della guerra di liberazione mi ha permesso di tastare il polso dei militanti. Nel colmo dell'azione, una parte del pubblico *interveniva:* i suoi applausi sprizzavano come una fiamma. Quelli che noi possiamo udire talvolta nei nostri cinema non sono che gesti filtrati dall'intelligenza: giudizi espressi mimicamente. In quella sala di Sciangai, invece, un passato riviveva come presente. Tuttavia, i film sovietici e i drammi di propaganda comunista non trovano che un pubblico rado, mentre gli spettacoli di acrobati, di giuochi di prestigio e del teatro tradizionale riempiono le sale. I manifesti del partito comunista non si rivolgono alle folle che attraverso gli antichi miti. Le curve statistiche della produzione prendono le forme di un drago: l'autocarro dei tempi nuovi s'insinua quasi timidamente in un paesaggio di pini e di rocce; un «dio maia» simboleggia il raccolto-primato del 1958 e i progressi dell'allevamento sono rappresentati per mezzo dell'ascesa di un piccolo Cinese sul dorso di un porco favoloso. Tutte queste immagini si rivolgono a un popolo ancora ingenuo, appena uscito dall'èra delle leggende.

Non posso sfogliare più a lungo quest'album di immagini, ricco d'insegnamenti diversi. Già la gente mi chiede: «E le conversazioni?». Per lo più, esse sono monopolizzate dall'*Intourist*. Vi domandano che cosa v'interessa, chi vorreste incontrare. Ma non sempre i vostri desideri vengono esauditi. Capita che vi ripetano, molti giorni di fila: «We are contacting». Queste parole vi suggeriscono, da principio, l'idea di telefoni occupati, di personaggi assenti, la ricerca d'un interlocutore ideale. A torto: l'incontro sperato non avverrà mai. Tuttavia, si tratta di eccezioni piuttosto che della regola. La stessa persona che vi abbindola in questo modo continua a dirvi: «Domandatemi tutto quel che volete; siamo a vostra disposizione». Come un prestigiatore capace di cavar fuori dal cappello un piccione o un coniglio, esso è pronto a offrirvi un'officina, un circo, una bottega di curiosità, un medico, un circolo operaio o, persino, un «capitalista».

L'impiego del mio tempo era diretto solo in modo parziale e discreto. A Sciangai, il primo giorno, espressi il desiderio di visitare il Museo. «Certamente, se faremo a tempo». Mi resi conto che bisognava cominciare con i quartieri operai. Tale visita al lavoratore ignoto aveva, penso, un certo carattere espiatorio. Ogni mattino, quando mi alzavo, scrutavo dall'alto della mia torre una immensa città estendentesi sino all'orizzonte: Sciangai, Canton... Una città in cui gli edifici si addensavano a caso, senza che in quell'intrico si potessero discernere le linee ordinatrici di alcune arterie vitali. Lo stesso fiume era coperto di casa galleggianti: i *sampan*. Tutta quella gente era stata chiamata il, dalla fine dell'iniqua «guerra dell'oppio» in poi, dalle cupidigie dell'Europa. Per un secolo, gli Occidentali avevano fatto in Cina larghi guadagni, subito trasferiti nella loro patria: poi, erano ripartiti, rispondendo alla rivoluzione con il blocco.

Adesso, bisogna assicurare delle ragioni di vivere ai loro *coolies* emancipati. Là dove sorgeva un tempio il cinodromo ha preso il posto di un tempio del Giuoco. Io dovevo recarmi ad ammirarlo, e a battermi il petto di colonialista. Similmente dovevo visitare un quartiere popolare costruito nel 1925 per rendermi conto di come vivevano gli schiavi dei «capitalisti». Vi ero accolto senza odio. «Volete visitare una casa?, mi chiedeva il mio interprete. — Potete scegliere la». Ma già si dirigeva verso una di esse, e vi entrava senza tanti riguardi... Quando, dopo uno scambio di frasi banali, volli andarmene, una bambina s'intromise: «Vuol tenervi a colazione». Il giorno prima, in compagnia dello stesso interprete, avevo udito un mago vantarsi di saper scrivere a distanza su una carta le frasi che gli sarebbero state lanciate dal suo uditorio. Dei «compari» dissemınati per la sala gliele comunicarono; ed esse furono tradotte: «La Cina ha fatto un gran balzo in avanti», «Il socialismo è una grande cosa», eccetera. «Voi avete udito la voce del popolo», mi disse gravemente l'interprete.

Ma lasciamo queste puerilità. Di fatto, la mia guida non riusciva a conservare sino all'ultimo la rigidezza della loro parte e non tardavano a diventare degli amici. Una di esse, che avevo invitata a narrarmi i suoi ricordi d'infanzia, mi rispose rievocando l'inflazione e il terrore. Ma, alcuni giorni dopo, si lasciò sfuggire: «Mia nonna gettava in aria dei dollari per sapere se sarei stato intelligente...». Viaggiare significa sostituire ad astrazioni degli esseri viventi.

In circostanze che non mi sembra opportuno precisare, ebbi alcune conversazioni dirette con varie persone. Ma più tardi mi resero spesso interrogato sulla loro veridicità. Il «condizionamento psicologico» non può essere forse giunto a quel grado di perfezione in cui la presenza di un terzo non è più necessaria? Un giorno, un interlocutore che mi aveva tenuto solo discorsi molto conformisti si lasciò sfuggire, parlando dei comunisti, l'espressione «loro», invece di «noi». E quell'altro, così cordiale, così umano, che cosa mai poteva pensare di certi aspetti del regime di cui mi faceva gli elogi? Non desiderava forse, in segreto, che li denunciassi io, uomo libero?

Da Canton a Hang-Chow, durante trentatrè ore di carrozza-letto, ebbi come compagno di viaggio un disegnatore, direttore d'un settimanale illustrato. All'alba del secondo giorno, ebbimo un momento di comunione. Il treno sembrava procedere sopra una laguna. Nasceva il giorno, rosa in fondo alla acqua; macchie di alberi, villaggi dai tetti arcuati cominciavano ad emergere dalla nebbia. E, d'improvviso, vedemmo sorgere, nere su bianco, migliaia di ombre cinesi: i contadini, chiamati al lavoro in tutto il territorio della Repubblica dalla grande diana di Mao Tse-tung. Correvano su angusti terrapieni, come acrobati su una corda tesa. Il mio compagno era visibilmente commosso: cento generazioni di artisti accaniti a tradurre i segreti della nebbia godevano in lui di quella splendida pittura all'inchiostro. Ho acquistato, qualche giorno dopo, il suo settimanale: dalle statistiche «gonfiate», delle grossolane caricature antiamericane... Costui deve vergognarsi di quel che gli si fa fare.

Quest'impressione d'impostura ha raggiunto in me il suo culmine, un giorno, in una chiesa cattolica, a Zikawe, sobborgo di Sciangai, in passato feudo dei gesuiti. Avevo osservato un piccolo numero di fedeli recitare il rosario, moltiplicare i segni di croce sopra la bocca, ritornare con le mani giunta al loro banco dopo la comunione e attardarsi poi a toccare la statua della Vergine. Il mio autista era già sulla soglia della chiesa: sollecitudine o controllo? Mi rivolsi a un prete, che attendeva in un confessionale. Mi rispose in ottimo francese, ma si limitò a tradurre i dischi della propaganda ufficiale: «Noi non possiamo ammettere l'intrusione di stranieri nelle cose nostre», e via seguitando. Provai a parlargli dei missionari imprigionati, dei cristiani perseguitati; ma il prete mi parve poco disposto a seguirmi su quel terreno. Alla fine, convinto che il Cristo continuerà a esser adorato in quel luogo anche quando il fanatismo comunista sarà da un pezzo scomparso, domandai al sacerdote la sua benedizione.

Alfred Fabre-Luce

Copyright di «Le Monde» e per l'Italia de «La Stampa»

Cordoglio per il negro linciato

Il negro Charles Parker, rapito in carcere da razzisti e ucciso perché sospettato di violenza ai danni di una bianca, è stato seppellito a Lumberton avvolto nella bandiera degli Stati Uniti. Eisenhower si è personalmente interessato alle indagini (Tel.)

Salone della Tecnica - Torino

Invito agli inventori

Il 2° Salone Internazionale della Tecnica (Torino, 24 settembre-4 ottobre 1959) comprende anche la 3ª Mostra-Concorso delle Invenzioni e del Progresso Industriale, sotto il Patrocinio del Ministero Industria e Commercio. L'iniziativa ebbe già grande successo nei Saloni del 1956 e 1957.

Possono partecipare alla Mostra-Concorso i titolari di brevetti in vigore, gli inventori che abbiano depositato la domanda di brevetto, e quelli che si uniformeranno alle disposizioni di legge per fruire della «protezione temporanea» alle invenzioni industriali concessa al Salone Internazionale della Tecnica dal Ministero Industria e Commercio.

Apposita Commissione di esperti vaglierà le domande e stabilirà, a suo insindacabile giudizio, quali potranno essere accolte.

I trovati debbono avere carattere di novità, non essere stati ancora sfruttati industrialmente ed essere pertinenti alle seguenti categorie merceologiche: Meccanica generale e di precisione - Elettrotecnica - Elettronica - Tecnica cinematografica, fotografica e ottica.

Agli inventori partecipanti il Salone della Tecnica offre il posteggio gratuito. Inoltre, nel corso della manifestazione, una apposita Giuria stabilirà una graduatoria con l'assegnazione di premi in danaro, medaglie e diplomi di merito. I trovati esposti, meritevoli di segnalazione, saranno divulgati a mezzo della Stampa Tecnica.

I moduli per le domande devono essere richiesti: alla Segreteria Generale del Salone, corso Galileo Ferraris 60, Torino; all'Associazione Nazionale degli Inventori (ANDI), via XX Settembre 58-A, Roma; all'Associazione Italiana degli Inventori (AIDI), via F. Cavallotti 1, Milano; all'Unione Inventori Italiani (UII), via Medina 13, Napoli e di Roma (Dr. Ing. Artemio Ferrario, via Collina 36).

Il termine per la presentazione delle domande scade improrogabilmente il 30 giugno 1959.

RUMIANCA

SOCIETA' PER AZIONI
CORSO MONTEVECCHIO, 39 - TORINO

A) Versamento ultimi 4/10 a liberazione delle n. 563.060 azioni versati 6/10 provenienti dall'aumento del capitale da 6700 milioni a 10 miliardi;

B) Pagamento dividendo esercizio 1958.

In conformità delle deliberazioni dell'Assemblea Generale ordinaria e straordinaria della Società in data 28 aprile 1959, il Consiglio ha deliberato:

1) di richiamare il versamento degli ultimi 4/10 sulle n. 563.060 azioni facenti parte dell'aumento del capitale da 6700 milioni a 10 miliardi, sulle quali sono stati versati soltanto 6/10.

Le azioni godranno di un pro-rata per i dividendi, corrispondente ai versamenti effettuati.

Il pagamento di cui sopra dovrà essere effettuato da lunedì 11 a mercoledì 20 maggio 1959.

Sui versamenti effettuati dopo tale data decorrerà l'interesse annuo dell'8 % salvo il disposto dell'art. 2344 del Codice Civile.

2) di effettuare, a partire dall'11 maggio, il pagamento del dividendo per l'esercizio 1958, come segue:

a) L. 100 per ognuna delle n. 3.380.962 azioni da nominali L. 1000, aventi godimento regolare e cioè 1° gennaio 1958;

b) L. 73,75 per ognuna delle n. 838.878 azioni da nominali L. 1000 liberate in maggio 1958 (dividendo completo su 3/10 e dal 16-5-58 sui 7/10 versati in tale data);

c) L. 48,75 per ognuna delle n. 563.060 azioni da nominali L. 1000, sulle quali è richiamato il versamento degli ultimi quattro decimi di cui al punto A).

Il dividendo sulle azioni sarà pagato come segue:

A) Il dividendo di cui alla lettera a) contro consegna della cedola 9 senza alcun contrassegno;

B) Il dividendo pro-rata di cui alla lettera b) contro consegna della cedola 9 sbarrata diagonalmente in nero;

C) Il dividendo pro-rata di cui alla lettera c) contro consegna della cedola 9 sbarrata diagonalmente in nero e da due righe verticali laterali pure in nero.

Il pagamento del dividendo sulle azioni di cui al punto c) potrà incrociarsi col versamento che l'Azionista dovrà eseguire dall'11 al 20 maggio degli ultimi quattro decimi ancora dovuti consegnando il tagliando di sottoscrizione a sue mani. Questa operazione potrà essere effettuata esclusivamente presso la Cassa che ha ricevuto la sottoscrizione delle azioni, perchè, presso la stessa, a partire dalla data sopraindicata (11 maggio 1959) i Signori Azionisti, contemporaneamente al versamento dei decimi, potranno ritirare i certificati definitivi già intestati e muniti della cedola 10 (sbarrata) e seguenti.

Il dividendo di cui ai punti a) e b) potrà essere incassato contro consegna della cedola 9 presso l'Ufficio Titoli della Sede Sociale in corso Montevecchio 39 - Torino - o presso i seguenti Istituti:

Banca Nazionale del Lavoro - Banca Commerciale Italiana - Banco di Roma - Credito Italiano - Banco di Napoli - Banco di Sicilia - Banca Popolare di Novara - Banca d'America e d'Italia - Banco Ambrosiano - Cassa di Risparmio di Torino - Istituto Bancario S. Paolo di Torino - Istituto Commerciale Lanificio Italiano - «INVEST», Milano - Cassa di Risparmio delle Provincie Lombarde - Credito Varesino - Credito di Venezia e del Rio de la Plata - Banca Nazionale dell'Agricoltura - Banca Mobiliare Piemontese - Banco Lariano - Banca Popolare di Milano - Banca Mutua Popolare di Verona - Banca Toscana Balbis & Guglielmone - Banca di Credito e Risparmio - Credito Mobiliare Fiorentino - Banca dei Comuni Vesuviani - Banca Anonima di Credito - Banco di Santo Spirito - Banca di Legnano - Istituto Bancario Piemontese di Torino - Banca Provinciale Lombarda - Banca Popolare di Intra - Banco di Chiavari e della Riviera Ligure - Banca Cesare Ponti - Banca Piemonte - Banca Gaudenzio Sella.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Inchiesta comparata sugli introiti delle ugole d'oro

Un grande cantante lirico guadagna quattro volte meno di un asso della canzone

Gli artisti d'opera lamentano che la loro valutazione commerciale sia inadeguata ai tempi - Le risorse maggiori sono le tournées all'estero - Attività instancabile di Giulietta Simionato: quindici recite in due mesi - L'eccezione Callas

(Dal nostro inviato speciale)

Milano, 6 maggio.

I cantanti lirici guadagnano meno dei cantanti di musica leggera. Davanti alle quotazioni dei menestrelli del microfono, Mario Canarduccini e la povera Violetta impalliditscono dall'invidia. Pochi lo sanno, e quei pochi — se sono appassionati del melodramma — ne sono indignati, gridano allo scandalo e si rammaricano del valori. In realtà nei grandi teatri d'opera non è tutto oro quel che luccica. Comunemente si crede che un soprano o un tenore di grido, molto richiesto perché «fa cassetta», intaschi somme favolose e chiuda il suo bilancio di fine anno con colossali depositi in banca. Se è vero per pochissimi artisti fa solo grazie alla loro attività all'estero, non in Italia), le cose stanno ben diversamente per la massa dei personaggi che si agitano sui palcoscenici nei tormentati panni di Lucia, Radames, Mimì e Rigoletto.

Dopo l'ultimo Festival di Sanremo comparvero sui giornali, forse per la prima volta, le rimunerazioni dei divi della canzone. Fecero scalpore e gl'interessati si affrettarono a rettificarle, sia pure simbolicamente. Si disse che Modugno era riuscito a mettere insieme, in un anno, quasi mezzo miliardo di lire; ma senza scomodare questo «mostro sacro», che oggi nel suo ambiente non ha praticamente presso, come non lo ha Claudio Villa, anche gli altri rinomati canzonettisti guadagnano somme enormi.

Aurelio Fierro in una serata (una decina di brani) guadagna sulle quattrocentomila lire, Nilla Pizzi duecentocinquanta, raggiunte anche da Tonina Torrielli, Achille Togliani cerca di superare le duecentomila lire; Natalino Otto in coppia con la moglie Flo' Sandons è sulle trecentomila, altrettanto Gino Latilla e la moglie Carla Boni. E non sono che i nomi di testa; quelli di secondo piano, una cinquantina, sono appena al di sotto. Calcolando che costoro si esibiscono quindici sere al mese, nel periodo buono fino a venti, che compaiono alla radio e alla tv e che incidono dischi a getto continuo, la cifre diventano davvero astronomiche.

Vediamo le quotazioni dei cantanti lirici maggiori, i fuoriclasse, Maria Callas, ad ogni rappresentazione in Italia, incasso sul milione e centomila lire (come di recente nel «Ballo in maschera»). Un anno fa, per la movimentata «Norma» di Roma, quando troncò lo spettacolo a metà, aveva preteso settecentomila lire. Ufficialmente però la grande artista figurava di guadagnare di più: lo fanno molti, per ragioni di rivalità e di prestigio. All'estero i suoi cachets hanno enormi proporzioni gigantesche, negli Stati Uniti le sono stati offerti cinque milioni per recita. (Ma gli incassi all'estero sono falcidiati dalle tasse, dagli inevitabili pedaggi agli impresari e alla pubblicità). Seguono la Callas il tenore Mario Del Monaco (un milione), il soprano Renata Tebaldi (da ottocentomila a un milione), il soprano Antonietta Stella (novecentomila), il tenore Giuseppe Di Stefano (ottocento-novecentomila), il tenore Franco Corelli (ottocentomila), il mezzo soprano Giulietta Simionato (settecentomila).

Sono esclusivamente i soprani e i tenori, classici mattatori, che richiamano la folla e che producono i «tutto esaurito»: le loro sono parti che suscitano passioni. Quanto ai bassi e ai baritoni, anche se protagonisti guadagnano molto meno. I bassi Nicola Rossi Lemeni, Boris Christoff e Cesare Siepi sono sulle quattrocentomila lire, i baritoni Tito Gobbi e Aldo Protti sulle quattrocentomila, i baritoni Valdengo e Bastianini sulle trecentocinquantamila. La graduatoria dei maestri si ferma a questi nomi. Da costoro al gruppo dei primattori, le quotazioni scendono con un salto e sono nettamente inferiori agli introiti delle mezze-figure del mondo della canzone.

Venti anni fa Beniamino Gigli otteneva venticinquemila lire per sera, che erano circa due milioni e mezzo attuali. Ecco che cos'è l'eldorado della lirica. Si obietterà che gli artisti citati si esibiscono parecchie volte al mese, e quindi anche se i cachets non sono adeguati, alla fine il raccolto è cospicuo. Non c'è un tenore o un soprano famosi che canti più di cinquanta-sessanta volte all'anno. Stupisce l'attività instancabile e quasi frenetica di Giulietta Simionato: lavoro con l'ardore di una ragazzina. In due mesi ha interpretato «Carmen» a Roma, Catania, Tokio e Milano, e a Vienna la «Cavalleria», una quindicina di recite in sessanta giorni (fra un paio di settimane tornerà alla Scala per «La pietra di paragone» di Rossini). La sua è una eccezione, un esempio unico di resistenza fisica.

Alla lirica si arriva dopo lunghi di studio. La Callas, che è giovane, ha incominciato a tredici anni. La Simionato per vent'anni è stata corista, comprimaria, ha accettato umili parti, continuando a studiare e ad esercitarsi. La fa ancora, tutti i giorni, e non lei sola.

Sulla base delle cifre esposte, fatti i dovuti calcoli, si deve concludere che un grande cantante lirico guadagna in media in un anno un quarto circa di quello che incassa un asso della canzone.

Si dirà che anche per gli artisti lirici c'è la ribalta della radio, della tv, dei dischi. Radio e tv pagano poco e considerano pubblicità ogni esibizione. I dischi sono appannaggio di quattro o cinque fra i più celebri, e la rivalità è tale che i compensi non sono elevati come si crede. C'è chi ha calcolato che il massimo guadagno di un «big», fra rappresentazioni e dischi, sia di quarantacinquanta milioni (la Callas è fuori discorso). Gli altri del gruppo dei fuoriclasse sono sui venti-trenta milioni. Queste cifre devono però essere diminuite: il «mediatorato», proibito dalla legge ma fiorente, porta via grosse fette.

Le decine di cantanti di secondo e terzo piano sono infinitamente più giù. E le masse dei comprimari, a poche migliaia di lire per spettacolo (esclusi quelli della Scala e di qualche teatro sovvenzionato, i comprimari hanno stipendi o cachets irrisori) risparmiano il soldo e guardano con terrore al giorno in cui la voce se ne andrà. A Milano, la casa di riposo «Giuseppe Verdi» è sempre molto popolata.

Gino Nebiolo

Congresso degli artisti della musica leggera

Foggia, 6 maggio.

(*d. c.*) Con un ordine del giorno tendente a rivalutare i professionisti della musica leggera si è concluso stasera il primo congresso della categoria svoltosi sotto la presidenza del maestro Nello Segurini. Ai lavori hanno partecipato molti direttori di orchestre, compositori e cantanti.

Nel corso delle discussioni si è parlato anche dei *festivals* di canzoni e si è fatta la proposta che essi vengano disciplinati in modo che abbiano un carattere di serietà artistica ed economica. Inoltre non pochi hanno scagliato fulmini contro la troppa musica straniera che invade il mercato italiano.

Infine si è deliberato di dar vita con la massima solicitudine all'albo professionale, per eliminare la «piaga del deteriore dilettantismo che sia corrompendo le più nobili tradizioni della canzone italiana»; di promuovere immediati contatti con Rai-tv, Siae, Sedrim e tutti gli altri organi responsabili nel campo della musica leggera, a partire dalla Direzione generale dello spettacolo, affinché il punto di vista del Sindacato venga ascoltato con la dovuta attenzione; di formulare una pressante richiesta in sede competente perché il Sindacato possa far udire la sua voce in ogni commissione di controllo, di lettura e di giudizio che venga a formarsi nel campo della musica leggera.

La «stella del cardo» a due guide del Monviso

Sono i fratelli Giovanni e Quintino Perotti - Hanno compiuto innumerevoli salvataggi - Premiato anche l'avv. Andreis di Cuneo

(*Nostro servizio particolare*)

Crissolo, 6 maggio.

Due famose guide del Monviso, i fratelli Giovanni e Quintino Perotti, saranno insigniti domani mattina dall'«Ordine del cardo», casia dell'aurea stella a sette punte che ogni anno la federazione nazionale degli escursionisti assegna ai benemeriti della montagna. Negli ultimi tempi la decorazione fu conferita ad Achille Compagnoni conquistatore del «K2» e ad Hermann Geiger, il pilota dei ghiacciai che tanta vita ha salvato fra le insidie del Cervino.

La cerimonia in onore dei due fratelli si svolgerà a Crissolo, presso la stazione terminale della seggiovia e quota 2100 metri. Dopo la Messa del cappellano don Gottero, le squadre di soccorso alpino Monviso e Val Varaita offriranno le simboliche stelle a Giovanni Perotti, gestore dell'albergo del Pian del Re, ed a Quintino Perotti, custode del rifugio Sella. «Entrambi — dice la motivazione — conoscitori perfetti del loro mondo aspro ma affascinante, semplici, di aspetto sereno, nascondono, sotto una scorza montanara, una volontà scattante che, unita ad una particolare capacità tecnica, li porta molte volte a sfidare pericoli e forse anche la morte con una semplicità che potrebbe dirsi eroica».

Giovanni Perotti

Giovanni Perotti, il più anziano dei due, compirà sessant'anni in novembre. Alto e segaligno, il volto abbronzato e solcato di rughe, sembra il ritratto di suo padre Claudio, celebre guida alpina nominata anche da Carducci. Con suo padre, Giovanni cominciò a scalare il Monviso nel 1913 in qualità di portatore, quando era ancora ragazzo. Oggi ha raggiunto la vetta più di seicento volte.

Nel 1914, il 15 agosto, il giovinetto compì la sua prima impresa da solo: fra altissime difficoltà riuscì a recuperare la salma del tenente degli alpini Aldo Siliprandi caduto dalla parete sud della montagna. Nel 1925, ancora da solo e ormai guida patentata, Giovanni Perotti si arrampicò sul Viso di Vallante alla ricerca di una ragazza di Grenoble caduta durante un'ascensione; riuscì a trovarla e la riportò a valle con sedici ore di marcia reggendola sulle sue spalle. La giovane francese da allora dà ogni giorno della guerra scrisse ogni 13 d'agosto una lettera di ringraziamento.

Tacendo di altri ardimentosi salvataggi, per ricordare solo i più recenti si possono citare per Giovanni Perotti tre date del 1956: il 28 luglio quando egli salì a tempo di primato sulla punta Venezia riportò a Pian del Re lo studente cuneese Gian Felice Dentis gravemente ferito, il 17 agosto quando dopo quattro ore di ricerche riuscì a trovare ed a strappare alla morte una signora di Parigi caduta e ferita nella zona di Traversette, il 28 agosto quando sulla parete nord-est del Monviso salvò due ragazzi in pericolo.

Il fratello Quintino, che ha 53 anni, non è lontano dai primati del più anziano Giovanni. Conosce il Monviso in ogni suo anfratto e di lui si ricordano clamorose imprese: nel 1933 due salvataggi sulla cresta sud del Monviso, il 25 agosto 1949 riportò a valle una giovane alpinista ferita sulla parete sud del Monviso, il 26 agosto 1955 con fulminea celerità ricuperò e trasportò al rifugio Sella il corpo agonizzante di un caduto, il 22 agosto 1956 soccorse sulla parete est due inesperti che, intrapresa l'ascensione nonostante il suo parere contrario, erano rimasti bloccati.

La festa di domani in onore delle due guide alpine del Monviso intende ricordare anche il più giovane della dinastia dei Perotti, il giovane Claudio, detto «Viscioltos» morto nel 1939, appena ventenne, travolto da una slavina mentre con una pattuglia di alpini percorreva uno dei passaggi tante volte effettuati, fin da ragazzo, con il padre e il suo celebre nonno.

Alla cerimonia parteciperà anche l'avv. Dino Andreis, presidente dell'Ente Turismo di Cuneo e presidente degli alpini in congedo: è stato deciso soltanto stasera di conferire anche a lui l'«Ordine del cardo» per la sua attività e favore dell'alpinismo.

c. n.

Condanna per due fratelli sfrattati che assassinarono il loro avvocato

La Corte d'Assise di Padova ha inflitto 26 e 21 anni - Assolto un terzo fratello Spararono sul legale e sul proprietario del terreno perché le trattative erano fallite

(*Dal nostro corrispondente*)

Padova, 6 maggio.

In Corte d'Assise è terminato oggi il processo, iniziato lunedì 27 aprile, contro i fratelli Sante, Antonio e Silvano Levorin, di Selvazzano, per la uccisione dell'avv. Francesco Bonino, loro legale.

Anni fa, la famiglia Levorin affittava un fondo dal signor Michele Benetazzo, di Bassano: nel settembre del 1956 venne sfrattata. I Levorin si opposero, ed il Benetazzo, accompagnato dal suo avvocato, Aldo Pellizzaro, il 27 settembre si recò alla tenuta per discutere la questione. Era presente anche il legale dei fittavoli, Francesco Bonino.

Nel corso del colloqui, i due avvocati cercarono di raggiungere un accordo. Quando i tre fratelli si accorsero che le trattative stavano per fallire, aggredirono il Benetazzo ed i legali, ed iniziarono contro i poveretti una violenta sparatoria. Il proprietario del terreno fu colpito di striscio al viso, l'avv. Pellizzaro riuscì a salvarsi fuggendo, l'avv. Bonino rimase sul pavimento, ucciso, crivellato di colpi.

I tre fratelli Levorin furono rinviati a giudizio, imputati di omicidio e tentato omicidio. Accusati di favoreggiamento (per aver aiutato Sante Levorin a nascondersi dopo il delitto) sono anche stati processati l'avv. Andrea Carli, di Vicenza, l'autista Silvio Fanin, e il signor Ottorino Barindi, proprietario di una trattoria. Nei confronti di Antonio e Silvano Levorin, era stata anche elevata l'imputazione di furto e rapina per un episodio precedente all'uccisione dell'avvocato Bonino.

La Corte ha condannato: Sante Lavorin alla pena di 26 anni di reclusione, 2 mesi di arresto nonché alla libertà vigilata per il periodo di 3 anni; Antonio, colpevole anche della rapina, complessivamente a 21 anni e 4 mesi di reclusione, 7 mesi di arresto e 20 mila lire di multa; Silvano, invece, è stato assolto per insufficienza di prove dal reato di omicidio, ed è stato condannato per la rapina e il furto a 2 anni e un mese di reclusione e a 5 mesi di arresto. Gli imputati di favoreggiamento sono stati condannati: l'avvocato Carli a 9 mesi, l'autista Fanin a 4 mesi; il Barindi, solo per un resto contravvenzionale, ha avuto 20 mila lire di multa. Per i tre principali imputati, il Procuratore Generale aveva chiesto la condanna a 33 anni di reclusione ciascuno.

a. v.

Quattro anni per peculato a un ex-direttore di banca

Acqui, 6 maggio.

Con una condanna a quattro anni di reclusione si è concluso oggi, dinanzi al nostro Tribunale penale, il processo a carico dell'ex-direttore della sede di Rivalta Bormida di un istituto bancario, il cinquantacinquenne Francesco Ferraris, il quale, detenuto dal 2 aprile scorso, doveva rispondere di peculato e falso ideologico. Nel corso dell'istruttoria, seguita ad una denuncia presentata dall'istituto bancario presso cui il Ferraris era impiegato, era risultato che l'ex-direttore, nel periodo fra il 1953 e il 1957, si era appropriato di somme varie a danno dei clienti per un totale di sei milioni di lire.

In apertura di udienza il presidente ha proceduto all'interrogatorio dell'imputato, che ha ammesso il fatto materiale dei prelievo delle somme dai conti correnti di alcuni clienti, ma ha insistito nell'affermare che gli interessati erano a conoscenza di tali operazioni: le somme stesse erano lasciate dal Ferraris in prestito dietro pagamento di interessi a commercianti della zona.

La P.C. ha chiesto che fosse riconosciuta la colpevolezza dell'imputato; il P.M., dopo aver dimostrato come il reato ascritto al Ferraris dovesse essere peculato e non appropriazione indebita, essendo egli, nella sua qualità di impiegato d'una cassa di risparmio, da considerarsi pubblico ufficiale, ha chiesto la condanna per il peculato a cinque anni di reclusione e duecentomila lire di multa e per il falso ideologico a due anni di reclusione.

Con la sua difesa, l'avv. Righini ha tentato quanto meno di far modificare il principale capo d'imputazione da peculato ad appropriazione indebita e di dimostrare che i clienti erano a conoscenza delle operazioni eseguite dall'ex-direttore.

Il Tribunale, dopo un'ora di permanenza in camera di consiglio, ha condannato Francesco Ferraris a quattro anni di reclusione, all'interdizione per cinque anni dai pubblici uffici e al risarcimento dei danni alla parte civile. (L'istituto da cui dipendeva). Il Ferraris ha interposto appello, mentre il difensore avanzava una nuova istanza di libertà provvisoria.

Si stacca dagli amici e si getta sotto il treno

Ivrea, 6 maggio.

Verso le 15,30 di oggi un agricoltore residente a Mercenasco, Pietro Peretto di 64 anni, si è tolto la vita gettandosi sotto il treno accelerato proveniente da Aosta e diretto a Torino: il tragico episodio, che ha avuto numerosi testimoni, è avvenuto all'altezza del primo passaggio a livello dopo la stazione di Mercenasco.

L'uomo, che stava conversando con altre persone appoggiato alla sbarra del passaggio a livello, aveva atteso che il treno si avvicinasse e quando era ormai a circa una cinquantina di metri, si era slanciato sui binario: il macchinista aveva cercato di frenare il convoglio, ma inutilmente e quando il treno si fermava tutte le carrozze erano già passate sul corpo dell'agricoltore, mutilandolo orrendamente. Il Peretto, ammogliato ma senza prole, era considerato perfettamente normale.

GAS

DA OGGI AL 15 GIUGNO 1959
A CHI ACQUISTA

PRESSO I NEGOZI DELLA:
PROGAS
VIA S. TOMMASO 20
VIA XX SETTEMBRE 43
CORSO GIULIO CESARE 99
PIAZZA SABOTINO 1

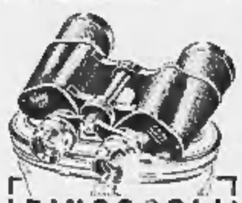
UNA NUOVA CUCINA A GAS
RITIRIAMO IL VECCHIO FORNELLO VALUTANDOLO AL MASSIMO, E AD OGNI SINGOLO CLIENTE

PROGAS REGALA

SERVIZI DI BICCHIERI
SERVIZI DI POSATE
SERVIZI DI CAFFE'
ASCIUGATOI DI SPUGNA

VENDITA ANCHE RATEALE

SOCIETA' DI IMPORTANZA INTERNAZIONALE
CERCA FORNITORI ESTERNI
ITALIA SETTENTRIONALE - ROMA - NAPOLI
per
MOTORINI ELETTRICI
a collettore ed induzione da 1/30 a 1/10 CV e
AUTOTRASFORMATORI da 10 a 80 VA
Si tratta di forniture continuative, con massimo esigenze di qualità. La risposta dovrà indicare: tipi prodotti, attrezzatura, numero di operai e capacità produttiva. Indirizzare a: PIETRO GENNARO E ASSOCIATI S.p.A. - Via Rossetti 17 MILANO



BINOCCOLI PRISMATICI GIAPPONESI

7x50 L. 14.500

franco al vostro indirizzo

Ora anche in modello di lusso. Privati avvitati, ottica migliorata, con focal centrale. Alta qualità, controllata per l'esportazione. Applicatemi per montaggio di vite centrale. Aggiustamento oculare separato. Custodia elegante di cuoio. Con tutti gli accessori. Diritto di esercitare il binocolo entro 15 giorni. Mandate il vostro nome e indirizzo insieme a questa inserzione ritagliata e riceverete immediatamente e franco di posta un binocolo. Per dogana e imposte ca. 21% di aumento.

7x35 L. 12.600 8x30 L. 12.000
Binocolo di teatro L. 5.600

Svensk Import-Export
Kolmadegatan 26, Malmo, Svezia

Pretura di SALUZZO

Il Pretore di Saluzzo in data 29 settembre 1958 ha emesso il seguente Decreto penale di condanna

CONTRO

MIGLIORE LORENZO fu Lorenzo e di Berardo Maria, nato a Manta il 13 ottobre 1904 e residente in Saluzzo, frazione Cervignasco n. 8.

IMPUTATO

della contravvenzione di cui agli art. 7, 47 cpv. e 61 R.D. 15-10-1925 n. 2033 e successive modifiche per avere posto in vendita seme di trifoglio ladino senza i prescritti cartellini con le indicazioni di legge.

In Saluzzo, il 18 aprile 1958.

Omissis

Condanna il suddetto alla pena di L. 5000 di ammenda, spese e tasse. Ordina la pubblicazione, per estratto, sui giornali «La Stampa» e «Corriere di Saluzzo» e l'affissione agli albi della Camera di Commercio di Cuneo e del Comune di Saluzzo.

Per estratto conforme all'originale.

Saluzzo, 4 maggio 1959.

Il Cancelliere: BUSSOTTI MARIO

BALBUZIE

eliminata in una settimana (spesso in poche ore) col nuovo metodo del **Dr. Vinerean Mastrangeli** (balbuziente anch'egli fino al 17° anno). Il Dottore sarà a Torino il 6 corr. mattino e terrà un corso dal 9 al 19 corr. presso l'Hôtel Sitea via C. Alberto telef. 320-511. Prenotarsi in tempo. Consultazioni gratuite. (Aut. Min. 3-2-1949)

RAGIONIERE

40enne assoluta fiducia ventennale esperienza amministrativa doti organizzative accetterebbe incarichi direttivi seria Azienda. Referenze ed eventuale cauzione. Scrivere cassetta 8253 - SPI - TORINO

Abbonamenti 1959

LA STAMPA

SEI NUM. SETTEMBRALI c/c p. N. 2/29710	ITALIA	ESTERO
ANNO L.	7500	13.700 *
SEMESTRE L.	3900	7.000 *
TRIMESTRE L.	2250	3.600 *

(*) Per gli Stati non aderenti alla Convenzione postale internaz. di Bruxelles, i prezzi sono: Anno L. 16.800, Sem. L. 8.350, Trim. L. 4.400.

Per chi desidera l'ediz. del LUNEDI di STAMPA SERA aggiungere:	ITALIA	ESTERO
ANNO L.	1200	2.200
SEMESTRE L.	600	1.100
TRIMESTRE L.	300	550

STAMPA SERA

SEI NUM. SETTEMBRALI c/c p. n. 2/1260	ITALIA	ESTERO
ANNO L.	7500	13.700 *
SEMESTRE L.	3900	7.000 *
TRIMESTRE L.	2250	3.600 *

(*) Per gli Stati non aderenti alla Convenzione postale internaz. di Bruxelles, i prezzi sono: Anno L. 16.800, Sem. L. 8.350, Trim. L. 4.400.

Per chi desidera l'ediz. della DOMENICA de LA STAMPA aggiungere:	ITALIA	ESTERO
ANNO L.	1200	2.200
SEMESTRE L.	600	1.100
TRIMESTRE L.	305	550

Il rallentato versamento delle quote entro agli stessi abbonati possibili sospensioni nell'invio del giornale

I versamenti possono essere effettuati sul volume de LA STAMPA, c/o Rosa angolo via Sacchi, dalle ore 9 alle 12 e dalle 14,30 alle 19; presso: **Uffici postali** sul conto corr., **Istituti Bancari, Rivendite giornali, Librerie, e in SPI** via S. Tomaso 32.

Agli abbonati di Torino

LA STAMPA

viene recapitata entro le ore 7,30 ordinarie, anche nei giorni festivi.

STAMPA SERA

viene recapitata con la distribuzione pomeridiana o al lunedì con la prima distribuzione.

PUBBLICITA' ECONOMICA
(VIA SAN TOMASO N. 22)

Il prezzo di queste inserzioni dev'essere corrisposto anticipatamente a qualunque sede della Società per la Pubblicità in Italia, SPI (a Torino: via S. Tomaso 22) per contanti o vaglia, o mediante versamento nel conto corrente postale numero 2/30931, Torino. Esso risulta dal prodotto del numero delle parole (minimo dieci, sdoppiando le artificiosamente composte) per la tariffa della Rubrica adatta all'annuncio coll'aggiunta delle tasse in ragione del 7% globale. Per inserzioni in data fissa, urgenti o ripetute prezzi speciali che la SPI comunica a richiesta insieme alle condizioni generali cui sono subordinate tutte le inserzioni.

Tutti gli avvisi vengono pubblicati ne «La Stampa» ed in «Stampa Sera». Non sono ammessi annunzi che contengano una o più lettere iniziali non indispensabili all'intelligibilità, richieste di fotografie e di anticipi di denaro o francobolli anche solo per la risposta.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono aggiungere la frase: «Scrivere cassetta ... SPI, Torino» (od altra sede), computata per cinque parole. In tal caso all'importo dell'intero annunzio dev'essere aggiunto il nolo della cassetta in lire 120 per decade, ed un primo deposito di lire 100 per il rimborso spese di recapito delle corrispondenze in qualunque luogo, a coloro che non possono eseguirne il ritiro dietro esibizione della ricevuta del noleggio.

Le corrispondenze indirizzate ad una Cassetta non possono contenere documenti, valori, fotografie o mezzi di propaganda; debbono essere inviate per Posta e sono respinte se assicurate o raccomandate.

1 COMMERCIALI L. 100 p.p.

ABBIAMO argani belmiere, invertagliatori, e vasini, torri servizio, compressori stradali, Gilles, Madama Cristina n. 111, Telefonare 682-842. Rateazioni.

AFFILATRICI, smerigliatrici, pulitrici, trapani, smerigliatrici elettriche, ogni tipo. Kiffar, via Nizza 32, Torino, Tel. 61-297.

ALTERNATORI trasformatori, motori, dinamo, apparecchiature per cabina, tubi, cavi, contattori, occasioni vendiamo. Saranco, corso Vercelli 68, telef.

ASSORTIMENTO carrate, chiodi, tavolini, mobili ufficio, finchetto, Bellezia 8.

CALDAIE a vapore ogni tipo accessori, compra vende Cacciotto, via Montevecchio 6. Telef. 890-754.

DATORE estere e nazionali per auto, moto, industrie, bicerego, Mazzini 33, Telefonare 871-713.

FILI smaltati Pozzi, Mazzini 31. Telefonare 872-234.

FONDERIE Cervati, pronta consegna lingotti bronzo qualsiasi misura fusi in conchiglia. Boccolame-Mazzoli, Vinzaglio 11. Telefono 527-331.

CAMIERE ondulate nere e zincate, lamierini spessori also a 200 mm. Tagli su misura, Via Parma 1, Tel. 239-893.

MACCHINARIO elettrico, apparecchiatura per cabina trasformazione. Cigna 5, telefono 21-260.

MACCHINE lavorazione legno nuove e occasione, acquisterete bene presso: Sessa, Cimarosa 2, Torino.

MACCHINE lavorazione legno nuove e occasioni, mensilmente, Maffei, Mazzini 19.

OCCASIONE carrello adatto mercato per salumieri, polleria, macelleria, Falma, via Garigliano 5.

PESACAMION nuovo ribaltabili metri 6 × 3 portata kg. 30.000, normalmente vendesi. Telefonare 42-669 F4594

RUOTE gommate nuove usate prezzi eccezionali. R.T., Ilsecondigli 112, Torino.

RITAGLI lamiera stampaggio vendiamo partite mm. 1/2. Telef. 396-096. 88207

TELESALVAMOTORI aria olio, Micro interruttori, relais. L'Apparecchiatura Elettrica, Cairoli 32, telefono 899-811.

TUBI ghisa, sanitario, Taborinile, pluviali, fognature, acqua, elettricità. Richetto, San Maurizio 25. 8571

2 ARTIGIANATO L. 50 p.p.

ACCORDATORE pianoforti, specialista, to registrazione meccanica piani code concerto, verticali, disposto anche occuparsi presso fabbriche. Cavalli Alvaro, viale Zappi 30/8°, telef. 37-17. Imola (Bologna). 7008

MOBILI attenzione Mobili. Causa inattività titolare prossima cessazione commerciale mobilifici: Primaria Esposizione Mobili, via Principe Amedeo 32 b, corso Regina Margherita 97, Giuseppe Verdi 26 r. Iniziano vendita prezzi bassissimi sottocosto di tutto il vasto assortimento mobili. Senza impegno visitateli, occasione favorevolissima per sposi, privati, commercianti. Cessione anche totale, parziale azienda. Vasto assortimento, prezzi sottocosto, adatti, accurateam costruzione vi consigliamo non comperare altrove senza prima visitarci. 5865

OCCHIALI prodigiosi «Facemici» rimangono conservatori Ital. Servizio mutue, S. Massimo 42. 13571

RIMODERNAMENTO completo alloggi parcamentazioni piastrellamenti lucidatura impianti idraulici elettrici decorazione. Telefonateci 885-358. 63153

RIPARAZIONI, trasformazioni apparecchi gas, lingigas. Minazio, Peschiera 177. Telefono 30-307. 778

3 SOC. - CAPITALI - CESSIONI RILIEVI AZIENDE L. 100 p.p.

ACQUISTEREI in Torino alloggio modesto o palazzina 4-5 camere servizi, deposito 3.000.000 contanti, rimanente rate mensili. Telefonare venerdì 772-345.

AUTORIMESSA signorile. 120 macchine, .00 complete, sulle assicurano 350.000 mensili, cedo convenientemente, Telefonare 767-038. 5303

A buone condizioni prestiti fiduciari senza garanzie reali, lontordinati, più favorevoli, rimborsabili in 10 mesi, concedono ai a professionisti artigiani, possidenti, commercianti. Senza ritenuto alcuno a ogni impiegati impiegati dipendenti aziende commerciali, industriali, bancarie, assicurative, comunali, statali, parastatali, residenti Torino e Piemonte. Modicità, serietà, segretezza. Finestre. Pietro Micca 4, telefono 47-346. 6973

AFFARONE bar superaffollato, centralissimo, cede 4.500.000 Gabetti, Vittorio Emanuele 200. 5292

AFFIDASI gerenza negozi alimentari-bar, botteghe, latteria, Riva, via Mazzini 1. 3976

AVVIATISSIMO mercerie cedesi causa malattia. Telefonare 361-133. 98267

BAR centralissimo causa impegni urgentemente 2.500.000. Telef. 765-878.

BAR, superaffollato, Tetocalcio, 30.000 giornaliere, controllabili, altissimo reddito cede 6.000.000 Gabetti Cesare 52

CAPITALI disponiamo a prestito per acquisti alloggi, negozi, commercio, cominciamo serie commerciali industriali. Com, FAI, Cavour 7, telefono 528-821. 808

CAUSA malattia cedesi negozio contenzioso centrale. Avviatissima clientela. Telef. 30-537. F4767

CAVALLERA, Balmaz 21. Commercianti! Volete acquistare vendere azienda: rivolgetevi fiduciosamente! 14660

CEDESI causa salute grandissimo negozio mobili elettrodomestici radio TV, ottima posizione, forte reddito dimostrabile. Scrivere cassetta 6111, SPI, Torino.

CEDESI negozio elettrodomestici 300.000 rilevare giacenze, Borgo Vercelli. Escluse intermediari. Telefonare 280-883. C4838

COMMESTIBILE, incasso 70.000 giornaliere, occasione, cede 3.000.000 Gabetti, Cadicci 132 5262

CONFEZIONI signora centralissimo, ottimo avviamento, cede 1.000.000 Gabetti, XX Settembre 17. 5292

DISAVIMO, sant'Anselmo 13, cede oppure gerenza bar, pasticceria, pasticcio, pensione. 4506

DROGHERIA sola signorile, esigruo incasso dimostrabile, cede 1.500.000, valendo garanzia, Gabetti, Vittorio Emanuele 200. 5292

FARMACIE, laboratori, aziende, affini compra-vendita, combinazioni varie, mia competenza, correttezza, Studio Commerciale Farmaceutico, via della Rocca n. 38, telefono 86-374. 8633

FINANZIAMO rapidamente anche case terreni, valutando massimo Telef. 53-591, 53-590. 10342

FIRME vendiamo scatolami, una grande sviluppo, fronte nuove costruzioni, 30.000 giornaliere, cede 1.300.000 Gabetti. Vittorio Emanuele 200 5292

GRUPPO bar, città Piemonte, avviatissimi, ottima clientela, redditi sicuri, cede Gabetti. XX Settembre 17. 5292

LATTERIA litri 200 automatizzata, semicentrale, incasso 00.000 cede 5 Gabetti, Cadicci 132. 5292

LATTERIE, gelaterie, bellissima posizione, qualunque bisogno, pedanei, Cavallera, Salmazzo 21, 1914

OREFICERIA orologeria specializzata, vicino Torino cedesi con merce. Scrivere cassetta 3326, SPI, Torino.

PANETTIERI l'ufficio Cagliero & Nasi tratta esclusivamente penifici e rivendite pane, Saluzzo 72. 5363

PANIFICIO centrale causa divergente familiari, urge cedere. Cagliero & Nasi, Saluzzo 72. 5363

PANIFICIO vicinissimo Torino forno carbone, dilatatamente cedesi. Cagliero & Nasi, Saluzzo 72. 5363

PRESTITI fiduciari, immediati, senza garanzie reali, rimborsabili in 10 rate, concedonsi a tutti, Modicità, serietà, segretezza. Finestre. Pietro Micca 4, telefono 47-346. 6972

PROFUMERIA centralissima, via frequentatissima, incasso 700.000 mensili, causa pazienza, cede 8.000.000 Gabetti, XX Settembre 17. 5292

RAPIDAMENTE, a lungo lamentato finanziamo acquirenti alloggi, massima discrezione. I.F.I.T. Telef. 54.000. 4459

RIVENTITA pane semitalissima, kg. 140 giornalieri, alloggio 2 camere, cede 5 milioni 500.000 Gabetti, XX Settembre 17.

SAINT Vincent affidasi gerenza albergo 45 camere. Rivetto, Arsenale 31. 18644

TABACCHERIA centralissima, levata 1 milione settimanali, alloggio 5 camere, cede 15.000.000 Gabetti, XX Settembre 17

TABACCHERIA levata 1.100.000 settimanali forte vendita bollati, minuterie, colossi 13.800.000; altra maleeeeeeitrice, incasso 300.000 giornaliere, 15.000.000; altra 10.000.000, Frana, del Carmine 28.

TORREFAZIONE, bellissima esercizio, 30.000 giornaliere, reddito annuale 350 mila, cede 4.400.000 Gabetti, Giulio Cesare 52. 5293

TRENTACINQUENNE pratico diligente collaborazione disponendo contanti 2 milioni 500.000 accetterei azienda piano sicuro. Telefonare 852-930.

VENDESI negozio maglieria filati confezioni zona centrale possibilità sviluppo. Scrivere cassetta 3024, SPI, Torino.

4 COMPRA-VENDITA ALLOGGI, LOCALI E TERRENI L. 100 p.p.

A alto reddito vendiamo alloggio libero 4 vani terrazzo balconi mapo piano zona Piazza d'Armi, palazzo lussuoso, 5 milioni 400.000. Affarone! Tratta contr. Angiesio, Nizza 9. 6101

A basso prezzo vendiamo villetta 3 vani, Torino, due piani fuori terra, giardino, orto completamente cintato, 5 camere, bagno, doppi servizi 2.950.000. Angiesio, Nizza 9. 6101

A dirigenti Fiat vendiamo appoggi speciali appartamenti, corso Massimo d'Azeglio ultimamente signorili, doppi ingressi, doppi servizi, Telefonare 528-151. 14736

A prezzi convenienti proprietario vende ultimi bellissimi alloggi liberi ed affittasi buon reddito. Via Barletta 94, Borgaro 30-239. 5290

A proprietari terreni propiniamo permuta con alloggi nuovi. Telefonare 796-559.

A rate mensili minime, vendiamo alloggio via Cialdini 11, Telefonare 521-302.

A Torre del Mare siete invitati visitare nascente centro balneare prospiciente la bella Bergeggi (sciatiche Spotorno) dove vendonsi piccoli medi lotti terreno, ville, appartamenti. Organizzazione bancaria lunghe rateazioni, Tizzoni, via Donizetti 4, Milano, telef. 795-635 2947

ACQUISTASI terreno industriale 3000-3000 mq. paraggi autostrada. Scrivere cassetta 6125, SPI, Torino. 97788

ACQUISTEREI casa popolare centrale redditizia. Non sono Telefonare 31-775. C4612

ACQUISTO 8-10 camere centrali anche da ristrutturare, Telefonare 40-081.

ADIACENZE Borsinghieri, vendonsi, permutansi alloggi signorili 3 camere cucina servizi, mq. 108. Aurelio Saffi 16 (pomeriggio). 531

AFFARONE! Alloggetti liberi, attenzione unici e lintegliati vendiamo camera, tinello, cucinino e ingresso; due camere cucina accessorie, terzo centrale per camera più studio San Paolo. Visite via San Marino ang. via Boston. Informazioni tel. 594-636 ore pasti; 852-946 ore ufficio. 6813

ALLOGGETTI signorili 1-3 camere, servizi, Antecipando 900.000 rimanenza mutuo, Corso Monciaferi 331. 656

ALLOGGETTI 1-2 camere cucina vendiamo 460.000-500.000 camera pagamento dilazionato. Visite: 17-19, via Dinanni 72.

ALLOGGI signorili 3-3 camere servizi vendonsi lunghe rateazioni, Zona Francia e Parella. Telefonare 772-867. 4103

ALLOGGI 2-3 camere, servizi, zona Francia, abitabili agosto, vende 1.150.000 camera, Gabetti, Vittorio Emanuele 200.

ALLOGGIO camera tinello cucinino tasse, nuovo, via Chiusa 3, vendesi. Telefonare 661-291. 88161

ALLOGGIO Lingotto due camere, tinello, costruzione recente mutuo, vende 3 milioni Gabetti, Cadicci 132. 5292

ALLOGGIO S. Rita nuovissimo, 4 vani confortis moderni, vende 4.800.000 Gabetti, Cadicci 132. 5292

AMERIGO Vespucci 60, vendo signorili 4 camere ed accessori, facilitazioni. Telefonare 583-516. 4322

CAV. Conti, Berlola 15, vende palazzina piccolissime sei camere servizi, giardino, 2.500.000. 4685

CAVORETTO, casa 10 vani, giardino, panoramica, 7.000.000. Garzero, S. Teresa 12. 5930

CENTRALISSIMI lussuosi alloggi, doppi, tripli servizi, terrazzi, 140-160-180-300 mq., autorimesse, vendo direttamente costruttore. Mutuo facilitazioni, via Passerano 30. Telef. 595-559. 2506

CENTRO Cambiaglio vendo alloggio 3 ed 8 camere lussuosi, terzo centrale libero luglio. Visite via Bianzè 35 ore 15-17 oppure telefonare mattino 888-76' 3295

CENTRO Graglianco vendesi conveniente terreno cintato m. 3300 adatto qualsiasi costruzione. Telef. 388-035, 97633

CIALDINI 8, vendesi camere tinello cucinino; due camere tinello cucinino tutti servizi Telefonare 40 081. 851

COLLINA zona panoramica bolli fabbricabili vendonsi. Telefonare 293-356.

CON il 40 % in contanti, 60 % rateizzabili in 5 anni, impresa vende alloggi signorili di 1-2-3 camere e servizi, nel palazzo di piazza Bernini. Interpellateci telefonando 287-610. 4632

CON rapidità accordiamo finanziamenti su immobili, lunghe rateazioni, interesse bancario, macchina riservatezza. I.F.I.T., San Quintino 4 bis. Telef. 53 007.

CORSO Belgio 144, vendo od affitto ultimi alloggi una, due camere, tinello, cucinino, veramente belli ed finissimi. Vicile cantiere. F3922

CORSO Francia chiusura frazionamento vendo ultimo alloggio bloccato 4 camere servizi. Telefonare 86-752. 96213

CORSO Francia privato vende (affitta) alloggio signorile 5 camere, un servizio; altro Porta Nuova 5 camere, due servizi. Telefonare 525-492. 1.8593

CORSO Peschiera 283-285 vendonsi alloggi 1-2-3 camere libere ed occupati, bravo centrale assessore. Visite 15-18. Telefonare 650-070. 4785

CORSO Tassoni, signorili signorili alloggi liberi, occupati, stabile padronale, tutti servizi, vendonsi vera occasione, Telefonare 553-560. 678

COSTRUTTORE vende case moderne redditizie, ultima zona, Telefonare 774-688.

DEFINIZIONE frazionamento casa signorile antignella vendonsi ultimi alloggi liberi o occupati 4 vani. Visite 14-16 via Drovetti 23 (Porta Susa). 18321

DIRETTAMENTE vendonsi appartamenti, negozi, facilitazioni, zona Francia Monginevro. Telefonare 774-656. 6592

FINANZIAMENTI rapidissimi su alloggi, case, terreni: alle migliori condizioni Massima discrezione. Telefonare 527-487.

GABETTI, XX Settembre 17, vende casa ultrasignorile via Statuto, 30 camere, 10 alloggi, reddito 320.000 mensili, 51.000.000. 5302

GABETTI, XX Settembre 17, vende villetta recentissima capitale Mauriziano, due alloggetti, totale 7 camere, giardino, 13 milioni. 5302

GABETTI, XX Settembre 17 vende casa signorile vicinanze Stadio Comunale, 23 camere, 6 garages, semibloccata. Reddito 120 000 mensili. 12.000.000.

GARAGES autorimessa mq. 2000 modesti, Corso Agnelli 98 640

I.F.I.T. con rapidità e discrezione valutando massimo, acquirenti o proprietari immobili, San Quintino 4 bis. Telefonare 53-000, 53-946. 4459

IMPRESA Converso vende ultimi alloggi 2-3 camere, Verolengo 158. Telefonare 752-940. 5433

IMPRESA Pocoan vende alloggetti bellissimi 2.200.000-3.600.000. Brunelleschi quasi Moncinevro. Telefonare 31-339.

IMPRESA vende signorili alloggi 2-3 camere lussuose, ampio cortile, servizi. Consegna fine giugno, mutuo, facilitazioni. Via Balme 47, telefonare 761-490.

LOCALI mq. 40 anticipando 400.000, rimanenza mutuo, Francia 96, Visibili 18-19

LOCALI uso ufficio deposito espositorio 750 mq. circa in palazzo altamente signorile località Statuto vendonsi. Telefonare 751-484. F4709

NEGOZI piccoli, grandi, magazzini, varie, ottime posizioni vendonsi, affittansi. Telefonare 773-812. 3144

NEGOZIO palazzo Statuto 4, reddito 7% altro libero, ultimi affitti e magazzini propedatario Telefonare 512-717. 8038

NEGOZIO vasto, centro Crocetta, retro luminoso, abitabile, vendiamo muri. Telefonare 882-879. 5304

PALAZZO altamente signorile zona distinto vendonsi alloggi tre quattro cinque camere più servizi, consegna immediata. mutuo. Telef. 761-484. F4712

PRECOLLINARE impresa vende case signorili quintici vani più tre garages prossima agosto. Via Tanaro 4. Telef. 890-900.

PRECOLLINARI, via Brieza 6-12. Mancinivo 55 vendonsi alloggi signorili,

PRIVATO vende alloggio libero primo ottobre, 2 camere cucina entrata servizi gianlinetto. Altro 3 camere tinello cucinino servizi reddito immediato, Corso Peschiera 359. Telefonare 792-506.

PRIVATO vende alloggio due camere tinello servizi piano rialzato zona Monterosa. Telefonare 253-556. F4634

PRIVATO vende camera cucina libere 900.000 camera cucinetta mansardale libere 550.000. Telefonare 770-196.

PRIVATO vende camera tinello ampia entrata servizi terzo immune. Via Graglia 34 (S. Rita). Telefonare 360-629.

PRIVATO vende villetta tre camere servizi, Telefonare ore pasti 777-797.

ROTONDA Boringhieri soleggiati signorili alloggi 3-5 camere ogni comfort, impresa ing. Berosi vende. Telefonare 773-812. 3144

SAN PAOLO Talevi, Imperatrice 8, vende appartamenti, ville, ogni capienza, prezzo, 5246.

SANREMO vendiamo appartamenti ville da due a otto vani. Tutti prezzi. Bona, Sanremo. 663

STATUTO 4 proprietario vende alloggi lussuosi, passo a richiesta. Visite 15-17. Telef. 512-717.

STUDIO immobiliare corso Francia 3, telefono 511-648, compera, vende, alloga case ville terreni. Massime facilitazioni.

STUDIO immobiliare, vende concedendo facilitazioni, ottimi negozi, sono diverse caratteristiche drogheria rivendita Corso Francia 3; via Drovetti 3, telefono 511-648. 5734

TERRAZZI grandiosi quattro più servizi in palazzo altamente signorile zona Statuto vendonsi. Telef. 761-484.

TERRENI collinari 300 metri tram, tutti servizi, Progetti approvati. Tel. 883-198.

TERRENO Borgata Lesna, possibilità costruire 40 camere, vende 200.000 camera, Gabetti, Vittorio Emanuele 200.

TERRENO corso Monciaferi, Parella, progetti approvati, comodità tram. Telefonare 528-687. 655

TERRENO industriale fronte grande arteria comodità comunicazioni urge vendere. Scrivere cassetta 6230, SPI, Torino.

TERRENO presso Autostrada Marittima, mq. 1000 attualmente 400 coperti, piccolo fabbricato civile industriale, ottime possibilità edilizie, vende privato. Scrivere cassetta 8260, SPI, Torino, F4777

TERRENO vendesi zona Lingotto progetto approvato 140 camere, Telef. 885-484, ore ufficio. L8358

ULTIMI alloggetti, via Gorizia angolo S. Marino, vende impresa. Visite pomeriggio

VENDESI camera, cucina, lugano, reddito 144.000 annue lire 1.200.000; camera, cucina, reddito 96.000 annue, lire 1.050.000; tre camere, cucina, bagno, libero, 2.400.000. Via Bologna 9. Visite 15-17. 2762

VENDESI casa due piani garage giardino termo tutti comforts. Tel. 381-450 mattino 8-10 13-15. L8546

VENDESI casa semibloccata 25 vani composi due negozi e bene reddituario, Borgo Rossini, Richiesta 16.500.000, esclusi intermediari. Telefonare 280-883.

VENDESI ultimo lotto area fabbricabile, fronte corso, progetto approvato 200 camere, otto piani, zona commerciale residenziale, corso Brescia, Palermo, Facilitazioni pagamento, Finval 527-411 527-410

VENDO bellissimi alloggi 2 camere tinello cucinino servizi, Antoni Bernezzo 122 Rosso fabbricato demolisco; vendo 3 negozi. Correro 110. B7634

VENDO in zona diverso, alloggi signorili una due tre quattro camere tinello servizi, mutuo, massima facilitazioni, Telefonare 511-648 5734

VENDO terreno centrale progetto approvato 100 camere, garage, facilitando. Scrivere cassetta 1401, SPI, Torino

VENDO terreno mq. 700 prossi corso Francia. Telef. 98-648. L8139

VENDONSI alloggi nuova costruzione 1-2-3 camere tinello, prossi subito, via Gorizia 67, telefono 372-741. 3071

VILLA precollinare, due alloggi indipendenti composti 4 camere, anlone, doppi servizi. Comodità pullman, negozi, vendo 17.000.000. Gabetti, Cadicci 132.

VILLAGGIO degli Alberoni vendonsi, prenotansi alloggi signorilissimi in palazzine 4-8 camere doppi tripli servizi, pagamenti lunghe rateazioni, terrenti per ville, palazzine. Rivolgersi cantiere strada degli Alberoni angolo corso Monciaferi 377.

VILLETTA Gran Madre, 6 camere, salone vendesi. Chiappino, Moncalvo 55, ore 18-19. C4431

50.000 mensili vendiamo, Motivate, alloggetti confortevoli. Cortemilia 31. Telefonare 320-056. 847

5 DOMANDE AFFITTO ALLOGGI LOCALI E TERRENI L. 100 p.p.

CERCASI affittare locale mq. 1000 con cortile, adatto industria metalmeccanica. Scrivere cassetta 4231, SPI, Torino

CERCO centralissima due camere servizi, Telefonare ore pasti: 876 893. G4768

6 OFFERTE AFFITTO ALLOGGI LOCALI E TERRENI L. 100 p.p.

A affitto locali uso deposito, laboratorio 250 mq., 150 mq. Telef. 796-459

A famiglia distinta, affittasi bellissimo alloggio via Bologna. Telefona, 273-371.

A serla ditta affittasi locale luminoso mq. 165. Telef. 292-176. L8382

ABBIAMO alloggi 10.000 12.000 15.000 20.000. Sacchi 14. Telefonare 46-421.

ABITABILI affitta proprietario 13-14.000 alloggetti mezzi comfort tinello cucinino dispensa luglio agosto settembre zona Mirafiori. Telefonare 696-475. F4731

AERONAUTICA affittasi due camere tinello, altro una camera tinello servizi, cassetta. Telef. 790-450. L8394

AFFITTANSI alloggi 1-2 camere servizi, pronti subito, via Brandizzo 98. Visite rivolgersi Albanese. 890

AFFITTANSI bellissimi alloggi 1-2 camere più servizi 14.000 e 17.000 a grandioso negozio fronte Aeronautica. Telefonare 827-603. F4538

AFFITTANSI due camere tinello cucinino 15.000; 1 camera, bagno 8000; Strada del Drosso 35 (Mirafiori). Telefonare 393-015.

AFFITTANSI in modernissima casa corso Massimo d'Azeglio 100 bellissimi negozi. Telefonare 528-151. 14735

AFFITTANSI via Barletta 71-73 alloggi finalmente tre camere cucina terzo bagno accessorio. Visite mattiere 15-18. Telefonare 760-485. 96136

AFFITTANSI via Principi d'Acaja 61, negozi e rialzato tre camere cucina garage. Telefonare 527-496. 5468

AFFITTASI alloggio camera tinello cucinino servizi, corso Grosseto. Tel. 883-092

AFFITTASI alloggio signorile centrale 4 camere servizi, libero luglio. Tel. 44-408

AFFITTASI alloggio signorile 2 camere servizi piano primo zona Sommeiller. Telefonare 596-835. L8716

AFFITTASI camera tinello cucinino Santa Rita libero subito. Telefonare 361-803.

AFFITTASI centralissimo luminoso salone 1° piano 300 mq. divisibile adatto ufficio laboratorio tiratoi scuola Telefono 532-557. 8918

AFFITTASI in casa nuova alloggio quarto piano con balconi, 2 camere tinello cucinino servizi riscaldamento ascensore; altro con sola camera e tinello ecc. rivolgersi portineria c.so Unione Sovietica 361.

AFFITTASI libero 1° luglio alloggio signorile soleggiato quattro spaziose camere cucina bagno lavanderia riscaldamento ascensore, giardino pubblico. Via Digione 28, telefonare 552-688. 88117

AFFITTASI locale luminoso uso laboratorio magazzino mq. 35, volendo più mq. 12, via E. Gaillari 12. P. N. rivolgersi Ferreri. Telef. 272-319. G4668

AFFITTASI locali industriali 1200 metri coperti non cortile, entrata carrale, portineria, uffici. Scrivere cassetta 4203, SPI, Torino. L8398

AFFITTASI negozio con grandiose vetrine, retro servizi fronte Fiat Mirafiori, zona di grande passaggio e sicuro avvenire. Rivolgersi portineria corso Unione Sovietica 361. 14035

AFFITTASI alloggio 2 camere, tinello servizi. Via Bardonecchia, tel 681-358.

AFFITTASI spazioso negozio con laboratorio e abitazione, via Cellini 26.

AFFITTASI 2 vani indipendenti uso ufficio zona centrale. Telefonare 882-036.

AFFITTO due camere per alloggio laboratorio, Madonna Campagna, tel. 276-295.

ALLOGGETTI moderni 1-2 vani servizi, liberi subito. Telef. 43-298. M8188

ALLOGGIO 2 camere tinello servizi affittasi, Giordano Bruno. Telef. 776-171.

ALLOGGIO 5 camere cucina, cantina, servizi moderni affittasi, Bonafous 7, adatto pensione. L8368

AMPIO soleggiato locale adatto magazzino, laboratorio, allenamen, affittasi. Via Petrarca 20. 6779

AUTOTRASLOCHI, affittasimo personale. Attrezzati autofurgoni, qualunque località. Impresa Goi, Telefonare 21-098. 4638

AUTOTRASLOCHI accuratissimi trasportati imballati, Piemonte centro settentrionale, Garanzia, Telefonare 398-220 Mastropietro. 5432

AUTOTRASLOCHI Cerrato, qualsiasi destinazione, prezzi convenienti, Unione Sovietica 161, telef. 398-088. 1034

AUTOTRASLOCHI rapidissimi, Torino provincia, personale specializzato, garanzia. Telefonare 32-732 Cigalari. T4481

CAMERE due cucina legno piano quarto economicissime via Cesana 56. Telefonare 275-355. L8399

CAPOLINEA tram 6 affittasi alloggetto una due camere servizi, ottime condizioni, Postumia 17 angolo Bevilacqua.

CORSO Novara 41 affittasi piano 3° alloggio 2 camere e cucina; altro alloggio via Valleri 5 camera cucina piano terreno; rivolgersi portineria. 16345

CROCETTA, Ferrucci 128 affittasi alloggio signorile 3 camere cucina 2 bagni cantina soffitta garage. Telefonare 588-138.

DIRETTAMENTE affittansi appartamenti, negozi, Francia-Monginevro, Telefonare 753-720. 6592

LOCALE interno cortile uso ufficio, magazzino oppure laboratorio uso rimessa, superficie mq. 30, termosifone ed servizi annessi affittasi pochi passi 5, Rita. Rivolgersi portineria corso Sebastopoli 198.

LOCALI mq. 200 piano rialzato adatti laboratorio oppure deposito ed ufficio affittansi con eventuale alloggio soprastante, via Salutino 58, telef. 22-018.

NEGOZIO libero adatto qualsiasi genere soprastante alloggio affittasi, Digione 8, portineria. 4964

PALAZZO signorile via Principe Tommaso 8 affittasi alloggio quattro camere cucina bagno, libero 1 giugno. 3143

PORTA Nuova affittasi locali adatti pensione. Telefonare 48-506, ore ufficio.

SALONE nuova costruzione, zona S. Donato, uso negozio, industria silenziosa, deposito affittasi. Telefonare 280-926.

STABILIMENTO industriale due piani fl., ampi saloni 3000 mq. totale aperto 350 mq., abitazione custode, cabina elettrica, tutto cinto con cortile 2000 mq., vicinanze Chivasso, ferrovia FF. SS., affittasi, vendesi. Scrivere cassetta 6267, SPI, Torino. F4829

(Continua a pag. 10)

10 maggio
GIORNATA della MAMMA

Helena Rubinstein

presenta presso le

Profumerie
BARATTI
C.so Vitt. Emanuele, 64
P.za C. Felice, 29 - Torino

graziosi doni in eleganti confezioni da offrire alla mamma in questo bel giorno.

Al sicuro dall'umidità!

DADI LIEBIG

nella nuova confezione ermetica

Il nuovo involucro metalizzato e politenato garantisce ai Dadi Liebig una perfetta conservazione ed assicura genuinità e gusto squisito alla vostra minestra

Confezione da 10 Dadi Liebig a prezzo invariato!

La S.p.A. BUTAN-GAS
COMUNICA

ai propri affezionati distributori di Torino e provincia che la S.r.l. Butan-Gas - Torino - Via Salerno

CRONACHE DELLO SPORT

Emozionante partita della Nazionale azzurra alla presenza di novantamila spettatori

I calciatori italiani capovolgono ogni pronostico e pareggiano a Londra contro l'Inghilterra: 2 a 2

La rete inglese salvata per due volte, a portiere battuto, dalle respinte dei terzini Howe e Shaw - Charlton e Bradley segnano nel primo tempo - Decisa reazione degli azzurri nella ripresa - Brighenti e Mariani ottengono il pareggio - Un incidente a Flowers - Delusione dei londinesi - 66 milioni d'incasso

(Dal nostro inviato speciale)
Londra, 6 maggio

Anche questo incontro è terminato con un risultato di parità. Come se stesse scritto nei libri del destino per le partite che la nostra squadra nazionale gioca in questa stagione. Col fatto da sottolineare che questo è stato senza alcun dubbio il migliore dei quattro incontri disputati da parte nostra nella annata.

Delle due squadre, quella che ha maggior dovere di dichiararsi dolente, anzi malcontenta della prova fatta, è la inglese. Ché se gli azzurri sono stati nel complesso superiori all'attesa, i britannici possono parlare dell'incontro come di una delusione. Una delusione autentica, in più di un senso: in quello della difesa che si è dimostrata vulnerabile e perforabile, ed in quello dell'attacco, che non ha saputo mettere a profitto le virtù tecniche indubbie di qualcuno dei suoi uomini.

Gli italiani possono considerare come favorevole questa loro giornata di Wembley. In due periodi dell'incontro essi hanno potuto imporsi nettamente all'avversario. I primi venti minuti sono stati a loro favore in tutto, meno che in qualità realizzatrice. La superiore velocità ed intraprendenza ha portato gli azzurri a travalgere più e più volte una difesa che sbandava da più parti. Ben sette sono state le occasioni di segnare che si sono presentate ai nostri in tale periodo di tempo. E tutte quante furono mancate per incapacità tecnica e per mancanza di esperienza internazionale, più che altro. In due occasioni, poi, il terzino destro Howe dapprima, e poi il suo compagno di sinistra, Shaw, hanno respinto la palla sulla linea della porta quando già il portiere Hopkinson era stato tagliato fuori causa dalla azione. Poi i nostri hanno ceduto, ed al confronto è parso per molto che quello degli italiani fosse stato un lungo, brillante ma inutile fuoco di paglia.

Doveva venire invece all'inizio della ripresa l'altro periodo, quello utile. Ed in quello la sorte ha compensato le cose dando agli italiani quanto non aveva loro concesso nel primo. Flowers, il mediano sinistro, si era ferito nei primi minuti della ripresa e dopo di essere rimasto a terra per qualche poco, egli veniva portato negli spogliatoi in barella. Il mediano sinistro rimaneva assente per una diecina di minuti o poco più dal campo, e nel frattempo gli azzurri prima diminuivano la distanza, e poi pareggiavano. In ambi i casi la difesa britannica si portò in modo incomprensibile. Ma la sorte era pure in dovere di livellare le prestazioni, col dono dei suoi favori, nella ripresa. Così il risultato va considerato come equo e la Nazionale italiana, data anche le condizioni in cui era scesa in campo, ha ogni diritto di ritenersi contenta dell'esito raggiunto.

Vi erano più di 90 mila persone nel vasto e grandioso recinto di Wembley e gli italiani presenti ammontavano, a giudicare dal sostegno vocale dato alla squadra durante tutto l'incontro, ad alcune migliaia. L'incasso supera le 32 mila sterline, circa 66 milioni di lire italiane, cioè.

L'emozione iniziale gli italiani la ebbero prima che la partita incominciasse. Faceva servizio sul campo una banda militare della Guardia reale, e fra la sorpresa di tutti, all'esecuzione degli inni, quando le squadre entrarono sul terreno e si allinearono al centro del medesimo, la banda stessa attaccò la «Marcia Reale», invece dell'inno di Mameli. Parova di essere tornati indietro di tre lustri quasi. Se proteste vi saranno, esse avranno puramente carattere ufficiale. La cosa va considerata come un umoristico qui pro quo.

Come già accennato, la prima parte dell'incontro — venti minuti abbondanti — ebbe svolgimento favorevole agli italiani. Di Saglio fu il primo tiro della giornata, eseguito da lontano e ben parato da Hopkinson, e di Gratton il secondo; precisamente come a Brighenti si presentò la prima buona occasione da rete. La difesa inglese diceva chiaramente col suo contegno di trovarsi a disagio di fronte alla vivacità degli azzurri. Wright stesso, il capitano, pareva incerto e insicuro. E prima ancora che i padroni di casa potessero entrare in azione e impegnare il portiere nostro, per due volte consecutive la rete britannica veniva salvata in extremis dalla capitolazione, a portiere già nettamente battuto. Nella prima occasione era Mariani che terminava una rapida incursione sferrando un tiro basso trasversale. Hopkinson era uscito e, proprio sulla linea della porta, doveva essere il terzino destro a fermare la palla e a rimandarla lontano.

L'occasione mancata da Petris (a destra) nelle fasi iniziali dell'incontro (Telefoto)

Passarono pochi istanti e la scena si ripeteva, nell'angolo opposto della porta inglese, su tiro partito dal piede di Galli questa volta: era l'altro terzino, il sinistro, Shaw, a bloccare accanto al palo e a respingere.

Dovevano passare più di 20' prima che Buffon venisse disturbato da un tiro degli inglesi, e, come nel caso degli italiani, esso partì dal piede di un mediano, Flowers. Poco per volta l'undici locale si riprendeva e il loro attaccante più pericolosa, Charlton, cominciava a far sentire la sua presenza con tentativi diversi. Finché in un momento in cui l'Inghilterra gettava sulla bilancia la sua superiorità in tecnica pura, la quale era tuttl'altro che disprezzabile, il portiere nostro veniva battuto per la prima volta.

L'azione partiva dal mediano Flowers e si sviluppava attraverso alla mezz'ala destra Broadbent, con Bernasconi che veniva nettamente scavalcato; finché Charlton troncava gli indugi e con un forte e preciso tiro basso di sinistro spediva irresistibilmente in rete, a breve distanza dal montante sulla sinistra di Buffon. Uno a zero.

In un sussulto di energia, Brighenti ritornava a farsi minaccioso, ma spediva alto. Ma era quello il momento migliore della squadra inglese, e Charlton chiamava ancora all'opera Buffon che si lasciava sfuggire di mano il pallone tirato dal giovane attaccante di Manchester. E tredici minuti dopo il primo, giungeva il secondo punto dei nostri avversari. Su un lungo centro di Haynes, proveniente dalla destra, Buffon non riusciva ad allontanare la minaccia e Bradley, che si era portato in posizione di mezz'ala sinistra, sparava senza esitazione mettendo in rete. Loro, gl'inglesi, segnavano le reti, e noi non si faceva che andare vicino a segnarlo. Petris, negli ultimi minuti prima che echeggiasse il segnale del riposo, sbagliava per pura inesperienza un paio di occasioni fra le migliori.

Il solo incidente d'importanza di tutta la partita, doveva verificarsi tre minuti e mezzo dopo la ripresa del gioco. Era il mediano laterale Flowers, che a seguito di un duro ma casuale incontro con un italiano, rimaneva a terra. Per tre minuti il gioco restava fermo, finché, su richiesta dell'arbitro — che, detto fra parentesi, si era portato e doveva portarsi ottimamente — entrava in campo una barella che caricava il giocatore contuso (o ferito) e lo portava negli spogliatoi. G'inglesi continuavano con dieci uomini soli, e fra la sorpresa di molti, non procedevano a nessuna notevole riorganizzazione della difesa della loro squadra. Al massimo era la mezz'ala destra Broadbent che nei momenti di pericolo tornava indietro a dare una mano ai difensori. Un fatto questo, sul quale ci riserviamo di fare le nostre osservazioni in seguito. Della situazione così creatasi, l'undici italiano, invece, approfittava senza indugio. Era Brighenti che, ben servito da Petris, dava il segnale della riscossa con un tiro alto. Cinque minuti dopo l'uscita dal campo di Flowers, i nostri già erano riusciti a diminuire la distanza. Su passaggio di Zaglio Brighenti avanzava con impeto, e mentre la manovra difensiva inglese si ingarbugliava tutta, egli spediva irresistibilmente in rete.

La reazione dei padroni di casa era piuttosto forte, e subito dal piede di Charlton partiva un tiro violento che finiva a lato. Era allora che avvenivano l'uno dopo l'altro i due incidenti che dovevano tracciare in modo definitivo il risultato dell'incontro. Il quarto d'ora di gioco era appena scoccato che, su un lungo centro proveniente dalla loro sinistra, tre attaccanti inglesi venivano a trovarsi in ottima posizione, quasi senza difensori italiani, nella nostra area di rigore. Buffon usciva, e parava allora un gioco da bambini il sospingere la palla nella rete. I tre attaccanti inglesi si trovavano però così stretti uno a ridosso dell'altro che — tiri tu, tiro io! — si ostacolavano a vicenda, e perdevano l'ultimo favorevole per deviare in porta. Un difensore azzurro, accorso alla disperata, spediva la palla lontano. Se ne impadroniva Galli, il quale serviva con immediatezza Mariani, tutto solo, libero da ogni marcatura. La nostra ala destra puntava decisa in direzione della porta inglese: il terzino sinistro Shaw la rincorreva ma non riusciva a raggiungerla. Giunto in area di rigore, Mariani, senza fermarsi, sferrava il suo tiro e la palla entrava in rete, sfiorando le mani del portiere, accanto al montante.

Non appena questo era avvenuto, rientrava in campo il mediano laterale inglese Flowers. Si era al 18' di gioco. E da quel momento, con le due squadre di nuovo a parità come numero di uomini, il risultato più non doveva cambiare.

Sull'avvenimento si riservano di ritornare in sede più comoda, ma va senz'altro detto che l'esperimento di far giocare puramente giocatori italiani va considerato come riuscito, anche se non tutta la intera compagine ha dato soddisfazione.

Vittorio Pozzo

Brighenti (al centro) **allarga le braccia in segno di gioia dopo il suo goal** (Telefoto)

Formazioni a Wembley

ITALIA: Buffon; Robotti, Castelletti; Zaglio, Bernasconi, Segato; Mariani, Gratton, Brighenti, Galli, Petris.

INGHILTERRA: Hopkinson; Howe, Shaw; Clayton, Wright, Flowers; Bradley, Broadbent, Charlton, Haynes, Holden. Arbitro: Dusch (Germania).

Suonata la marcia reale per errore prima della gara

Come gli inglesi spiegano l'equivoco per cui la banda del 2° Battaglione «Giubbe Verdi» non ha eseguito l'inno ufficiale della Repubblica italiana - Una pubblicazione del 1910 non aggiornata - Scuse ufficiali di mister Rous

(Dal nostro corrispondente)
Londra, 6 maggio.

La partita di calcio tra le nazionali d'Inghilterra e d'Italia è stata preceduta da un curioso equivoco. Al momento dell'esecuzione degli inni ufficiali la banda del secondo battaglione delle «Giubbe Verdi», impeccabilmente schierata al centro del prato di Wembley, ha attaccato la marcia reale italiana. Gli spettatori inglesi quasi non se ne sono accorti. Gli italiani sono rimasti sbalorditi non sentendo l'Inno di Mameli, inno ufficiale della Repubblica. Quando qualcuno ha pensato di avvertire l'ignaro direttore di musica, era ormai troppo tardi. La banda — questa volta senza incorrere in distrazioni — stava suonando il *God save the Queen*. Le vicende dell'incontro hanno quindi distratto la attenzione dei presenti, ma a partita finita la *gaffe* è stata variamente commentata. E' bene dire subito che si è trattato di una svista e non certo di uno sgarbo voluto. Il direttore della banda, Jeans, che appariva realmente mortificato, ha spiegato: «Abbiamo ricevuto dal ministero della Guerra una pubblicazione intitolata "Gli inni di tutte le nazioni" che è stata edita nel 1910 e revisionata di volta in volta». Per quanto riguardava l'Italia non vi era stata alcuna correzione.

Un portavoce del ministero della Guerra ha aggiunto che sarà svolta una indagine in merito alla strana vicenda.

Non si vede però come da esse possano scaturire rivelazioni nuove. Si è trattato di una svista, del resto non tanto infrequente come si potrebbe pensare. A Ceylon, ha ricordato un diplomatico, il ministro Martino venne salutato al suo arrivo addirittura da «Giovinezza» e, per restare in campo sportivo, durante i campionati europei di pallacanestro, a Mosca, la bandiera italiana recava al centro la stessa reale.

Gli inglesi, ad ogni modo, si sono dichiarati estremamente spiacenti per l'accaduto. Mister Rous, segretario della Federazione britannica, ha immediatamente espresso le sue scuse al commissario della Figc, dott. Zauli, e lo stesso ha fatto in serata, durante il banchetto in onore delle due squadre, il presidente della nazionale inglese, Joe Mears.

r. a.

Due deputati protestano per l'«inno sbagliato»

Roma, 6 maggio.

Durante la trasmissione in Eurovisione gli spettatori italiani hanno ascoltato le prime note del curioso equivoco del quale è stata protagonista la banda musicale del 2° Battaglione «Giubbe Verdi». Dopo le battute iniziali della marcia reale, però, la trasmissione in «audio» è stata interrotta, e sui teleschermi si è continuato a vedere il gestire del capo orchestra, senza percepire alcun suono. Il collegamento fonico è stato poi ripreso ed i telespettatori hanno appreso dalla voce del telecronista che era stato suonato l'inno sbagliato.

A Roma gli onorevoli Battoli (del Psi) e Gina Borellini (del Pci) hanno rivolto un'interrogazione urgente al Presidente del Consiglio ed al Ministro degli Esteri «per sapere se non intendano protestare presso le Autorità inglesi per la grave offesa arrecata alla Repubblica Italiana in occasione dell'incontro internazionale di calcio Inghilterra-Italia».

Cadetti italiani ed inglesi in campo oggi a San Siro

Gli ospiti, appena arrivati a Milano, hanno seguito per televisione l'incontro di Wembley, riconoscendo che l'Italia meritava di vincere

(Dal nostro corrispondente)
Milano, 6 maggio

I cadetti italiani ed inglesi (giocatori al di sotto di 18 anni) si incontrano domani a San Siro in un incontro che viene ad assumere maggior importanza dopo il pareggio ottenuto a Londra dagli azzurri. I nostri giovani calciatori sperano di fare ancor meglio della squadra A piegando i rivali, ma l'impresa non sarà facile poiché anche i bianchi si annunciano molto forti.

Diciassette calciatori inglesi e dieci accompagnatori (l'allenatore Ford, più cinque dirigenti e quattro giornalisti) sono atterrati oggi alle ore 14 all'aeroporto della Malpensa, da dove sono stati poi trasportati con un apposito torpedone all'albergo dove li ospita, giusto in tempo per osservare davanti al video della tv le appassionanti vicende della partita di Wembley, appena incominciata. Muti i giocatori non piuttosto espansivi i dirigenti, che al fischio di chiusura non hanno esitato a dichiarare che la squadra italiana avrebbe meritato di vincere, ma pure tenendo conto dell'infortunio capitato all'inizio del secondo tempo al loro mediano sinistro Flowers.

Secondo il parere degli stessi accompagnatori, la formazione che ha pareggiato oggi contro i moschettieri azzurri sarebbe assai più forte di quella che domani scenderà in campo allo stadio di San Siro; però il trio centrale d'attacco sarebbe in grado di svolgere una manovra di prim'ordine, precisa e veloce. L'unico nazionale della squadra giovanile inglese è l'estrema destra Brabrook; capitano è il terzino destro Armfield, che unitamente all'interno destro Greaves raggiungerà poi Zurigo per aggregarsi alla comitiva diretta in Brasile.

A Monza frattanto i nostri calciatori hanno ultimato la preparazione. Durante la notte Albertosi si è sfebbrato, però Brevigliori è rimasto assieme al gruppo per ogni evenienza. Al mattino i «cadetti» hanno effettuato una breve passeggiata nel maestoso parco e nel pomeriggio con assoluta tranquillità e trepidazione sono rimasti davanti al video per seguire l'incontro trasmesso da Wembley.

Nessuna tattica è stata predisposta per domani, nel senso che nessuno avrà consegne rigide da osservare. Schemi elastici, difesa cauta, specialmente se il trio offensivo degli ospiti dovesse risultare pericoloso come si annuncia.

Leo Cattini

La Juventus a giugno in tournée nel Sud America

Le due squadre torinesi di calcio hanno effettuato ieri i rispettivi allenamenti ai mattino, affinché gli atleti potessero assistere nel pomeriggio al confronto Inghilterra-Italia trasmesso per televisione. Senkey ha fatto disputare ai titolari granata una breve partita contro una formazione di giovani; sul campo era presente anche Mazzero, che sta riprendendo gradatamente il ritmo normale di preparazione dopo l'infortunio subito a Genova.

I bianconeri — presenti ai bordi del campo anche Nicolè, Boniperti e Charles — hanno compiuto esercizi atletici e palleggi. Si è allenato anche Emoli, il cui malanno al ginocchio pare definitivamente scomparso.

Sempre a riguardo della Juventus, si apprende che la società bianconera è in trattative con organizzatori sudamericani per una «tournée» in Argentina, Messico, Brasile, Paraguay (o Perù) e Cuba, al termine dell'attuale campionato italiano. La Juventus — se gli accordi verranno definiti — dovrebbe giocare in America nel mese di giugno. Sembra che insieme ai bianconeri torinesi intraprendano la trasferta anche le due squadre spagnole del Barcellona e dell'Atletico Bilbao.

Anquetil al Giro d'Italia con Darrigade e Graczyk

Parigi, 6 maggio.

Jacques Anquetil parteciperà al Giro d'Italia con una squadra francese. Ne ha dato notizia, il signor Filippo Pontin, direttore della rivista Helyett-Leroux, comunicando la formazione dei transalpini. La squadra sarà composta da Jacques Anquetil, André Darrigade, Jean Graczyk, Seamus Elliott, Jean Stablinsky, Eduard Delberghe, René Pavard e Michel Vermeulin.

Pasquale Fornara e Poblet vittoriosi sui traguardi di Gela ed Agrigento

Oggi si conclude a Palermo il Gran Premio Ciclomotoristico

(Dal nostro inviato speciale)
Agrigento, 6 maggio.

Dalla Fontana Aretusa di Archimede ai templi greci di Akragas, oggi si è svolta la settima, e penultima, tappa del G. P. Ciclomotoristico senza che la classifica, solidamente capeggiata da Louison Bobet, abbia subito modifiche.

Il percorso della semitappa mattutina era di 147 Km., per la prima metà dei quali il gruppo dei quaranta partiti da Siracusa aveva marciato a passo turistico. Neanche la breve fermata di Noncini, caduto senza conseguenze salvo una contusione di poco conto alla mano destra, era stata sufficiente per ravvivarla, ché pochi minuti bastarono al toscano, scortato dai fidi Maule, Brandolini e Planckaert, per riprendere il suo posto nel plotone. Fu entrando a Modica (Km. 75), per la strada in salita, che Catalano prese il largo, subito seguito e raggiunto da Fornara, e da quel punto i due proseguirono da soli, per i rimanenti 70 Km. e rotti che mancavano a Gela.

Su a Ragusa (Km. 85), dove si giunge per una ripidissima salita, e dove era posto l'ultimo traguardo della montagna non gli abbuoni da spartirsi, i due fuggitivi — il piemontese in testa, ed il siciliano a pochi metri — avevano già portato a 5' e 15" il loro vantaggio sugli inseguitori, che apparvero sotto la guida di Bobet. Da quel momento, tale scarto andò continuamente aumentando, fino a diventare 4 minuti e mezzo a 30 Km. dal traguardo.

Qui cominciò una specie di reazione da parte dei cosiddetti inseguitori. Il gruppo si ruppe in vari tronconi; la velocità aumentò; in testa si portarono i modesti Christian, Schweizer e Zocca, e fiorono via; similmente, di lì a poco, fuggirono altri, i cui nomi si ritroveranno nell'ordine d'arrivo. I due fuggitivi intanto avevano raggiunto Gela, battendosi in volata per il primo posto. La meglio spettò a Fornara, facilmente.

A Gela, i corridori si fermano un paio d'ore; si lavano, i più signori si fanno massaggiare, tutti mangiano; e nel pomeriggio disputano la seconda parte della tappa, lunga un'ottantina di chilometri. Le cui cronache sarà magrissima più scialba di quella della mattinata. Proprio niente c'è da raccontare, salvo annotare che Pambianco non è partito, sofferente d'una infezione cutanea all'inguine. La corsa si è risolta in una passeggiata a passo turistico, lungo l'incantevole strada che dapprima costeggia lo «storico» litorale tra Gela e Licata, poi si drizza verso l'altura dove troneggiano le case bianche di Agrigento, a picco sulla verde, solenne Valle dei templi.

Alla fine dei cinque non ertichilometri della salita che vi adduce, la testa si trova un gruppetto composto di Poblet, Kerkhove, Gaul, Azzini e Bobet, seguiti a ridosso dai rimanenti. Gli ultimi 500 metri sono in piano; così che lo spagnolo vi può sfoggiare la sua superiore velocità; parte in volata, e taglia primo il traguardo, due lunghezze davanti a Maule, Bobet e gli altri.

Vittorio Varale

ORDINE D'ARRIVO della semitappa Siracusa-Gela: 1. Fornara, che percorre i 151 km. in 4 ore 9'47", alla media di km. 36,371; 2. Catalano a ruota; 3. Christian a 3'26"; 4. Schweizer.

ORDINE D'ARRIVO della semitappa Gela-Agrigento: 1. Poblet, che copre i km. 85,000 in 2 ore 29'55", alla media di chilometri 38,307; 2. Maule, a due lunghezze; 3. Bobet; 4. Kerkhove.

CLASSIFICA GENERALE: 1. **Louison Bobet** in 45 ore 47'42"; 2. Noncini a 5'26"; 3. Pellegrini a 8'36"; 4. Rocrenaers a 10'.

Le quotazioni nelle Borse

A TORINO

TALORI DI STATO	5	6
Cassa 3½%	72	71
» ex	72	71
» 5%	71	70
Redimibile 1957	71	71
Ricostruzione 5%	101	101
» ex	101	101
Redimibile 3½%	91	91
» ex	91	91
Redimibile 5%	100	100
» ex	100	100
Riscatto 5%	87	87
Riscatto 3½%	87	87
» ex	87	87
Ricostruz. 5%	98	98
» ex	98	98
Ed. Scol. 5%	97	97
Pr. R.S.% Trieste	97	97
R.S.S. 5%		
» »	101	101
» »	101	101
» »	101	101
» »	101	101
» »	101	101
» »	101	—
» »	101	101

OBBLIGAZIONI		
I.R.I. 5%	99	99
»	101	101
»	100	100
»	101	101
»	101	101
»	100	100
»	100	100
»	107	107
»	102	102
»	132	132
»	132	132
»	99	—
Finelettrica	102	102
»	123	123
»	95	95
»	98	98
»	98	98
»	98	98
»	98	98
»	94	—
»	94	94
»	97	—
Montecatini	97	—
Pirelli 5%	93	93
»	99	99
»	98	98
»	98	98
»	100	100
»	101	101
»	101	101
»	102	102
»	102	102
»	101	101
»	101	101
»	101	101
»	101	101
»	101	101
»	101	—
Telefoniche 5%	95	95
»	95	95
»	99	99
»	102	—
»	103	103
»	103	103

Pirelli 6%	102	102
Ricost. 6%	106	106
» 5%	107	107
» 5%	107	107
» 5%	105	105
» 5%	104	104
» 5%	105	105
» 5%	107	107
» 5%	101	101
» 5%	100	100
» 5%	105	105
»	102	—
» 5%	103	103
» 5%	104	104
» 5%	100	100
» 5%	104	104
» 5%	106	106
» 5%	106	106
» 5%	100	100
»	101	—
» 5%	100	100
» 5%	100	100
» 5%	100	100
» 5%	115	—
» 5%	102	102
» 5%	101	101
» 5%	102	102
» 5%	100	100
» 5%	100	100
» 5%	100	100

PUBBLICITA' ECONOMICA
(VIA SAN TOMASO N. 22)

6 OFFERTE AFFITTO ALLOGGI LOCALI E TERRENI L. 100 p.p.

(Continua da pag. 4)

SPOSI alloggetto ammobiliato molto tranquillo. Telef. 886-679. B3251
UFFICI 2-3 camere affittansi. Via Giolitti 1. F4878
VIA Vanchiglia 2 vani serviti adatti anche ufficio. Telef. 48-208. 36196
ZONA Monterosa affittasi negozio con alloggio volendo magazzino. Telefonare 232-241. 87946
18.000 cassone alloggetto moderno. Clamarella 21 rivenduta Ferriera 18-19.

7 LOCALI p. VILLEGG. L. 100 p.p.

FINALPIA vicinissimo mare, vendiamo pronti, ultimi signorili alloggetti. Telefonare 46-300, Torino. 64742
STAGIONE appartamento 5 letti Rapallo. Scrivere casella A. SPI, Milano. 7022

8 ALB. e STAZ. CLIM. L. 100 p.p.

LOANO Pensione Wanda ogni comfort riapertura prima maggio Accettansi prenotazioni F4641
PALLANZA la riviera fiorita del Lago Maggiore, informazioni Azienda Soggiorno, Pallanza (30). 4516
PALLANZA. Alberghi Eden e Majestic, 1ª categoria; Astor, Bellevue, Metropole, Gottardo 2ª categoria. 4516
PIETRALICUR. Pensione Jolanda, familiare, spiaggia propria. Ridotti giugno. Trattamento veramente ottimo.
RICCIONE, Hôtel Alfonsina, vicinissima mare, confortevole, prezzi convenienti. Inclinazione luglio. 6719
RIMINI, Pensione Belvedere, Regina Elena 50. Direttamente mare. Maggio giugno-settembre 1.200 complessive. 6608
RIMINI Pensione Villa Orientale, camere anche con servizio, interpellateci. Riaperta
RIMINI Sanguiliano Mare, Pensione Villa Bonini. Giugno 1000, luglio 1400. 6270
VARAZZE albergo Svezia bene ubicato completo ogni moderno. Interpellateci. F4413
VARAZZE, Pensione Franca, via Stazione Elettrica 14, luogo tranquillo, prezzi modici, interpellateci. 7049
VARAZZE, Pensione San Giorgio, Tranquilla, vasto giardino. Sconti maggio-giugno interpellateci. 5091
VARAZZE, Pensione Tavernetta, ottima cucina, giardino, parcheggio, televisione. Prezzi modici. Interpellateci.

9 COLL. IST. SCUOLE L. 100 p.p.

ALL'ISTITUTO « Vagnone », via Vagnone 7, corsi qualifica saldatori costruttori ed elettrici. 3234

10 LEZ. TRAD. PREST. L. 70 p.p.

A bellaro insegna distinta signora. Corso S. Martino 2, telefono 512-035.
CHIMICA uomo volenteroso dinamico, accettabile qualsiasi impiego anche saltuario, ottimo serali. Eseguisce in proprio domicilio disegni, lucidi, copie dattilografate, ecc. Telef. 767-318. M6116
RAGIONIERE assume contabilità paghe contributi Scrivere casella 3244, SPI, Torino F4628

11 CAM. MOB. PENS. L. 70 p.p.

A ottimo prezzo ammobiliata centrale offresi pensione familiare Tel 48-679
A ottimi prezzi ammobiliate zona Unione Sovietica, comfort. Telef 381-902.
AFFITTASI camere ammobiliate volendo pensione, zona Valentino. Tel. 687-301
AFFITTASI camera due letti con pensione zona Statuto. Telefonare 552-409.
AFFITTO coniugi bella mansardina con cucina. Indifferentemente. Telef. 886-679.
AMMOBILIATA una due signorine eventualmente matrimoniale; un'altra persona sola. Telefonare 60-272. M8865
DORSO Vittorino ammobiliata 2 letti/ndotta giovanotti 6000 lettino. Telefonare 527-940. F4233
PORTA Nizza matrimoniale indipendente uso cucina 12.000. Telefonare 592-798, mattino. C4287

12 DOMANDE IMPIEGO L. 50 p.p.

ADEGUATO impiego accetterebbe trattenimenti alla capacità organizzative private. Scrivi casella 4223, SPI Torino.
AIUTO disegnatore Ufficio meccanico, pratica officina, tecniche Avvegolio, offresi. Scrivere casella 4232, SPI, Torino
ALLEVATORE polli, anitre, tacchini, lunga esperienza, offresi per impianto e direzione a grande azienda agricola, lunga attività saldo nell'allevamento dell'anitra da uova. Disposto trasferirsi ovunque. Scrivere casella 8268, SPI, Torino. F4633
CASSIERA 40enne, presenta, ottime referenze, lunga pratica, offresi Scrivere casella 6143, SPI, Torino. 68003
CONTABILITA' paghe, contributi, documenti di lavoro, corrispondenza, contabilità, lungo lavoro ufficio, esperta sostituzioni offresi, serietà, mite pretese. Scrivere casella 9311, SPI, Torino.
DATTILOGRAFA volenterosa impiegherebbesi anche mezza giornata Accetterebbe lavoro domicilio. Telef. 732-164.
DATTILOGRAFA 16-17enne volonterosa scuole medie impiegherebbesi. Telefonare 553-753. M6411
ESPERANTISTA compilista stenodattilografia computometrista, primo impiego offresi Telefonare 383-742. L8303
DICIOTTENNE perfetta conoscenza tedesco, francese, cerca impiego. Referenze. Scrivere casella 9314, SPI, Torino.
DICIOTTENNE secondo liceo - pratica lavori ufficio occuperebbesi. Telefonare 231-493 ore 15-18. M6433
DIPLOMATO, militesente, corrispondente inglese, dattilo, impiegherebbesi apportando cognizione. Scrivere: Pomeghese, via Ormea 13, Torino. 97778
DIRETTORE tecnico grande industria dolciaria, specializzato fabbricazione cioccolato, praline, canditi, confetture, torroni, cremeglati, profonda competenza commerciale, studi superiori, lingue, preferirebbe adeguata posizione dirigente. Scrivere casella 2355. SPI. Torino.
EX carabiniere 28enne occuperebbesi presso grande fabbrica o altra stazione quale persona fiducia od altre mansioni. Scrivere casella 9315, SPI, Torino. G4263
PERFETTO francese stenodattilografia discorrerebbe impiegherebbesi. Di Mauro, via Gustalla 32. G4545
PRESSO importante azienda o ente, inserita in luogo impiego per conseguito possibilmente mansioni inerenti od affini agli studi compiuti. Scrivere casella 4218, SPI, Torino. L8303
RAGIONIERA prima impiego offresi, Telefonare 397-891. M6427
RAGIONIERE 35enne, esperto contabilità (impianti, registrazioni, revisioni bilanci), legislazione, contributi, amministrazione, corrispondenza, organizzazione, impiegherebbesi. Telef. 783-824
RAGIONIERE, pensionato, referenziato, molti pratiche, cerca sistemazione. Scrivere casella 4192, SPI, Torino.
RAGIONIERE specializzato amministrazione aziende, tutte pratiche inerenti contabilità, corrispondenza, sviluppo affari, rapporti crediti, sistemazione pendenze occuperebbesi ore disponibili. Scrivere casella 1018, SPI, Torino.
SERIA 18enne, volenterosa, secondo impiego, dattilografia, offresi. Tel 755-356.
SIGNORA conoscenza francese inglese tedesco russo romeno, cerca impiego adeguato, Bianchi, d'Acaja 30, tel 770-077.
SIGNORINA 22enne presenza pratica ufficio, offresi cauzionando impiegata commessa modista. Scrivere casella 5361, SPI, Torino. F4785
SIGNORINA attiva pratica esperimentata contabile, corrispondente, paghe operai, tutti lavori ufficio, mansioni fiducia primario referenze, offresi serio ditta. Scrivere casella 4216, SPI, Torino. L8303
SIGNORINA 18enne diplomata stenodattilografia completerebbe corso impiego segreria ditta. Scrivere casella 2351, SPI Torino. M6260
SIGNORINA 25enne bella presenza, stenodattilo-computometrista, pratica lavori ufficio, referenziata, offresi. Telefonare 308-751 M6158
TELEFONISTA 24enne stenodattilografia pratica lavori ufficio, referenze, offresi Scrivere casella 8227, SPI, Torino.
VENDENDE stenodattilo fallimento prati en lavori ufficio impiegherebbesi presso ditta. Telefonare 752-157
VENDENDE veloce stenodattilografia offresi. Scriv. casella 8181, SPI, Torino.
VENTIDUENNE stenodattilo, pratica lavori ufficio, referenze, impiegherebbesi. Telefonare 782-601 pomeriggio.

IMPORTANTE azienda commerciale prodotti alimentari cerca impiegato militesente ventenne attivo volonteroso per ufficio vendite. Scrivere casella 4266, SPI, Torino. L8136
IMPORTANTE industria provincia Torino cerca impiegato perfetta conoscenza tedesco, buona italiano e inglese. Indicare titolo studio. Scrivere casella 1001, SPI, Torino. 6919
INDUSTRIA elettromeccanici cerca perito industriale capace disegno collaudo materiali ed approvvigionamenti. Scrivere casella 2364, SPI, Torino.
INDUSTRIA milanese apparecchi regolazione impianti industriali cerca agente principe Vercelli Asti Alessandria tecnicamente preparato conoscenza industria tessili chimiche vino condizionamento. Indicare età studi compiuti esperienza acquisita. Scrivere alla S.p.A. ing. De Kommerlin, via Spartaco 12, Milano. 7019
INGEGNERI Dottori scienze fisiche profonda conoscenza elettronica particolarmente telecomunicazioni, autonomi cerca industrie per progettazioni e misure. Indicare età, posti occupati, mansioni svolte. Scrivere casella 2368, SPI, Torino.
IMPORTANTE stabilimento cerca ragioniere ventecinquenne per contabilità industriale, richiedesi capacità professionale prim'ordine, conoscenza lingua francese, primarie referenze. Indicare età, studi fatti, posti occupati, referenze, pretese. Scrivere casella 8004, SPI, Torino.
INGEGNERE elettro-meccanico anni 28-35 cerasi. Preferite soli laureati, posti occupati, pretese. Scrivere casella 8171, SPI, Torino.
ISTITUTO estetico internazionale offre lavoro in Torino a signorine belle presenza età 22-30 anni. Stipendio attuale. Presentarsi domani 9,30-10,30. Akers, S. Francesco Assisi 22 B. M6461
OFFICINA meccanica valle di Lanzo cerca stampatore a caldo, assolutamente perito industriale postbellico, pratico lavorazioni meccaniche in genere, costruzione e progettazione attrezzature per materiale lavorazione. Dettagliare pretese. Scrivere casella 3340, SPI Torino
PUBBLICISTA buon scrittori-trici illustrati, novellistica, poetica. Casella 332 S, SPI, Milano. 6967
QUINDICENNE apprendista impiegata cercasi per autoscuola. Telefonare 595-630.
SOCIETA' assumerebbe veramente volonteroso stenodattilografia escluso primo impiego. Manoscritore dettagliatamente curriculum vitae e pretese. Scrivere casella 4264 SPI, Torino. L8427

14 DOMANDE LAVORO L. 40 p.p.

ABILISSIMA sarta seria occuperebbesi sarta ditta. Telefonare 284-053.
ACCADEMICO meccanico specializzato calibri pratico stampi collaudi offresi. Scrivere casella 3031, SPI, Torino.
APPRENDISTA meccanico offresi subito 14-15enne. Telefonare 31-985 M6328
AUTISTA robusto 2° scoppio, 2° diesel militesente offresi. Scrivere casella 3018, SPI, Torino. M6509
AUTISTA 2ª pratico per Torino offresi. Telefonare 81-751. M6557
AUTISTA 3° libero pratico Italia, garantito. Telefonare 589-281.
BARISTA cameriere offresi stagione attiva Riviera ligure, Telefonare 570-711 ore 13-14. G4283
COMMESSA 26enne offresi preferibilmente abbigliamento, urge risposta. Telefonare 525-969. F4617
FIOCHISTA caldaio vapore certificato 2° grado B e fornace laterizi cerca occasione. Scrivere casella 1016, SPI Torino. 7051
IMPIEGATA diplomata ragioneria cerca occupazione. Telefonare 280-412. M8091
OFFRESI 17enne qualsiasi lavoro. Telefonare 48-266. G4270
OPERAIO provetto, conoscenza pale, rispo meccaniche, disposto trasferirsi ovunque immediatamente. Telef 580-609
PARRUCCHIERE per signora limite cerca impiego ore stagione estiva Scrivere casella 2305, SPI, Torino M6393
QUARANTACINQUENNE offresi magazzino oppure altro incarico amministrativo. Telefonare 207-860 M5114
SIGNORINA 23enne volonterosa occuperebbesi subito in fabbrica o camperista. Telefonare 61-789 M6012
TRADUCENTE e specializzato ritirare offresi. Telefonare 653-147.
TRENTADUENNE offresi sua piccola famiglia non signorile. Scrivere casella 4233, SPI, Torino. L8000
VENTICINQUENNE meccanico autista patente 2° grado benzina offresi qualsiasi lavoro, Telefonare 288-431. G4271
VENTIQUATTRENNE offresi magazziniere fattorino qualsiasi lavoro. Scrivere casella 8262, SPI, Torino.
VENTISETTENNE commessa cerca lavoro decoroso, Telefonare 913-160. F4763
VENTITRENNE bella presenza commessa merceria manufatti Telefonare 578-482, M6373
VERNICIATORE spruzzo pratico offresi. Telefonare 782-355. L8181
VERNICIATORE stuppino, incidentalmente, assoluta necessità, occuperebbesi anche provinciale, Telefonare 280-428. L8560

15 OFFERTE LAVORO L. 100 p.p

ABILE cameriera tuttofare, Rosa, referenziata, cerasi. Presentarsi Bona, Vinzaglio 12. 2008
ABILE tuttofare Rosa, altri giornali assume Gillio, via Pesaniacqua 5. 3904
ABILI maglieristi macchinisti confezionatori stiratrice vapore maglificio assume. Telef. 43-405. L8000
ABILISSIMA maglierista macchina 12/14 cerasi, buona retribuzione. Telefonare 553-047. G4517
ABILISSIMA stiratrice cerca manifattura camicie uomo. Telefonare 585-340.
ADDETTE prese stampaggio lamiera, trapani, frese, torni, puntatrice ribattitrici cerasi. Donne età massima 35. Presentarsi via Pesaro 17, ore 9 del 9 maggio solo se già pratiche - ore referenze, controllabili. R8133
AGGIUSTATORE tornitore capacità unitaria cerca officina Pinerolo. Scrivere casella 2332, SPI, Torino. M6098
APPRENDISTE camiceria uomo volenterose cerasi. Telefonare 882-350.
ASSUMERE abile cuoca massimo ottimo trattamento. Scrivere indicando età referenze servizi prestati casella 8218, SPI, Torino. F4765
ASSUMERE domestici maglie abile cuoco tuttofare marito esperto autista medio età, referenze controllabili, servizi prestati. Scrivere casella 8288, SPI, Torino. F4767
AUTISTA servizio direzione stabilimento industriale, referenze ineccepibili domande manoscritte dettagliate, presse. Scrivere casella 172 Z, Torino.
AUTISTA pratica guida anche pensionato cerasi per servizio tre mesi solo città. Scrivere casella 1012, SPI, Torino.
FASCIATORE fallerista, patente seconda grado, cerasi da importante ditta casalinghi elettrodomestici. Praticare età, posti occupati, referenze. Impiego stabile. Scrivere casella 1033, SPI, Torino.
CAMERIERA tuttofare Rosa cerasi per famiglia, Presentarsi ocasa Vittorio Emanuele 98 oppure telefonare 578-734.
EMPO squadra frese a mandrino cerca stabilimento meccanico. Dettagliare età e posti occupati, Scrivere casella 4258, SPI, Torino. L8784
CERCASI abile operaio lavorazione lamiere al banco. Telefonare 30-810.
CERCASI abile 30enne, referenziata, pratica cucina, massimo gli pendio. 580-944. L8577
CERCASI cameriere pasticceria vitto alloggio. Telefonare 273-701 dalle 14 alle 15. L8572
CERCASI coniugi soli referenziati, marito domestico aiutare, moglie cuoca tuttofare. Scrivere casella 6187, SPI, Torino. R6058
CERCASI barista praticissimo ramo, specificare età, posti occupati, referenze. Scrivere casella 4279, SPI, Torino.
CERCASI lavorante pettinatrice. Telef. 393-121. L8548
CERCASI falegname mobile verniciatura montaggio riparazioni mobili Scrivere casella 3111, SPI. Torino. R6063
CERCASI lavorante sarta signora o bambino ed apprendista 14enne Telefonare 284-098. L8389
CERCASI manicure aiutante pettinatrice. Delmondo, via Pastrengo 10, Telef 40-346.
CERCASI pettinatrice corso Unione Sovietica 10 bis. R8333
CERCASI ragazzi da 16 a 18 anni, lavori in gesso. Telef. 80-007. F4656
CERCASI stampista 20-25enne e tornitore macchine 16-18enne. Scrivere casella 4245, SPI, Torino. L8625
COLLI Euganei (Padova) cercasi subito mezzadri con famiglia per campagna ettari 18, esperti vite olivi frutta. Casa colonica, 5 camere, stalla, fienile, latrina. Referenziare. Scrivere: Pubblimen casella 102/B, Padova. T206
DOMIGLI cercano cameriera fidata, alta tuttofare. Telefonare 46-419 D8008
CERCO cercano tuttofare 25-40enne esperta, buon carattere, referenze controllabili, ottimo trattamento, oppure due sorelle. Telefonare 45-037 ore 14-16.
CUOCA tuttofare cercasi per dire nuovo vicino Torino. Esigonsi ottime referenze. Scrivere casella 2593, SPI, Torino. R6432
FAMIGLIA 5 persone, villeggiatura estiva, cerca abile tuttofare. Telef. 46-702.
FOTO laboratorio cerca ragazza 14enne per commissioni e facili lavori. Scrivere casella 4273, SPI, Torino. L8515
IMPORTANTE industria cerca abilissimi stampisti 1ª categoria per costruzione stampi lavorazione lamiera medio-profondo stampaggio. Età massima 40, indicare referenze, posti occupati. Scrivere solo se veramente capaci Scrivere casella 2383, SPI, Torino. M8375
LAMIERISTI conoscenza disegno cerca officina via Sassari 28. L8208
LAVORATE casa vostra! Meravigliosa macchina maglieria svizzera « Orion », lire 200.000. Insegnamento gratis. Tassoni, San Quintino 4 bis. T4103
MAGLIFICIO Kelly assume stabilmente maglieriste e confezionista abilissime ed aiutanti taglio. Lagrange 29. F4703
OFFICINA fonderia cerca aggiustatori per stampi pressofusione conchiglie. Scrivere casella 8208, SPI, Torino R8321
OPERATORE presse lamiere esperto almeno, dotato spirito comando, cerasi come vice-capo reparto da impiantare azienda. Scrivere casella 4285, SPI Torino. L8446
ORTOLANO giardiniere marito e moglie cercansi per villa Torino. Scrivere ai componenti la famiglia: casella 1011, SPI, Torino. 782
PERSONA cerca abilissima tuttofare referenziata. Telefonare 657-510 giorni lavoro dalle 10-13 e 16-20.
PASTICCERIA cerca aiuto commesso 18-20enne possibilmente pratico. Scriv. casella 8279, SPI, Torino. F4761
PICCOLA famiglia cerca abile tuttofare quarantenne migliori referenze. Telefonare orario negozio. Telef. 53-361.
PICCOLA famiglia signorile cerca custodi referenziati domestico e pratica cucina. Telefonare 58-951 ore 13 alle 18.
PROVETTI pulitori cerasi. Metalfrill, via P. Cl. L8451
SARTORIA cerca lavorante uomo. Telefonare 520-188 Bellezia. F4321
TASCHISTE, abili in serie, cerasi. Preferire età, posti occupati e cassetta 1009, SPI, Torino. 1807
TUTTOFARE capace volenteroso referenziato cercasi, ottimo trattamento. Scrivere casella 4215, SPI, Torino. L8173
TUTTOFARE fissa cercasi, esperimentata lavori rasa cucinare, stirare, referenze controllabili, Salario iniziale massimo, aumentabile dopo dimostrazione effettiva capacità. Telefonare pomeriggio numero 43-181 ore 16-18, ovvero scrivere casella 3034, SPI, Torino. M6581
WOLFANGO acconciatore, corso Orbassano 36, cerca lavorante stria. L8000

16 PIAZZISTI, RAPPR. L. 100 p.p.

AGENTI cercansi vendita olio oliva direttamente consumatori, alta provvigione. Scrivere CMI, Castelvecchio, Oneglia. 6996
AGENTI disponga bella posizione capannoni 1000 mq. adatti per officina, uffici. Assumerei esclusiva vendita articoli uso consumo. Deposito anche in società. Scrivere casella 1015, SPI, Torino.
CARTA goffrata nastra e stampata fino a tre colori nuova seria industria cerca rappresentanti Piemonte, Lombardia, Veneto, Emilia Casella 24 E, SPI, Bologna. 7007
CERCANSI ragazze bella presenza, ottimo serio caso tedesco, prodotti casalinghi, stipendio e provvigioni. Presentarsi, via Bidone 19, ore 14-16 R7633
CERCANSI rappresentanti introduttissimi impresa edilizia, vendita macchina spogliatoio assoluta novità. Scrivere referenziate La Commerciale, viale XXIV Maggio 7, Collegno (Torino). 607
CERCASI agente introdotto industrie meccaniche per vendita mole e abrasivi, Province Alessandria, Vercelli, Asti. Scrivere casella 12 D, SPI, Milano. 7024
CERCASI piazzista settore ceramica, attivo, specializzato vendita terminali con parte clientela. Sicurissimo buon guadagno. Patente. Scrivere casella 8250, SPI, Torino. F4906
CERCASI rappresentante proposte rappresentanze materiali Torino-Piemonte. Scrivere casella 2372, SPI, Torino.
RAPPRESENTANTE fibre tessili ottima clientela tessitori Piemonte cerca seria ditta. Scrivere casella 2365, SPI, Torino. M6399
RAPPRESENTANTE introduttissimo Belgio, ottime referenze desidera rappresentare importante ditta tessuti cotone et laneria tipo Prateu. Scrivere casella 1019, SPI, Torino. 7112

18 INFORMAZIONI L. 100 p.p.

ABBIAMO abili detectives per accurate investigazioni, accertamenti prematrimoniali. Indagini ovunque, « Ricerche Italia » Pio Quinto 20, tel. 682-110, 82-876.

(Continua a pag. 13)

il profumo della giovinezza

Lavanda LINETTI

La Lavanda Linetti sintesi perfetta del fiore di Lavanda è un profumo naturale che completa e distingue la persona più elegante.

Chiedetela al vostro profumiere

Completate la vostra toeletta con sapone e talco alla Lavanda Linetti

Impresa piacevole quella di dare il Ducotone alle pareti! Raccolti i mobili al centro della stanza... ecco, ha inizio il lavoro. Il rullo scorre veloce e facile; la parete si ricopre rapidamente di un impeccabile velo colorato. E come per gioco la casa si trasforma, grazie alla bontà del Ducotone!

E' un gioco !

Oggi, con Ducotone, il problema della verniciatura della casa diventa automaticamente una "soluzione": semplice, rapida e divertente per tutti. Infatti Ducotone si diluisce con sola acqua; le tinte non richiedono manipolazione; l'applicazione è rapida; l'essiccazione immediata.

GRATIS Richiedete il nuovo opuscolo "I colori Ducotone nella casa" all'Ufficio Pubblicità della **Montecatini** - via F. Turati 18, Milano

❋

Ducotone non può essere confuso con le comuni pitture all'acqua perchè è marchio registrato che contraddistingue soltanto la pittura murale prodotta dalla Montecatini.

Ducotone

DUCOTONE

FRIGORIFERI TELEFUNKEN
anche in Italia!

TELEFUNKEN

La nuova linea Telefunken funzionale, sobria, elegante

Il marchio di Qualità di cui sono muniti tutti i frigoriferi TELEFUNKEN garantisce:

- che la capacità dichiarata è effettiva
- che sono rispettate tutte le norme di sicurezza
- che efficienza e rendimento sono conformi alle più severe norme internazionali

5 modelli

Studio Palazzo 38/59

Frigoriferi **TELEFUNKEN** *la marca mondiale*

RIVENDITORI AUTORIZZATI TELEFUNKEN IN TUTTA ITALIA
SONO A VS/ DISPOSIZIONE PER PROVE E CONFRONTI

A Milano il congresso internazionale delle malattie infettive

Quando il mal di fegato non è solo indigestione

La epatiti da virus per fortuna non sono molto frequenti - La moderna terapia antibatterica - Difficoltà per una diagnosi pronta ed efficace

(Dal nostro inviato speciale)

Milano, 6 maggio.

Il fegato, organo dalle molteplici funzioni, ricopre pure un ruolo importante nei complicati processi del ricambio, ai quali è subordinato il normale armonico funzionamento dell'organismo intero. Disintegrando le sostanze nocive il fegato le rende inoffensive. Si può inoltre dire che alla funzione antitossica esso associa egregiamente quella antibatterica. Càpita però talvolta che germi responsabili di svariate malattie infettive — da quelli del tifo e dei paratifi, ai produttori di pus, al tubercolare stesso e a molti altri ancora — riescano a vincere le barriere con cui il fegato difende anche se stesso, e, soprattutto mediante le loro tossine, finiscano con ledere più o meno profondamente la compagine di tale importantissima ghiandola.

E' così che nascono le epatiti infettive di origine batterica, fortunatamente non di larga frequenza. Note da lontano tempo, meritano tuttora aggiornata attenzione, anche in rapporto agli sviluppi della moderna terapia antibatterica. Taluni esse hanno formato pure oggetto di discussione (relatore il prof. K. Todorovitch, di Belgrado) nella prima seduta dell'annunciato congresso internazionale di patologia infettiva, inaugurato stamani dal ministro della Sanità on. Giardina, ed al quale partecipano scienziati di varie parti del mondo.

Ma oggi, quando si parla di epatiti infettive il pensiero corre più speditamente a quelle originate da virus specifici (microrganismi infinitamente più piccoli dei comuni batteri), che sembrano far epicentro del loro misfatti il fegato, sconvolgendone la normale compagine funzionale, sino a far trasudare nei tessuti elementi biliari, che vanno poi a disperdersi nella pelle e nelle sclere, non suscitano quella tinta giallastra (ittero), che dal volgo in passato ha fatto conferire al malanno il curioso titolo di «morbo giallo». E' perciò che l'illustrazione delle più recenti acquisizioni intorno a tali epatiti virali ha avuto stamani la precedenza assoluta in seno al congresso. Ne è stato relatore il prof. F. De Ritis, di Napoli.

Anche di epatiti da virus si parla al plurale, perché ne esistono due forme. L'una è pronta a fucinare epidemie, in cui già incapparono le truppe di Napoleone in Egitto, i combattenti della guerra civile americana e quelli di altre guerre ancora, sino all'ultimo conflitto mondiale. Si può ritenere una malattia allo stato endemico in tutto il mondo, con incremento stagionale alla fine dell'inverno ed in primavera e con una defessione nei mesi estivi. Il virus (tipo A) che la provoca emigra dal portatore con le sostanze di rifiuto, sicché il contagio interumano è subordinato a un contatto diretto o, più sovente, avviene per il tramite di acque o alimenti inquinati.

L'altra forma di epatite virale, invece, simile nella sintomatologia, ma diversa per gravità e periodo di incubazione, è determinata da un analogo virus (B) che si può trasmettere soltanto per inoculazione, in occasione di trasfusioni di sangue o di plasma, allorché un donatore sia insospettato portatore sano, o mediante siringhe non sufficientemente sterilizzate. Perciò viene chiamata epatite ematogena (trasportata dal sangue) o da siero omologo. Oggi si ha motivo di credere che una trasmissione naturale sia possibile anche da madre a feto, e ciò spiegherebbe forse molti degli itteri dei neonati. Chi ammalatosi di una delle due forme di epatite virale resta vaccinato nei suoi confronti, non perciò si immunizza verso l'altra: il che conferma la diversa proprietà dei due tipi di virus infettanti.

Si è accennato all'ittero come sintomo di riconoscimento delle epatiti virali; ma talvolta esso può mancare, creando evidenti difficoltà diagnostiche. Ciò fino a ieri; perché attualmente vengono in soccorso perfezionati mezzi di indagine di laboratorio, fondati specialmente sul comportamento di certi fermenti (enzimi) del plasma sanguigno. Sicché resta anche più agevole escludere portatori sani e insospettati di virus dall'epatite tra i donatori di sangue.

La epatite virale infettiva, e in particolare la forma senza itterizia, prevale tra i lattanti, i bambini e i ragazzi. Talvolta le epidemie presentano qualcosa di curioso e colpiscono maggiormente gli adulti. Così a Delhi nel 1955-56 si ebbero 91.000 casi di infezione tra le persone di ceto superiore e non tra quelle di basso livello sociale, ove la diffusione sarebbe stata comprensibile con la mancanza assoluta di regole igieniche. Gli è che le prime, abitanti nella parte moderna della città, erano le sole a servirsi dell'acquedotto di Waziribad, inquinatosi per strane circostanze. Un'altra particolare esperienza epidemiologica si ebbe nel Natale 1955 in alcune città e in 102 piccoli centri della Svezia, con 800 casi di epatite per consumo di ostriche. Purtroppo mentre nella maggioranza dei casi le epatiti infettive hanno decorso benigno, è stato confermato che talvolta invece possono evolvere con perturbanti sequele a carico del fegato, tanto che oggi le cirrosi epatica si ritiene in gran parte di loro provenienza. Nel corso del male, d'altronde, possono aversi complicanze a carico del sangue e dell'apparato cardio-vascolare, nonché manifestazioni nervose. Il problema quindi delle epatiti infettive, il cui incremento è tuttora segnalato, rappresenta una questione di costante interesse medico-sociale.

Mentre gli igienisti moltiplicano i loro sforzi per additare mezzi di prevenzione, i medici sono impegnati nel campo diagnostico e terapeutico. In questo settore è stata confermata la parte curativa preminente di alcuni ormoni (cortico-surrenalici e adreno-corticotropo), con l'eventuale ausilio di antibiotici a largo raggio, oltre la reintegrazione di enzimi e di stimolanti della rigenerazione epatica; con quei mezzi e quei metodi, che il De Ritis ha sobriamente ma efficacemente analizzati nella sua dotta relazione, cui è seguito un non meno interessante dibattito.

Angelo Viziano

Norme sui libri di testo per il prossimo anno scolastico

Roma, 6 maggio.

Il ministero della Pubblica Istruzione ha emanato in data odierna le disposizioni relative all'adozione dei libri di testo nelle scuole e negli istituti di istruzione media, classica, scientifica, magistrale e tecnica. La scelta dei libri di testo per l'anno scolastico 1959-'60 sarà deliberata dal collegio dei professori nel periodo 20-27 maggio prossimo.

Il ministero della P.I. richiama l'attenzione dei capi d'istituto sull'importanza delle decisioni. La scelta, ricorda la circolare ministeriale, ha valore per tutta la durata del corso e non è soggetta a mutamento prima che sia terminato il ciclo se non quando sia dimostrato, con ampia motivazione da inserire a verbale, che la sostituzione sia indispensabile per conseguire un effettivo e rilevante miglioramento didattico.

Il Ministero raccomanda inoltre di evitare i testi «consigliati» e quelli che — a parità di valore intrinseco — siano più costosi. Allo scopo di non aggravare l'onere finanziario delle famiglie il Ministero ha stabilito che dovrà essere consentito l'uso di testi classici di edizione diversa da quella adottata, di cui gli alunni siano già in possesso. Dovrà inoltre essere contenuto il più possibile il costo globale delle adozioni.

I capi d'istituto dovranno provvedere a fare compilare una copia dei libri di testo adottati nelle rispettive scuole che dovrà essere inviata al Ministero. Entro il 16 giugno un'altra copia dei testi adottati dovrà essere inviata all'Associazione italiana editori.

Il capitano che salvò la nave

Il capitano Petris, il comandante della «Lina C.» che è riuscito a liberare da solo la nave che s'era incagliata sulle coste del Marocco, è tornato con la sua nave a La Spezia. All'arrivo ha ricevuto l'abbraccio della moglie e della figlia (Telefoto)

Mentre scendeva da un tassì in una piazza di Genova

Arrestata un'avvenente signora bionda che portava un chilo di oppio nella borsa

Sarebbe affiliata a una banda di 5 trafficanti di stupefacenti - Anche i complici assicurati alla giustizia - Avevano organizzato il commercio della droga nel mese di febbraio in un albergo di Voghera

La signora Emilia Rapetti, di 31 anni, tratta in arresto sotto l'accusa di traffico di stupefacenti (Telefoto)

(Dal nostro corrispondente)

Genova, 6 maggio.

Una giovane e avvenente signora bionda, Emilia Rapetti di 31 anni abitante a Genova in via della Zebra n. 1, è stata arrestata dalla Squadra Mobile sotto l'accusa di traffico di stupefacenti. La donna, che a quanto risulta capeggiava una banda di cinque trafficanti, è stata sorpresa mentre scendeva da un tassì, in piazza Tommaseo, portando nella propria borsa da viaggio un pacco contenente un chilogramma di oppio grezzo.

In seguito a questo arresto, la polizia ha potuto identificare anche gli altri componenti della gang: Giuseppe Grassi di 32 anno da Voghera, Silvano Salvi di 30 anni da Cesena (il primo si trova già in carcere a Milano per truffa; il secondo è stato arrestato per lo stesso reato, due settimane fa, dai carabinieri di Biella), Giulio Gatti di 32 anni da Montaldo Pavese, Mario Girani di 22 anni e Giovanni Bernini di 25 anni, entrambi da Voghera. Questi ultimi tre, dopo l'arresto a Genova della signora Rapetti, sono stati catturati due a Como e uno a Voghera.

Da qualche tempo la Squadra Mobile genovese era venuta a conoscenza che la Rapetti e i cinque uomini, nel mese di febbraio, si erano riuniti in un albergo di Voghera per gettare le basi di un vasto traffico di stupefacenti. Il Bernini aveva anticipato il denaro per l'organizzazione; il Salvi aveva procurato le fonti della droga in Francia e in Svizzera; il Gatti, il Girani e il Grassi si erano assunti l'incarico di collocare la «merce» a Sanremo, a Como e a Milano.

Il compito più delicato — quello cioè di recarsi all'estero a prelevare la droga e introdurla successivamente in Italia — se lo era accollato Emilia Rapetti. La donna infatti, possiede un'Alfa Romeo 1953 di color grigio, targata Genova 113567: in un'officina di Torino aveva fatto truccare la sua macchina ricavando dai longheroni dell'auto due piccoli ripostigli nei quali poteva nascondere i pacchi di eroina e di oppio.

Intanto la squadra mobile, proseguendo nelle indagini, aveva accertato che la Rapetti negli ultimi tempi aveva compiuto con la sua automobile diversi viaggi in Francia e in Svizzera, ma non era mai riuscita a bloccare la donna mentre si trovava ancora in possesso di una benché minima quantità di stupefacente. Il maresciallo Natale Cipollino, tuttavia, si metteva sulle tracce della Rapetti seguendola giorno e notte, e riuscendo alfine a bloccarla con il pacco della droga.

All'intimazione del sottufficiale, che l'aveva pregata di esibirgli i documenti, la bella signora bionda aveva fatto cadere dalle nuvole. Estratta quindi la sua carta d'identità l'aveva sventolata sotto il naso del tutore dell'ordine, scoppiando a ridere.

La sua allegria, così ben simulata, sparì d'un tratto allorché il maresciallo, con modi corretti ma decisi, la pregò di mostrargli anche il contenuto della borsa da viaggio. Balbettò, in un penoso tentativo di uscire da quella pericolosa situazione: «Ma se che lei è un bel curioso!». Poi cercò con ogni pretesto di differire il momento in cui il sottufficiale avrebbe aperto il bagaglio e la verità sarebbe venuta a galla: prima disse che aveva premura, dovendo correre a casa dalla mamma inferma, quindi straluna gli occhi, sostenendo di essere prossima a svenire. Infine, poiché il maresciallo non dava alcuna importanza alle sue vicende familiari ed alla sua salute, le supplicò di lasciarla andare. Avrebbe altrimenti tutto suo padre.

Naturalmente il maresciallo non le prestò orecchio e, appena dalla borsa saltò fuori il pacco di droga, afferrò, con premura per un braccio la bionda signora e la accompagnò in questura.

Nei primi interrogatori la Rapetti avrebbe già ammesso di aver trasportato dalla Svizzera all'Italia un chilogramma di eroina: nonostante l'arresto e la denuncia per traffico di stupefacenti, di tutti i componenti della gang, la Mobile genovese prosegue le indagini per giungere all'identificazione di altri membri dell'organizzazione, in Italia e all'estero.

g. m.

Il P. M. accusa i pubblici poteri di leggerezza nella vicenda De Cavi

Gli organi statali non controllavano il banco «perché era abusivo» Il magistrato dice: «Sia chiaro, il giudizio a proposito di quei funzionari è decisamente grave» - Domani le richieste della pubblica accusa

(Nostro servizio particolare)

Genova, 6 maggio.

E' dunque così facile improvvisarsi banchiere e raccogliere per molti anni il denaro altrui, spendendolo per proprio conto, senza subire alcun controllo né essere molestato da chicchessia? Questa domanda era insorta spontanea nel corso di una passata udienza del processo De Cavi, quando il rappresentante della Banca d'Italia aveva affermato che gli organi di controllo statale non dovevano occuparsi del Banco De Cavi semplicemente perché non era autorizzato. La conclusione era stata sorprendente: gli organi di controllo vigilano sulle banche autorizzate, ma ignorano quelle clandestine.

Poteva sembrare una paradossale trovata giornalistica. Oggi quel paradosso è stato autorevolmente riesaminato dal Pubblico Ministero, dott. Vito Napoletano: «Come poté accadere in Genova che un cambiavalute ebbe a trasferirsi in banchiere, svolgendo attività creditizia senza autorizzazione e senza che in tanti anni gli organi preposti mai intervenissero?». Questo ha detto il dott. Napoletano agli inizi della sua requisitoria aggiungendo: «E' un interrogativo che dà le vertigini».

Dobbiamo trarne motivo di consolazione e di compiacimento, perché gli interessi della società, intesa nel suo più vasto significato, oltre i confini della triste vicenda De Cavi e del mondo genovese o ligure, sono così solennemente e pubblicamente difesi.

Sembrava, a un certo punto del processo De Cavi, che fosse quasi impossibile colpire legalmente i banchieri clandestini, che nessun mezzo esistesse per impedire ad altri di seguire l'esempio del marchese, esempio così elementare e così facilmente ripetibile: aprire un ufficio, apporre la scritta «Banco X...», raccogliere denaro e spenderselo, senza che alcuno intervenga. (P. M.: «Un'attività da ciurmadore, e chi gli tenne il sacco è suo complice», alludendo ai due ex-dipendenti del Banco, Enrico ed Attilio Gatto, coimputati). L'impressione desolante era aggravata da un fatto di grande importanza: una sentenza civile, confermata in appello, aveva assolto gli organi di controllo da ogni responsabilità per mancata sorveglianza nell'affare De Cavi. Oggi il P. M. è stato molto esplicito: «Sia detto chiaro, il giudizio a proposito di quei funzionari è decisamente grave. Fra i clienti del Banco De Cavi c'erano anche funzionari della Banca d'Italia, i quali avevano richiesto mutui al marchese. Nei molti contatti fra Banca d'Italia e Banco De Cavi mai i funzionari della prima ebbero il dubbio che il De Cavi stesse svolgendo un'attività severamente proibita».

Il P. M., dott. Napoletano, non ha peli sulla lingua, né soffre di timori dettati da conformismo o da tendenza a lasciar correre, quella tendenza che ha reso possibile in Italia tanti scandali finanziari, aviabili se gli «organi preposti» si fossero interessati in tempo di certe attività illecite, note a tutti («Meno che ai funzionari della Banca d'Italia» ha detto il Pubblico Ministero per il caso De Cavi). La requisitoria è stata molto importante per la presa di posizione in difesa degli interessi della società. E' stata dura, punteggiata di ironia, appoggiata da citazioni continue di fatti, di date, di testimonianze: almeno per oggi il P. M. non ha però infierito contro l'uomo De Cavi, definito in apertura un «mattatore»; «mattatore» modesto, però. «Avevo attribuito a De Cavi una personalità più spiccata, di finanziere e di capitano d'industria, naturalmente a suo modo. Invece ci si trova di fronte al dilemma: volontà criminosa o folle leggerezza: ne viene fuori una personalità sciatta».

Il dott. Napoletano si è diffuso piuttosto sull'aspetto tecnico, giuridico, della vicenda, rinviando a venerdì l'esame degli altri aspetti e delle altre attività. Ribadita la carenza dei pubblici poteri di controllo, egli ha ricordato i vincoli cui sono sottoposti per legge le banche autorizzate: De Cavi non rispettò mai tali vincoli, pur compiendo operazioni tipiche di un istituto di credito ed adoperando invece artifici per carpire la fiducia dei clienti, quando già la situazione del Banco era rovinosa: «Questa è truffa, non appropriazione indebita». Risparmio ai lettori le disquisizioni, sulla tecnica bancaria e sui sistemi impiegati dal De Cavi. Una sola annotazione: De Cavi sostiene di aver adottato la tecnica del «comodato bancario» prendendo in deposito titoli di clienti, dando loro un interesse superiore a quello che impegnando quei titoli presso altre banche per procurarsi danaro contante. Ma il P. M. gli ha ricordato che il «comodato bancario» è vietato dal 1935, a seguito dell'esperienza del «crack» della Banca Italiana di Sconto. Potrà servire per mettere in guardia possibili imitatori del marchese e possibili ingenui.

Il ricorso al «comodato» è uno dei tentativi di difesa per mascherare gli artifici con cui De Cavi attirò i clienti; artifici resi possibili dall'ingenua fiducia di piccoli risparmiatori, come quella donnetta che riferì ai giudici di aver creduto che il Banco De Cavi tenesse il suo nome dalla cittadina ligure Cavi di Lavagna, allo stesso modo del Banco di Chiavari e del Banco di Napoli. Da queste ingenuità vennero gli episodi più dolorosi: come ha ricordato il P. M., una cliente del Banco, Rosetta Monti, morì di choc all'annuncio del fallimento. La requisitoria del P. M. continuerà venerdì.

Mario Fazio

Una donna muore di tetano per una ferita a un piede

Alba, 6 maggio.

Una donna di 57 anni, Maria Colomba Ferrero in Ivaldi, è morta all'ospedale di Alba per tetano. L'infezione, causata da una ferita a un piede, cui la poveretta non aveva dato molto peso, si era sviluppata già da alcuni giorni.

Quando ella è stata ricoverata in ospedale, le sue condizioni erano ormai disperate. Le cure dei medici per tentare di salvarla non sono valse a nulla. La disgrazia ha suscitato molta impressione a Mango, ove la famiglia della defunta, che lascia cinque figli, è molto conosciuta.

Oltre 69 mila elettori per il Consiglio della Val d'Aosta

Domenica 17 maggio le 141 sezioni resteranno aperte dalle ore 6 alle 22 - Lunedì in serata i risultati

Roma, 6 maggio.

Gli elettori che il 17 maggio sono chiamati alle urne nei 74 Comuni della Valle d'Aosta per il rinnovo del Consiglio regionale sono 69.023, di cui 34.464 maschi e 34.559 femmine. Le 141 sezioni, nelle quali avranno luogo le operazioni di voto, rimarranno aperte dalle ore 6 alle ore 22 di domenica 17. Lunedì mattina, 18 maggio, avrà inizio lo spoglio delle schede e nella serata saranno resi noti i risultati.

Allo scadere dei termini sono state presentate due liste comprendenti 25 nomi ciascuna. La lista n. 1 — contrassegnata da un leone rampante e dalla scritta in italiano e in francese «per la Valle d'Aosta» — è capeggiata dalla signora Maria Celeste Perruchon e comprende 15 elementi dell'Unione valdostana, 5 del psi, 3 del psi e 3 dissidenti socialdemocratici.

La lista n. 2 — contrassegnata da uno scudo crociato, montagna, sole nascente e scritta bilingue «Uniti per l'autonomia, la pace e la libertà» — è capeggiata dall'on. Vittorio Bondaz ed è composta da 11 dc, 8 liberali, 3 socialdemocratici e 3 indipendenti.

L'elettore può votare tracciando sulla scheda un segno a fianco dei nomi prescelti oppure ponendo il segno sul contrassegno della lista; in quest'ultimo caso il voto si intende dato a tutti i candidati della lista. L'elettore può, inoltre, pur apponendo il segno del voto sul contrassegno di una lista, cancellare uno o più nomi da questa e segnare candidati degli altri elenchi fino alla concorrenza del numero di nomi per i quali ha diritto di votare.

Muratore sedicenne muore cadendo da un'impalcatura

Cuneo, 6 maggio.

Verso le 16,30 di oggi una pietosa disgrazia è avvenuta in un cantiere edile di viale Angeli ang. via Mons. Peano: il giovane garzone muratore Marco Albini di 16 anni, da Boves, mentre lavorava in un cantiere, perdeva l'equilibrio e cadeva da una impalcatura all'altezza del secondo piano. Soccorso dai compagni, l'Albini veniva trasportato con un'auto di passaggio all'ospedale civile di Santa Croce, ove nonostante le premurose cure prestategli, è morto alcuni minuti dopo il ricovero.

Centocinquantadue morti sul mare o sulle acque del loro Paese

Solenne cerimonia a Verbania per i Caduti del Lago Maggiore

Presenzieranno dieci ammiragli, ed una formazione armata della marina Rievocati i tragici bombardamenti del 25-26 settembre 1944 nei quali furono affondate sul Verbano tre navi: su una rimasero ottanta cadaveri

(Dal nostro inviato speciale)

Verbania, 6 maggio.

Il capo di Stato maggiore della Marina, Pecori Giraldi e altri nove ammiragli, una formazione armata dei nostri soldati del mare con bandiera e banda, saranno domani a Verbania insieme ad autorità, sindaci, gente di tutto l'Alto Novarese per rendere omaggio ai 182 figli di questa terra — 97 di sponda piemontese, 85 di sponda lombarda — che caddero nell'ultimo conflitto mentre combattevano lontano sul mare o navigavano sulle acque del loro lago davanti ai loro paesi e alle loro case. In onore dei morti sul Verbano — militari e civili, uomini, donne e bambini — e nei punti in cui perirono, cadranno ghirlande di fiori gettati dalla motonave *Torino*, una delle tre che furono colate a picco, l'unica che si poté ricuperare.

Sconosciute le più, le tragiche ore del 25-26 settembre '44 — nelle quali parve concentrarsi e inferire sul Verbano tutta la furia della guerra — ci sono state rievocate da tre persone che vissero quelle ore drammatiche. «Erano — racconta il dott. Comazzi, della "Navigazione sul Lago Maggiore" — le tre di un tiepido, limpido pomeriggio, quando dal mio ufficio sentii nel cielo il primo rombo: due *Spitfire* erano apparsi dall'azzurro su Intra, avevano sganciato un grappolo di bombe ed erano scomparsi fulminei. Vi furono edifici distrutti, dei morti: pensammo però che tutto fosse finito e corremmo ai soccorsi».

Dice Anna Tropea Buoninsegni: «Anche noi sentimmo un rombo lontano. Ero insieme ai miei due bambini di 6 e 10 anni nella sala del battello *Genova*, che partito con un centinaio di passeggeri era ormai vicino all'attracco di Baveno. In un attimo il rombo fu su di noi, i due aerei attaccavano bassissimi con le mitragliere, avevo stretto i ragazzi e mi ero buttata sotto un tavolo: quando ci rialzammo, tutto attorno era un lago di sangue. Mentre cercavo di fuggire sopra coperta, mi ricordo che il bambino urlava: "Mamma, mamma, non calpestiamo i morti". Tutti si cercavano fra di loro, e molti non si trovavano».

Il comandante della nave, Formara, era caduto alle prime raffiche; altri due membri dell'equipaggio giacevano feriti a morte. Qua e là cominciavano a levarsi le fiamme; più rapido ancora dilagò l'allarme «stanno per scoppiare le macchine». Cento persone facevano ressa sul ponte, mentre il battello, tirato a riva anche con corde, riusciva miracolosamente ad attraccare. Portati a terra morti e feriti — quanti, nessuno dei nostri interlocutori ha saputo dirlo con esattezza —, le autorità vollero che la nave fosse immediatamente rimorchiata al largo: divorato dalle fiamme il *Genova* rizzò la punta al cielo e sprofondò per sempre a circa 400 metri dalla costa.

Gli aerei intanto erano riapparsi dall'altra parte del lago, a Luino, dove il *Torino*, gemello del *Genova*, era da poco ormeggiato fuori servizio. Contro la nave, fortunatamente deserta di equipaggio e passeggeri, gli *Spitfire* volarono a fior d'acqua colpendo con le mitragliere la linea di galleggiamento, piazzando tutti i colpi con tanta esattezza allo stesso livello che il *Torino* affondò quietamente senza sbandare. Bastò poco nei giorni seguenti per turare le falle, pompare l'acqua e ritirar su la nave (ed è dal *Torino*, ricostruito e trasformato, che cadranno domani le corone di fiori sul lago).

«Il mattino seguente — racconta ora il signor Sergio Farrarini, che lavora ad Arona nel cantiere dalla "Navigazione Lago Maggiore" — qualsiasi servizio sul lago era stato proibito per ragioni di sicurezza. Ma a Laveno, la terza motonave *Milano* dovette imbarcare una ventina di militi della "Folgore", e molti civili che avevano bisogno di andare ad Intra ottennero di salire su anche loro. Io ero il bigliettario e mi sentivo piuttosto inquieto: forse per questo fui proprio io il primo a vedere tre puntini apuntare nel cielo — un aereo picchiò diritto all'attacco prima con bombe, che non fecero centro, poi con le mitragliere. E anche questa volta il comandante della nave, Antonio Colombo, fu il primo a morire (lo trovammo al suo posto, ridotto a un tronconе carbonizzato: non fu possibile dare o dire niente alla moglie e alla figlia, che guardavano e aspettavano lontano dall'altra parte del lago).

«Tutta la nave era come un cimitero natante, con un'esigua quantità di feriti: io avevo una scheggia al malleolo che ancor oggi non mi dà pace. Anche il timone era stato colpito e fu un miracolo se pur sbandando la nave riuscì a finire sul fondale fra San Remigio e la Castagnola. Ma non era finito: l'incendio cominciò a raggiungere le casselle di munizioni dei repubblichini: in una atmosfera di terrore, la gente veniva a darci aiuto in ogni modo, a sbarcare i suoi feriti, a trasportare i morti. Qualche morto però restò a bordo quando il *Milano* colò a picco, ridotto ormai a un rottame di ferro che nessuno ebbe mai interesse a ricuperare».

Dalle finestre dell'ufficio della "Navigazione Lago Maggiore" guardiamo la dolce, malinconica distesa d'acqua, mentre ascoltiamo la narrazione dei tre superstiti come se fosse il racconto di un incubo irreale. Un racconto che forse non è inutile ripetere man mano che gli anni passano e che in qualcuno può attenuarsi il ricordo e il senso della follia della guerra.

Giovanni Giovannini

Muore sulla moto del marito nell'urto con una autobotte

Voghera, 6 maggio.

Un mortale incidente è accaduto stamani verso le ore 7 in regione Rosselli. Una motocicletta, guidata dal manovale Pasquale Pizzi, di 39 anni, abitante in viale del Lavoro 43, recante sul sellino posteriore la moglie, Giovanna Zanardi, di 43 anni, procedeva, proveniente da via Piave e diretta a Pontecurone. Nell'imboccare corso Rosselli, si scontrava con un'autocisterna con rimorchio che procedeva verso Tortona, condotta dall'autista Giovanni Manzoni, di 49 anni, da Cornate d'Adda (Milano).

Urtata dalla ruota posteriore destra della motrice, la moto si rovesciava e i coniugi cadevano sull'asfalto. La Zanardi batteva la testa al suolo riportando la frattura della base cranica, in seguito alla quale moriva poco dopo alla vicina clinica Santa Maria delle Grazie. Il marito è stato ricoverato all'ospedale civile con un braccio fratturato.

La Festa della Mamma è il 10 Maggio

In occasione della Festa della Mamma anche gli avieri di stanza a Milano hanno voluto inviare alla Mamma lontana un dolce 'Bacio' di cioccolato.

10 Maggio - Festa della Mamma

ditele il vostro amore con una scatola di 'Baci Perugina'

In scatole da:
6 Baci L. 350
10 Baci L. 600
20 Baci L. 1.200
30 Baci L. 1.800
40 Baci L. 2.300

Confezione in pacchetto postale pronta per essere spedita raccomandata ovunque
Pacchetto da 10 Baci L. 600 - Pacchetto da 20 Baci L. 1.200

ULTIME NOTIZIE

Con un "sombrero„ messicano in testa e il sigaro tra le labbra

Churchill si reca in elicottero nella fattoria del Presidente

Nuovi colloqui con Eisenhower - Nella visita a Dulles ha parlato del «futuro del mondo» - Smentite le voci su un viaggio di Krusciov in America - Herter sarà domani sera a Ginevra e sabato a Bonn

(Dal nostro corrispondente)
New York, 6 maggio.

Il segretario di Stato Christian Herter sabato prossimo sarà a Bonn per conferire con il Cancelliere della Germania occidentale, Adenauer stesso, che ebbe occasione di incontrarsi una prima volta con Herter nel giugno del 1953, ad Harvard, e una seconda, nel 1957, a Washington, ha suggerito questo inaspettato colloquio. L'idea è stata accolta da Herter con favore, anche se lo costringerà a un breve viaggio in più del previsto. Egli sarà a Ginevra venerdì sera e vi ritornerà, pare, nel pomeriggio di sabato, dopo aver fatto colazione con Adenauer, a Bonn. La conferenza dei ministri degli Esteri, come è noto, si aprirà a Ginevra, lunedì.

Non c'è dubbio che Herter darà ampie e rinnovate assicurazioni ad Adenauer. Questi, evidentemente, continua a temere la cosiddetta maggior flessibilità diplomatica del nuovo segretario, allo stesso modo che teme (e lo si è visto da recenti sue dichiarazioni) la flessibilità di Macmillan e, probabilmente, anche le rinnovate influenze che questa potrebbe aver portato in America, attraverso la «privata e sociale» visita di Churchill.

Prima di passare a dare qualche cenno di cronaca di questa visita, val la pena di ricordare una voce che non si può omettere (per gli sviluppi che può avere) riportata da Reston sul *New York Times*. Al Dipartimento di Stato, si parlerebbe con sempre maggior insistenza di una possibile visita di Kruscev in America, durante il prossimo giugno, per l'apertura di un'esposizione sovietica che si terrà, dal 30 in poi, al «Coliseum» di New York. Dopo di che, Kruscev passerebbe a San Francisco, dove si dovrebbe tenere la conferenza al vertice.

Il portavoce del Dipartimento di Stato, a proposito di queste voci raccolte e rivalate da Reston, oggi, le ha dichiarate «non positive», frutto di «chiacchiere ricorrenti».

Churchill, nel momento in cui stiamo scrivendo questa nota, è a Gettysburg, nella fattoria di Eisenhower. Vi è giunto un paio di ore fa, in elicottero, accompagnato dal Presidente. E' questa la seconda volta, nella vita, che gli capita di usare questo mezzo di trasporto. L'elicottero del Presidente era seguito da un altro elicottero di scorta. Calati sul margine del campo di golf, Churchill (che portava in testa un «sombrero» bianco messicano, indossava un vestito leggero e fumava il suo preferito sigaro) passò subito a visitare i famosi campi di battaglia; quindi ha indugiato nella fattoria.

Nella loggia della casa di Eisenhower, dove i due statisti han conversato, essi hanno parlato soprattutto delle fasi della battaglia di Gettysburg, che il Presidente conosce nei più minuti dettagli. Eisenhower e Churchill saranno di ritorno in tempo per il secondo pranzo di Stato che il Presidente offrirà a Churchill. Questi, anzi, prima del pranzo, riuscirà anche a fare un breve riposo, così come — del resto — ha fatto ieri sera.

Al primo pranzo di Stato offerto dagli Eisenhower ieri sera ai loro ospite, erano presenti quindici invitati, fra i quali il vice presidente Nixon, nonché alcuni ammiragli e generali in riposo, amici personali di Churchill, suoi collaboratori durante l'epico periodo della seconda guerra mondiale.

Churchill, in questi giorni, ha sempre fatto colazione, alle una, in ambiente strettamente privato, con gli Eisenhower. Il Presidente gli ha finora dedicato le ore del pomeriggio, spese a fare soprattutto la pratica gita al «Reed Memorial Hospital» per visitarvi il generale Marshall e John Foster Dulles. Com'è noto, essi sono entrambi infermi e ricoverati in quell'ospedale militare. Marshall, colpito da paralisi, non riesce a parlare e perciò, in un incontro durato due minuti, è riuscito a mala pena a far capire che aveva molto gradito la visita.

Dulles ebbe invece con Eisenhower e Churchill una conversazione durata altre sette tanta minuti; se non che (per una sorpresa), egli apparve agli ospiti, dopo qualche minuto che essi erano in attesa, anziché in piedi, spinto su di una seggiola a rotelle.

«Non può più nemmeno camminare?» han domandato, sorpresi, i giornalisti, che non si aspettavano di sapere l'attivissimo Segretario di Stato un tempo, traversatore di oceani e di continenti, tra i primi a servirsi degli aerei a reazione, ora su una seggiola a rotelle. Non è stata data una precisa risposta a questa apprensiva domanda. Essa resta ormai una vicenda intima e privata di una persona, da cui ancora, nella vita pubblica, discende un alto esempio di dignità e di riserbo di fronte ad un terribile morbo.

Le cronache raccontano che i tre capi di Stato parlarono anche del nuovo segretario Herter, del prossimo incontro di Ginevra e del futuro del mondo.

Antonio Barolini

Colloqui franco-tedeschi a Bonn

Il presidente del Consiglio francese Debré è giunto ieri a Bonn, ricevuto da Adenauer, coi quale ha avuto un lungo colloquio sul prossimo Convegno di Ginevra (Telefoto)

E' la prima esecuzione in Gran Bretagna dopo il ripristino della pena di morte

Domani sarà impiccato a Londra il giovane che uccise un poliziotto

Respinta la domanda di grazia di 150 deputati - L'assassino ha 25 anni - Salutate la madre e la moglie, che ha appena 20 anni, ha chiesto di non vedere nessun altro

(Dal nostro corrispondente)
Londra, 6 maggio.

Il ministro degli Interni Richard Butler ha annunciato oggi di avere deciso «che non consiglierà alla regina di dare ordine che venga alterato il corso normale della giustizia»: è la gelida formula ufficiale per far sapere che egli intende negare la grazia al primo condannato a morte in base alla nuova legge sulla pena capitale.

Il venticinquenne Ronald Marwood, che uccise un poliziotto con una coltellata durante una rissa a Londra, sarà impiccato in un carcere della capitale venerdì prossimo. La scorsa settimana 150 deputati al Parlamento, fra cui alcuni conservatori e liberali (ma nella stragrande maggioranza laburisti), avevano firmato una petizione al ministro degli Interni perchè fosse concessa la grazia all'assassino, il cui delitto fu compiuto senza premeditazione e che non aveva alcun precedente penale.

Il Marwood è stato condannato a morte in base alla legge speciale introdotta in Parlamento appunto dal ministro Butler per proteggere la polizia — che in Gran Bretagna è sempre disarmata, anche se deve affrontare situazioni di emergenza — dagli atti di violenza. Ma la legge fu introdotta dal governo conservatore dopo che per ben due volte la Camera dei Comuni aveva votato in favore della abolizione della pena di morte. In ambedue i casi il progetto di legge fu bocciato dalla Camera dei Lords, dove esiste una maggioranza conservatrice permanente.

Il giovane che venerdì salirà il patibolo ha salutato ieri la moglie — una ragazza di appena vent'anni —, la madre e la sorella ed ha dichiarato che se oggi gli fosse stata rifiutata la grazia non avrebbe più voluto vedere nessuno.

r. b.

Uccide a colpi di pietra la moglie che lo abbandona

Roma, 6 maggio.

Un cameriere disoccupato ha ucciso stasera la propria moglie, colpendola ripetutamente alla testa con una grossa pietra. Il tragico episodio è avvenuto verso le 18 dinanzi al cancello del dormitorio pubblico, che si trova alla borgata di Primavalle in via Federico Borromeo n. 67 e ha avuto quali protagonisti il trentunenne Renato Alessi, nativo di Marcao, in provincia di Cagliari, e sua moglie, la ventiquattrenne Maria Cardini, napoletana di nascita.

Le condizioni economiche dei due coniugi erano andate continuamente peggiorando, specie dopo la nascita di un bambino, al quale fu imposto il nome di Edgio, che conta, ora quattro mesi. Per morosità la famigliola fu sfrattata e non le rimase che trasferirsi, il 22 aprile, al dormitorio pubblico di Primevalle. La donna rimproverava al marito di non essere capace di trovare un lavoro e mantenere la famiglia e più volte aveva minacciato di abbandonarlo.

L'Alessi dal canto suo, sembra che sospettasse la moglie di infedeltà, e appunto nell'intenzione di separarsi da lui avrebbe scorto quasi una conferma al suo dubbio.

Sovente, durante i litigi, il cameriere giungeva a picchiare la moglie. Era accaduto anche stamane e la Cardini aveva riportato una vistosa ecchimosi all'occhio. Dopo il diverbio la donna si era allontanata e, tornata nel pomeriggio al dormitorio a sistemare le sue cose in una valigia, stava per allontanarsi di nuovo allorquando sul cancello ha trovato il marito.

I due coniugi si sono scambiati appena qualche parola poi, chinatosi d'improvviso, il cameriere ha raccolto da terra una grossa pietra ed ha colpito con estrema violenza per tre volte alla testa la sventurata donna che s'accasciava con un urlo. Alcune persone che si trovavano poco distanti accorrevano immediatamente a prestarle soccorso, e mentre due uomini immobilizzavano l'Alessi e lo consegnavano agli agenti del vicino commissariato, altri provvedevano a trasportare d'urgenza la Cardini all'ospedale di S. Carlo, dove però moriva poco dopo il ricovero.

Accordo per i dipendenti di caffè, bar e ristoranti

Roma, 6 maggio.

Oggi dopo laboriose trattative è stato raggiunto un accordo di massima per il rinnovo dei contratti nazionali di lavoro per il personale dei caffè, bar, ristoranti, trattorie, ecc., che prevede, fra l'altro, il pagamento delle festività nazionali e infra-settimanali e miglioramenti dell'istituto delle ferie. Il pagamento delle festività viene esteso anche ai personale dei lavoratori di pasticceria, degli alberghi diurni e degli stabilimenti balneari.

I nuovi contratti nazionali, che sono stati definiti dalla Federazione italiana pubblici esercizi e dalle organizzazioni sindacali di categoria aderenti alla Cisl, Cgil e Uil, verranno perfezionati e firmati nei prossimi giorni presso il Ministero del lavoro.

Votazione nulla al Parlamento sul Consiglio della Magistratura

Nessun candidato ha ottenuto il minimo dei voti - Non accettata la proposta di delega ai presidenti delle Camere per la scelta dei nomi - L'on. Leone dichiara irritato: "Convocheremo un'altra seduta comune, ed accada quel che deve accadere„

(Dal nostro corrispondente)
Roma, 6 maggio.

Anche stamane fumata nera a Montecitorio. In seduta comune, i senatori e i deputati riuniti avrebbero dovuto eleggere i sette componenti del Consiglio superiore della Magistratura, la cui nomina è di spettanza del Parlamento. Perché l'elezione riesca valida, a norma di legge occorre che i candidati ottengano una maggioranza di tre quinti dei votanti, cioè, nel caso di stamane, almeno 423 voti, dato che i parlamentari partecipanti erano 704.

Alle 13,10 di oggi, invece, il vice presidente della Camera, on. Bucciarelli Ducci ha dovuto comunicare che nessuno aveva raggiunto il limite richiesto. Per i diversi candidati i voti, infatti, sono stati i seguenti: Tosato (dc) 343, De Pietro (dc) 342, Gioia (dc) 331, Furno (psi) 268, Battaglia (radicale) 263, Gigliotti (pci) 262, Perrone-Capano (pli) 18, De Francesco (pdi) 16, Persico (psdi) 11. Si sono avuti inoltre 18 voti dispersi e 40 schede bianche. All'on. Bucciarelli Ducci non è rimasto altro che annunciare che una nuova seduta congiunta dei due rami del Parlamento sarà convocata a data da destinare.

Le comunicazioni del vice presidente e la lettura dei melanconici risultati hanno avuto un carattere puramente formale, in un'aula che si era già fatta quasi deserta. Tutti sapevano che tutto sarebbe finito per la quarta volta in un niente di fatto, ed appunto per questo mentre Bucciarelli Ducci parlava davanti all'assemblea, i presidenti delle due Camere, Merzagora e Leone, si erano già ritirati negli uffici della presidenza dove avevano convocato i capi dei gruppi parlamentari, nel desiderio di ottenere finalmente una franca spiegazione, o comunque di mettere ciascuno davanti alle proprie, non indifferenti responsabilità. Anche la riunione, tuttavia, è stata un fallimento, come già la votazione aveva condotto ad un insuccesso.

I due presidenti hanno praticamente dichiarato che le norme legislative per l'elezione dei sette componenti del Consiglio superiore della Magistratura sono quelle che sono: o il Parlamento, quindi, le esegue dando ad esse regolare esecuzione, oppure le modifica come è nei suoi poteri. Mancare, invece, al proprio compito, rendendo impossibile l'elezione non è atteggiamento che si ammetta. I capi gruppo della dc, rispettivamente per il Senato e per la Camera, on. Piccioni e Gui, hanno allora avanzato una proposta: «Diamo un mandato fiduciario ai presidenti delle due Camere. Provvedano i due presidenti a compilare una lista di sette nominativi che potrebbe raccogliere le adesioni di tutti i gruppi, a prescindere da ogni eventuale mandato che ciascun gruppo avesse ricevuto, e che con la decisione dei presidenti dovrebbe intendersi superato».

La proposta, tendente a spoliticizzare l'elezione dei membri del Consiglio della Magistratura, è stata accolta ed appoggiata dall'on. Ferri a nome del partito socialista e dall'on. Saragat per i socialdemocratici. Per i comunisti, invece, l'on. Pajetta ha sollevato qualche obbiezione: «Noi ci dobbiamo tutelare perché ci siamo accorti che nei riguardi del candidato comunista sono state avanzate preclusioni pregiudiziali che non possiamo ammettere. Ritengo, quindi, che la delega ai presidenti dovrebbe contenere anche l'indicazione di qualche criterio di massima, che essi sarebbero da noi invitati a seguire. In altri termini, li inviteremo a rispettare il criterio della rappresentanza proporzionale dei vari gruppi parlamentari, facendo, quindi, posto anche a quello comunista, che è il secondo per importanza numerica».

Prima ancora che si prendesse in esame l'obbiezione del rappresentante comunista, l'on. Covelli per il partito democratico italiano degli ex monarchici, ha detto risolutamente contrario alla proposta di delega: sia quella «pura» suggerita da Piccioni e Gui, sia quella «condizionata» sostenuta da Pajetta. Covelli si è detto assai pentito di essere stato in altre occasioni arrendevole, come quando si trattò di eleggere i giudici della Corte Costituzionale di spettanza del Parlamento, e di non avere alcuna intenzione di cedere ancora una volta.

Merzagora e Leone hanno dovuto prendere atto che la proposta di delega era caduta ed hanno suggerito un diverso espediente: «Provvediamo a modificare le norme elettorali. Si potrebbe basare il criterio del voto limitato, dando, cioè, la possibilità di votare solo per cinque nomi su sette candidati eleggibili. In questo modo la minoranza avrebbe la garanzia di essere rappresentata».

A far cadere la proposta dei presidenti è stato l'on. Gui, autore di una diversa proposta, che è apparsa inaccettabile a tutti: cioè di eleggere i sette componenti a maggioranza semplice. Si sono tutti ribellati, nonostante Gui ripisgasse prontamente dalle sue posizioni, suggerendo di consultare il governo, di consultare le assemblee dei gruppi, di lasciare, insomma, impregiudicata ogni cosa. L'on. Leone, vivamente irritato, ha tuttavia tagliato corto: «Basta, convocheremo un'altra seduta comune e accada quello che deve accadere».

Così la riunione è terminata, ed i capigruppo hanno deciso di tornare a vedersi giovedì prossimo alle dieci del mattino. I democristiani daranno in quella occasione comunicare se accettano o non accettano il principio di dare anche alle minoranze una rappresentanza in seno al Consiglio della Magistratura: è basta prospettare questa incognita per far comprendere quale sia l'irritazione degli altri gruppi contro la dc.

v. g.

Perquisite presso l'Algeria due piccole navi italiane

Parigi, 6 maggio.

Due piccole navi mercantili italiane, la *Ozimar* e la *Aron* — che stavano navigando da Genova a Tunisi — sono state fermate al largo dell'Algeria e fatte dirottare a Bona per la ispezione del carico. Non essendo stata riscontrata alcuna irregolarità, le due piccole navi hanno potuto riprendere la loro rotta.

Il Comando francese ha smentito questa sera ad Algeri le notizie diffuse ieri dai ribelli secondo cui le truppe francesi si sarebbero rese responsabili di due massacri ai danni di civili algerini, in uno dei quali, 112 persone sarebbero state uccise con i gas asfissianti.

Contemporaneamente il generale Challe, comandante supremo dell'Armata d'Algeria, ha ammonito i francesi a non abbandonarsi a violenza contro i musulmani del tipo di quelle registrate ieri a Costantina, e nel corso delle quali 14 musulmani sono rimasti feriti.

GIULIO DE BENEDETTI
DIRETTORE RESPONSABILE
EDITRICE LA STAMPA

È mancata all'affetto dei suoi cari, munita dei Conforti religiosi, con la benedizione del Santo Padre, la signora

Rosa Brayda

Lo annunciano con animo sbigottito: i figli **Giuseppe** con la moglie **Gina Confalonieri**, **Santina**, **Modesto**, **Clotilde** con il marito **Vittorio Sandretti**; i nipoti e l'affezionata e fedele **Margherita**.

I funerali avranno luogo in Centallo, domani giovedì 7 corr. alle ore 16.

Centallo, 6 maggio 1959.

Partecipano al lutto:
Elena Allaria e figlia
Gino Garibaldi
famiglia **Werner**
famiglia **Confalonieri**
famiglia **Aimi**
famiglia **Sandretti**
famiglia **Bassetto**
famiglia **Trabaldo**
cognati, **Giorgio Ferrero** e famiglia
famiglia avv. **Dalmazzo**.

Munita dei Conforti religiosi è mancata l'anima eletta di

Lucia Ronco nata Giargia

Ne dànno il triste annuncio: il marito **Antonio**; sorelle, fratelli, cognati, nipoti, parenti tutti.

I funerali venerdì 8 corr. alle ore 14.30 partendo da via San Massimo 44. Le care spoglie precederanno per Nizza Monferrato.

La presente è partecipazione e ringraziamento.

Le famiglie:
Maria Brazzona
Servidei
Grassone
prof. **Fulli**
Renato e **Giovanni Sanzaldo**
nip.na **Anita Musso**
Giola
partecipano al dolore del sig. Ronco per la perdita della sua signora

Lucia Ronco

Dopo lungo soffrire è cristianamente mancato ai suoi cari

Enrico Menso
di anni 66

Con grande dolore lo annunciano: la moglie **Giacinta Costa**; i figli **Angiolino** con il fidanzato **Mario**, **Mariuccia** e **Pio Xarles**; sorelle, fratelli, suoceri, cognate, cognati, zie, zii, nipoti, cugini e parenti tutti.

I funerali, senza fiori, venerdì alle ore 9 da via Domenico Morelli 310 (via Bernardino Luini angolo via Forlì). La cara salma proseguirà per il Cimitero di Nichelino.

La presente è partecipazione e ringraziamento.

Stamane, con i conforti della Fede, dopo una vita di intenso lavoro, tutta dedita alla famiglia, è deceduto

Giovanni Basilli
di anni 66
Pensionato Ufficio Registro

Affranti dalla grave sciagura ne dànno partecipazione: la moglie **Anna Clara**; i figli prof. **Laura** e rag. **Aldo**; la sorella, il fratello, la cognata, i nipoti, zii, cugini e parenti tutti.

I funerali avranno luogo giovedì 7 corr. alle ore 17, partendo dall'abitazione dell'Estinto, viale Piazza d'Armi 12.

Saluzzo, 6 maggio 1959.

ANNIVERSARIO

La **S. p. A. Fabbrica Nazionale Pisa M. Demattels & C.** nel primo anniversario della dolorosa perdita del suo fondatore

Michele Demattels

ne ricorda le sorti dell'azienda con mirabile esempio di operosità e rettitudine, ne rinnova il caro ricordo.

Sa. Messa in suffragio domani celebrata:
giorno 7 maggio ore 10.30 chiesa Collegiata di Rivoli;
giorno 8 maggio ore 7 chiesa S. Paolo di Cascine Vica.

Rivoli - Cascine Vica, 5-5-1959

8-5-1958 8-5-1959

Nel primo anniversario della tragica scomparsa di

Sergio Der Stepanian

la madre, la vedova e i familiari lo ricordano con immutato dolore e rimpianto.

Messa di suffragio alle ore 10.30 di domenica 10 maggio nella «Chiesa Armena», via Jommelli 35, Milano.

Nel quinto anniversario della scomparsa del

Comm. Giovanni Gerbi

la famiglia Lo ricorda con immutato affetto.

Sante Messe verranno celebrate in Asti: 8 maggio parrocchia S. Paolo, 9 maggio chiesa Cimitero ore 7.30.

7-5-54 7-5-59

Giuseppe Dotta

vive nella luce eterna e più che mai nel rimpianto e nell'affettuoso ricordo della moglie.

In suffragio Ss. Messe Gregoriane dal 14-5 al 20-5 Ss. Missionari Consolata.

RINGRAZIAMENTO

I familiari della compianta

Luigia Pozzo ved. Prina

commossi e riconoscenti per la grande dimostrazione di affetto tributata alla loro cara scomparsa, ringraziano di cuore tutti coloro che si sono uniti al loro dolore.

S. Messa in suffragio il 1° giugno alle ore 8.30 nella parrocchia di S. Croce.

RINGRAZIAMENTO

La famiglia del compianto

Stefano Zappa

profondamente commossa ringrazia: la Fiat, Dirigenti, Capi Tecnici, Colleghi, Presidente e Consiglio Gruppo Anziani della Materferro. Ringrazia inoltre: Direzione, Dirigenti, Impiegati e Maestranze Riv, Stabilimento di Torino.

Munita dei conforti della fede, ha cessato le sue sofferenze terrene

Lena Traversa n. Riviera

Con immenso dolore ne danno il triste annuncio: il marito **Giorgio** e figli **Roberto** e **Andreina** che tanto amava; la mamma; il papà; la sorella **Virginia** ved. **Chiappero** e figli; **Marina** col marito dr. **Sandro Grossa** e il piccolo **Antonello**, **Peppina**; la nuocera che amorevolmente l'assisteva con la madrina **Virginia Vigliano**; zii, zie, cognati, cognate con le rispettive famiglie, cugini e parenti tutti.

La famiglia rivolge un vivo ringraziamento al dr. Carlo Manfredi per la assidue cure prestate.

I funerali oggi 7 corrente alle ore 10.30, da via Beaumont 37.

Per espressa volontà dell'Estinta la famiglia non prende il lutto.

La presente di partecipazione e ringraziamento.

Piangono la cara

Lena

la zia **Pierina Garella** ved. **Ghigo**, i cugini **Piera** ed **Enzo Mainardi**, **Natalina** e **Piero Oliviero**, **Carla** e **Carlo Ghigo**, i fratelli **Barberis** e famiglia.

Gli zii **Carlo** e **Giovannina Ghigo** con i figli **Bianca**, **Gianfilippo** e **Piero** e rispettive famiglie
gli zii **Anselmino** e famiglia
i cugini **Nino** ed **Elvira Garella** e famiglia
piangono la carissima

Lena

Le Colleghe della Mobilieri prendono viva parte al dolore della signora Chiappero per l'immatura perdita della Sorella.

Prendono parte al dolore di Roberto per la perdita della mamma

Maddalena Traversa

gli amici:
Gianuaria Montali
Paolo Cal
Patrizio Corrado
Oreste Negaro
Tito Caffaratu.

Si uniscono al dolore dei congiunti per la perdita del caro

Luigi Guglielmino

le famiglie:
Giuseppe Bai
Eredi Re
Carlotta
Luigi Casalegno
Enrico Castellengo
Fulvio Coggiola
Lorenzo Crosetto
Luigi Crosetto
Mario Crosetto
Pietro Donna
Riccardo Dughera
Pierpippo Duglio
Eriola Croveri
Renato Fenoglio
Lorenzo Giardino
Mario Massaro
Adolfo Menzio
Florino Motta
Giancarlo Risso
Pietro Risso
Attilio Rocrati
Edoardo Serra
Luigi Tarditi
Giovanni Vittone
E rico Zeppegno.

Andrea Susa e famiglia prende viva parte al dolore della famiglia per la perdita dell'amico carissimo

Luigi Guglielmino

Il 5 maggio mancava immaturamente all'affetto dei suoi cari la

N. D.

Norina Teschi nata Visan

A funerali avvenuti per espresso desiderio dell'Estinta lo annunciano: il marito **France** (all'estero) con i figli **Umberto**, **Walter** e **Giorgio**; i cognati e parenti tutti.

Milano, 1 maggio.

La famiglia **Riva-Usseglio** prende parte all'immenso dolore di Giorgio e famiglia.

Dopo lungo soffrire sopportato con profondo spirito di cristiana rassegnazione, munito dei conforti religiosi, è mancato ai suoi cari il

Cav. Angelo Bartolotta
Direttore Principale di Ragioneria FF.TT. a riposo

Con immenso dolore partecipano, a funerali avvenuti:
la moglie **Maria Baracchi**;
il figlio dott. **Cesare**;
la sorella **Concetta** e famiglia;
il fratello **Cesare** e famiglia;
la zia **Anna Bartolotta** ved. **Palermo** e famiglia (New York);
i cugini, nipoti e pronipoti.

Un particolare ringraziamento a tutti i buoni che dettero affettuosa dimostrazione al caro Estinto, e alle Suore ed agli Infermieri che tanto amorevolmente gli prestarono le loro cure.

La Messa di Trigesima sarà celebrata nella parrocchia della SS. Annunziata il 9 giugno alle ore 8.

Il giorno 4 maggio lasciava questa vita terrena l'anima di

Lavinia Mazzolotti nata Soave
Chimico Farmacista

Come da sua volontà ne dànno il mesto annuncio a funerali avvenuti:
il figlio dott. ing. **Vittorio**;
la figlia **Anna** con il marito dott. prof. **Alfredo Murri** ed i figli **Oretta** e **Roberto**;
le sorelle, i cognati, i nipoti, i parenti tutti;
la cara amica **Emelina Fiore**.

La presente pubblicazione tiene di partecipazione e di ringraziamento.

La famiglia non prende il lutto

Torino, via Asti 1.

Il 3 corrente è mancato

Tommaso Parigi

La moglie, figlie, fratello, suoceri, cognati e nipoti lo annunciano a funerali avvenuti e ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore; in modo particolare il dott. Martino Fra per l'amorevole assistenza, gli ex compagni di lavoro, Direzione e Personale Alleanza Cooperativa Torinese, la Cooperativa Mutua Decoratori e Corale Borgo Po, Direzione e Personale della Ditta Vittorio Torchio.

Improvvisamente è mancato

Giuseppe Ivaldi
Assiano Fiat

Lo annunciano addoloratissimi: la moglie **Zoe Sutti**, il fratello **Gigi**, cognati e nipoti.

Funerali, oggi 7 corr. ore 10.30, dal Mauriziano (corso Re Umberto 102).

8-5-1958 8-5-1959

Nel primo anniversario della scomparsa di

Maria Ciasens in Villa

il cognato **Guido** la ricorda a parenti ed amici.

1913 1959

Prof. Cicole Balari

Sabato 9 maggio nella chiesa S. Carlo una Santa Messa alle ore 10.

8-5-1956 8-5-1959

Comm. C. B. Rigaldo

Col ricordo più vivo rimani nei nostri cuori ed in quanti conoscendoti ti amarono.

La famiglia Triacca profondamente commossa per la dimostrazione di affetto tributata al caro Estinto

Giuseppe Triacca

ringrazia quanti di presenza e con scritti presero parte al loro dolore.

La Messa di trigesima verrà celebrata nella parrocchia della Madonna di Campagna il giorno 1 giugno 1959 alle ore 7.30.

Torino, via Gubbio 87.

Dopo una vita dedicata tutta alla famiglia ed al lavoro è mancato, munito dei Conforti religiosi

Carlo Serra
di anni 69

Con infinito dolore lo annunciano:
la moglie **Maria Chirone**;
la figlia **Giuseppina** col marito **Consolato Accornero** e figli **Ornestino** e **Maria Ester**;
i fratelli **Biagio**, **Aristide**, **Mario** e la sorella **Tarcisia** e famiglie;
i cognati **Testa**, **Boria**, **Chirone** e famiglie;
zii, nipoti e cugini.

I funerali avranno luogo venerdì 8 corr alle ore 8.45 da via Pietro Giuria 40, nella cara Salma proseguirà per Cunico d'Asti dove verrà tumulata alle ore 10.30 nella tomba di famiglia.

La sig.na **Teresa Serra**, le cugine **Elena** e **Maria Teresa Calarese** piangono la dolorosa perdita del caro

Carluccio

Ines Roggero piange la scomparsa dell'amatissimo

Carlo

Prendono parte al dolore della famiglia per il decesso di

Carlo Serra

le famiglie:
Accornero
Cerrano
Didè
Stangalini.

Le Maestranze della Ditta Comm. **Oreste Accornero** prendono parte al lutto che ha colpito il sig. Consolato Accornero per la morte del suocero

Carlo Serra

Le Maestranze della Ditta **A.D.E.S.** si uniscono al dolore del contitolare sig. Consolato Accornero per la perdita del suocero

Carlo Serra

Munita dei Conforti religiosi è mancato all'affetto dei suoi cari

Federico Camillo Bergoglio

Ne dànno il doloroso annuncio: la moglie **Margherita Borella**; il figlio **Michelangelo** con la moglie **Armida Bono** e piccole **Maria Grazia** e **Patrizia**; sorella **Anna**; cognati, nipoti e cugini.

I funerali avranno luogo venerdì 7 alle ore 9, da piazza Bottomini 76.

Non fiori ma opere di bene.

La presente è partecipazione e ringraziamento.

Le famiglie:
Giuseppe Severino Bono geom. **Aldo Bono**
Ferraris Bottigli
Umberto Giaria
prendono viva parte al dolore per la scomparsa del caro

Federico Camillo Bergoglio

Partecipano affettuosamente al dolore del cognato avv. Piero Auberti per l'immatura scomparsa della sua adorata consorte signora

Egle Auberti Varetti

Pierangela Acastino
Leo Albasio
Giusto e **Placido Astaro**
Giovanni Avcato
Gennaro Barbato
Dino Bardessono
Michele Barsolo
Vittorio Chauvelet
Vittorio Chiusano
Gino Colla
Edoardo Dagasso
Mario e **Gen Dal Fiume**
Giorgio Delgrosso
Armando De Marchi
Carlo De Vargas
Luigi e **Felice Durand**
Aldo Farinelli
Giulio Fenoglio
Oreste e **Piero Fioretta**
Dante Gatti
Guglielmo Gilla
Eugenio Giordana
Giovanni Gremo
Giuseppe Guglielmino
Benito Guidi
Bianca Guidetti Serra
Spartaco Majani
Guido Mamini
Dante Mazzolani
Carlo Motta
Francesco Motta
Vittorio Negro
Alfredo Noya
Gino ed **Ettore Oberti**
Giuseppe Parella
Maurizio Preve
Orazio Quaglia
Eugenio Quaglietti
Francesco Ramella
Aldo Ravera
Pietro Riccardi
Luigi Romagnoli
Ottavio Rossi
Saverino Rosso
Luciano Salza
Antonio Scialpi
Ugo Spagnoli
Flavio Tonincelli
Giovanni Tortonese
Elio Veriano
Vittorio Vigliani
Cesare Zaccone.

Cristianamente è mancata all'affetto dei suoi cari

Apollonia Molette ved. Zeppagno
di anni 69

Ne dànno il triste annuncio: il figlio **Carlo** con la moglie **Maria Romanetto** coi figli **Fiorino** e **Giuseppe**; la sorella **Maria** e parenti tutti.

Venaria, 6 maggio 1959.

I funerali avranno luogo il giorno 8 corr. mese alle ore 14.30 partendo dall'Ospedale Civile di Venaria.

La presente serve di partecipazione e ringraziamento.

Improvvisamente, ma serenamente, come era vissuto, rendeva a Dio l'anima buona

Giovanni Sartorio
di anni 72
Ex Capo Ufficio della Enattoria di Torino

Ne dànno l'annuncio: la sorella **Cor Pierina**; la fedele **Rita**; il figliuccio **Mimmo** e parenti tutti.

I funerali si svolgeranno venerdì 8 alle ore 9 via Garibaldi 36.

Ha lasciato la nostra vita e le nostre sofferenze la

N. D. Akilina Kowalenko ved. Patlatuk

La ricordano la nipote **Jaya Beyba** e gli amici che l'hanno affettuosamente confortata.

8-5-1957 8-5-1959

Nelusca Di Puccio

La famiglia Lo ricorda a chi Lo conobbe.

S Messa parrocchia Rosa Strada ore 8.30.

«Il Seatante» ricorderà con Messe di suffragio oggi 7 maggio ore 11 (Santuario S. Giuseppe, via S. Teresa 22) la

Prof. Cristina Perotti

socia fondatrice.

RINGRAZIAMENTO

Le famiglie **Cesare** e **Teresia Raviola** vivamente commosse per le sincere manifestazioni di cordoglio e di compianto loro tributate nella triste circostanza della perdita dell'amato papà

Luigi Raviola

ringraziano sentitamente tutti coloro che nell'ora del dolore con la presenza, le parole e gli scritti furono loro vicini.

La S. Messa di suffragio sarà celebrata domenica 10 maggio alle ore 8.30 parrocchia S. Cuore di Maria.

Torino, 6 maggio 1959.

Cesare Maschir' famiglia si associano nel r ricordare tutti quanti presero parte al loro dolore per la perdita dell'amato

Luigi Raviola

Torino, 6 maggio 1959.

Una hostess strangolata e gettata in un fiume

Accusato del delitto, avvenuto alla periferia di Tokio, sarebbe un sacerdote belga della società salesiana

Tokio, 6 maggio.

La polizia giapponese ha comunicato che un prete cattolico belga è stato invitato a presentarsi agli agenti per essere interrogato come «principale testimone» in merito all'assassinio di una graziosa *hostess* delle aerolinee britanniche «Bosc». Il comunicato aggiunge che il prete è tale Louis Vermeersch, di 35 anni, il quale risiede presso la «Casa di Don Bosco» a Tokio.

Il 10 marzo scorso venne rinvenuto in un fiume alla periferia della capitale giapponese il cadavere strangolato della hostess, la ventisettenne Tomoko Takekawa. L'inchiesta svolta in merito al delitto aveva fatto convergere i sospetti sul prete belga, il cui nome non era mai stato però rivelato. Stamani, la polizia ha annunciato di avere invitato ieri padre Vermeerach a presentarsi presso il Comando di Tokio per essere interrogato come «teste principale». Il prete ha rifiutato rendendo noto che si metteva a disposizione della polizia presso la «Casa di Don Bosco». Gli agenti hanno rinnovato l'invito per oggi, precisando che se egli non si presenterà, potrà essere tradotto al Comando di polizia con la forza.

La «Casa di Don Bosco» a Tokio è retta dai padri salesiani, che hanno la loro sede centrale in Italia, a Torino. I giornalisti non hanno potuto avvicinare il prete, mentre i rappresentanti della «Casa» salesiana hanno rifiutato di fare qualsiasi dichiarazione in merito. Il capo della sezione omicidi della polizia metropolitana di Tokio, Hiroshi Arai, ha detto invece ai rappresentanti della stampa: «Sappiamo che il prete era uno degli amici di Tomoko. Lo abbiamo perciò, invitato a presentarsi da noi perché intendiamo fargli alcune domande. Se egli non si presenterà, continueremo ad inviargli l'ordine di comparizione finché sarà costretto a farlo». A sua volta, il capo della polizia metropolitana, Ken Ogura, ha dichiarato: «Gli abbiamo chiesto di presentarsi volontariamente più come teste principale che come individuo sospetto di omicidio, ma se non comparirà, è molto probabile che lo tradurremo al Comando con la forza».

Fin dallo scorso 18 aprile, uno dei più noteveli giornali di Tokio, il *Mainichi*, aveva pubblicato che il prete era ricercato dalla polizia come sospetto autore dell'assassinio della *hostess*. La polizia non aveva però confermato o smentito la notizia e un portavoce aveva dichiarato: «Noi non intendiamo causare danno ad alcuno prima di avere compiuto l'inchiesta sul caso. Non faremo alcuna dichiarazione sul modo come procedono le indagini».

Beve acido solforico scambiandolo per vino

Con prognosi riservata è ricoverato alle Molinette il fattorino Giuseppe Jannicelli, di 26 anni, domiciliato in via Montanaro 16. Ieri pomeriggio si era recato in una drogheria di via Ormea 8 per prelevare, per conto dell'Istituto «Pro Infanzia» di via del Forno 12, della carta da macero.

Il droghiere gli diede la chiave della cantina, dove era ammucchiata la carta. Il Jannicelli scese, e prima di sbrigare il suo incarico bevve un lungo sorso da un fiasco. Credeva contenesse vino, invece era acido solforico. Alle urla dello sventurato accorse il negoziante, che provvide a farl

VENDITA DI PROPAGANDA

Abito signora puro cotone stampato . . . . . L. 1950
Abito signora puro cotone stampato modelli esclusivi . . . L. 5000
Gonna a pieghe eterne in lana Terital . . . . . L. 5500
Tailleur linon in tutte le tinte modelli esclusivi . . . . . L. 5900

PER BIMBE E GIOVANETTE I MERAVIGLIOSI VESTITINI «OLIVIA REVEL»
PER RAGAZZI LE CLASSICHE CONFEZIONI «JUVENILIA»
PER UOMO MODERNE CONFEZIONI «FACIS e MARZOTTO»

ALESMAR

DUBA dress

VIA VIOTTI 1 - TORINO

PUBBLICITA' ECONOMICA (VIA SAN TOMASO N. 22)

19 INFORMAZIONI L. 100 p.p.

(Continua da pag. 10)

BEBIATE presente Istituto trentennale informazioni private, prematrimoniali, accertamenti. Pettenati, telef. 47-373. Carlo Alberto 49-51. 7166

ABILI eseguono indagini, sorveglianze. Mondial, Cavour 5, telefono 531-151. 382

ACCERTAMENTI infedeltà, sorveglianze, indagini, informazioni ovunque, ellepiù», Madama Cristina 111. 387-374.

DAL 1870 Cittadini dell'Ordine, via Cavour 13, tel. 41-100, 311-549. Investigazioni prematrimoniali, informazioni ogni genere Italia, estero. Qualunque operazione polizia privata. 604

20 IGIENE e TERAPI L. 100 p.p.

CALLI? Duroni? Occhi pernice? Callosità Fulmine scompaiono radicalmente. Kelle farmacie. 6590

MASSAGGI viso, trattamento acne. brufoli, asbornes. Telef 30-745.

ABBIAMO pronte nuove 1100 tipo 53 57-58. Familiari, 600 seminuove occasione, nuova 600, 500 C vetture belve. Aprilia 5 marce, bella 1100 E. 1900 metano, Cambi, facilitazioni. Vinaglio 5. 1756

AFFIDATECI vendita autovetture, realizzerete massimo contanti. L'Argus, piazza S. Felice 67. 283

ALL'AUTOAGENZIA Cordar, Palestro 4, tel. 50-467, Appia I-II, Giulietta TI e normale, 103 familiare, 103 1954, 1955, 1956, Ardea, belvedere, 600, 1100 E. Cambi, rateazioni. 2693

ALL'AUTOAGENZIA Lagrange 13, compravi da funzionari, privati, macchine nuove seminuove; vendonsi: Giulietta T.I. seminuova, familiare 1958. T.V. 11. Appia, 103, 600. Telefonare 538-652. 1145

ALL'AUTOSALONE «Tesoriere» Roma 237 bis, telefono 42-535; Giulietta tutti tipi nuove, seminuove; Fiammetta, Ford Consul; B 22 lignigas; 103 ('55); 103. Cambi, rateazioni, 866

ARA, Commissionaria Fiat, consegna pronte autoveicoli nuovi, disponiamo anche 1100-103 giardinetta. Corso Vittorio 117.

COMPRO contanti, pagando massimo, qualunque tipo autovetture. V. Vigone 44.

AUTOAGENZIA «Centrale», Grosscurallo 3, tel. 774-236: Giulietta TI, Sprint, Aurelia B 12, B 10 gas, 103 '57, 600, 1100 E '52, Ardea, 600 multipla, 102, 615 cabrio. 894

AUTONOLEGGIO con, senza autista, 1400, 600; sposalizi, Telefonare 61-804. 1643

AUTONOLEGGIO, Duchessa Jolanda 32: 1400, 103, 600, multiple, nuova 600, belvedere. Telefon. 773-885.

AUTONOLEGGIO Moderno nuova 600, pulmino, 600 nuove, 103, 1400. Telefono 276-931. 7476

AUTOSALONE Bertola, Commissionario Fiancia Lombardi, presenta nuove tipo 600 a quattro porte, 600, 1100 Giulietta. Ardea, furgoncino su telaio. Massime rateazioni, via Bertola 17.

AUTOSALONE Montecone, Petrarca 5, telefono 655-501, Giulietta Sprint, Giulietta T.I. nuova, Appia seminuova, 1900 gran Luce metano, Diesel, liquigas, 103-600 nuove, seminuove, familiari seminuove, Appia furgone, belvedere.

BELLISSIMA chiara 350.000; giardinetta. 1100-103 giardinetta. Corso Vittorio 117.

COMPRO contanti, pagando massimo, qualunque tipo autovetture. V. Vigone 44.

COMMISSIONARIA Moretti trova macchina Fiat, Giulietta elaborate carrozzerie speciali, diversi tipi consultateci. Vigone 44. 2945

FIMI automezzi usati come terreni, massima valutazione celerità. Tel. 871-038.

FINANZIAMENTI anticipazioni concessione fino 60-70 % valore commerciale autocarri autovetture, rimorchi. Migliori condizioni. Corso Re Umberto 5

FINANZIAMENTI rapidi su autoveicoli e stabili. Pomba 4 D. Telefonare 46-129.

GAS liquido leggiero G.M.T. (Turinello) ultimo modello completo di cicchetto elettrico, 1100-103, lire 45.000. Rifornimento con bombole da kg. 10 lire 1000; abbonamenti L. 500. Autogiacosa, via Giacosa 36. 665

GELLETTE T.I. ultimissimo. Appia quasi sinistra perfetta, 103 Vignale, accessoriatissime, e 103 familiari come nuovi, 103, 600 funzionari, assortimento autovetture ogni tipo. Brusa & Scaglioni, Nizza 125. Telefonare 690-138. 6522

IFITAUTO, S. Quintino 4 bis, concede rapidamente finanziamenti e prestiti su autoveicoli.

IMPIANTI Weber gas liquido metano, servizio, carburatori. Concessionaria Fubra, Chieti 16. Telefonare 882-920, 3411

PEUGEOT 403 ventilatore automatico novità mondiale, la miglior vettura media europea, 1.555.000 rateazione, Corso Unione Sovietica 33, telef. 676-154, Torino.

PRIVATAMENTE causa partenza grande Belvedere, qualunque prova, occasionissima. Telef. 398-510. L6459

PRIVATO vende Aurelia G.T. 2500, 1963 ottimo stato, 765-123. G4555

PRIVATO vende bellissimo 1100 '51 135.000 vera occasione, Telef.

PRIVATO vende camioncino 1100 4, 150 Telef. 787-602. M6088

PRIVATO vende ottima 500 C blu medio. Telefonare 660-381 673-500.

PRIVATO vende 500, 2500 km. Rivolgersi portineria Re Umberto 125.

PRIVATO vende 600 sei mesi grigio chiaro perfetta. Telefono 551-270.

PRIVATO vende 600 3000 km. Telefonare dopo ore 20 384-082. M6405

PRIVATO vende 1100-103 bellissimo anno 1955. Telef 760-514. L8519

PRIVATO vende 1200 gran luce vera occasione, facilitazioni. Vercelli 111.

RIMORCHI Bartoletti, silos, cisterne, furgoni, carrozzerie, Rivolgersi «Igongomme», A. Cecchi 63 bis, Torino, Telefonare 22-963, 20-502. 5927

RIMORCHIETTI auto campeggio barche scafi, roulottes. Concessionario esclusivo Cocolo, G. 155. 617

BACAUTO, corso Racconigi 141, Commissionaria Fiat-Sava, 8 migliori facilitazioni per veicoli nuovi, massima assistenza, vendita autovetture usate di tutti i modelli garanzia rateazioni fino a 18 mesi. Visitateci, esponete i vostri desideri e sarete accontentati

VENDO 500 Belvedere 1952 1954, Bertholiet 10, Carello. Telef 688-179.

VENDO camion 50 ribaltabile, ottime condizioni. Carla (Cerello) Carignano.

VENDO 600 bellissima 1956 facilitando pagamento. Vercelli 111.

500 belvedere 54, colore nuova, garanzia motore, vendo. Telefonare 760-614.

500 nuova asciutto tagliando da fare privato vender miglior offerente. Telefonare 585-553.

600 mesi sei, perfetta, vende privato. Telefonare 551-842. L8486

1100-103 mesi 6 km. 4200 vendo. Telefonare 550-600.

22 CICLOMOTO SPORT L. 100 p.p.

ABBIAMO vasto assortimento Lambrette d'occasione rimesse a nuovo, vendita con garanzia, Covolo, telef. 99-068. 5561

ACQUISTEREI in vera occasione carro rimorchio ad un cognatore. Scrivere assetta 3385, SPI, Torino. M6302

BETA 200 4 tempi, km. 12.000 vendo privato. Telefono 253-183, G4627

DUCATI, inesagerabili meravigliosi modelli 1959, prezzi stracciati. Visitate senza impegno Concessionaria Castagno, 38 Maurizio 51. 585

ECCEZIONALI ribassi: Lire 129.500 nuovo Capriolo 75; quattro tempi, quattro marce. La nuovissima Capriolo 125 lire 172.000; nuovi modelli. Cecora, Marconi 3.

GILERA Gimca presenta nuova 98 quattro tempi, 1, 135.000, rateazioni, prenotazioni Gimca G. Cesare 189, telefono 21-605. 617

ITEM vi presenta ultima meccanica 60.000 Romeo, Pinerezza 51, Agevolazioni, 833

LAMBRETTA, modelli 1958, pagamenti dilazioni anche sull'usato, «Pamira, Verniciano 2 ang. Mediterraneo.

LAMBRETTA produzione 1959 massime facilitazioni, garantite, anche sull'usato, Pasquero, Principe Amedeo 31. 1808

LAMBRETTA ultimissimi modelli, chiro qualsiasi modo pagando massimo, consegna immediata. Franchino, Repubblica 24 telefono 280-244. 1943

LAMBRETTA 125-150 LI, quattro marce miscela 4 % motore più potente. Presentazione, prove, permute, comodi pagamenti effettuati presso: Commissionaria Dario Vico, corso Principe Eddone 1, Torino, Telefonare 524-203.

MOTO, auto vetture rapidissime. Gillio, via Passalacqua 6, Telef. 521-274.

MOTOFURGONCINI nuovi, usati, consegna. Cavalieri, via Nizza 35; corso Vittorio 26.

MOTORI Minarelli, Ducati. Facilitazioni, cambi, riparazioni. Occasioni diverse. Gino, Antonio Bacchi 57, telef. 279-951.

M.V. Speciali facilitazioni e milioni di premi. Tutta la produzione 1959 in Cavalieri, corso Vittorio Emanuele 26; via Nizza 35.

600 61 655 modelli da lire 1.000.000 a 1.001.000, 125 Superior 227.000, 175. Supermax 283.000 e 300.000, 250 Supermax 353.000. Prenotazioni, Bonafous 2.

ODORASSIMA Harley Davidson 750 sidecar biposto vendesi. Telef. 873-502.

PARILLA «Slughi» meravigliosa novità, la moto dell'avvenire L. 145.000. Concessionaria Castagno, S. Maurizio 61.

SENZA patente, senza patente, portata 150 kg., motore 4 tempi, massimo silenzio, consumo Motom 48, dimostrazioni e vendita Motom di Torino, piazza Venezia 16, telefono 45-352. 18501

TRANVAI risparmierete magari chiamando ditorini» prezzi ribassati. Ditta Gilara, Giulio Cesare 169, telef. 21-605.

VASTO assortimento Motor-scooters d'occasione alle migliori condizioni presso «Commissionaria Lambretta» Dario Vico, corso Principe Oddone 1, Torino. Telefono 524-203. 884

VESPA-Elle, Agenzia Piaggio, via Fabro angolo via Cernaia, Pronta consegna, cambi, rateazioni. 637

VESPA-MOLEGGIO ultimi modelli «150» conveniente. Via Saluzzo 52, tel. 60-771.

VOLETE acquistare, cambiare Vespa, Ape con nuovi modelli? Rivolgetevi a Gabbelli, Peschiera 173. 663

VOLETE cambiare, comperare vendere Vespa, Ape? Da Corolo consegne immediate, 155, telef. 21-125.

VOLETE comperare, cambiare, vendere Vespa, Ape? Monturello, via Madama Cristina 73 telef. 697-966.

WEELE cambiare, comprare Vespa, motofurgoncini occasioni. Nizza, corso 8, Mazzini 31, telefono 51-144.

23 ANNUNZI VARI L. 100 p.p.

A pressi eccezionali liquidiamo frigoriferi, lavatrici, televisori, radio, cucine e fornelli elettrici ed a gas, produzione 1957-1958. L'Elettrico, via Carlo Alberto 38.

ACCESSORI, acciaiolangui, bagni, occasioni trovercte via Silvio Pellico 5. Telefonare 62-593. 452

ACQUISTASI mobili antichi, ceramiche, bronzi, specchiere, salotti, quadri, ecc. Telefonare 82-515 (pomeriggio).

AFFARONE vendo nuova camera matrimoniale stile antico. Telefonare mattina 388-654. 6769

AFFARONE, vendo ricco pranzo Rinascimento noce, cuoio pelle. Crimea 34.

AL Radio, II. Secondo 48, cambiansi vecchi apparecchi (valutandoli da 10.000 a 15.000 lire) con nuova modulazione di frequenza, per sentire programmi televisivi, Frigoriferi, lavatrici, televisori a getione, cucine, elettrodomestici, Sconti speciali, rateazioni. 2814

AL Centro Radio televisori a getione, novità assoluta. Telefonare 588-253. 6129

ALLOCCO mobili, corso Galileo Ferraris 26 (monumentale) specialità mobili cucina legno Formica tipo americano e armadi guardaroba. Assortimento mobili in genere. 14140

ARCIOCCASIONE! Radio, via Barbaroux 31 televisori d'occasione (garantiti più dei nuovi) da pollici 17 lire 60-80.000 21 pollici da lire 75.000 a 105.000. Rateazioni. 1503

ARMADI-guardaroba, cassoni, cassapanche, cameriere, canapè, scrivanie per cessazione. Fogella, Mazzini 44. 3955

ARREDAMENTI bar, sedie, poltrone, divani: Bertea, corso Vercelli 97, via Maria Vittoria 17. 5678

ARREDATEVI casa del Mobile, Regina angolo Madama, camere massicce 78.000, tinelli 21.000, grandi 35.000. Facilitazioni. 2774

ATTENZIONE! Fabbrica mobili, stile commercio, svende prezzi sbalorditivi. Facilitazioni. Nazione 33, telef. 852-961.

ATTENZIONE! Matrimoniali, 52.000, cucine 30.500. Lagrange 29 (cortile); Principe Amedeo 11 D. 2013

BANCHI bar modelli 1959 pronti; pavanteri, arredamenti completi. «Aria», Cottolengo 2. 6376

CAMPAGNA! Troverete scelta mobilio adatto, economico. Via Cigna 17. Aste Liquidazioni.

CAMPEGGIATORI! Salone Esposizione permanente tenda, articoli campeggio, picnic, barche, motoscafi plastica Pirelli Sport, via Cristoforo Colombo 32-34. Tel. 582-279. Torino. 6267

ELETTRODOMESTICI, televisione, radio, macchine cucire. Vasto assortimento. Prezzi migliori. Facilitazioni pagamento. Lotti, via Mazzini 41.

FRIGORIFERI. Abbiamo la migliore produzione, alle migliori condizioni, prezzi meravigliosamente ribassati. Grifondi, Firenze 27, Torino, telefonare 272-860.

FRIGORIFERI modelli 1959, Indes, Norge, Yunus, Fiat, Rex, ecc.; elettrodomestici, Facilitazioni, prezzi stracciati. Radio Mondial, Madama Cristina 26. 832

MAGLIAIE! Troverete grandi novità presi incredibili. Guarnero, Monte Pietà 16.

MAGLIERISTE! Copiat è la migliore. Garanzia decennale. Insegnamento gratuito. Rateazioni. Accessori. Consolata 6.

MAGLIERISTE! La casa della macchina per maglieria a cucire, offre ultime novità 1959 a prezzi condizioni inbattibili. Visitateci Gribaldo, San Francesco da Paola 4. 1711

MOBILI Battaretti, serie «Svezia» una produzione mobili di classe, vendita direttamente al consumatore. Via Belfiore 42 ang. Valperga Caluso. 541

MOBILI «Casabella», Vercelli 99, fabbricazione propria, vasto assortimento, lunghe rateazioni, Cambi. Visitateci. Telefonare 21-106. 1141

MOBILI, inverazione di Cantù fuori mercati. Prezzi di fabbrica, lunghe rateazioni. Visitate la nuova Esposizione, via S. Anselmo 1. 6095

MOBILIFICIO «Roma», Berthollet 16: matrimoniali 90.000, soggiorni svedesi, tinelli 45.000, armadioni 20.000, soffietto 19.000. 783

OCCASIONE armadio 4-5-6 porte con scrittoio 55.000, 65.000, 75.000; scrivanie da 10 a 20 mila; tavoli sedie. Via Saviglisno 5. Falme. L8563

OCCASIONI buonissime garantite tutti tipi di macchine cucire, speciali da lire 6000 in più. Canavesio, Re Umberto 11. Telefonare 40-977.

OGNI tipo, marca, macchine scrivere, calcolatrici, nuove, occasioni. Rateazioni, noleggi, cambi, riparazioni, accessori. Mayo, Botero 4, S. Francesco Assisi 2.

PELLICCERIA Borello, via Carlo Alberto 29, telef. 511-562. Ricorda alla affezionata Clientela il rimodernamento delle pellicce. Assicurazione individuale gratuita (con trattamento antitarmico, aria condizionata) nel negozio di prossima apertura. 584

PER rinnovo locali liquidiamo mobili ogni genere, facilitazioni. Pozzo, Armando Diaz 2 (Lingotto). 512

PIANOFORTI code, verticali occasioni usati, rateazioni. Capitani, via Ribari, Telefonare 32-244. 3960

PIANOFORTI Cusenato, via Lagrange 2, telef. 530-211 Nuovi, occasioni, noleggio, accordature. 406

PIATINO pianoforti, via Po 6, vasto assortimento tutte marca, nuovi e occasione. Sconti massimi, comode rateazioni anche senza anticipo. Noleggi cambi, riparazioni. 12035

SVENDO camera letto mai usata impero 170 sulla, tinello 46.000. Telefonare 383-396

TAILLEURS, soprabiti signora, eleganti-simi, moderni, 14.000-16.000 Ruggero, Sacchi 11. 834

TENDINI macchina maglieria Dubiel Arturo 8-70. Telefonare 33-070 ore 20.

IL TRIFENIL E' IL FARMACO D'ELEZIONE CONTRO IL REUMATISMO E L'ARTRITE

Il Trifenil non è una medicina nuova, ma può essere considerato nuovo il suo impiego nella cura di tutte le malattie artritiche e reumatiche.

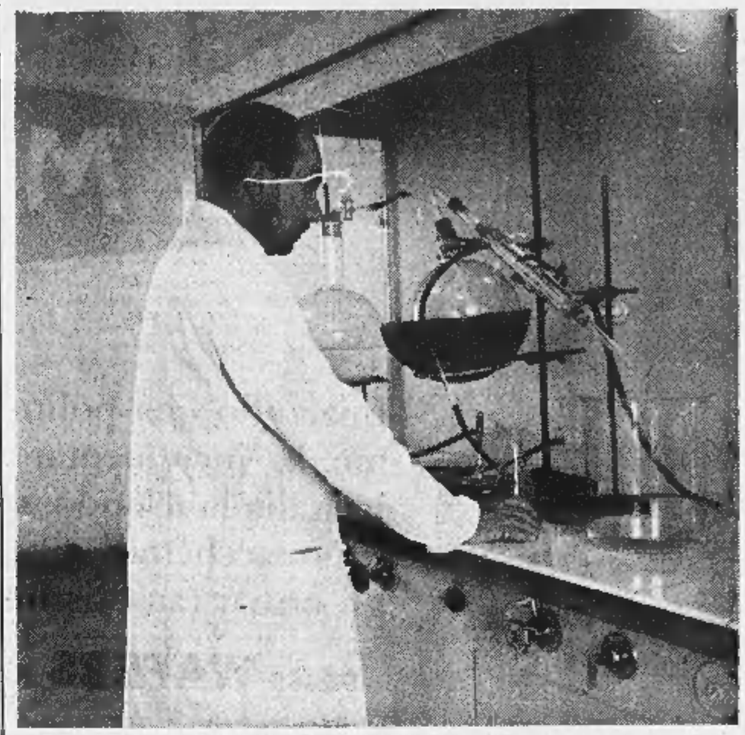
Introdotto in terapia molti anni fa per la sua ben nota azione antisettica, fu ben presto usato contro le principali malattie infettive, ottenendo un successo tale che il sen. Sanarelli ed il prof. Boeri, cui guardinghi nell'adozione di nuovi farmaci e così parchi negli elogi, lo considerano il migliore fra i rimedi aspecifici ed il prof. Lanni lo proclamò il precursore della terapia aspecifica in Italia.

Le principali malattie contro le quali venne usato con lusinghieri risultati furono le polmoniti, l'influenza, le setticemie, le infezioni puerperali ed il tifo.

Quando però, attraverso gli studi e gli esperimenti, si poté scientificamente dimostrare che anche le forme morbose reumatiche ed artritiche, che venivano, per il passato attribuite esclusivamente al freddo, potevano riconoscere la loro origine da un agente infettivo, il Trifenil riprese quota, conquistando ben presto il primo posto nella cura delle malattie artritiche e reumatiche.

Fu il Simon il primo che, avendo osservato che spesso la terapia aspecifica riusciva a stroncare manifestazioni estremamente dolorose a carico delle articolazioni, ridotse alla terapia trifenilica, raggiungendo successi superiori ad ogni più rosea previsione.

Ma quel che più conta si è che, secondo i risultati raggiunti ed un capillare controllo esercitato su gran parte dei soggetti curati, il Trifenil non solo produce reazioni tali da restituire le zone interessate alle stesse condizioni in cui si trovavano prima che fossero colpite, ma previene anche quelle complicazioni e lesioni a carico dell'apparato cardiovascolare, che, se c'è una malattia che ha diritto a questo non troppo lusinghiero titolo, questa è proprio il reumatismo muscolare ed articolare.



un dei reumatismo articolare acuto.

Queste complicazioni cardiovascolari sono, specialmente nei giovani, così frequenti, e così gravi, che, nel campo medico, si è addirittura creato il «slogan» che rende in modo perfetto la situazione: «il reumatismo accarezza le articolazioni e morde il cuore».

Si parla spesso oggi, a torto od a ragione, delle cosiddette «malattie del secolo»: se c'è una malattia che ha diritto a questo non troppo lusinghiero titolo, questa è

Le sua diffusione sta dilagando in modo tale, da poter affermare, senza tema d'essere accusati d'esagerazione, che questo male che può colpire improvvisamente anche colui che fino al giorno prima si sentiva in perfette condizioni fisiche, occupa oggi un rango di primo piano nel gruppo delle affezioni di interesse sociale. Le cifre parlano chiaro: anche limitandosi ai soli dati forniti dall'INAM e dall'INPS e che perciò conoscono i soli casi che hanno provocato incapacità al lavoro, le malattie reumatiche ed artritiche producono in Italia una perdita annuale di oltre tre milioni di giornate lavorative e rappresentano l'undicesima parte di tutte le malattie, sia per la frequenza che per la durata.

Stando così le cose non è difficile fare un quadro esatto del grande e benefico apporto che l'uso del Trifenil contro le affezioni artritiche e reumatiche recherà alla salute pubblica ed all'economia nazionale. Dott. T. M. R.

FRIGORIFERO
da 170 litri
a L. 86.000 a contanti
(TUTTO COMPRESO)
con motore Tecumseh e garanzia di cinque anni

Perchè?

anche Lei non lo acquista alla **3R** a rate per sole L. **4.500** alla consegna più **19** rate mensili da L. **5.000**

TRE ERRE SEDE: Via XX Settembre 51 ang. via Bertola, tel. 50-505
SUCCURSALE: Via Tripoli, n. 23 D - Telefono 399-745

21 AUTOMOBILI L. 100 p.p.

A automobilisti accordiamo sovvenzioni immediate sopravvalutando, limitato massimo 18 mesi. Modicità, segreteza. Finanziaria P. Micca 4, telef. 47-316.

A buone condizioni: Familiare, multiple, 103 tutti tipi, 600 nuove, occasione, camioncino 1100. 1100 E. 500 C. Cavalieri, Brescia 18. 2963

A buone condizioni prestiti rimborsabili su autoveicoli. Bodoni 1, telef. 521-261.

A buone condizioni, via Pomba 4 D, assortimento autovetture nuove elaborate fuori serie Viotti, occasioni. 500 A C. giardinetta 600. 1100 A E. camioncino 103, 1400. Ardea Appia. Aurelie, Alfa 1900, Simca. Facilitazioni, Finanziamenti. 4713

ABBIAMO Aurelia G 12, B 20, Giulietta T.I., normali elaborate, nuove occasioni sprint, spider, 1400 A B Diesel, Simca familiare, 103-600 nuove occasioni, 1100 7 quintali. 615 S. permute, rateazioni. Autovalone Porta Nuova, Volta 8 telefono 46-681. 4319

ABBIAMO autovetture qualsiasi tipo Simca occasioni. Autoagenzia «Bodoni». Permute, lunghe rateazioni, Tel. 48-176.

AMMORTIZZATORI, sospensioni, freni, organi sterzo, officina specializzata, servizio rapido garantito, Arabia, via Filadelfia 92. Via Rovello 23 A. Tel 25.200.

ASSORTIMENTO camioncini Fiat, Jeep, Jeepster, Dodge, 634, 640, rimorchi Viberti vendonsi. Bussolio, via Barbaroux 29, telefono 20-207. 3607

ATTENZIONE è in vendita la nuova meravigliosa giardinetta Viotti pronta consegna, cambi, rateazioni, esclusivista dottor Versace, Pomba 4 D, tel. 42-720. 6130

AURELIA B 20 ultima serie, Appia II serie, 1400 A, 1400 B, ottime occasioni. Piazza Adriano 5, telef. 21-110. 3005

AUTOFARO: 102 cabriolet, 1100 Berlina, Volkswagen Farina, Appia gas, 103 Simca metano, 1900, Aurelia gas metano, Simbeam, tutte garanzia 6 mesi, facilitazioni, permute, compro contanti pagando massimo. Accademia Albertina 3. Telef. 86-576. 2792

AUTOMOBILISTI!! Vi finanziamo per l'acquisto della vostra macchina. Telefonare 53-943. 4459

AUTONOLEGGIOANSI con nuova auto nuove 600, belvedere, 103, 1400. Sig-nola, Principe Tommaso 12, tel. 60-364

CAMBIATI in Lancia troverete tutti i tipi autocarri rimorchi rimessi nuovo, corso Rosselli 46, borgo S. Paolo, Torino, telefono 661-479. 580

CITROEN DS 19, Citroen ID 19, Citroen 2 CV, Panhard 1959. Prenotazioni: Ditta Riviera, corso Vittorio Emanuele 206, telefono 766-282. 2163

CONTACHILOMETRI, indicatori, bussole, cronometri, manometri, specializzato, Nicoli, Pio Quinto 13. 3906

ESTERNO in auto i danni delle correnti d'aria adottando deflettori Bos. Presso i migliori rivenditori. 5673

FIAT-Sava, Commissionaria, via Nizza 30 telef. 52-662, 52-663. Mercato Comune dell'autoveicolo nuovo, usato, una Esposizione permanente vasto assortimento autovetture di serie, furgoncini, cabriolet coupè, Familiare, belvedere, 500, 600, 1100, 1400, 2000 normali, grandiose, Giulietta, Appia, Aurelia diquale garantiamo. Autoveicoli industriali. Zestaw furgone frigorifero, 626, Alfa Romeo 900 ribaltabile, 615. 1100 quintali dieci, 103, 600, 600, Ardea, furgoncini, diversi motocarri Macchi, Cambi, rateazioni. 867

GOGGOMOBIL 500, cambiamo sei tipi, 595.000, Agenzia Torricelli 39 Torino.

JAGUAR Cars Ltd. Commissionaria Siepi Koelliker Torino e Piemonte: Torino, via Assarotti 3, telef. 47-094, Milano, via Fontana 20, telef. 799-244. 2409

LAMAR, Fabbrica Apparecchiature gas liquidi, metano, impianti garantitissimi, prezzi autarchici. Cracovallino 26, telefono 30-653. 398

LIQUIGAS impianti perfettissimi lire 45.000, metano 40.000 qualsiasi automezzo. Mariorelli 60, telef. 22-103.

METANO impianti perfetti lire 45.000, bimbolo uso gratuito. Centrale rifornimento Spom. Telef. 280-300, 289-208.

OCCASIONE Appia, Ardea, 103 normali, 500 familiari, 1100 E sette posti, assortimento 600, 500 6 vetture, Balbiano, giardinetta, Rateazioni, Autoagenzia Scioltà, Galliari 11, telefono 50-494. 858

OCCASIONISSIMA 500 C, ultimo stato, vendo privato anche rateizzandole. Vercelli 111. 74520

OCCASIONISSIME 1100-103, 600, 500. 1400, giardinette, multiple, Appia, Ardea 1100, furgone vendo, cambio, rateizzo, garanzia. Vigone 44. 2945

CAUSA trasferimento, vendo camera letto in stile, cucina a gas, varr. Telefonare 397-390. M6619

DUBIED presenta nuova macchina maglieria, qualità, praticità, scorrevolezza, economia. 855

FABBRICA salotti divani, tavoli, cassetti, cassetti, specchiere (smontabilissimi). Garantiti 12. 7102

MACCHINE scrivere, calcolatrici, ogni marca, vendonsi 10-15.000. Noleggi, riparazioni, Augusta, Cavour 6. 8145

MAGLIAIE! «Dubiel» la Casa più antica presenta la macchina più Visitate negozi: Torino, Regina 5, telefono 528-930; Chivasso, Petitti, via Torino 43; Saluzzo, Gualtieri 42; Ivrea, Palestro 20; Asola, Gramsci 18. 855

MOBILI «Casabella» vasta esposizione, garanzia, lunghe rateazioni, cambio mobili. Via Saluzzo 4, telef. 511-147.

MOBILI, mobili di più vasta esposizione: Benzo, corso Vercelli 97, via Maria Vittoria 17. 5673

MOBILI Orap, prezzi propaganda: tinelli da 78.000; camere da 78.000 20 rate, flatbeldi 8 (sorelle). 1745

MOBILI vera liquidazione soggiorni, matrimoniali, causa demolizione stabile, maggio rateazioni. Corso Francia 196.

MOBILIFICIO Diterenzo, massimo salotti, tinelli, cucine americane, camere, sale, ogni stile. Facilitazioni, consegna gratuita ovunque, cambio mobili usati, valutandoli massimo. Capellina 8, 8, Donato 57. 818

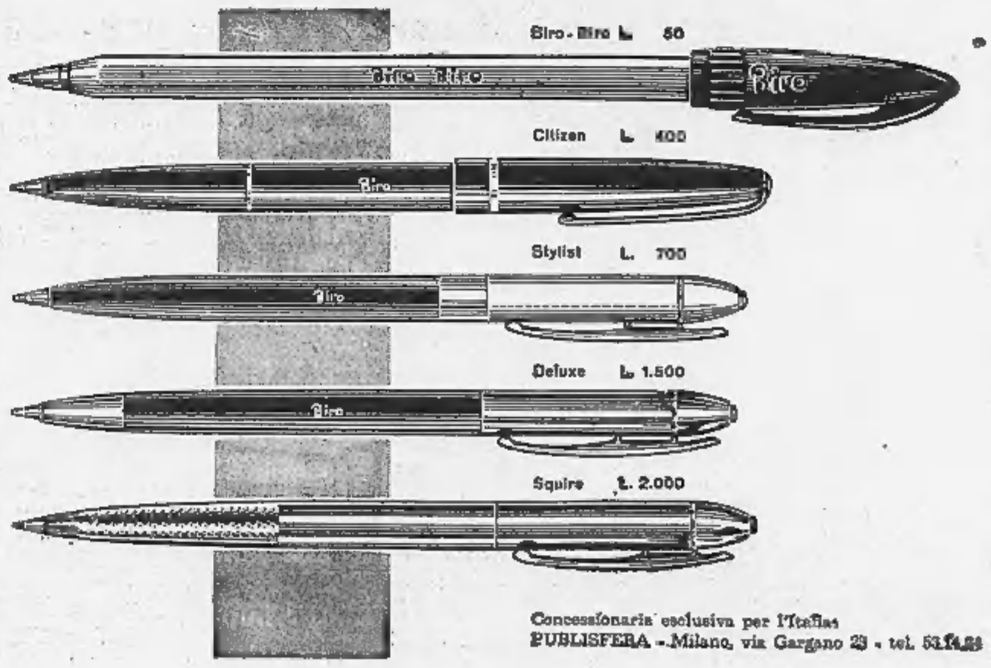
MOBILI, Arredamenti, Bertola 16, Torino, Telefonare 30-745. Ampia esposizione, Facilitazioni, Cambi, Rateazioni.

MOBILI Arredamenti, Bertola 16, Torino, Telefonare 30-745. Ampia esposizione, Facilitazioni, Cambi, Rateazioni.

Biro *Swan* **la classica penna a sfera inglese**

La Biro, ritorna sul mercato italiano
con la varia e perfezionata
serie dei suoi modelli

Scegliete la Biro che fa per voi:
otterrete una scrittura perfetta
che asseconda la vostra mano
e risponde alle vostre esigenze estetiche.



Concessionaria esclusiva per l'Italia:
PUBLISFERA - Milano, via Gargano 29 - tel. 53.14.88

1 GRANO di VALS

STITICHEZZA

REGOLARIZZA DOLCEMENTE LE FUNZIONI DIGESTIVE E INTESTINALI

IN TUTTE LE FARMACIE

1956

PER PRIMA IN ITALIA

LA **E. MAGGIORA**

BISCOTTI

1957

Iniziando una politica economica dei bassi prezzi al consumo, ha incrementato enormemente le vendite dei biscotti in Italia lanciando, su tutto il territorio Nazionale, i biscotti impacchettati a prezzi imposti inferiori degli sfusi con gli ormai famosissimi:

pacco WAFERS e pacco FINOCCHINI 2 etti L. 100

1958

Proseguendo nella sua politica sempre tesa ad offrire al pubblico consumatore la migliore qualità nella più idonea ed elegante confezione ed a prezzo sempre più basso, ha completato l'intera gamma della sua produzione in pacchi, tutti da L. 100 al pubblico.

1959

Potenziata la sua attrezzatura industriale con ulteriori modernissimi impianti e quella commerciale con centinaia di automezzi, la E. MAGGIORA incrementando sempre più la sua politica economica dei bassi prezzi al consumo con i biscotti impacchettati a prezzo inferiore degli sfusi, è lieta di poter presentare oggi a tutti i consumatori una vera conquista economica:

il nuovo pacco VARIE'

MEZZO CHILO L. 100

MAMME! Chiedete sempre i biscotti impacchettati E. MAGGIORA. Sono più igienici, più gustosi, più friabili, è costano meno degli sfusi. Li troverete sempre freschi nei suoi 25 negozi di vendita diretta al pubblico, e nei migliori negozi d'Italia.

ALESMAR Torino